



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
REPUBLIC OF CYPRUS

**ΕΡΓΑΤΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ**

**LABOUR STATISTICS**

**2006**

---

**ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ  
STATISTICAL SERVICE**

---

Εργατικές Στατιστικές • Σειρά II • Αρ. Έκθεσης 25  
Labour Statistics • Series II • Report No. 25

Διατίθεται από το Τυπογραφείο της Κυπριακής Δημοκρατίας  
Obtainable from the Printing Office of the Republic of Cyprus

**Τιμή: ΛΚ 8,00 / € 13,67  
Price: C£ 8,00 / € 13,67**



## **ΠΡΟΛΟΓΟΣ**

Η Έκθεση αυτή δημοσιεύεται ετήσια από το 1982. Από το 1994 εκδίδεται στα Ελληνικά και Αγγλικά. Περιλαμβάνει στοιχεία για την απασχόληση, ανεργία, κενές θέσεις, τοποθετήσεις σε εργασία, εργαζόμενους στη Δημόσια Υπηρεσία, αλλοδαπούς που εργάζονται στην Κύπρο, στατιστικές για τις κοινωνικές ασφαλίσεις, εργατικές διαφορές, εργατικά ατυχήματα, μισθούς και ημερομίσθια, δείκτη τιμών καταναλωτή και τιμαριθμικό επίδομα.

Τα στοιχεία για την απασχόληση, τους μισθούς και τα ημερομίσθια καθώς και τις τιμές συλλέγονται από τη Στατιστική Υπηρεσία με ειδικές έρευνες. Τα στοιχεία για την ανεργία, τις κενές θέσεις και τοποθετήσεις σε εργασία, τις εργατικές διαφορές και τα ατυχήματα καθώς και οι στατιστικές για κοινωνικές ασφαλίσεις συλλέγονται από το Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων.

Τα στοιχεία που δημοσιεύονται μέχρι τα μέσα του 1974 αναφέρονται σ' ολόκληρη τη χώρα, περιλαμβανομένων των Τουρκοκυπρίων, ενώ για τα επόμενα χρόνια αναφέρονται μόνο στις ελεύθερες περιοχές της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Η Έκθεση ετοιμάστηκε από την κα. Κ. Παπαγεωργίου υπό την καθοδήγηση του κου Αλέκου Αγαθαγγέλου, Πρώτου Λειτουργού Στατιστικής, Προϊστάμενου του Τομέα Εργατικών Στατιστικών.

Θερμές ευχαριστίες απευθύνονται στα διάφορα Κυβερνητικά Τμήματα και ιδιαίτερα στο Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων για την πολύτιμη βοήθεια και συνεργασία τους καθώς και σ' όλες τις επιχειρήσεις και ιδιώτες που έδωσαν τις αναγκαίες πληροφορίες.

Ευχαριστίες εκφράζονται επίσης προς την κα. Μ. Χριστοδούλιδου του Τμήματος Μηχανογραφικής επεξεργασία των στοιχείων καθώς και στην κα. Γ. Ιωάννου για τη δακτυλογράφηση και ηλεκτρονική επεξεργασία της έκδοσης.

Γ. Χρ. Γεωργίου  
Διευθυντής  
Στατιστικής Υπηρεσίας

Σεπτέμβριος, 2008

## **PREFACE**

This Report is published annually since 1982. As from 1994 it is issued in Greek and English. It incorporates data on employment, unemployment, vacancies, placements, government labour force, foreign workers, social insurance statistics, labour disputes, occupational accidents, wages, salaries, consumer price index and cost-of-living allowance.

The data for employment, wages, salaries and prices are collected by the Statistical Service through special surveys. The data on unemployment, vacancies, placements, labour disputes, occupational accidents and social insurance are collected by the Ministry of Labour and Social Insurance.

The data published in this Report for the years up to mid 1974 cover the whole country, including Turkish Cypriots, while thereafter they refer only to the Government controlled area.

The Report was prepared by Mrs C. Papageorgiou, under the guidance of Mr. Alecos Agathangelou, Chief Statistics Officer, Head of the Labour Statistics Division.

Sincere thanks and appreciation are extended to the various Government Departments, especially to the Ministry of Labour and Social Insurance, for their valuable assistance and cooperation and all private firms and individuals for providing the necessary data.

Thanks are also expressed to Mrs M. Christodoulidou of the Department of Data Processing for the processing and tabulations of the surveys and to Mrs Y. Ioannou for the typing and computer processing of this publication.

G. Chr. Georgiou  
Director  
Statistical Service

September, 2008



<u>ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ</u>	<u>Σελίδα-Page</u>	<u>CONTENTS</u>
ΠΡΟΛΟΓΟΣ	3	PREFACE
ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ	5-11	TABLE OF CONTENTS
ΕΙΣΑΓΩΓΗ	13-28	INTRODUCTION
<b>Εξελίξεις στην αγορά εργασίας κατά το 2006</b>	13-19	<b>Developments in the labour market during 2006</b>
Γενική ανασκόπηση	13	Summary
Απασχόληση	13-15	Employment
Ανεργία	15-16	Unemployment
Κενές θέσεις και τοποθετήσεις	16-17	Vacancies and placements
Απεργίες	17	Work stoppages
Εργατικά ατυχήματα	17-18	Occupational accidents
Κοινωνικές Ασφαλίσεις	18-19	Social Insurance
<b>Μισθοί, ημερομίσθια και ώρες εργασίας</b>	19-22	<b>Wages, salaries and hours of work</b>
Αντιμισθία και απολαβές	19-20	Rates of pay and earnings
Κατανομή μισθών και ημερομίσθιών	20-21	Distribution of rates of pay
Απολαβές κατά φύλο και επάγγελμα	21-22	Rates of pay by sex and occupation
Ώρες εργασίας	22	Hours of work
<b>Τιμές</b>	22-23	<b>Prices</b>
<b>Δείκτης Τιμών Καταναλωτή</b>	22-23	<b>Consumer Price Index</b>
<b>Συστήματα ταξινόμησης που χρησιμοποιήθηκαν</b>	24	<b>Classification systems used</b>
<b>Ορισμοί όρων</b>	24-26	<b>Definitions of terms used</b>
<b>Πηγές των στοιχείων</b>	26-27	<b>Sources of data</b>
<b>Περίοδοι αναφοράς των στοιχείων</b>	27	<b>Reference periods of the data</b>
<b>Συντομογραφίες</b>	27	<b>Abbreviations used</b>
<b>ΜΕΡΟΣ Α ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ</b>	29-68	<b>PART A EMPLOYMENT</b>
1. Οικονομικά ενεργός και επικερδώς απασχολούμενος πληθυσμός της Κύπρου, 1970-2006	31	1. Economically active and gainfully employed population of Cyprus, 1970-2005
2. Επικερδώς απασχολούμενος πληθυσμός κατά ευρύ τομέα, 1970-2006	32	2. Gainfully employed population by broad sector, 1970-2006
3α. Επικερδώς απασχολούμενος και οικονομικά ενεργός πληθυσμός κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας 2000-2006	33	3a. Gainfully employed and economically active population by division of economic activity, 2000-2006
3β. Επικερδώς απασχολούμενος και οικονομικά ενεργός πληθυσμός κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας και φύλο, 1999-2006	34-35	3b. Gainfully employed and economically active population by division of economic activity and sex, 1999-2005

<u>Σελίδα-</u>	<u>Page</u>	
4.	36	4. Employment by economic activity and quarter, 2004-2006
5.	37	5. Employment by status and economic activity 2006
6.	38	6. Economically active population by sex and age group, 2002-2006
7.	39	7. Employed population by sex and educational level, 2002-2006
8.	40	8. Employment by occupational group and sex, 2002-2006
9.	41-42	9. Number of enterprises by economic activity and size of establishment at Registration years 1995, 2000 & 2005

**Κυβερνητικοί υπάλληλοι: Κατά**

10. Κύρια κατηγορία επαγγέλματος 1990-2006
11. Κατηγορία, 1990-2006
12. Κλάδο οικονομικής δραστηριότητας και μήνα, 2006
13. Τμήμα, 1996-2006
14. Απασχόληση στον ευρύ δημόσιο τομέα, 1996-2006
15. Απασχόληση σε εταιρείες και επιχειρήσεις ελεγχόμενες από την Κυβέρνηση και σε μη κερδοσκοπικούς οργανισμούς, 2002-2006

**Αλλοδαποί που εργάζονται στην Κύπρο:**  
**Κατά**

16. Οικονομική δραστηριότητα 1999-2006
- Αριθμός φυσικών προσώπων και ώρες εργασίας**
17. Αριθμός εργαζομένων κατά οικονομική δραστηριότητα και επαγγελματική υπόσταση, 1996-2006
  - (α) σύνολο
  - (β) υπάλληλοι
  - (γ) αυτοεργοδοτούμενοι
18. Αριθμός εργαζομένων κατά τρίμηνο και επαγγελματική υπόσταση, 1997-2006
19. Ήρες εργασίας των εργαζομένων κατά οικονομική δραστηριότητα και επαγγελματική υπόσταση, 1996-2006
  - (α) σύνολο
  - (β) υπάλληλοι
  - (γ) αυτοεργοδοτούμενοι
20. Ήρες εργασίας των εργαζομένων κατά τρίμηνο και επαγγελματική υπόσταση 1996-2006

**Government civilian employees: By**

43. Main category of occupation 1990-2006
44. Category, 1990-2006
- 45-50. Division of economic activity and month, 2006
- 51-56. Department, 1996-2006
57. Employment in the broad public sector, 1996-2006
- 58-59. Employment in publicly owned enterprises and companies and in non-profit organizations, 2002-2006

**Foreign workers in Cyprus: By**

60. Economic activity 1999-2006
- Number of physical persons and hours of work**
61. Number of persons employed by economic activity and occupational status, 1996-2006
  - (a) total
  - (b) employees
  - (c) self-employed
64. Number of persons employed by quarter and occupational status, 1997-2006
65. Number of hours worked by economic activity and occupational status, 1996-2006
  - (a) total
  - (b) employees
  - (c) self-employed
68. Number of hours worked by quarter and occupational status, 1996-2006

<u><b>ΜΕΡΟΣ Β ΑΝΕΡΓΙΑ</b></u>	<u><b>Σελίδα- Page</b></u>	<u><b>PART B UNEMPLOYMENT</b></u>
<u><b>Ανεργία: Κατά</b></u>		<u><b>Unemployment: By</b></u>
1. Φύλο, 1970-2006	71	1. Sex, 1970-2006
2. Μήνα, 1990-2006	72	2. Month, 1990-2006
3α. Οικονομική δραστηριότητα, 1992-2006	73	3α. Economic activity, 1992-2006
3β. Επαγγελματική κατηγορία, 1996-2006	74	3β. Occupational group, 1996-2006
4. Οικονομική δραστηριότητα, 1996-2006	75	4. Economic activity, 1996-2006
5. Επαρχία και μήνα, 2006	76	5. District and month, 2006
6. Επάγγελμα, φύλο και μήνα, 2006	77-79	6. Occupation, sex and month, 2006
7. Κλάδο οικονομικής δραστηριότητας, φύλο και μήνα, 2006	80	7. Division of economic activity, sex and month, 2006
8. Επίπεδο μόρφωσης, διάρκεια ανεργίας και φύλο, 2006	81	8. Educational level, duration and sex, 2006
9. Μορφωτικό επίπεδο και φύλο, 1980-2006	82	9. Educational level and sex, 1980-2006
10. Ηλικία και φύλο, 1999-2006	83	10. Age-group and sex, 1999-2006
11. Από την έρευνα εργατικού δυναμικού, 2000-2006	84	11. From the labour force survey, 2000-2006
12. Οικονομική δραστηριότητα της τελευταίας εργασίας και φύλο, 2006	85	12. Economic activity of last job and sex, 2006
<u><b>ΜΕΡΟΣ Γ ΚΕΝΕΣ ΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΣΕ ΕΡΓΑΣΙΑ</b></u>	87-98	<u><b>PART C VACANCIES AND PLACEMENTS</b></u>
<u><b>Κενές θέσεις και τοποθετήσεις σε εργασία: Κατά</b></u>		<u><b>Vacancies and placements: By</b></u>
1. Φύλο, 1977-2006	89	1. Sex, 1977-2006
<u><b>Κενές θέσεις που γνωστοποιήθηκαν στα Γραφεία Εργασίας: Κατά</b></u>		<u><b>Vacancies notified to the Labour Offices: By</b></u>
2. Μήνα και επαρχία, 2006	90	2. Month and district, 2006
3. Οικονομική δραστηριότητα και επαρχία, 2006	91	3. Economic activity and district, 2006
4. Επαγγελματική κατηγορία και επαρχία, 2006	92	4. Occupational group and district, 2006
<u><b>Κενές θέσεις που εκκρεμούσαν: Κατά</b></u>		<u><b>Vacancies outstanding: By</b></u>
5. Επαγγελματική κατηγορία και επαρχία, 2006	93	5. Occupational group and district, 2006
6. Οικονομική δραστηριότητα και επαρχία, 2006	94	6. Economic activity and district, 2006
7. Μήνα και επαρχία, 2006	95	7. Month and district, 2006

<u><b>Τοποθετήσεις: Κατά</b></u>	<u><b>Σελίδα-Page</b></u>	<u><b>Placements: By</b></u>
8. Επαγγελματική κατηγορία, επαρχία και φύλο, 2006	<a href="#">96</a>	8. Occupational group, district and sex, 2006
9. Οικονομική δραστηριότητα, επαρχία και φύλο, 2006	<a href="#">97</a>	9. Economic activity, district and sex, 2006
10. Τοποθετήσεις κατά μήνα, επαρχία και φύλο, 2006	<a href="#">98</a>	10. Placements by month, district and sex, 2006
<b>ΜΕΡΟΣ Δ ΑΠΕΡΓΙΕΣ, ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ</b>	<a href="#">99-110</a>	<b>PART D STRIKES, OCCUPATIONAL ACCIDENTS AND SOCIAL INSURANCE STATISTICS</b>
<u><b>Απεργίες και εργατικά ατυχήματα</b></u>		<u><b>Work stoppages and occupational accidents</b></u>
1. Εργατικές διαφορές, απεργίες και μέρες εργασίας που χάθηκαν, 1978-2006	<a href="#">101</a>	1. Labour disputes, work stoppages and workdays lost, 1978-2006
2. Απεργίες κατά οικονομική δραστηριότητα, 2002-2006	<a href="#">102</a>	2. Work stoppages by economic activity, 2002-2006
3. Μέρες εργασίας που χάθηκαν και αριθμός προσώπων που επηρεάστηκαν από απεργίες κατά οικονομική δραστηριότητα, 2003-2006	<a href="#">103</a>	3. Workdays lost and number of workers involved in work stoppages, by economic activity, 2003-2006
4. Αριθμός τραυματισθέντων προσώπων σε μη θανατηφόρα εργατικά ατυχήματα, κατά οικονομική δραστηριότητα, 2004-2006	<a href="#">104</a>	4. Persons injured in non-fatal occupational accidents by economic activity, 2004-2006
5. Αριθμός θανατηφόρων εργατικών ατυχημάτων κατά οικονομική δραστηριότητα, 2004-2006	<a href="#">105</a>	5. Persons fatally injured in occupational accidents by economic activity, 2004-2006
<u><b>Στατιστικές Κοινωνικών Ασφαλίσεων</b></u>		<u><b>Social Insurance Statistics</b></u>
6. Ασφαλισμένα πρόσωπα κατά οικονομική δραστηριότητα, 2003-2006	<a href="#">106</a>	6. Insured persons by economic activity, 2003-2006
7. Ενεργοί εισφορείς στο ταμείο κοινωνικών ασφαλίσεων κατά κατηγορία και φύλο, 2001-2006	<a href="#">107</a>	7. Active contributors to the social insurance fund by category and sex, 2001-2006
8. Ενεργοί εισφορείς στο ταμείο κοινωνικών ασφαλίσεων κατά ηλικία και φύλο, 1992-2006	<a href="#">108</a>	8. Active contributors to the social insurance fund by age-group and sex, 1992-2006
9. Δαπάνες του ταμείου κοινωνικών ασφαλίσεων κατά είδος επιδόματος, 1996-2006	<a href="#">109</a>	9. Expenditure of the social insurance fund by kind of benefit, 1996-2006
10. Έσοδα του ταμείου κοινωνικών ασφαλίσεων κατά πηγή εσόδων, 1996-2006	<a href="#">110</a>	10. Income of the social insurance fund by source, 1996-2006

<u><b>ΜΕΡΟΣ Ε ΜΙΣΘΟΙ, ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΑ ΚΑΙ ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ</b></u>	<u><b>Σελίδα- Page</b></u>	<u><b>PART E WAGES, SALARIES AND HOURS OF WORK</b></u>
	111-259	
I. Ετήσιο ποσοστό αύξησης μισθών και απολαβών, 1960-2006	113	I. Annual growth in rates of pay and earnings, 1960-2006
II. Δείκτες αντιμισθίας σε ονομαστικούς όρους κατά οικονομική δραστηριότητα, 1986-2006	114	II. Indices of average rates of pay in money terms by economic activity, 1986-2006
III. Δείκτες αντιμισθίας σε πραγματικούς όρους κατά οικονομική δραστηριότητα, 1986-2006	115	III. Indices of average rates of pay in real terms by economic activity, 1986-2006
IV. Δείκτες αντιμισθίας σε ονομαστικούς όρους κατά οικονομική δραστηριότητα, 1986-2006, εβδομαδιαίοι υπάλληλοι	116	IV. Indices of average rates of pay in money terms by economic activity, 1986-2006, wage-earners
V. Δείκτες αντιμισθίας σε ονομαστικούς όρους κατά οικονομική δραστηριότητα, 1986-2006, μηνιαίοι υπάλληλοι	117	V. Indices of average rates of pay in money terms by economic activity, 1986-2006, salary-earners
VI. Δείκτες απολαβών σε ονομαστικούς όρους κατά οικονομική δραστηριότητα, 1986-2006, εβδομαδιαίοι και μηνιαίοι υπάλληλοι	118	VI. Indices of average earnings in money terms by economic activity, 1986-2006, wage- and salary-earners combined
VII. Δείκτες απολαβών σε πραγματικούς όρους κατά οικονομική δραστηριότητα, 1986-2006, εβδομαδιαίοι και μηνιαίοι υπάλληλοι	119	VII. Indices of average earnings in real terms by economic activity, 1986-2006, wage- and salary- earners combined
VIII. Δείκτες απολαβών σε ονομαστικούς όρους κατά οικονομική δραστηριότητα, 1986-2006, εβδομαδιαίοι υπάλληλοι	120	VIII. Indices of average earnings in money terms by economic activity, 1986-2006, wage-earners
IX. Δείκτες απολαβών σε ονομαστικούς όρους κατά οικονομική δραστηριότητα, 1986-2006, μηνιαίοι υπάλληλοι	121	IX. Indices of average earnings in money terms by economic activity, 1986-2006, salary-earners
X. Μέση αντιμισθία ανά εργαζόμενο κατά επαγγελματική ομάδα 2005-2006, εβδομαδιαίοι και μηνιαίοι υπάλληλοι	122	X. Mean monthly rate of pay per person by occupational group 2005-2006, wage- and salary-earners combined
XI. Μέση κανονική μηνιαία αντιμισθία ανά άτομο σε επιλεγμένα επαγγέλματα κατά φύλο, 2005-2006	123-126	XI. Average normal monthly rates of pay per person in selected occupations by sex, 2005-2006
<b><u>Ημερομίσθιοι, άνω των 18 χρόνων</u></b>		<b><u>Wage-earners aged 18 and over</u></b>
1. Μέση κανονική ωριαία αντιμισθία και εβδομαδιαίες απολαβές ανά εργαζόμενο, κατά οικονομική δραστηριότητα, επάγγελμα και φύλο, 2006	127-142	1. Average normal hourly wage-rates and weekly earnings per person, by economic activity, occupation and sex, 2006

<u>Σελίδα-Page</u>	
2. Μέση κανονική ωριαία αντιμισθία και εβδομαδιαίες απολαβές ανά εργαζόμενο, κατά επάγγελμα και φύλο, 2006	<a href="#">143-150</a> 2. Average normal hourly wage-rates, and weekly earnings, per person, by occupation and sex, 2006
3. Μέση κανονική αντιμισθία, εβδομαδιαίες απολαβές, ώρες εργασίας και κοινωνικές εισφορές εργοδοτών ανά εργαζόμενο, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας και φύλο, 2006	<a href="#">151-157</a> 3. Average normal wage-rates, weekly earnings, hours worked and employers' contributions to social funds per person, by branch of economic activity and sex, 2006
<b><u>Μηνιαίοι υπάλληλοι, άνω των 18 χρόνων</u></b>	
4. Μέσοι κανονικοί μηνιαίοι μισθοί και μηνιαίες απολαβές ανά εργαζόμενο, κατά οικονομική δραστηριότητα, επάγγελμα και φύλο, 2006	<a href="#">158-203</a> 4. Average normal monthly salaries and monthly earnings per person, by economic activity, occupation and sex, 2006
5. Μέσοι κανονικοί μηνιαίοι μισθοί και μηνιαίες απολαβές ανά εργαζόμενο, κατά επάγγελμα και φύλο, 2006	<a href="#">204-222</a> 5. Average normal monthly salaries and monthly earnings per person, by occupation and sex, 2006
6. Μέσοι κανονικοί μηνιαίοι μισθοί, απολαβές και κοινωνικές εισφορές εργοδοτών κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας και φύλο, 2006	<a href="#">223-231</a> 6. Average normal monthly salaries, monthly earnings and employers' contributions to social funds per person, by branch of economic activity and sex, 2006
7. Μέση κανονική μηνιαία αντιμισθία ανά εργαζόμενο, κατά επάγγελμα και φύλο, 2006	<a href="#">232-247</a> 7. Average normal monthly rates of pay per person, by occupation and sex, 2006
8. Εκατοστιαία κατανομή εργαζομένων κατά ύψος μηνιαίου μισθού, 2005 και 2006	<a href="#">248-249</a> 8. Percentage distribution of employees - by monthly salary group, 2005 and 2006
9. Εκατοστιαία κατανομή εργαζομένων κατά φύλο, επαγγελματική κατηγορία και κατηγορία μηνιαίου μισθού, 2006	<a href="#">250-251</a> 9. Percentage distribution of employees by sex, occupational group and monthly salary group, 2006
10. Εκατοστιαία κατανομή εργαζομένων κατά μηνιαίο μισθό και φύλο, 2003 - 2006	<a href="#">252</a> 10. Percentage distribution of employees by monthly salary group and sex, 2003 - 2006
11. Κανονικές ώρες εργασίας ανά εβδομάδα κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας και φύλο, 2006	<a href="#">253-256</a> 11. Normal hours of work per week by division of economic activity and sex, 2006
12. Κανονικές ώρες εργασίας ανά εβδομάδα κατά οικονομική δραστηριότητα και φύλο, 2000-2006	<a href="#">257-258</a> 12. Normal hours of work per week by economic activity and sex, 2000-2006
13. Δείκτης ωριαίου εργατικού κόστους στις κατασκευές, 1972-2006	<a href="#">259</a> 13. Index of hourly labour cost in construction, 1972-2006
<b><u>ΜΕΡΟΣ ΣΤ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ</u></b>	
<b><u>Τιμές</u></b>	
1. Ποσοστό αλλαγής δείκτη τιμών καταναλωτή, 1960-2006	<a href="#">263</a> 1. Percentage change of the consumer price index, 1960-2006
<b><u>PART F CONSUMER PRICE INDEX</u></b>	
<b><u>Prices</u></b>	

<u>Σελίδα-</u> <u>Page</u>		
2. Δείκτης τιμών καταναλωτή κατά κατηγορία, 1999-2005 3. Δείκτης τιμών καταναλωτή κατά μήνα και κατηγορία, 2006 4. Δείκτης τιμών καταναλωτή κατά μήνα, 1986-2006 5. Τιμαριθμικό επίδομα, 1959-2007	<u>264</u> <u>265</u> <u>266</u> <u>267</u>	2. Consumer price index by group, 1999-2005 3. Consumer price index by month and group, 2006 4. Consumer price index by month, 1986-2006 5. Cost of living allowance, 1959-2007
<b><u>ΜΕΡΟΣ Ζ</u> <u>ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΕΡΓΑΤΙΚΕΣ</u> <u>ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ</u></b>	<u>269-271</u>	<b>PART G</b> <b><u>INTERNATIONAL LABOUR</u></b> <b><u>STATISTICS</u></b>
1. Διεθνή στατιστικά στοιχεία σε επιλεγμένες χώρες, 2000, 2002, 2003 και 2004	<u>271</u>	1. International labour statistics in selected countries, 2000, 2002, 2003 and 2004
<b><u>ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ</u></b>	<u>273</u>	<b><u>APPENDIX</u></b>
A. <b><u>ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ</u></b>	<u>275</u>	A. <b><u>METHODOLOGY AND DESIGN OF THE EMPLOYMENT SURVEY</u></b>
B. <b><u>ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΜΙΣΘΩΝ, ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΩΝ ΚΑΙ ΩΡΩΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ</u></b>	<u>276-278</u>	B. <b><u>METHODOLOGY AND DESIGN OF THE SURVEY ON WAGES, SALARIES AND HOURS OF WORK</u></b>
B1. Στόχοι της έρευνας B2. Κάλυψη και μέθοδος διεξαγωγής της έρευνας B3. Περίοδος αναφοράς της έρευνας B4. Μεθοδολογία υπολογισμού των δεικτών για αντιμισθία και απολαβές B5. Παρουσίαση των αποτελεσμάτων	<u>276</u> <u>276</u> <u>276</u> <u>277</u> <u>277-278</u>	B1. Objectives of the survey B2. Coverage and method of conducting the survey B3. Reference period of the inquiry B4. Methodology of compilation of indices of rates of pay and earnings B5. Presentation of results
Γ. <b><u>ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΡΕΥΝΑ ΜΙΣΘΩΝ, ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΩΝ ΚΑΙ ΩΡΩΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ</u></b>	<u>279-286</u>	C. <b><u>QUESTIONNAIRE USED IN THE SURVEY ON WAGES, SALARIES AND HOURS OF WORK</u></b>
Δ. <b><u>ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΡΕΥΝΑ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ</u></b>	<u>287-290</u>	D. <b><u>QUESTIONNAIRE USED IN THE EMPLOYMENT SURVEY</u></b>



## **ΕΙΣΑΓΩΓΗ**

### **ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΟ 2006**

#### ***Γενική ανασκόπηση***

Ο ρυθμός αύξησης της οικονομικής δραστηριότητας το 2006 αυξήθηκε στο 4,1% από 3,9% το 2005 με τους τομείς των υπηρεσιών να παρουσιάζουν τον ψηλότερο ρυθμό ανάπτυξης. Ο αριθμός των εργαζομένων παρουσίασε αύξηση 9.400 προσώπων, κυρίως λόγω επέκτασης του τριτογενούς τομέα – όπου παρατηρήθηκε αύξηση 8.100 προσώπων. Οι αλλοδαποί που εργάζονται στην Κύπρο συνέχισαν την αυξητική τάση των τελευταίων χρόνων και έφτασαν τις 60.916, σημειώνοντας αύξηση περίπου 9,1%. Ο αριθμός των ανέργων ως ποσοστό του οικονομικά ενεργού πληθυσμού μειώθηκε στο 4,5% το 2006 από 5,3% τον προηγούμενο χρόνο. Οι μισθοί σε ονομαστικούς όρους αυξήθηκαν κατά 5,7% το 2006 και σε πραγματικούς όρους κατά 3,1%. Ο ρυθμός πληθωρισμού όπως προσδιορίζεται από το δείκτη τιμών καταναλωτή έπεσε στο 2,5% το 2006 από 2,6% τον προηγούμενο χρόνο.

#### ***Απασχόληση***

Η απασχόληση αυξήθηκε το 2006 και έφτασε τα 361.700 πρόσωπα σε σύγκριση με 352.300 το 2005. Οι μεγαλύτερες αυξήσεις σημειώθηκαν στον τομέα του χονδρικού και λιανικού εμπορίου (2.000 πρόσωπα), στις κατασκευές (1.500 πρόσωπα) και στον τομέα διαχείρισης ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωσης και επιχειρηματικών δραστηριοτήτων (1.400). Επίσης σημαντικές αυξήσεις στον αριθμό των εργαζομένων παρατηρήθηκαν στους τομείς των ξενοδοχείων και εστιατορίων (1.000 πρόσωπα) και στα ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό (900 πρόσωπα), λόγω της συνεχιζόμενης αύξησης αλλοδαπών που εργάζονται σαν οικιακές βοηθοί. Αντίθετα η απασχόληση στον τομέα της γεωργίας μειώθηκε κατά 500 πρόσωπα.

Ως αποτέλεσμα των πιο πάνω εξελίξεων στην απασχόληση, το ποσοστό του τριτογενούς τομέα αυξήθηκε στο 71,1% το 2006 από 70,8% το 2005, το ποσοστό του δευτερογενούς τομέα παρέμεινε στο 20,4% όπως και τον προηγούμενο χρόνο, ενώ το ποσοστό του πρωτογενούς τομέα μειώθηκε στο 8,5% από 8,8% το 2005.

## **INTRODUCTION**

### **DEVELOPMENTS IN THE LABOUR MARKET DURING 2006**

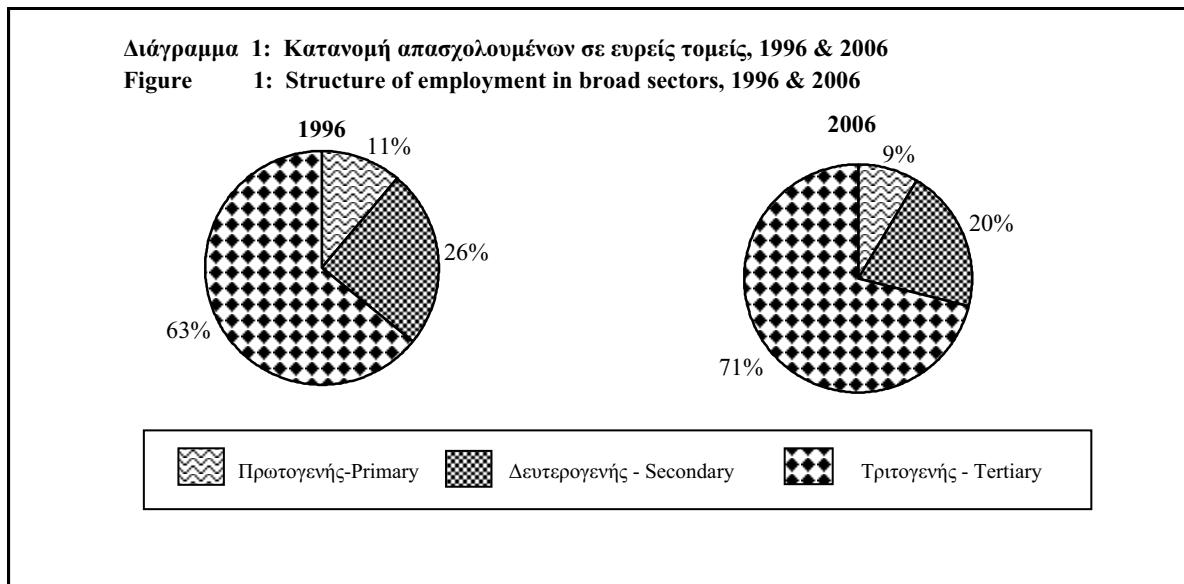
#### ***Summary***

The growth rate of economic activity in 2006 increased at 4,1% from 3,9% in 2006, with the services sector showing the highest rate of expansion. The working population showed an increase of 9.400 persons, mainly as a result of the expansion of the tertiary sector –where an increase of 8.100 persons was recorded. The number of foreign workers in Cyprus continued its upward trend rising to 60.916 persons, showing an increase of 9,1%. The number of unemployed persons as a percentage of the economically active population decreased to 4,5% in 2006 from 5,3% of the previous year. Rates of pay increased by 5,7% in nominal terms and by 3,1% in real terms during 2006. The rate of inflation as reflected by the consumer price index, dropped to 2,5% in 2006, compared with 2,6% in the previous year.

#### ***Employment***

Employment increased in 2006 reaching 361.700, compared to 352.300 in 2005. The largest increases were recorded in wholesale and retail trade (2.000 persons), in the sector of construction (1.500 persons) and in real estate, renting and business activities (1.400 persons). Significant increases in the number of employed persons were recorded in the sectors of hotels and restaurants (1.000 persons) and in private households with employed persons (900 persons), due to the continuous expansion in the number of foreigners employed as domestic servants. On the contrary, employment in the agricultural sector fell by 500 persons.

As a result of the developments in employment described above, the share of the tertiary sector rose to 71,1% of the total in 2006 compared to 70,8% in 2005, the share of the secondary sector remained at 20,4% as in the previous year, while the share of the primary sector fell to 8,5% from 8,8% in 2005.



#### - Απασχόληση στο Δημόσιο Τομέα

Ο ευρύτερος δημόσιος τομέας (κρατικός, ημικρατικός και αρχές τοπικής διοίκησης) αυξήθηκε κατά 2,3% το 2006 σε σύγκριση με 2,5% το 2005. Στην κεντρική κυβέρνηση η απασχόληση αυξήθηκε κατά 1.500 πρόσωπα και έφτασε τους 50.568 εργαζομένους και στις εταιρείες και επιχειρήσεις ελεγχόμενες από την κυβέρνηση μειώθηκε στους 10.003 από 10.281 εργαζομένους του 2005, κυρίως λόγω μείωσης του προσωπικού των Κυπριακών Αερογραμμών. Η απασχόληση στις αρχές τοπικής διοίκησης έφτασε τους 4.209 σημειώνοντας αύξηση 5,9%.

Το Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού κατά το 2006 εργοδοτούσε το μεγαλύτερο αριθμό υπαλλήλων (12.281, δηλ. παρουσίασε αύξηση 2,4%) ακολουθεί το Υπουργείο Υγείας με 6.417 ή 7,3% αύξηση και το Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημόσιας Τάξεως με 6.287 σημειώνοντας μείωση 0,2% σε σχέση με το 2005.

#### - Άλλοδαποί εργαζόμενοι στην Κύπρο

Οι αλλοδαποί που εργάζονται στην Κύπρο παρουσίασαν αύξηση (9,1%) το 2006 και έφτασαν τους 60.916 σε σύγκριση με τους 55.827 το 2005. Η αύξηση που παρουσιάστηκε το 2006 δεν είναι τόσο μεγάλη όσο η αύξηση που είχε παρουσιαστεί το 2005 (18%). Οι τομείς στους οποίους εργάζονται οι περισσότεροι αλλοδαποί είναι τα ιδιωτικά νοικοκυριά όπου απασχολείται το 26,2%, ακολουθούν τα ξενοδοχεία και εστιατόρια με 21,1%, το εμπόριο με 10,8%, οι κατασκευές με 9,8%, οι μεταποιητικές βιομηχανίες με 8,3% και ο τομέας της γεωργίας με 6,0% και της διαχείρισης ακίνητης περιουσίας με 5,6%.

#### - Public Sector Employment

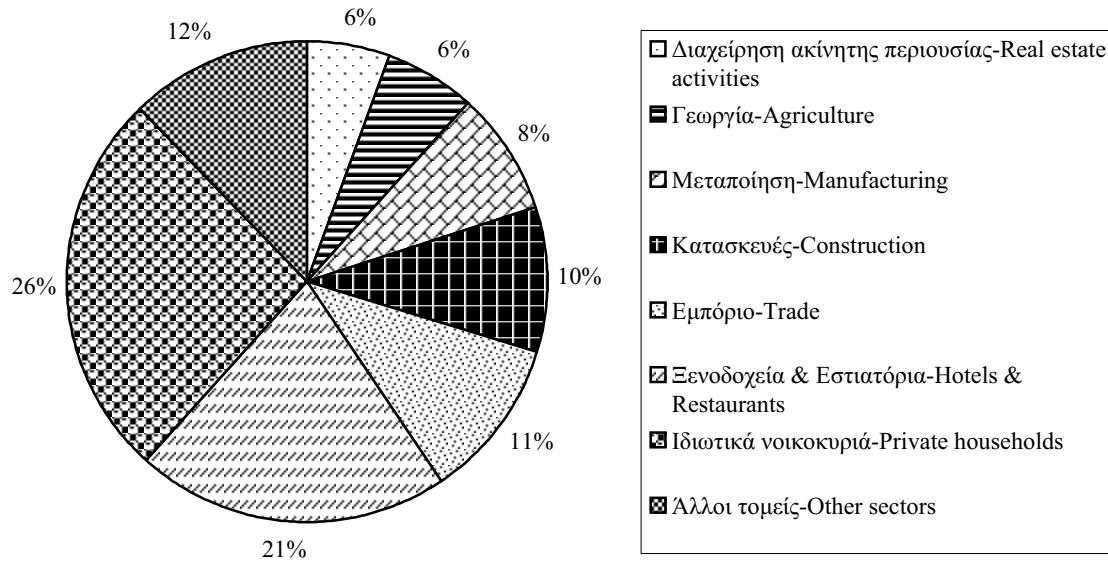
The broad public sector (government, semi-government and local authorities) increased by 2,3% in 2006, compared to 2,5% in 2005. Government civilian employees increased by 1.500 persons and reached 50.568 and employment in publicly owned enterprises and companies decreased to 10.003 from 10.281 persons in 2005, mainly due to redundancies observed in Cyprus Airways. Employment in local authorities reached 4.209 recording an increase of 5,9%.

The Ministry of Education and Culture employed the largest number of employees (12.281, recording an increase of 2,4%), followed by the Ministry of Justice and Public Order with 6.287 recording a decrease of 0,2% compared to 2005.

#### Foreigners working in Cyprus

The number of foreign workers in Cyprus increased significantly by 9,1% in 2006 and reached 60.916 compared to 55.827 in 2005. The increase of the number of foreign workers in 2006 was lower than that observed in 2005 (18% increase). Most of the foreign workers are employed in private households as domestic servants where 26,2% of them is employed, 26,2% in hotels and restaurants, 10,8% in trade, 9,8% in construction, 8,3% in manufacturing and 5,6% in the real estate sector.

**Διάγραμμα 2: Αλλοδαποί που εργάζονται στην Κύπρο κατά οικονομική δραστηριότητα, 2006**  
**Figure 2: Foreign workers in Cyprus by economic activity, 2006**



### *Ανεργία*

Η ανεργία με βάση την Έρευνα Εργατικού Δυναμικού το 2006 μειώθηκε στο 4,5% από 5,3% τον προηγούμενο χρόνο και συγκεκριμένα οι άνεργοι μειώθηκαν στις 17.004 το 2006 από 19.492. Το ποσοστό ανεργίας για τους άνδρες μειώθηκε στο 3,9% από 4,4% κατά το 2005 και για τις γυναίκες από 6,5% μειώθηκε στο 5,4% το 2006.

Η εγγεγραμμένη ανεργία μειώθηκε κατά 329 άτομα ή 2,5% μείωση κατά το 2006, σε σύγκριση με άνοδο 4% το 2005. Ο αριθμός των εγγεγραμμένων ανέργων ανερχόταν σε 12.824 σε σύγκριση με 13.153 πρόσωπα κατά το 2005.

Κάποιες μικρές αυξήσεις παρατηρήθηκαν στους τομείς των μεταποιητικών βιομηχανιών (83 άτομα) και στους ενδιάμεσους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς (60 άτομα). Αντίθετα σημειώθηκαν μεγάλες μειώσεις των ανέργων στον τομέα των ξενοδοχείων και εστιατορίων (483 άτομα) και στον τομέα δημόσιας διοίκησης (167 άτομα).

Η εξέλιξη της εγγεγραμμένης ανεργίας στους τομείς με τους περισσότερους ανέργους τα τελευταία 15 χρόνια φαίνεται στο διάγραμμα 3.

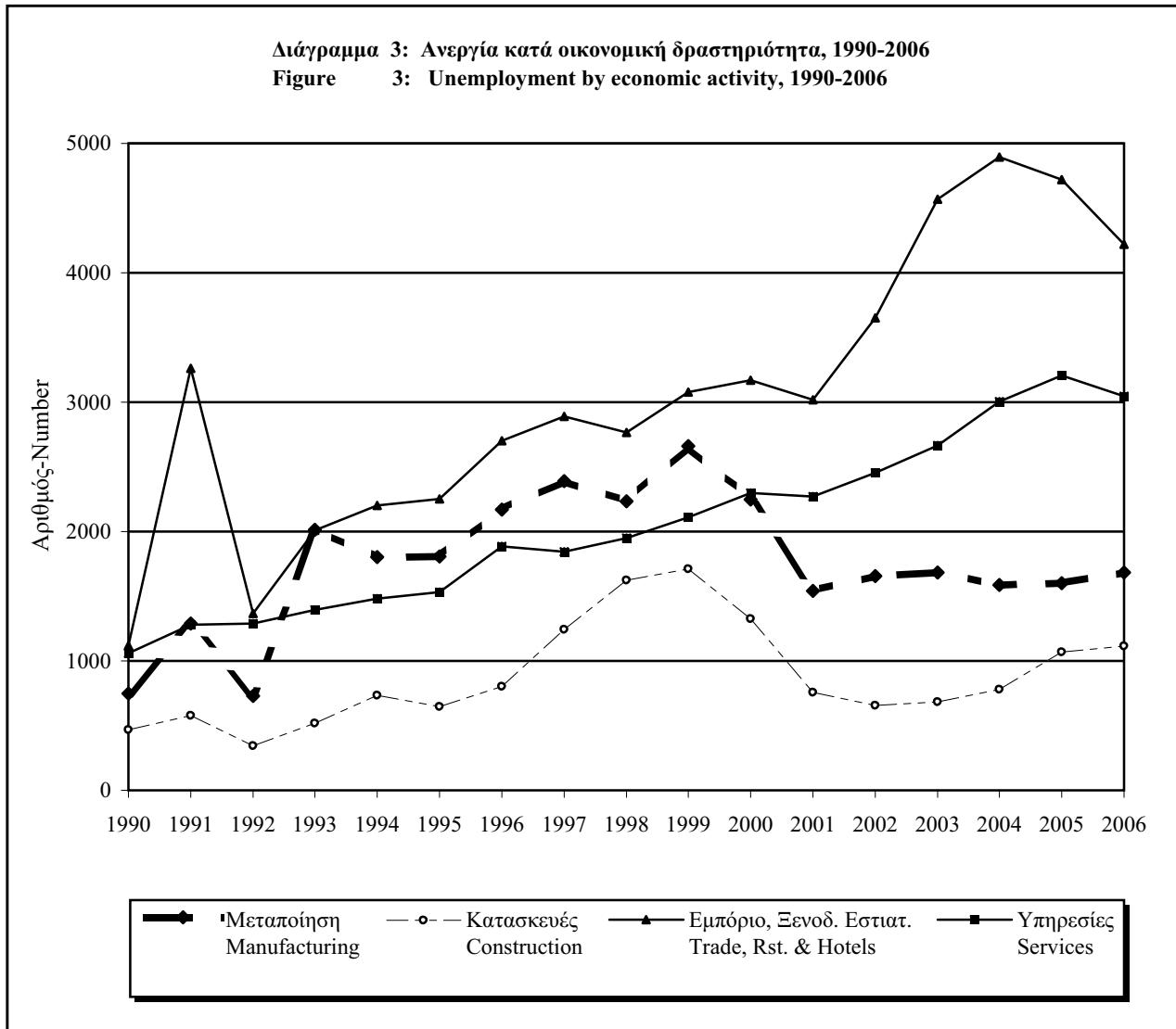
### *Unemployment*

According to the Labour Force Survey of 2006 the unemployment rate decreased to 4,5% from 5,3% in the previous year. More specifically the unemployed persons dropped to 17.004 in 2006 from 19.492. The unemployment rate for males decreased to 3,9% from 4,4% during 2005 while for females it fell from 6,5% to 5,4% in 2006.

Registered unemployment decreased by 329 persons or 2,5% reduction during 2006, compared to a 4,0% increase in 2005. The number of unemployed persons was 12.824 in comparison with 13.153 persons in 2005.

The largest increases in registered unemployment were recorded in the sectors of manufacturing (83 persons) and of financial intermediation (60 persons). On the contrary unemployment fell in the sector of hotels and restaurants (483 persons) and public administration (167 persons).

The evolution of registered unemployment in the major sectors of the economy for the last fifteen years is shown in figure 3.



Η ανάλυση των στοιχείων κατά μορφωτικό επίπεδο δείχνει ότι οι περισσότεροι από τους μισούς ανέργους (56%) είναι απόφοιτοι σχολών μέσης παιδείας, ποσοστό 21% είναι απόφοιτοι στοιχειώδους εκπαίδευσης και 23% έχουν ανώτερη εκπαίδευση.

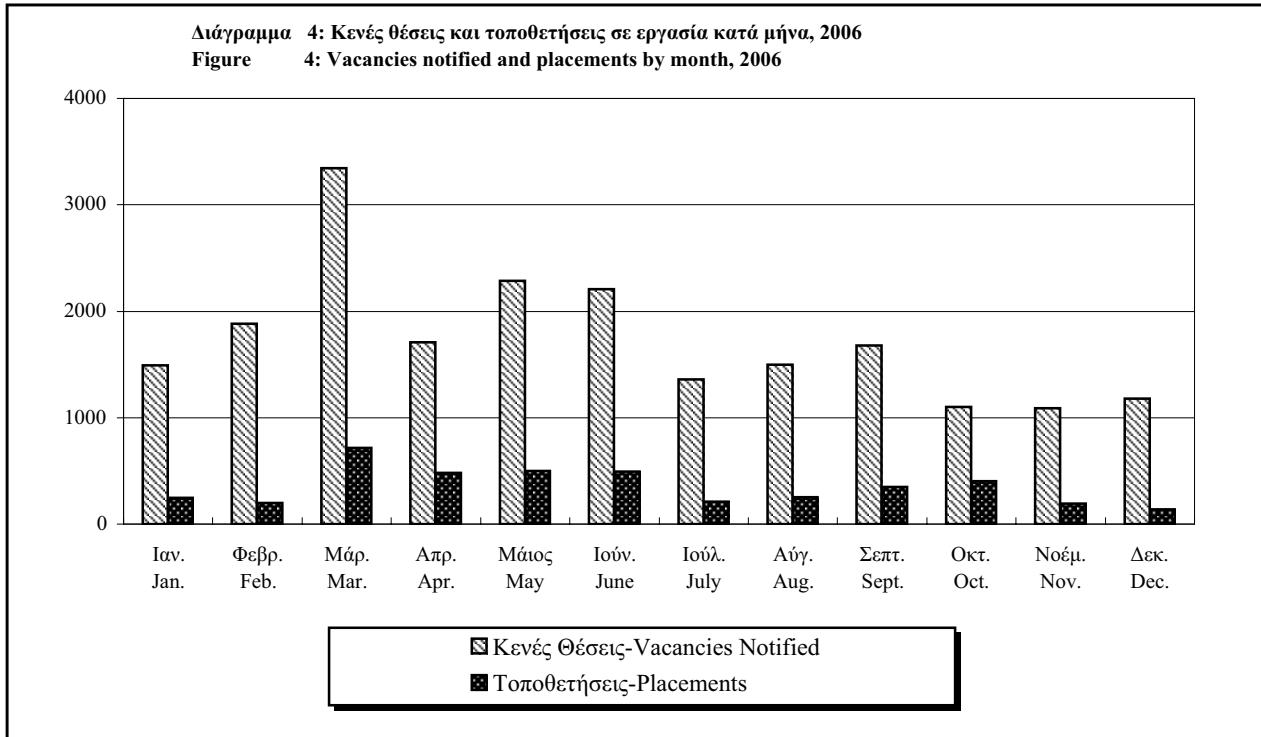
#### ***Κενές θέσεις και Τοποθετήσεις***

Οι κενές θέσεις που γνωστοποιήθηκαν στα Επαρχιακά Γραφεία Εργασίας (Ε.Γ.Ε.) μειώθηκαν κατά 753 και έφτασαν τις 20.829 το 2006. Οι τοποθετήσεις σε εργασία που έγιναν μέσω των Ε.Γ.Ε. έφτασαν τις 4.121 το 2006 σε σύγκριση με 3.785 το 2005. Τόσο οι κενές θέσεις που γνωστοποιήθηκαν όσο και οι τοποθετήσεις σε εργασία παρουσιάζουν σημαντικές εποχιακές διακυμάνσεις όπως φαίνεται στο διάγραμμα 4.

Analysis of data by educational level shows that more than half of the registered unemployed (56%) have attained secondary education, 21% elementary education, and 23% have received higher education.

#### ***Vacancies and placements***

Vacancies notified to the District Labour Offices (DLOs) decreased by 753 and reached 20.829 in 2006. The number of placements filled by the DLOs reached 4.121 in 2006 compared to 3.785 in 2005. Both vacancies notified and placements at work, exhibit marked seasonal variations as shown in figure 4.



## Aπεργίες

Οι απεργίες μειώθηκαν σε 10 το 2006 από 25 τον προηγούμενο χρόνο ενώ οι εργάσιμες μέρες που χάθηκαν αυξήθηκαν σημαντικά στις 26.898 από 15.339.

Σημαντικό είναι ότι το 93% των εργάσιμων ημερών που χάθηκαν, κατά το 2006, αφορούσαν τον τομέα των κατασκευών.

## Εργατικά Ατυχήματα

Οι εργαζόμενοι που είχαν εμπλακεί σε εργατικά ατυχήματα μειώθηκαν στους 2.107 το 2006 από 2.162 το 2005. Το 26% των ατυχημάτων συνέβηκε στις κατασκευές, το 25% στις μεταποιητικές βιομηχανίες, το 16% στα ξενοδοχεία και εστιατόρια και το 14% στο χονδρικό και λιανικό εμπόριο.

Τα θανατηφόρα εργατικά ατυχήματα αυξήθηκαν στα 18 το 2006 από 13 το 2005. Τα περισσότερα ατυχήματα των υπαλλήλων σημειώθηκαν στον τομέα των κατασκευών, συγκεκριμένα είχαμε 9 θανατηφόρα ατυχήματα το 2006 σημειώνοντας αύξηση σε σύγκριση με το 2005 όταν παρατηρήθηκαν 6 θανατηφόρα ατυχήματα. Το διάγραμμα 5 που ακολουθεί δείχνει την αναλογία των θανατηφόρων ατυχημάτων των υπαλλήλων σε επιλεγμένους τομείς από το 2002 μέχρι το 2006.

## Work stoppages

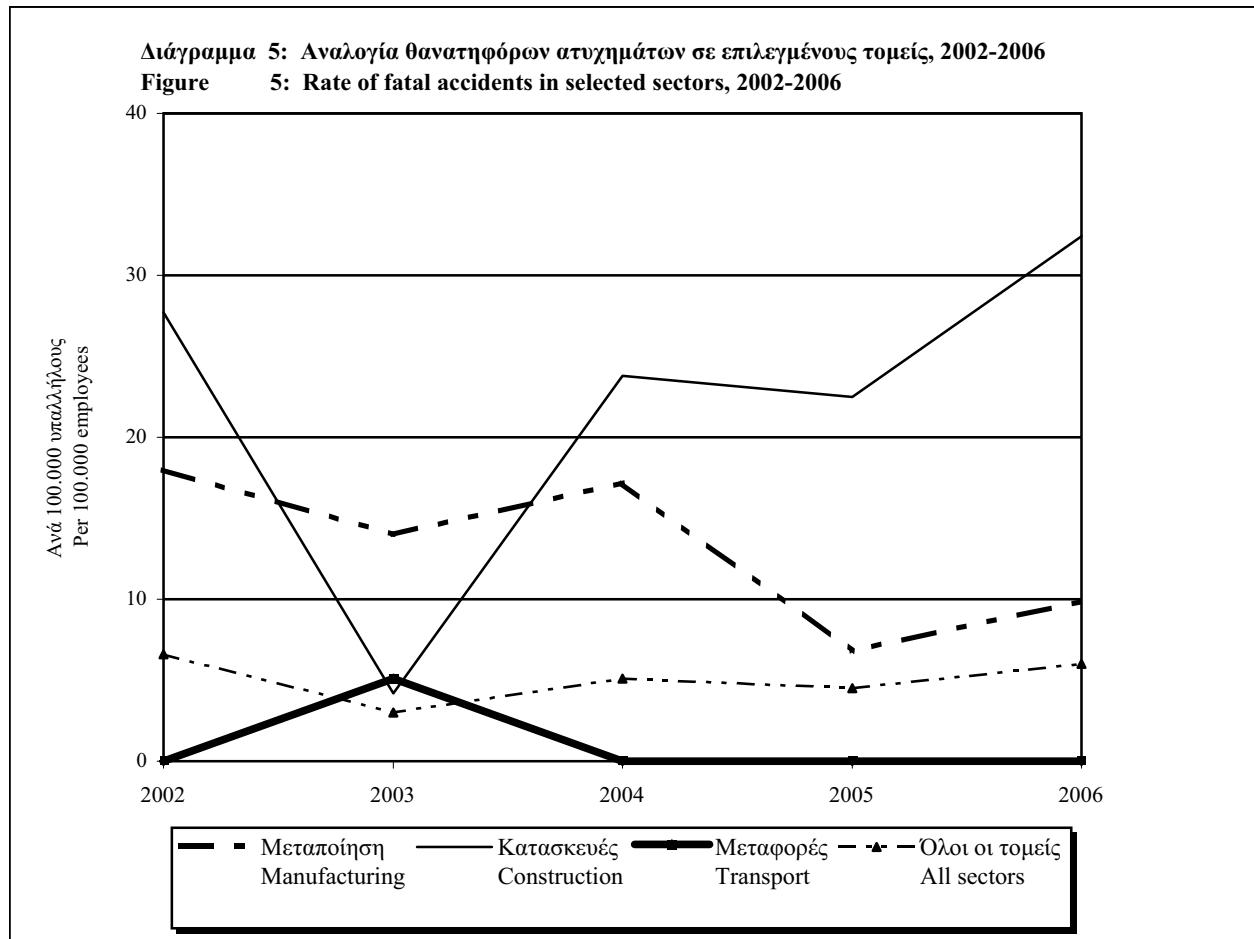
Work stoppages decreased to 10 in 2006 from 15 in the previous year while workdays lost rose sharply to 26.898 from 15.339.

It is remarked that about 93% of the working days lost during 2006 affected the construction sector.

## Occupational Accidents

The number of persons involved in occupational accidents decreased to 2.107 in 2006 compared to 2.162 in the previous year. About 26% of the accidents occurred in construction, 25% in manufacturing, 16% in the sector of restaurants and hotels and 14% in the wholesale and retail trade.

Fatal accidents rose to 18 in 2006 from 13 in 2005. Most of the fatal accidents have been recorded in the sector of construction, where 9 fatal accidents occurred in 2006 compared to 2005 where the accidents were 6 recording an increase. Figure 5 which follows shows fatal accidents per 100.000 employees in selected sectors for the period 2002 to 2006.



### Στατιστικές Κοινωνικών Ασφαλίσεων

Οι εργοδοτούμενοι που ήταν ασφαλισμένοι στο Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων αυξήθηκαν κατά 13.989 πρόσωπα ή 3,5% το 2006. Οι αυτοεργοδοτούμενοι μειώθηκαν σε 34.378 από 34.905 ενώ σημαντικά αυξήθηκαν οι εργαζόμενοι στον ιδιωτικό τομέα αφού έφτασαν τους 300.804 από 287.677 το 2005.

Τα έσοδα του Ταμείου Κοινωνικών Ασφαλίσεων αυξήθηκαν κατά 3,6% και ανήλθαν σε £642,9 εκ. ενώ οι δαπάνες αυξήθηκαν κατά 7,1% και έφτασαν τα £445,6 εκ. Περίπου 63% των εσόδων του Ταμείου προήλθαν από συνεισφορές των εργοδοτών και εργοδοτούμενων, το 20% περίπου από συνεισφορές της Κυβέρνησης και 16% από τόκους. Οι κυριότερες κατηγορίες εξόδων του Ταμείου ήταν οι συντάξεις γήρατος 60,6%, οι συντάξεις χρείας 17,2%, οι συντάξεις ανικανότητας 5,9%, τα επιδόματα ασθενείας 3,8% και τα επιδόματα μητρότητας 2,3%.

Η κατανομή των εξόδων του Ταμείου σε επιλεγμένες κατηγορίες, για τις χρονιές 1996 μέχρι 2006, φαίνεται στο διάγραμμα 6. Τη σημαντικότερη αύξηση τα τελευταία 10 χρόνια παρουσίασαν οι συντάξεις γήρατος (όπου το

### Social Insurance Statistics

The number of employees insured under the Social Insurance Fund rose by 13.989 persons or 3,5% in 2006. The number of working proprietors reached 34.378 from 34.905 while an increase in the number of workers of the private sector also recorded a significant increase, from 287.677 to 300.804 persons in 2005.

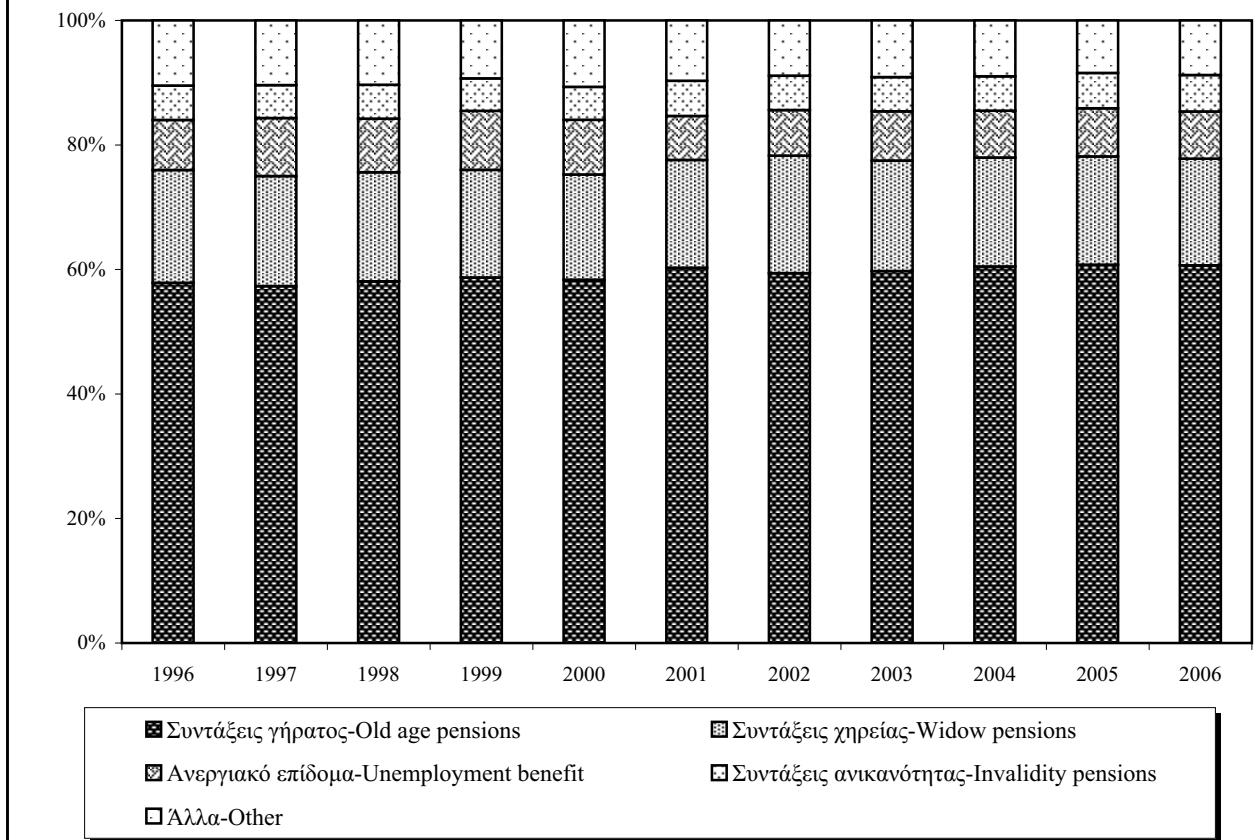
The income of the Social Insurance Fund increased by 3,6% to £642,9 million, while expenditure grew by 7,1% to £445,6 million. About 63% of the Fund's income came from contributions of employers and insured persons, 20% from contributions of the Government and 16% from interest. The main components of expenditure were old-age pensions which accounted for 60,6%, widows' pensions 17,2%, invalidity pensions 5,9%, sickness benefit 3,8% and maternity allowance 2,3%.

The distribution of the Fund's expenditure for the period 1996 to 2006 is portrayed in figure 6. Old age pensions had the greatest increase in the last 10 years (with their share rising from 58% of the total fund's expenditure in 1995 to 61% in

μερίδιο τους αυξήθηκε από 58% το 1995 σε 61% το 2006), ενώ οι συντάξεις χηρείας, τα ανεργιακά επιδόματα και οι συντάξεις ανικανότητας κινήθηκαν στα ίδια επίπεδα.

2006), while widow's pensions, unemployment benefit and invalidity pension remained in the same level.

**Διάγραμμα 6: Έξοδα κοινωνικών ασφαλίσεων σε επιλεγμένους τομείς, 1996-2006**  
**Figure 6: Disbursements of the social insurance fund, 1996-2006**



## ΜΙΣΘΟΙ, ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΑ ΚΑΙ ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

### *Αντιμισθία και Απολαβές*

Ο ρυθμός αύξησης των μισθών και ημερομισθίων σε ονομαστικούς όρους το 2006 ήταν 5,7% σε σύγκριση με 5,4% το 2005. Σε όλους τους τομείς της οικονομίας σημειώθηκαν αυξήσεις μισθών που κυμαίνονται από 4,1% στη γεωργία και κτηνοτροφία μέχρι 7,5% στον ηλεκτρισμό, υγραέριο και νερό και στα δημαρχεία.

Σε πραγματικούς όρους, δηλαδή αφού αφαιρεθεί η επίδραση της αύξησης του δείκτη τιμών καταναλωτή, παρατηρήθηκε αύξηση 3,1%. Οι απολαβές (περιλαμβανομένων των υπερωριών) παρέμειναν στο 5,4% όπως και το 2005 σε ονομαστικούς όρους, ενώ σε πραγματικούς όρους η αύξηση ήταν 2,8% σε σύγκριση με 2,7% τον προηγούμενο χρόνο.

## WAGES, SALARIES AND HOURS OF WORK

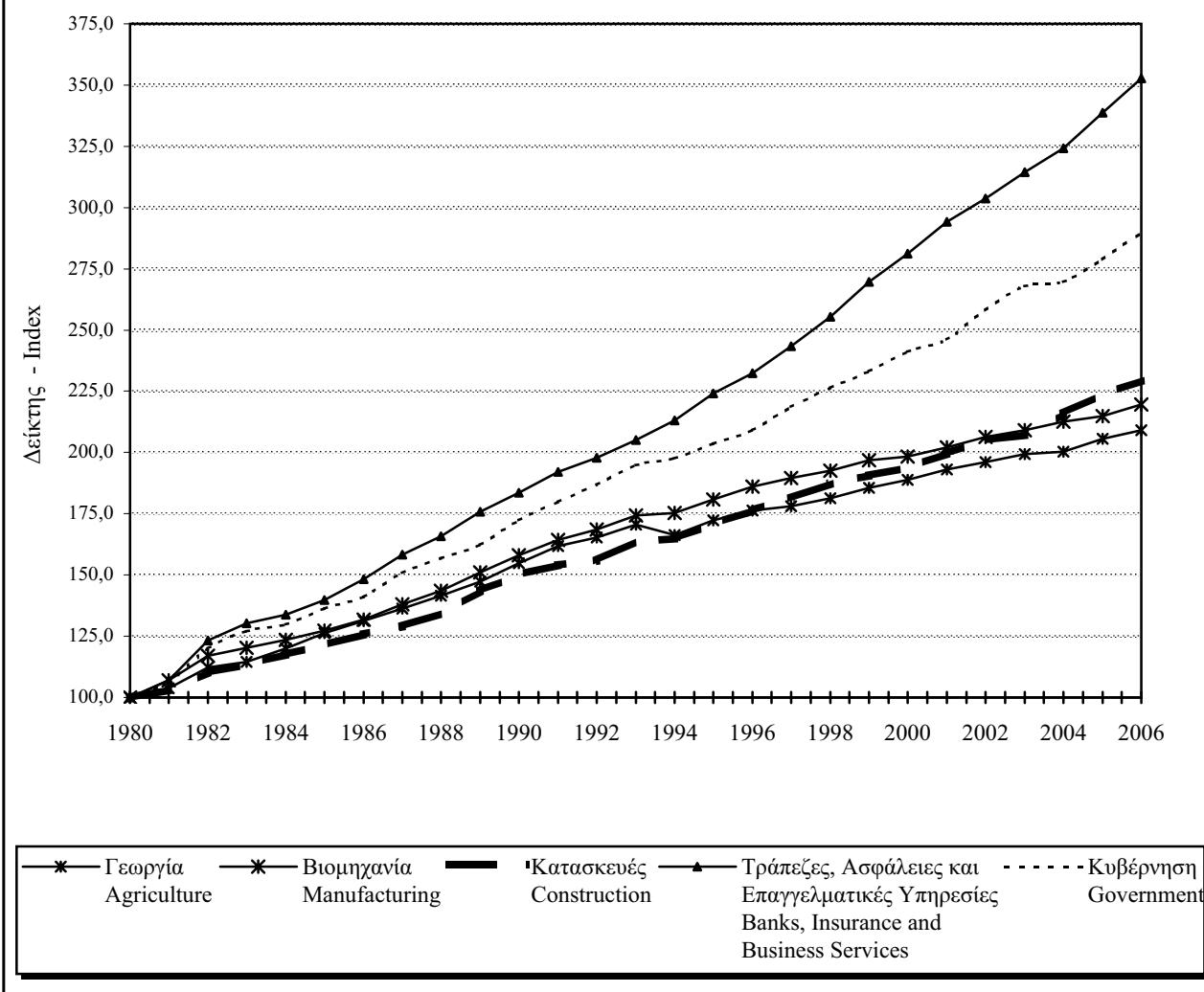
### *Rates of Pay and Earnings*

Wages and salaries in nominal terms rose by 5,7% in 2006 compared to 5,4% in the previous year. Pay increases were recorded in all sectors of the economy ranging from 4,1% in agriculture to 7,5% in electricity, gas and water and municipalities.

In real terms, i.e. deflated by the consumer price index, the increase in the rates of pay was 3,1%. Actual earnings (including overtime earnings) remained at 5,4% in 2006 as in the previous year, while in real terms they grew by 2,8%, compared to 2,7% in 2005.

**Διάγραμμα 7: Δείκτης απολαβών κατά τομέα σε πραγματικούς όρους, 1980-2006**

**Figure 7: Index of earnings by sector in real terms, 1980-2006**



### **Κατανομή μισθών και ημερομισθίων**

Το 25% των χαμηλότερα αμειβομένων υπαλλήλων είχαν απολαβές κάτω από £611 το μήνα ενώ το 25% των ψηλότερα αμειβομένων είχαν μηνιαίες απολαβές ψηλότερες από £1.308. Τα αντίστοιχα στοιχεία για τον προηγούμενο χρόνο ήταν £601 για το χαμηλότερο τεταρτημόριο και £1.250 για το ψηλότερο. Ο διάμεσος μισθός, που δείχνει το όριο μεταξύ του χαμηλότερα αμειβόμενου 50% από το ψηλότερα αμειβόμενο 50% των υπαλλήλων, ανήλθε σε £857 από £841 το 2005.

Οι κυριότεροι περιληπτικοί δείκτες της κατανομής των μισθών και ημερομισθίων για τα τελευταία 10 χρόνια φαίνονται στον πίνακα που ακολουθεί.

### **Distribution of rates of pay**

The lowest-paid quarter of the employees received less than £611 per month while the highest-paid quarter received more than £1.308. The corresponding figures for the previous year were £601 for the lower quartile and £1.250 for the upper quartile. The median salary, which shows the limit between the lowest-paid half of the employees from the highest-paid half, rose to £857 from £841 in 2005.

The main summary indicators of the distribution of rates of pay for the last ten years are shown in the following table.

**ΠΙΝΑΚΑΣ I. Μέσοι όροι μηνιαίων μισθών και ημερομισθίων, 1997-2006**

**TABLE I. Average monthly rates of pay, 1997-2006**

(Wage - and Salary-earners combined)

(£)

Είδος μέσου όρου	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Type of average
Αριθμητικός μέσος	708	736	771	826	868	912	968	1.008	1.062	1.112	Mean
-Άντρες	797	822	860	920	967	1.012	1.075	1.119	1.178	1.229	- Males
-Γυναίκες	583	611	631	682	717	758	804	838	884	930	- Females
Διάμεσος	599	614	639	692	729	744	774	804	841	857	Median
-Άντρες	676	692	717	768	820	830	876	905	946	965	- Males
-Γυναίκες	483	496	508	556	606	611	639	667	693	706	- Females
Πρώτο τεταρτημόριο	437	454	462	507	529	545	564	573	601	611	Lower Quartile
Τρίτο τεταρτημόριο	843	868	897	975	1.055	1.089	1.148	1.193	1.250	1.308	Upper Quartile

Σημ.: (1) Οι μέσοι μισθοί είναι απλά ενδεικτικοί και δεν συνάδουν πλήρως με το ποσοστό αύξησης που φαίνεται στον Συνοπτικό Πίνακα I του μέρους E επειδή οι μέσοι μισθοί περιλαμβάνουν τους νεοεισερχόμενους και η μεθοδολογία είναι διαφορετική. Ο Πίνακας I είναι πιο ακριβής όσον αφορά το ποσοστό αύξησης των μισθών.  
(2) Τα στοιχεία αναφέρονται στον Οκτώβριο κάθε χρόνου.

Note: (1) Average rates of pay are just indicative and do not agree with the % change shown in Summary Table I of Part E because the averages include newcomers and the methodology is different. Table I is more accurate for the percentage change in rates of pay.  
(2) Data refer to October of each year.

### Απολαβές κατά φύλο και επάγγελμα

Η επαγγελματική κατηγορία των διευθυντών και ανώτερων διοικητικών λειτουργών είχαν τις ψηλότερες απολαβές, ακολουθούν οι προσοντούχοι επαγγελματίες, μετά οι τεχνικοί βοηθοί και έπειτα οι ειδικευμένοι γεωργικοί εργάτες. Τους χαμηλότερους μισθούς είχαν οι ανειδίκευτοι εργάτες. Το χάσμα μισθών μεταξύ αντρών και γυναικών μειώθηκε από 25,0% το 2005 στο 24,3% το 2006. Οι γυναίκες αμείβονται με χαμηλότερους μισθούς κατά μέσο όρο από τους άντρες στις κύριες επαγγελματικές κατηγορίες. Η διαφορά όμως είναι μικρότερη στην επαγγελματική κατηγορία των διευθυντών και ανώτερων διοικητικών στελεχών και μεγαλύτερη στις ομάδες των χειριστριών μηχανών καθώς και των ειδικευμένων γεωργικών εργατών και στην ομάδα των υπαλλήλων υπηρεσιών και πωλητών. Οι διαφορές αυτές μπορεί να αποδοθούν σε διαφορές στα προσόντα, έτη υπηρεσίας, καθήκοντα και στον τομέα εργασίας όπως και σε πιθανές διακρίσεις σε ορισμένα επαγγέλματα.

Ο αριθμητικός μέσος μισθός για άντρες και γυναίκες και η διαφορά μεταξύ των δύο φύλων για κάθε επαγγελματική κατηγορία φαίνονται στο διάγραμμα 8.

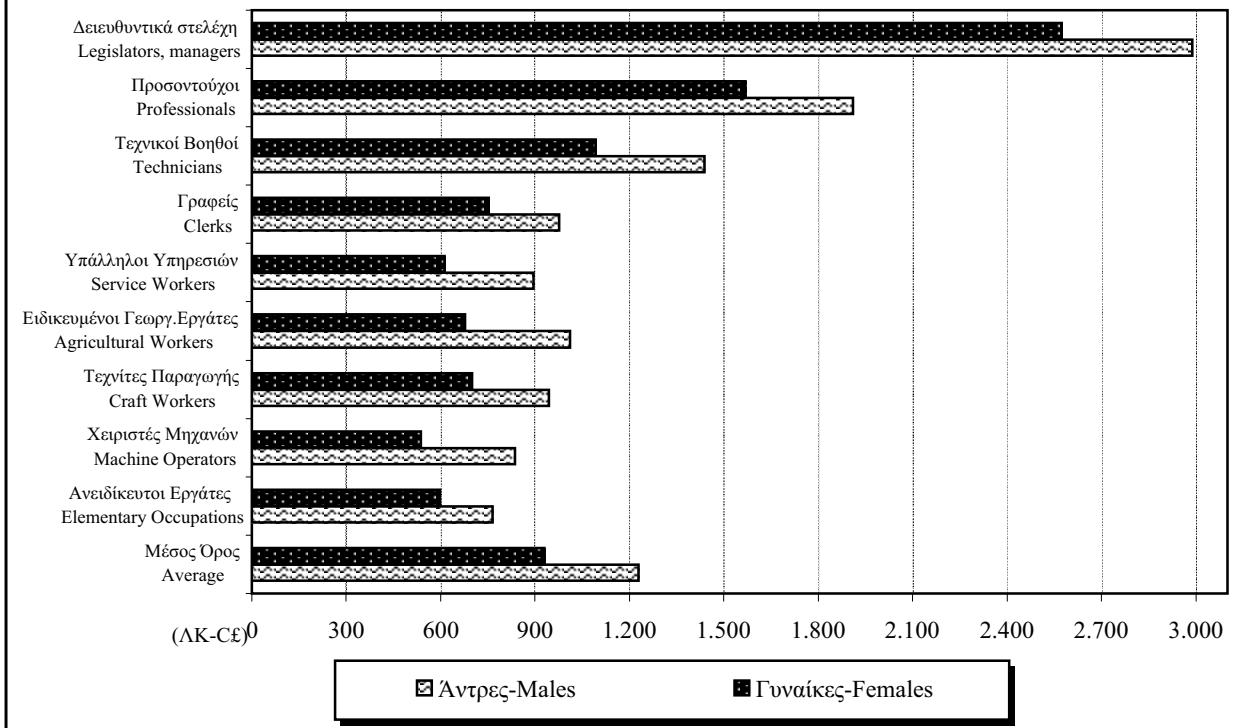
### Rates of Pay by gender and occupation

Legislators, senior officials and managers received the highest rates of pay, followed by professionals, technicians and next market-oriented skilled agricultural workers, while workers in elementary occupations received the least pay. The gender pay gap narrowed from 25,0% in 2005 to 24,3% in 2006. Females still receive on average lower salaries than their male counterparts in the major occupational group. The difference, however, is narrower for legislators, senior officials and managers and widest for machine operators, market-oriented skilled agricultural workers and service and sales workers. These differences are attributable to differences in qualifications, years of service, duties, sector of activity and possible discrimination in some occupations.

Mean rates of pay for males and females and the gap between the genders for each occupational group are depicted in figure 8.

**Διάγραμμα 8: Μέσοι όροι μηνιάτινων μισθών κατά επαγγελματική ομάδα & φύλο, 2006**

**Figure 8: Mean monthly rates of pay by occupational group & sex, 2006**



### Ώρες Εργασίας

Οι κανονικές ώρες εργασίας είχαν πολύ μικρή αύξηση και έφθασαν κατά μέσο όρο τις 38,5 την εβδομάδα, ενώ το 2005 ήταν 38,4.

Οι υπάλληλοι στον κλάδο της εκπαίδευσης είχαν τις λιγότερες ώρες εργασίας, 36,8 την εβδομάδα. Ακολουθούν οι εργαζόμενοι στην Αρχή Ηλεκτρισμού και στα Συμβούλια Υδατοπρομήθειας με 37,5 ώρες και οι δημόσιοι υπάλληλοι και οι υπάλληλοι που εργάζονται στον τομέα της υγείας και κοινωνικής μέριμνας με 38,0 ώρες. Οι εργαζόμενοι στο λιανικό εμπόριο και στην πληροφορική είχαν το μεγαλύτερο ωράριο με 39,6 και 39,7 ώρες εργασίας την εβδομάδα αντίστοιχα.

### ΤΙΜΕΣ

#### Δείκτης Τιμών Καταναλωτή

Ο ρυθμός πληθωρισμού όπως προσδιορίζεται από το Δείκτη Τιμών Καταναλωτή ανήλθε στο 2,5%, σημειώνοντας μείωση από 2,6% τον προηγούμενο χρόνο.

Οι μεγαλύτερες αυξήσεις το 2006 σημειώθηκαν στις κατηγορίες στέγαση, ύδρευση, ηλεκτρισμός

### Hours of work

Normal hours of work had a very small increase and reached on average 38,5 per week in 2006 while in 2005 they were 38,4.

Employees engaged in education had the lowest hours of work, 36,8 per week. Employees in the Electricity Authority and Water Supply Boards rank second with 37,5 hours per week, followed by civil servants and employees in health and social work with 38,0 hours. Those working in retail trade and computer activities had the longest schedule of work with 39,6 and 39,7 hours per week respectively.

### PRICES

#### Consumer Price Index

The rate of inflation as reflected by the Consumer Price Index rose to 2,5% in 2005 from 2,6% in the previous year recording a small decrease.

The highest price increases in 2006 were recorded in the groups housing, water, electricity

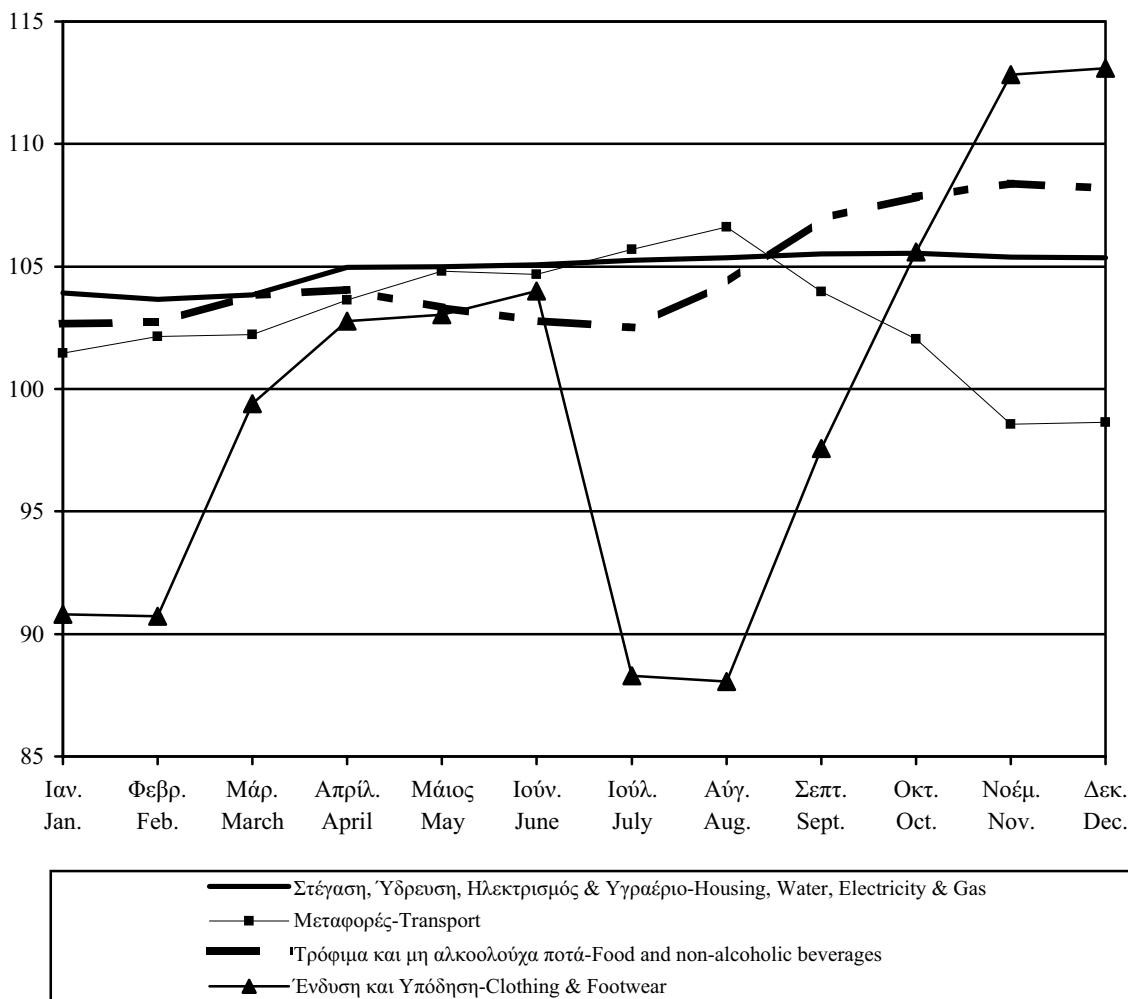
και υγραέριο (4,9%) και στα τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά (4,8%). Οι χαμηλότερες αυξήσεις σημειώθηκαν στις κατηγορίες επίπλωση, οικιακός εξοπλισμός και προϊόντα καθαρισμού (0,1%) και στα αλκοολούχα ποτά και καπνός (0,5%). Μειώσεις σημειώθηκαν στις επικοινωνίες (1,8%) και στην αναψυχή και πολιτισμό (0,3%).

Μεγάλη εποχιακή μείωση των τιμών των ειδών ένδυσης και υπόδησης παρουσιάζεται τους μήνες Ιανουάριο-Φεβρουάριο και Ιούλιο-Αύγουστο λόγω των ξεπουλημάτων. Η κατηγορία της εκπαίδευσης παρουσίασε απότομη αύξηση το Σεπτέμβριο λόγω αύξησης στις τιμές της ιδιωτικής εκπαίδευσης.

and gas (4,9%) and food and non alcoholic beverages (4,8%). The lowest price rises were registered in the groups furnishing, household equipment and supplies (0,1%) and alcoholic beverages and tobacco (0,5%). Decreases were observed in the groups of communications (1,8%) and recreation and culture (0,3%).

A sharp seasonal decline of the index of clothing and footwear was observed in the months January-February and July-August, reflecting low sale prices. The group of education showed a sudden jump in September reflecting a rise in private education fees.

**Διάγραμμα 9: Κίνηση δείκτη τιμών κύριων ομάδων, 2006**  
**Figure 9: Change of price index of major groups, 2006**



Το τιμαριθμικό επίδομα ανήλθε σε 12,39% στους βασικούς μισθούς το πρώτο εξάμηνο του 2006 και σε 13,37% το δεύτερο εξάμηνο.

The cost-of-living allowance rose to 12,39% on basic salaries for the first half of 2006 and to 13,37% in the second half of the year.

## ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗΣ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ

- **Οικονομικές Δραστηριότητες:** Το “Διεθνές Σύστημα Ταξινόμησης των Οικονομικών Δραστηριοτήτων 1968 (ISIC 1968 Αναθ. 2)” των Ηνωμένων Εθνών καθώς και το Ευρωπαϊκό Σύστημα Ταξινόμησης Οικονομικών Δραστηριοτήτων NACE Αναθ. 1.1.

- **Επαγγέλματα:** Το “Διεθνές Σύστημα Ταξινόμησης Επαγγελμάτων 1988 (ISCO-88)” του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας.

## ΟΡΙΣΜΟΙ ΟΡΩΝ

- **Άνεργοι:** Πρόσωπα που είναι καταχωρημένα ως άνεργοι και ζητούν εργασία στα Επαρχιακά Γραφεία Εργασίας την τελευταία μέρα κάθε μήνα. Περιλαμβάνει πρόσωπα που παίρνουν επίδομα ανεργίας από το Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων, όπως επίσης και πρόσωπα που δε δικαιούνται επίδομα.

- **Κενές Θέσεις:** Περιλαμβάνει τρεις κατηγορίες κενών θέσεων:

- (α) Αυτές που γνωστοποιούνται από εργοδότες στα Επαρχιακά Γραφεία Εργασίας.
- (β) Κενές θέσεις που συμπληρώνονται από τα Επαρχιακά Γραφεία Εργασίας κατά τη διάρκεια του μήνα.
- (γ) Κενές θέσεις που εκκρεμούσαν στα Επαρχιακά Γραφεία Εργασίας στο τέλος κάθε μήνα.

- **Απεργία:** Είναι η διακοπή εργασίας κατόπιν εργατικής διαφοράς και περιλαμβάνει αυτές που σημειώνονται στον ιδιωτικό και ημικρατικό τομέα καθώς και τους κυβερνητικούς εργάτες. Δεν περιλαμβάνει απεργίες στην κεντρική κυβέρνηση. Τα στοιχεία αναφέρονται στις στάσεις ή απεργίες με διάρκεια τουλάχιστον 3,5 ωρών.

- **Κυβερνητικοί Υπάλληλοι:** Πρόσωπα που εργοδούνται από την Κυβέρνηση. Περιλαμβάνει τους μόνιμους υπαλλήλους, προσωρινό διοικητικό προσωπικό, γραφειακό και τεχνικό προσωπικό (ημερομίσθιους και με σύμβαση), εργάτες και τεχνίτες, τακτικούς και έκτακτους. Το προσωπικό αναφέρεται στον

## CLASSIFICATION SYSTEMS USED

- **Economic Activities:** The United Nations “International Standard Industrial Classification of All Economic Activities 1968” (ISIC 1968 Rev.2), and the European System of Classification of Economic Activities NACE Rev. 1.1.

- **Occupations:** The International Labour Office (ILO) system “International Standard Classification of Occupations 1988 (ISCO-88)”.

## DEFINITIONS OF TERMS USED

- **Unemployed:** Persons registered as unemployed and looking for work at the District Labour Offices on the last day of each month. It includes those persons who receive unemployment benefit from the Social Insurance Fund as well as those not entitled to any benefit.

- **Vacancies:** It includes three categories of vacancies:

- (a) Those notified by employers to the District Labour Offices.
- (b) Vacancies filled (placements) by the District Labour Offices during the month of reference.
- (c) Vacancies outstanding at the District Labour Offices at the end of each month.

- **Strike:** It is the termination of work after a work dispute and it includes those that occur in the private and semi-public sector as well as the government laborers. It does not include strikes in the central government. The data refer to stoppage or strikes with duration of at least 3,5 hours.

- **Government labour force:** Civilians employed by the Government. It includes permanent and regular employees, casual administrative, clerical and technical employees (daily-paid and on contract), workers and craftsmen both regular and casual. The permanent and regular staff are counted on the last day of each month and from

αριθμό των προσώπων που εργάζονται την τελευταία μέρα κάθε μήνα και από το 1995 περιλαμβάνει όσους εργάστηκαν έστω και για μια μέρα. Δεν περιλαμβάνεται στρατιωτικό προσωπικό.

**- Επικερδώς Απασχολούμενος Πληθυσμός:** Ο ισοδύναμος αριθμός πλήρως απασχολουμένων προσώπων που εργάζονται στην ή για την επιχείρηση περιλαμβανομένων των ιδιοκτητών και συνεταίρων, μέλη της οικογένειας που εργάζονται χωρίς μισθό, πρόσωπα που εργάστηκαν για μερική περίοδο καθώς και πρόσωπα που είναι με άδεια επί πληρωμή (όπως άδεια ασθενείας ή άδεια ανάπτυξης). Δεν περιλαμβάνονται οι στρατιώτες που υπηρετούν τη θητεία τους.

**- Οικονομικά Ενεργός Πληθυσμός:** Ο συνολικός αριθμός των επικερδώς απασχολουμένων, οι Κύπριοι που εργάζονται στις Βρετανικές βάσεις, οι άνεργοι και οι στρατιώτες που υπηρετούν τη θητεία τους.

**- Μισθοί και ημερομίσθια:** Περιλαμβάνουν το βασικό (ανά ώρα/βδομάδα/μήνα) μισθό για κανονικές ώρες εργασίας (δηλ. εξαιρουμένων των υπερωριών), το τιμαριθμικό και επιδόματα οικογένειας, ενοικίου, για εργασία με βάρδιες κλπ. καθώς και άλλα κανονικά φιλοδωρήματα και ωφελήματα παροχές σε είδος, την εβδομαδιαία/μηνιαία αναλογία, (1/52 στην περίπτωση των εβδομαδιαίων και 1/12 στην περίπτωση των μηνιαίων υπαλλήλων) φιλοδωρημάτων που δίνονται στο τέλος του χρόνου (π.χ. 53<sup>η</sup>, 54<sup>η</sup> κλπ εβδομάδες ή 13<sup>ος</sup>, 14<sup>ος</sup> κλπ μισθός), φιλοδωρήματα για κέρδη ή άλλα ωφελήματα ή φιλοδωρήματα τα οποία δίνονται ακανόνιστα κατά τη διάρκεια του χρόνου. Εξαιρούνται οι πληρωμές για έξοδα ταξιδιών, ή έξοδα διαμονής και διατροφής. Οι μισθοί και τα ημερομίσθια δίνονται ακαθάριστα, πριν να γίνουν αφαιρέσεις για φόρο εισοδήματος, κοινωνικές ασφαλίσεις ή ταμείο υγείας, προνοίας κλπ.

**- Κανονική Ωριαία Αντιμισθία:** Η ωριαία αντιμισθία για κανονικές ώρες εργασίας, εξαιρουμένων υπερωριών. Ο μέσος όρος για την κανονική ωριαία αντιμισθία για μια ομάδα εργαζομένων υπολογίζεται αν διαιρεθεί το σύνολο των κανονικών εβδομαδιαίων απολαβών τους με το σύνολο των κανονικών εβδομαδιαίων ωρών εργασίας τους.

**- Κανονική Εβδομαδιαία Αντιμισθία:** η ακαθάριστη εβδομαδιαία αντιμισθία που

1995 it includes those who worked even for a day. Military personnel are not included.

**- Gainfully employed population:** The full-time equivalent number of persons who work in or for the establishment including proprietors and working partners, unpaid family workers and persons on short-term or paid leave (such as sick leave, casual leave or paid vacation); persons in military service are excluded.

**- Economically active population:** The total gainfully employed persons, Cypriots working in the British Bases, the unemployed and persons in military service.

**- Rates of pay:** They include the basic rate of pay (per hour/week/month), for normal hours worked (i.e. excluding overtime) cost of living, family, rent and other allowances, premium pay for shift work, etc. and other regular bonuses and gratuities, earnings in kind, the weekly/monthly portion, (1/52 in the case of wage-earners and 1/12 in the case of salary-earners), of year-end and similar bonuses (e.g. 53<sup>rd</sup>, 54<sup>th</sup> etc weeks, or 13<sup>th</sup>, 14<sup>th</sup>, etc salaries), profit-sharing bonuses, and other bonuses and gratuities paid irregularly during the year. Reimbursements of travelling, subsistence, and similar expenses are excluded. Wages and salaries are given gross, before any deductions for income tax, social insurance, medical, provident and other funds, have been made.

**- Normal hourly wage-rate:** The hourly rate of pay for normal hours of work, excluding overtime. The average normal hourly wage-rate for a group of employees was obtained by dividing the sum of their normal weekly wages by the sum of their individual normal weekly hours.

**- Normal weekly wages** refer to the gross weekly rates of pay received for normal hours

λαμβάνεται για κανονικές ώρες εργασίας, εξαιρουμένων υπερωριών. Ο αριθμητικός μέσος όρος εβδομαδιαίας αντιμισθίας για μια ομάδα αντιμισθίας τους με τον αριθμό των εργαζομένων.

**- Κανονικός Μηνιαίος Μισθός:** Ο ακαθάριστος μηνιαίος μισθός εξαιρουμένων υπερωριών. Ο μέσος μηνιαίος μισθός για μια ομάδα εργαζομένων υπολογίζεται αν διαιρεθεί το άθροισμα των μηνιαίων μισθών με τον αριθμό των εργαζομένων.

**- Εβδομαδιαίες/μηνιαίες Απολαβές:** Οι συνολικές ακαθάριστες εβδομαδιαίες/μηνιαίες απολαβές (κανονικές και υπερωρίες) για τις πραγματικές ώρες εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των υπερωριών.

**- Αριθμητικός Μέσος Όρος Μισθών:** Το αποτέλεσμα της διαίρεσης του αθροίσματος όλων των ξεχωριστών μισθών με το συνολικό αριθμό των εργαζομένων.

**- Αιάμεσος Μισθός:** Ο μισθός κάτω από τον οποίο αμείβεται το 50% των εργοδοτουμένων.

**- Χάσμα Μισθών:** Η διαφορά του μέσου μισθού μεταξύ ανδρών και γυναικών ως ποσοστό του μέσου μισθού των ανδρών.

**- Τεταρτημόρια:** Αυτά διαιρούν την κατανομή των υπαλλήλων σε τέσσερα ίσα μέρη. Το πρώτο τεταρτημόριο χωρίζει το ένα τέταρτο των υπαλλήλων με χαμηλότερους μισθούς από τα τρία τέταρτα των υπαλλήλων που παίρνουν ψηλότερους μισθούς.

## ΠΗΓΕΣ ΤΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ

**- Απασχόληση:** Βασίζεται στην έρευνα Απασχολήσεως που διεξάγεται κάθε τρίμηνο με τηλεφωνικές συνεντεύξεις.

**- Εργατικό Δυναμικό της Κνέρνησης:** Καταρτίζεται από ειδική μηνιαία έρευνα που διεξάγεται μέσω του Ταχυδρομείου, ενώ από το 1995 τα στοιχεία λαμβάνονται από το Γενικό Λογιστήριο.

**- Άνεργοι:** Βασίζονται σε μηνιαίες αναφορές των Επαρχιακών Γραφείων (Ε.Γ.Ε.).

worked, excluding overtime. The average (mean), weekly wages for a group of employees is obtained by dividing the sum of their individual weekly wages by the number of employees.

**- Normal monthly salary:** The gross monthly salary, excluding overtime earnings. The average monthly salary for a group of employees was calculated by dividing the sum of their monthly salaries by the number of employees.

**- Weekly/monthly earnings:** The total gross weekly/monthly earnings (normal plus overtime earnings) for actual hours worked, including overtime.

**- Mean rate of pay:** This is obtained by dividing the sum of all the individual rates of pay by the total number of employees.

**- Median rate of pay:** This is the central rate of pay, which divides the distribution into two equal parts, i.e., an equal number of employees lie on either side of the Median rate of pay.

**- Gender pay gap:** The difference in the mean salary between men and women as a percentage of the mean salary of men.

**- Quartiles:** These divide the distribution of employees into four equal parts. The first quartile (Q1) separates the quarter of the employees receiving lower rates from the other three quarters receiving higher rates.

## SOURCES OF DATA

**- Employment:** Data are based on the Employment Survey which is a continuous quarterly survey carried out by telephone.

**- Government Employment:** It is based on a special monthly mail survey and from 1995 data are taken from the Government Treasury.

**- Unemployed:** They are based on monthly returns from the District Labour Offices (D.L.O.s).

- **Κενές Θέσεις:** Αυτές που γνωστοποιούνται από τους εργοδότες στα Ε.Γ.Ε.

- **Τοποθετήσεις σε εργασία:** Οι τοποθετήσεις που έγιναν μέσω των Ε.Γ.Ε.

- **Απεργίες, Εργατικά Ατυχήματα και Κοινωνικές Ασφαλίσεις:** Η πηγή είναι η Ετήσια Έκθεση του Υπουργείου Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων. Για τα ατυχήματα από το 2002 και μετά η πηγή είναι το Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας.

- **Μισθοί, Ημερομίσθια και Ωρες Εργασίας:** Από την ετήσια έρευνα που διεξάγεται για τον Οκτώβριο κάθε χρόνου από τη Στατιστική Υπηρεσία. Τα στοιχεία συλλέγονται με προσωπικές συνεντεύξεις.

## ΠΕΡΙΟΔΟΙ ΑΝΑΦΟΡΑΣ ΤΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ

- **Απασχόληση:** Τα στοιχεία αναφέρονται σε ισοδύναμο αριθμό πλήρως απασχολουμένων προσώπων για κάθε μήνα.

- **Η Ανεργία:** Αναφέρεται σ' αυτούς που είναι καταχωρημένοι ως άνεργοι στα Επαρχιακά Γραφεία Εργασίας την τελευταία μέρα του μήνα.

- **Τοποθετήσεις σε εργασία και Κενές Θέσεις:** Αναφέρονται στο μήνα κατά τον οποίο συνέβη το γεγονός.

- **Απεργίες και Εργατικά Ατυχήματα:** Αναφέρονται στο χρόνο κατά τον οποίο έγινε το γεγονός.

- **Μισθοί, Ημερομίσθια και Ωρες Εργασίας** αναφέρονται στην τρίτη βδομάδα του Οκτώβρη για τους εβδομαδιαίους και στο μήνα Οκτώβριο για τους μηνιαίους υπαλλήλους.

## ΣΥΝΤΟΜΟΓΡΑΦΙΕΣ

κ.σ.ε.	= και συναφείς εργάτες
κ.σ.τ.	= και συναφείς τεχνικοί
μ.α.κ.	= μη αλλού καταχωρημένα
.	= δεν ισχύει
..	= στοιχεία μη διαθέσιμα

## ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ

Κυπριακή λίρα (ΛΚ1 = 100 σεντ)

- **Vacancies notified:** The number of vacancies notified by employers to the D.L.O.s.

- **Placements:** Placements effected by the D.L.O.s.

- **Work Stoppages, Occupational Accidents and Social Insurance:** The source is the Annual Report of the Ministry of Labour and Social Insurance. For the occupational accidents the source since 2002 is the Department of Labour Inspection.

- **Wages, Salaries and Hours of Work:** From the annual survey carried out for October each year by the Statistical Service. The data are collected by personal interviews.

## REFERENCE PERIODS OF THE DATA

- **Employment:** The data refer to the average full-time equivalent number of persons who worked for each month.

- **Unemployment:** It refers to those who are on the unemployment register on the last day of the month at the District Labour Offices.

- **Placements and Vacancies Notified:** They refer to the month during which the incidence occurred.

- **Work Stoppages and Occupational Accidents:** They refer to the year during which the incidence occurred.

- **Rates of Pay, Earnings and Hours of Work:** They refer to the third week in October for wage-earners, and to the month of October for salary-earners.

## ABBREVIATIONS USED

a.r.w.	= and related workers
a.r.t.	= and related technicians
n.e.c.	= not elsewhere classified
.	= not applicable
..	= not available

## CURRENCY UNIT

Cyprus pound (C£ = 100 cents)



*ΜΕΡΟΣ Α: ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ*

*PART A: EMPLOYMENT*



**ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΝΕΡΓΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΕΡΔΩΣ ΑΠΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ  
ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ, 1970-2006**

**TABLE I. ECONOMICALLY ACTIVE AND GAINFULLY EMPLOYED POPULATION  
OF CYPRUS, 1970-2006**

(Χιλιάδες-Thousand)

Έτος Year	Οικονομικά Ενεργός Πληθυσμός Economically Active Population	% του Οικονομικά Ενεργού Πληθυσμού στο Συνολικό Πληθυσμό % of Economically Active to Total Population	Επικερδώς Απασχολού- μενος Πληθυσμός Gainfully Employed Population	Άλλος Επικερδώς Απασχολού- μενος Πληθυσμός Other Gainfully Employed Population	Άνεργοι Unemployed	Άλλος Οικονομικά Ενεργός Πληθυσμός Other Economically Active Population
1975	198,2	39,5	135,0	5,7	33,5	24,0
1976	195,3	39,2	146,3	5,4	16,8	26,8
1977	201,1	40,4	163,7	4,9	6,1	26,4
1978	204,7	41,0	171,4	4,7	4,0	24,6
1979	212,0	42,1	179,7	4,7	3,7	23,9
1980	220,1	43,3	188,0	4,5	4,3	23,3
1981	226,9	44,1	194,1	4,2	5,9	22,7
1982	230,3	44,2	197,4	4,2	6,4	22,3
1983	235,9	44,7	202,4	4,1	7,8	21,6
1984	242,3	45,3	210,0	4,1	8,0	20,2
1985	249,1	46,0	217,8	4,0	8,3	19,0
1986	251,6	46,0	220,1	4,0	9,2	18,3
1987	257,2	46,5	226,9	4,0	8,7	17,6
1988	265,7	47,5	237,5	3,9	7,4	16,9
1989	273,2	48,1	246,7	3,9	6,2	16,4
1990	276,0	47,6	253,4	3,8	5,1	13,7
1991	278,4	46,8	254,2	3,8	8,3	12,1
1992	285,6	46,8	265,6	3,7	5,2	11,1
1993	286,7	45,8	265,3	3,4	7,6	10,4
1994	294,3	46,1	272,8	3,2	8,0	10,3
1995	304,9	46,9	286,6	3,1	7,9	7,3
1996	308,2	46,6	288,1	3,1	9,4	7,6
1997	312,4	46,6	290,9	3,0	10,4	8,1
1998	318,2	46,9	295,9	2,9	10,4	9,0
1999	326,2	47,5	302,7	2,8	11,4	9,3
2000	336,9	48,6	309,3	2,8	15,4	9,4
2001	343,4	49,0	318,1	2,8	12,8	9,7
2002	347,4	49,0	323,8	2,8	10,8	10,0
2003	357,7	49,6	331,5	2,8	14,1	9,3
2004	370,6	50,3	342,1	2,8	16,7	9,0
2005	380,6	50,2	349,5	2,8	19,5	8,8
2006	386,8	50,2	358,9	2,8	17,0	8,1

- Σημ.: 1. Μέχρι το 1999, ο αριθμός των άνεργων αναφέρεται στους εγγεγραμμένους άνεργους και από το 2000 και μετά στον αριθμό των άνεργων, όπως υπολογίζονται από την Έρευνα Εργατικού Δυναμικού εργάζονται στις Βρεττανικές Βάσεις, ΝΑΑΦΙ και ΟΥΝΦΙΚΥΠ. Η κατηγορία "Άλλος Οικονομικού Ενεργός Πληθυσμός" περιλαμβάνει μεταξύ άλλων τους Κυπρίους που εργάζονταν προσωρινά στο εξωτερικό μετά την Τουρκική εισβολή τον Ιούλιο/Αύγουστο του 1974. Από το 1995 όμως δε περιλαμβάνονται στο εργατικό δυναμικό οι Κύπριοι που εργάζονται στο εξωτερικό

- Notes: 1. Until 1999, the number unemployed refers to the registered unemployed and from 2000 onwards to the number of unemployed, as calculated from the Labour Force Survey  
 2. Other gainfully employed population includes Cypriots working in the U.K. military authorities, NAAFI and UNFICYP. Other economically active population includes, inter-alia, Cypriots working temporarily abroad after the Turkish invasion in July/August 1974. As from 1995, however, Cypriots working abroad are not included in the labour force.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΕΠΙΚΕΡΔΩΣ ΑΠΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΚΑΤΑ ΕΥΡΥ ΤΟΜΕΑ, 1970-2006**

**TABLE 2. GAINFULLY EMPLOYED POPULATION BY BROAD SECTOR, 1970-2006**

Έτος Year	Τομέας (χιλιάδες πρόσωπα) Broad Sector (thousand persons)				Ποσοστά Percentages			
	Σύνολο Επικερδώς Απασχο- λούμενου Πληθυσμού Total Gainfully Employed	Πρωτο- γενής Primary	Δευτε- ρογενής Secondary	Τριτο- γενής Tertiary	Σύνολο Επικερδώς Απασχο- λούμενου Πληθυσμού Total Gainfully Employed	Πρωτο- γενής Primary	Δευτε- ρογενής Secondary	Τριτο- γενής Tertiary
1970	242,0	101,1	59,8	81,1	100,0	41,8	24,7	33,5
1971	245,7	100,4	61,4	83,9	100,0	40,9	25,0	34,1
1972	249,8	99,5	63,0	87,3	100,0	39,8	25,2	35,0
1973	252,7	97,2	65,1	90,4	100,0	38,4	25,8	35,8
1974	213,8	79,7	52,9	81,2	100,0	37,3	24,7	38,0
1975	135,0	37,1	34,6	63,3	100,0	27,5	25,6	46,9
1976	146,3	39,2	40,3	66,8	100,0	26,8	27,5	45,7
1977	163,7	40,3	50,2	73,2	100,0	24,6	30,7	44,7
1978	171,4	39,0	55,7	76,7	100,0	22,8	32,5	44,7
1979	179,7	38,9	59,9	80,9	100,0	21,7	33,3	45,0
1980	188,0	38,6	63,4	86,0	100,0	20,5	33,7	45,8
1981	194,1	38,6	64,1	91,4	100,0	19,9	33,0	47,1
1982	197,4	37,6	64,3	95,5	100,0	19,0	32,6	48,4
1983	202,4	37,3	64,5	100,6	100,0	18,4	31,9	49,7
1984	210,0	37,7	66,5	105,8	100,0	17,9	31,7	50,4
1985	217,8	37,3	67,7	112,8	100,0	17,1	31,1	51,8
1986	220,1	36,4	67,0	116,7	100,0	16,5	30,5	53,0
1987	226,9	36,6	68,6	121,7	100,0	16,1	30,3	53,6
1988	237,5	36,7	70,6	130,2	100,0	15,4	29,8	54,8
1989	246,7	36,6	71,7	138,4	100,0	14,8	29,1	56,1
1990	253,4	35,5	73,0	144,9	100,0	14,0	28,8	57,2
1991	254,2	32,8	73,9	147,5	100,0	12,9	29,1	58,0
1992	265,6	33,0	75,0	157,6	100,0	12,4	28,2	59,4
1993	265,3	32,2	71,3	161,8	100,0	12,1	26,9	61,0
1994	272,8	30,8	70,7	171,3	100,0	11,3	25,9	62,8
1995	286,6	32,7	73,1	180,8	100,0	11,4	25,5	63,1
1996	288,1	31,9	70,9	185,3	100,0	11,1	24,6	64,3
1997	290,9	31,5	69,1	190,3	100,0	10,8	23,8	65,4
1998	295,9	32,5	67,2	196,2	100,0	11,0	22,7	66,3
1999	302,7	33,6	65,7	203,4	100,0	11,1	21,7	67,2
2000	309,3	33,1	64,7	211,5	100,0	10,7	20,9	68,4
2001	318,1	32,5	64,7	220,9	100,0	10,2	20,3	69,5
2002	323,8	32,0	65,7	226,1	100,0	9,9	20,3	69,8
2003	331,5	32,9	67,9	230,7	100,0	9,9	20,5	69,6
2004	342,1	32,8	70,1	239,2	100,0	9,6	20,5	69,9
2005	349,5	30,9	71,4	247,2	100,0	8,8	20,4	70,8
2006	358,9	30,4	73,2	255,3	100,0	8,5	20,4	71,1

- Σημ.: 1. Πριν από τα μέσα του 1974 τα στοιχεία αναφέρονται σε ολόκληρο το νησί και μετά μόνο στις περιοχές που ελέγχει το Κράτος.
2. Ο πρωτογενής τομέας περιλαμβάνει τη Γεωργία, τα Δάση, την Αλιεία, τα Μεταλλεία, και τα Λατομεία.
3. Ο δευτερογενής τομέας περιλαμβάνει τη Μεταποίηση, τον Ηλεκτρισμό, το Υγραέριο, το Νερό και τις Κατασκευές.
4. Ο τριτογενής τομέας περιλαμβάνει το Εμπόριο, τα Εστιατόρια και Ξενοδοχεία, τις Μεταφορές, Αποθηκεύσεις και Επικοινωνίες, τους Οικονομικούς Οργανισμούς, τις Ασφάλειες, τις Κτηματικές και Επαγγελματικές Υπηρεσίες και τις Κοινοτικές, Κοινωνικές και Προσωπικές Υπηρεσίες.

- Notes : 1. Prior to mid-1974 the data refer to the whole island and thereafter to the Government controlled areas only.
2. The Primary sector consists of Agriculture, Forestry and Fishing and Mining and Quarrying.
3. The Secondary sector consists of Manufacturing, Electricity, Gas and Water and Construction.
4. The Tertiary sector consists of Trade, Restaurants and Hotels, Transport, Storage and Communication, Financing, Insurance, Real Estate and Business Services and Community, Social and Personal Services.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 3(a). ΕΠΙΚΕΡΔΩΣ ΑΠΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΟΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΝΕΡΓΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ  
ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ, 2000-2006**

**TABLE 3(a). GAINFULLY EMPLOYED AND ECONOMICALLY ACTIVE  
POPULATION BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY, 2000-2006**

(Χιλιάδες-Thousands)

NACE Avaθ. 1.1	Κλάδος Οικονομικής Δραστηριότητας	Αριθμός Εργαζομένων Employed Persons							Division of Economic Activity
		2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
A.	Γεωργία, θήρα και δασοκομία	31,1	30,6	30,1	31,0	30,9	29,1	28,6	Agriculture, hunting and forestry
B.	Αλιεία	1,4	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	Fishing
C.	Ορυχεία και λατομεία	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,5	0,5	Mining and quarrying
D.	Μεταποιητικές βιομηχανίες	37,0	35,7	35,2	35,4	35,9	35,7	36,0	Manufacturing
E.	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	1,5	1,5	1,5	1,5	1,6	1,7	1,7	Electricity, gas and water supply
F.	Κατασκευές	26,2	27,5	29,0	31,0	32,6	34,0	35,5	Construction
G.	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο, Επισκευή αυτοκινήτων, μοτο- σικλετών και ειδών προσωπικής ή οικιακής χρήσης	54,2	56,7	57,5	58,2	60,7	62,5	64,5	Wholesale and Retail trade; Repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
H.	Ξενοδοχεία και εστιατόρια	33,0	34,0	33,9	34,0	34,4	35,0	36,0	Hotels and restaurants
I.	Μεταφορές, αποθήκευση & επικοινωνίες	21,4	22,2	22,5	22,5	23,3	24,0	24,3	Transport, storage and communication
J.	Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	16,0	16,0	15,6	15,4	15,5	15,6	16,0	Financial intermediation
K.	Διαχείρηση ακίνητης περιου- σίας, εκμίσθωση & επιχειρη- ματικές δραστηριότητες	15,2	16,5	17,5	18,3	19,5	20,6	22,0	Real estate, renting and business activities
L.	Δημόσια διοίκηση και άμυνα. Υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	21,7	22,4	23,2	24,1	24,6	25,8	26,4	Public administration and defence; Compulsory social security
M.	Εκπαίδευση	16,1	17,0	17,7	18,0	18,3	18,6	19,1	Education
N.	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	12,0	12,3	12,7	12,9	13,3	13,7	14,2	Health and social work
O.	Άλλες δραστηριότητες παρο- χής υπηρεσιών υπέρ του κοι- νωνικού συνόλου ή κοινωνικού και ατομικού χαρακτήρα	14,2	14,5	14,9	15,0	15,3	15,6	16,1	Other community, social and personal service activities
P.	Ιδιωτικά νοικοκυριά που απα- σχολούν οικιακό προσωπικό <b>Επικερδώς απασχολούμενος πληθυσμός για την παρα- γωγή του ΑΕΠ</b>	7,7	9,3	10,6	12,3	14,3	15,8	16,7	Private households with employed persons <b>Gainfully employed population for the production of G.D.P.</b>
Q.	Ετερόδικοι οργανισμοί Εγγεγραμμένοι άνεργοι Άλλος οικον. ενεργός πληθυσμός	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	Extra territor. organ. and bodies Registered Unemployed Other econ. active population
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΝΕΡΓΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ</b>		<b>309,3</b>	<b>318,1</b>	<b>323,8</b>	<b>331,5</b>	<b>342,1</b>	<b>349,5</b>	<b>358,9</b>	<b>TOTAL ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION</b>
		<b>332,4</b>	<b>340,1</b>	<b>347,2</b>	<b>355,6</b>	<b>366,6</b>	<b>374,3</b>	<b>382,6</b>	

Σημ.: Τα στοιχεία αναφέρονται στο ισοδύναμο πλήρως απασχολούμενων προσώπων.

Note: The figures refer to the full-time equivalent number of working persons.

**ΠΗΝΑΚΑΣ 3(b). ΕΠΙΚΕΡΑΩΣ ΑΠΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΟΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΝΕΡΓΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ  
ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2000-2006**

**TABLE 3(b). GAINFULLY EMPLOYED AND ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY  
AND SEX, 2000-2006**

NACE Avθ.1.1	Κλάδος Οικονομικής Δραστηριότητας	Division of Economic Activity												(Χιλιάδες - Thousand)										
		2000				2001				2002				2003				2004						
		Αντρ. Males	Γυν. Fem.	Αντρ. Males	Γυν. Fem.	Αντρ. Males	Γυν. Fem.	Αντρ. Males	Γυν. Fem.	Αντρ. Males	Γυν. Fem.	Αντρ. Males	Γυν. Fem.	Αντρ. Males	Γυν. Fem.	Αντρ. Males	Γυν. Fem.	Αντρ. Males	Γυν. Fem.	Αντρ. Males	Γυν. Fem.			
A.	Γεωργία, θήρα και δασοκομία	19,5	11,6	19,2	11,4	18,9	11,2	19,7	11,3	19,6	11,3	18,4	10,6	18,1	10,5	Agriculture, hunting and forestry								
B.	Άλεια	1,4	0,0	1,3	0,0	1,3	0,0	1,3	0,0	1,3	0,0	1,3	0,0	1,3	0,0	1,3	0,0	1,3	0,0	1,3	0,0	1,3	0,0	Fishing
C.	Ορυχεία και λατομεία	0,6	0,0	0,6	0,0	0,6	0,0	0,6	0,0	0,6	0,0	0,6	0,0	0,5	0,0	0,5	0,0	0,5	0,0	0,5	0,0	0,5	0,0	Mining and quarrying
D.	Μεταποιητικές βιομηχανίες	24,2	12,8	23,3	12,4	22,8	12,4	22,9	12,5	23,3	12,6	24,0	11,7	24,2	11,8	Manufacturing								
E.	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φριστικού αερίου και νερού	1,3	0,2	1,3	0,2	1,3	0,2	1,3	0,2	1,4	0,2	1,4	0,2	1,4	0,3	1,4	0,3	1,4	0,3	1,4	0,3	1,4	0,3	Electricity, gas and water supply
F.	Κατασκευές	24,5	1,7	25,8	1,7	27,1	1,9	29,0	2,0	30,6	2,0	31,5	2,5	32,7	2,6	Construction								
G.	Χονδρικό και λατινικό εμπόριο, Επισκευή αυτοκινήτων, μοτο- σικλετών και ειδών προστατικής ή οικιακής χρήστης	31,3	22,9	32,8	23,9	33,2	24,3	33,6	24,6	34,6	26,1	35,0	27,5	35,9	28,2	Wholesale and Retail trade; Repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods								
H.	Ξενοδοχεία και εστιατορία	16,4	16,6	16,9	17,1	16,7	17,2	16,8	17,2	16,2	18,2	16,3	18,7	16,7	19,1	Hotels and restaurants								
I.	Μεταφορές, αποθήκευση & επικοινωνίες	15,0	6,4	15,6	6,6	15,8	6,7	15,8	6,7	16,3	7,0	16,5	7,5	16,5	7,5	Transport, storage and communication								
J.	Ενδύμαση χρηματοποιητικοί օργανισμοί	7,9	8,1	7,9	8,1	7,7	7,9	7,6	7,8	7,6	7,9	7,1	8,5	7,1	8,5	Financial intermediation								
K.	Διεργάρηση ακίνητης περιου- στίας, εκμετάλλευση & επιχειρη- ματικές δραστηριότητες	7,9	7,3	8,6	7,9	9,1	8,4	9,6	8,7	10,1	9,4	10,4	10,2	11,1	10,8	Real estate, renting and business activities								
L.	Δημόσια διοικητική και άμυνα. Υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	15,0	6,7	15,3	7,1	15,7	7,5	16,0	8,1	16,1	8,5	15,4	10,4	15,8	10,6	Public administration and defence; Compulsory social security								
M.	Εκπαίδευση	5,5	10,6	5,8	11,2	6,0	11,7	6,1	11,9	6,0	12,3	5,7	12,9	5,8	13,2	Education								
N.	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	3,6	8,4	3,7	8,6	3,8	8,9	3,8	9,1	3,8	9,5	4,1	9,6	4,2	9,9	Health and social work								

(συνεχ. -cont'd)

**ΙΙΙΝΑΚΑΣ 3(β) (συν.). ΕΠΙΚΕΡΔΟΣ ΑΠΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΟΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΝΕΡΓΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ  
ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2000-2005**

**TABLE 3(b) (cont'd). GAINFULLY EMPLOYED AND ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY  
AND SEX, 2000-2005**

NACE Avaθ. 1.1	Κλάδος Οικονομικής Δραστηριότητας	2000						2001						2002						2003						2004						2005						Division of Economic Activity
		Άντρ.	Γυν.	Άντρ.	Γυν.	Άντρ.	Γυν.	Άντρ.	Γυν.	Άντρ.	Γυν.	Άντρ.	Γυν.	Άντρ.	Γυν.	Άντρ.	Γυν.	Άντρ.	Γυν.																			
Males	Fem.	Males	Fem.	Males	Fem.	Males	Fem.	Males	Fem.	Males	Fem.	Males	Fem.	Males	Fem.	Males	Fem.	Males	Fem.	Males	Fem.	Males	Fem.	Males	Fem.	Males	Fem.	Males	Fem.	Males	Fem.							
O.	Άλλες δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών υπέρ των κοινωνικού συνδέλλου ή κοινωνικού και απομικνύ χαρακτήρα	8,3	5,9	8,5	6,0	8,7	6,2	8,8	6,2	8,9	6,4	8,7	6,9	8,9	6,4	8,7	6,9	8,9	6,9	8,9	6,4	8,7	6,9	8,9	6,4	8,7	6,9	8,9	6,4	8,7	6,9	8,9	7,0					
P.	Ιδιωτικά νοικοκυρά που απασχολούν οικτακό προσωπικό	0,3	7,4	0,3	8,9	0,3	10,3	0,3	12,0	0,3	14,0	0,3	14,0	0,3	14,0	0,3	14,0	0,3	14,0	0,3	14,0	0,3	14,0	0,3	14,0	0,3	14,0	0,3	14,0	0,3	14,0	0,3	14,0	0,3				
Q	Επικερδώς απασχολούμενος πληθυντικός για την παραγωγή των ΑΕΠ	182,7	126,6	186,9	131,1	189,0	134,8	193,2	138,3	196,7	145,4	196,7	152,7	200,6	156,1	200,6	152,7	200,6	156,1	200,6	152,7	200,6	156,1	200,6	152,7	200,6	156,1	200,6	152,7	200,6	156,1	200,6	152,7	200,6				
	Επερόδικο οργανισμοί	2,1	0,7	2,1	0,7	2,1	0,7	2,1	0,7	2,1	0,7	2,1	0,7	2,1	0,7	2,1	0,7	2,1	0,7	2,1	0,7	2,1	0,7	2,1	0,7	2,1	0,7	2,1	0,7	2,1	0,7	2,1	0,7	2,1	0,7			
	Εγγεργοπατένοι άνεργοι	5,2	5,7	4,5	5,0	4,7	5,9	5,1	6,9	5,4	7,2	5,8	7,3	5,7	7,3	5,8	7,2	5,8	7,3	5,7	7,3	5,7	7,3	5,7	7,3	5,7	7,3	5,7	7,3	5,7	7,3	5,7	7,3	5,7	7,3	5,7	7,3	
	Άλλος οικον.ενεργός πληθυσμός	9,4	0,0	9,7	0,0	10,0	0,0	9,3	0,0	9,0	0,0	9,0	0,0	9,0	0,0	9,0	0,0	9,0	0,0	9,0	0,0	9,0	0,0	9,0	0,0	9,0	0,0	9,0	0,0	9,0	0,0	9,0	0,0	9,0	0,0	9,0	0,0	
	<b>ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΝΕΡΓΟΣ</b>	<b>199,4</b>	<b>133,0</b>	<b>203,2</b>	<b>136,8</b>	<b>205,8</b>	<b>141,4</b>	<b>209,7</b>	<b>145,9</b>	<b>213,2</b>	<b>153,3</b>	<b>213,4</b>	<b>160,7</b>	<b>216,5</b>	<b>163,9</b>	<b>ECONOMICALLY ACTIVE</b>																						
	<b>ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ</b>																																					
	<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>332,4</b>	<b>340,1</b>		<b>347,2</b>		<b>355,6</b>		<b>366,6</b>		<b>374,3</b>		<b>380,4</b>		<b>TOTAL</b>																							

Σημ.: Τα στοιχεία αναφέρονται στο συδίναμο πλήρως απασχολούμενων προσώπων.  
Note: The figures refer to the full-time equivalent number of working persons.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΤΡΙΜΗΝΟ, 2004-2006**  
**TABLE 4. EMPLOYMENT BY ECONOMIC ACTIVITY AND QUARTER, 2004-2006**

NACE Αναθ. 1.1	Οικονομική Δραστηριότητα	2004				2005				2006				Economic Activity (Χιλιάδες Τούσοι)	
		1ο Τρί- μηνο 1st Quar.	2ο Τρί- μηνο 2nd Quar.	3ο Τρί- μηνο 3rd Quar.	4ο Τρί- μηνο 4th Quar.	1ο Τρί- μηνο 1st Quar.	2ο Τρί- μηνο 2nd Quar.	3ο Τρί- μηνο 3rd Quar.	4ο Τρί- μηνο 4th Quar.	1ο Τρί- μηνο 1st Quar.	2ο Τρί- μηνο 2nd Quar.	3ο Τρί- μηνο 3rd Quar.	4ο Τρί- μηνο 4th Quar.		
		Μέσος Ορος Year Average													
A.	Γεωργία, θήρα και διασοδομία	30,3	30,1	32,5	30,7	30,9	28,4	28,4	30,7	28,9	29,1	27,4	27,4	29,7	28,6
B.	Άλεια	0,9	1,3	1,6	1,3	1,3	0,9	1,3	1,6	1,3	1,3	0,9	1,3	1,6	1,3
C.	Οργεία και λατούμεια	0,6	0,5	0,6	0,6	0,6	0,6	0,5	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	0,6	0,5
D.	Μεταποιητικές βιομηχανίες	35,9	36,2	36,0	35,7	35,9	35,4	35,7	35,8	35,8	35,7	36,1	36,0	35,9	36,0
E.	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7
F.	Κατασκευές	31,7	32,6	33,0	32,9	32,6	33,4	33,9	34,3	34,4	34,0	34,9	35,4	35,6	35,5
G.	Χαρδρικό και λιανικό εμπόριο, Επιστρεψή αυτοκινήτων οχημάτων, μοτοσικλετών και εδών προσωπικής ή οικιακής χρήσης	59,7	61,2	61,6	60,5	60,7	61,2	62,7	63,3	62,7	62,5	64,0	64,5	64,4	64,5
H.	Ξενοδοχεία και εστατόρια	28,6	36,5	39,7	32,8	34,4	29,7	37,3	39,8	33,3	35,0	30,6	39,0	41,7	36,0
I.	Μεταφορές, αποθήκευση & επικοινωνίες	21,8	23,9	25,1	22,4	23,3	22,6	24,9	25,6	23,1	24,0	23,3	25,2	25,5	24,3
J.	Εγδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	15,4	15,6	15,6	15,5	15,5	15,6	15,6	15,7	15,6	15,6	15,7	15,9	16,1	16,0
K.	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση & επιχειρηματικές δραστηριότητες	19,0	19,4	19,7	19,9	19,5	20,3	20,5	20,8	20,9	20,6	21,4	21,9	22,1	22,0
L.	Δημόσια διοίκηση και άμυνα. Υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	23,6	24,5	25,1	25,3	24,6	25,2	25,4	26,2	26,5	25,8	26,3	26,5	26,4	26,4
M.	Εκπαίδευση	18,5	18,6	17,1	18,9	18,3	19,0	19,0	17,4	19,1	18,6	19,5	19,4	17,7	19,1
N.	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	13,2	13,4	13,3	13,4	13,3	13,7	13,7	13,8	13,8	13,7	14,0	14,2	14,3	14,2
O.	Άλλες δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών υπέρ του κοινωνικού συνόλου ή κοινωνικού και αποικικού χαρακτήρα	14,8	15,3	15,8	15,3	15,3	15,7	15,9	15,7	15,6	15,8	16,1	16,2	16,1	16,1
P.	Ιδιωτικά νοικοκυρά που αποσχολούν οικιακό προσωπικό	13,6	14,2	14,6	14,8	14,3	15,5	15,9	16,1	15,9	15,8	16,5	16,7	16,8	16,7
	<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>329,2</b>	<b>345,0</b>	<b>353,0</b>	<b>341,7</b>	<b>342,1</b>	<b>338,5</b>	<b>352,0</b>	<b>359,0</b>	<b>349,0</b>	<b>349,5</b>	<b>348,6</b>	<b>361,8</b>	<b>366,3</b>	<b>358,7</b>
														<b>TOTAL</b>	<b>358,9</b>

Σημ.: Τα στοιχεία αναφέρονται στο ισοδύναμο πλήρος απασχολούμενων προσώπων. Note: The data refer to the full-time equivalent number of working persons.

**ΠΗΝΑΚΑΣ 5. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΥΠΟΣΤΑΣΗ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2006**

**TABLE 5. EMPLOYMENT BY STATUS AND ECONOMIC ACTIVITY, 2006**

NACE (Avnθ.1.1)	Οπκονομική Δραστηριότητα	Σύνολο Total	Εργοδότες με υπαλλήλους	Εργοδότες με υπαλλήλους	Αυτοεργοδοτούμενοι		Μέλη της οικογ.που εργ. χωρίς μισθό	Υπάλληλοι Employees	Economic Activity	NACE (Rev.1.1)	
					000's	%	000's	%	000's		
000's	%	000's	%	000's	%	000's	%	000's	%		
A	Γεωργία,Θήρα και Δασοκομία	14,6	100,0	1,6	10,7	4,6	31,8	3,8	26,1	4,6	31,4
B	Άλεια	0,6	100,0	0,0	0,0	0,4	67,8	0,0	2,8	0,2	29,5
C	Ορυχεία και Λατομεία	0,7	100,0	0,0	0,0	0,0	3,1	0,0	3,4	0,6	93,6
D	Μεταπομπικές Βιομηχανίες	37,3	100,0	3,3	9,0	3,6	9,7	0,6	1,7	29,7	79,6
E	Πορογή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	2,9	100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2,9	100,0
F	Κατεσκευές	40,0	100,0	3,6	9,1	6,7	16,6	0,1	0,4	29,6	73,9
G	Χυδρικός και Αερινός Εμπόριο, Επισκευή Αυτοκινήτων, Μοτοσυκλετών και Φεδών Προσωπικής ή Οικιακής Χρήσης	63,2	100,0	6,1	9,6	10,8	17,0	1,6	2,5	44,8	70,9
H	Ξενοδοχεία και Εσταύρια	23,9	100,0	2,2	9,3	2,2	9,0	0,9	3,6	18,6	78,1
I	Μεταφορές, Αποθήκευση & Επικονιωνίες	20,2	100,0	0,7	3,3	2,7	13,5	0,0	0,2	16,8	83,0
J	Ενδιάμεσοι Χρηματοπιστωτικοί Οργανισμοί	18,9	100,0	0,3	1,5	0,9	4,9	0,0	0,2	17,7	93,5
K	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμισθωση & επιχειρηματικές δραστηριότητες	26,7	100,0	3,3	12,2	5,0	18,8	0,3	1,0	18,2	68,1
L	Δημόσια Διοίκηση και Άμυνα. Υποχρεωτική Κοινωνική Ασφάλιση	29,9	100,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	29,9	99,9
M	Εκπαίδευση	24,8	100,0	0,4	1,5	2,1	8,6	0,1	0,3	22,2	89,6
N	Υγεία και Κοινωνική Μέριμνα	14,2	100,0	0,2	1,3	1,3	9,2	0,1	0,5	12,7	89,0
O	Άλλες Δραστηριότητες Παροχής Υπηρεσιών Υπέρ των Κοινωνικού Συνόλου ή Κοινωνικού και Απομικό Χαρακτήρα	21,6	100,0	1,0	4,7	5,8	27,0	0,3	1,3	14,5	67,0
P	Ιδιωτικά Νοικοκορύτων Απασχολούν Οικιακό Προσωπικό	14,8	100,0	0,0	0,0	0,2	1,3	0,0	0,0	14,6	98,7
Q	Επερόδικοι Οργανισμοί	3,0	100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3,0	100,0
	<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>357,3</b>	<b>100,0</b>	<b>22,7</b>	<b>6,3</b>	<b>46,3</b>	<b>13,0</b>	<b>7,8</b>	<b>2,2</b>	<b>280,5</b>	<b>78,5</b>
											<b>TOTAL</b>

Πηγή: Ερευνα Εργατικού Δυναμικού 2006. Τα στοιχεία αναφέρονται στο μέσο όρο των τεσσάρων τριμήνων του 2006.  
Source: Labour Force Survey 2006. The data refer to the average of the four quarters of 2006.

**ΤΙΜΑΚΑΣ 6. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΝΕΡΓΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 2002 - 2006**  
**TABLE 6. ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION BY SEX AND AGE GROUP, 2002-2006**

Ηλικία Age Group	2002		2003		2004		2005		2006				
	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females										
15-19	4,3	1,8	2,4	4,4	2,2	2,3	4,9	2,5	2,4	4,3	2,5	1,8	3,9
20-24	30,0	14,7	15,3	31,0	15,0	16,0	32,5	16,7	15,8	35,4	18,0	17,4	35,2
25-29	43,9	22,2	21,7	45,0	23,3	21,7	47,0	24,7	22,3	49,6	26,5	23,1	50,2
30-34	43,3	22,2	21,1	44,9	22,6	22,3	47,2	24,9	22,3	49,2	26,3	22,9	50,7
35-39	45,8	24,5	21,4	45,9	23,6	22,4	47,2	24,7	22,6	47,2	25,3	21,9	48,7
40-44	44,9	25,4	19,5	47,1	25,9	21,2	48,4	26,2	22,2	49,6	26,4	23,1	50,2
45-49	38,0	21,5	16,6	40,3	22,7	17,6	42,2	23,4	18,8	44,9	24,8	20,1	46,3
50-54	33,3	19,8	13,5	35,7	20,8	14,9	37,4	21,2	16,1	37,4	21,7	15,7	37,4
55-59	21,9	13,8	8,1	23,3	15,5	7,8	24,8	16,6	8,2	26,4	17,2	9,2	27,6
60-64	12,1	8,6	3,5	13,4	9,3	4,1	13,7	9,9	3,8	13,6	9,9	3,7	15,2
65+	8,7	7,0	1,8	10,1	8,0	2,1	9,4	7,0	2,4	10,1	7,8	2,3	9,0
<b>ΣΥΝΟΛΟ-TOTAL</b>	<b>326,1</b>	<b>181,5</b>	<b>144,6</b>	<b>341,2</b>	<b>188,7</b>	<b>152,5</b>	<b>354,7</b>	<b>197,8</b>	<b>156,9</b>	<b>367,5</b>	<b>206,4</b>	<b>161,1</b>	<b>374,3</b>
													<b>208,4</b>
													<b>165,9</b>

Πηγή: Έρευνα Εργατικού Δυναμικού. Τα στοιχεία για τα χρόνια 2002-2003 αναφέρονται στο δεύτερο τρίμηνο κάθε χρόνου, ενώ για το 2004 αναφέρονται στο μέσο όρο των τεσσάρων τριμήνων του χρόνου.  
2001, 300 και 400 τριμήνου. Τα στοιχεία για το 2005 και το 2006 αναφέρονται στο μέσο όρο των τεσσάρων τριμήνων του χρόνου.

Source: Labour Force Survey. The data for the years 2002-2003 refer to the second quarter of each year while for 2004 they refer to the average of the 2nd, 3rd and 4th quarters. The data for 2005 and 2006 refer to the average of the four quarters of the year.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΠΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΜΟΡΦΩΤΙΚΟ ΕΠΙΠΕΔΟ 2002 - 2006**  
**TABLE 7. EMPLOYED POPULATION BY SEX AND EDUCATIONAL LEVEL, 2002 - 2006**

		2002		2003		2004		2005		2006		(Χιλιάδες - Thousand)		
Morphotikό Eπίπεδο	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	Educational Level										
Χωρίς Μόρφωση	10,9	6,3	4,6	11,7	6,6	5,0	8,8	4,9	3,9	6,9	4,0	2,9	5,0	2,5
Στοχειώδης	55,8	33,6	22,2	54,4	33,3	21,1	54,2	34,1	20,1	55,1	35,0	20,1	51,7	32,7
Γηγάντιο (3 πρώτες τάξεις)	24,4	13,4	11,0	29,2	16,0	13,2	35,3	19,5	15,8	35,7	20,2	15,5	35,3	20,1
Αύκειο/Τεχνική/ Επαγγελματική Εκπαίδευση Μεταλυκειά όχι τριτοβάθμια	123,3	70,9	52,4	125,7	70,2	55,6	130,9	76,3	54,6	141,2	82,9	58,3	145,8	86,3
Κολλέγιο	38,9	17,0	21,9	37,7	17,1	20,6	40,6	18,0	22,6	41,2	18,9	22,2	46,1	20,7
Πανεπιστήμιο	62,1	35,6	26,5	68,4	38,4	30,0	68,3	37,9	30,4	68,0	36,4	31,6	73,4	38,1
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>315,4</b>	<b>176,8</b>	<b>138,6</b>	<b>327,1</b>	<b>181,6</b>	<b>145,5</b>	<b>338,0</b>	<b>190,8</b>	<b>147,2</b>	<b>348,0</b>	<b>197,3</b>	<b>150,7</b>	<b>357,3</b>	<b>200,4</b>
													<b>156,9</b>	<b>TOTAL</b>

Πηγή: Έρευνα Εργατικού Δυναμικού. Τα στοιχεία για τα χρόνια 2002-2003 αναφέρονται στο δεύτερο τρίμηνο κάθε χρόνου, ενώ για το 2004 αναφέρονται στο μέσο όρο των 200, 300 και 400 τριμήνου. Τα στοιχεία για το 2005 και το 2006 αναφέρονται στο μέσο όρο των τεσσάρων τριμήνων του χρόνου.

Source: Labour Force Survey. The data for the years 2002-2003 refer to the second quarter of each year while for 2004 they refer to the average of the 2nd, 3rd and 4th quarters. The data for 2005 and 2006 refer to the average of the four quarters of the year.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2002 - 2006**

**TABLE 8. EMPLOYMENT BY OCCUPATIONAL GROUP AND SEX, 2002 - 2006**

(Χιλιάδες - Thousand)

ISCO 1988	Επαγγελματική Κατηγορία	Φύλο	2002	2003	2004	2005	2006	Sex	Occupational Group
0	Ένοπλες Δυνάμεις	Σύνολο	3,7	3,6	3,6	3,6	3,7	Total	Armed Forces
		Άντρες	3,1	3,0	3,2	3,3	3,3	Males	
		Γυναίκες	0,5	0,6	0,4	0,3	0,4	Females	
1	Διευθυντές, Νομοθετικοί και Ανώτεροι Διοικητικοί Λειτουργοί	Σύνολο	7,8	8,5	8,1	9,3	11,6	Total	Legislators, Senior Officials and Managers
		Άντρες	6,5	7,0	6,9	7,9	9,8	Males	
		Γυναίκες	1,4	1,5	1,2	1,4	1,9	Females	
2	Προσωντούχοι και Άλλοι Ειδικοί	Σύνολο	41,7	43,3	42,7	45,3	48,6	Total	Professionals
		Άντρες	20,5	21,9	21,6	22,3	22,7	Males	
		Γυναίκες	21,2	21,4	21,1	23,0	25,9	Females	
3	Τεχνικοί Βοηθοί, Ειδικοί Γραφείς και Παρόμοιοι	Σύνολο	39,5	43,2	43,2	44,0	44,6	Total	Technicians and Associate Professionals
		Άντρες	22,8	24,1	25,9	27,1	27,9	Males	
		Γυναίκες	16,8	19,1	17,3	16,9	16,7	Females	
4	Γραφείς, Δακτυλογράφοι, Ταμίες και Παρόμοιοι	Σύνολο	42,8	42,2	44,9	48,3	51,4	Total	Clerks
		Άντρες	10,9	10,1	11,3	11,7	12,3	Males	
		Γυναίκες	32,0	32,1	33,6	36,6	39,1	Females	
5	Υπάλληλοι Υπηρεσιών και Πωλητές	Σύνολο	52,5	55,8	57,3	55,7	56,2	Total	Service Workers and Shop and Market Sales Workers
		Άντρες	25,4	25,6	26,1	25,6	26,0	Males	
		Γυναίκες	27,1	30,2	31,2	30,1	30,2	Females	
6	Γεωργοί, Κτηνοτρόφοι, Ψαράδες και Ειδικευμένοι Γεωργικοί Εργάτες	Σύνολο	10,4	10,9	10,3	11,0	9,9	Total	Skilled Agricultural and Fishery Workers
		Άντρες	8,7	9,7	8,9	8,7	7,6	Males	
		Γυναίκες	1,7	1,2	1,4	2,3	2,3	Females	
7	Τεχνίτες Παραγωγής και Συναφή Επαγγέλματα	Σύνολο	45,9	47,2	52,2	54,2	51,7	Total	Craft and Related Workers
		Άντρες	43,5	44,7	50,1	51,9	49,4	Males	
		Γυναίκες	2,4	2,5	2,1	2,3	2,3	Females	
8	Χειριστές Μηχανών και Εργαλείων και Συναρμολογητές	Σύνολο	20,7	19,2	18,7	19,8	20,5	Total	Plant and Machine Operators and Assemblers
		Άντρες	16,9	16,3	16,2	17,4	18,6	Males	
		Γυναίκες	3,8	3,0	2,6	2,4	1,9	Females	
9	Πλανόδιοι, Καθαριστές, Φύλακες, Κλητήρες, Εργάτες και Παρόμοιοι	Σύνολο	50,3	53,3	57,2	57,0	59,1	Total	Elementary Occupations
		Άντρες	18,6	19,3	20,8	21,7	22,9	Males	
		Γυναίκες	31,7	34,0	36,3	35,3	36,3	Females	
	<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	Σύνολο	315,3	327,1	338,0	348,0	357,3	Total	
		Άντρες	176,8	181,6	190,8	197,3	200,4	Males	
		Γυναίκες	138,6	145,5	147,2	150,7	156,9	Females	<b>TOTAL</b>

Πηγή: Έρευνα Εργατικού Δυναμικού. Τα στοιχεία για τα χρόνια 2002-2003 αναφέρονται στο δεύτερο τρίμηνο κάθε χρόνου, ενώ για το 2004 αναφέρονται στο μέσο όρο του 2ου, 3ου και 4ου τριμήνου. Τα στοιχεία για το 2005 και το 2006 αναφέρονται στο μέσο όρο των τεσσάρων τριμήνων του χρόνου.

Source: Labour Force Survey. The data for the years 2002-2003 refer to the second quarter of each year while for 2004 they refer to the average of the 2nd, 3rd and 4th quarters. The data for 2005 and 2006 refer to the average of the four quarters of the year.

**ΤΙΤΛΑΚΑΣ 9. ΑΡΙΘΜΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΜΕΤΕΦΟΣ ΣΤΙΣ ΑΠΟΓΡΑΦΕΣ 1995, 2000 & 2005**  
**TABLE 9. NUMBER OF ENTERPRISES BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND SIZE AT CENSUS YEARS 1995, 2000 & 2005**

ΕΣΤΟΔ Avaθ. 1.1 NACE Rev. 1.1	Οικονομική Δραστηριότητα	Έτος Year	Σύνολο Total	Μεγεθος Επιχείρησης - Size of Enterprise					Εconomic Activity		
				1	2-4	5-9	10-19	20-49	50-99		
	<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>		1995 58.199 2000 61.107 2005 67.002	32.814 35.148 40.202	18.069 18.407 17.897	4.293 4.400 4.970	1.671 1.813 2.244	878 841 1.081	259 270 326	165 161 197	50 67 85
C	Οργάνωση και λειτουργία	1995 67 2000 70 2005 41	22 22 6	19 21 8	4 9 7	14 8 7	6 9 7	1 1 13	1 0 -	0 0 -	
D	Μεταποιητικές βιομηχανίες	1995 7.520 2000 6.270 2005 5.633	3.058 2.469 2.099	2.641 2.288 2.088	907 768 713	504 437 413	293 217 231	70 51 46	40 33 32	7 7 11	
E	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	1995 4 2000 5 2005 7	0 0 1	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 1 0	1 1 2	2 1 2	1 1 1	
F	Κατασκευές	1995 5.720 2000 6.199 2005 6.575	2.986 3.462 3.045	1.950 1.975 2.342	512 471 722	156 180 289	84 75 121	16 21 37	8 10 13	8 5 6	
G	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο, επιδιορθόσεις	1995 18.185 2000 16.960 2005 16.349	10.432 8.945 8.188	6.060 6.127 5.874	1.098 1.178 1.349	366 457 549	160 166 274	45 49 72	21 34 36	3 4 7	
H	Ξενοδοχεία και εστιατόρια	1995 7.060 2000 6.805 2005 6.329	3.001 2.717 2.422	2.966 2.993 2.570	688 694 773	219 235 344	102 86 118	43 39 52	37 30 38	4 11 12	
I	Μεταφορές, αποθήκευση και επικοινωνίες	1995 3.991 2000 4.413 2005 4.167	2.976 3.260 2.988	634 696 721	182 248 234	99 98 111	61 72 59	17 17 22	18 13 18	4 9 14	

(συν.-contd)

**ΠΙΝΑΚΑΣ 9 (συν). ΑΡΙΘΜΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΜΕΤΕΦΟΣ ΣΤΙΣ ΑΠΟΓΡΑΦΕΣ 1995, 2000 & 2005**

**TABLE 9 (cont'd). NUMBER OF ENTERPRISES BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND SIZE AT CENSUS YEARS 1995, 2000 & 2005**

ΕΣΤΟΔ Avaθ. 1.1 NACE Rev. 1.1	Οικονομική Δραστηριότητα	Έτος Year	Σύνολο Total	Μεγεθος Επιχειρήσεων - Size of Enterprise						Επιχειρησιακή Δραστηριότητα	
				1	2-4	5-9	10-19	20-49	50-99	100-249	
J	Ενδιάμεσοι υφηγητοπιστωτικοί οργανισμοί	1995	761	308	223	87	60	44	20	14	5
		2000	1.012	345	382	104	69	65	30	10	7
		2005	1.409	810	341	100	62	54	20	16	6
K	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμετάθεση και επιχειρηματικές δραστηριότητες	1995	3.343	1.384	1.458	338	101	42	15	3	2
		2000	3.416	1.272	1.546	389	123	61	16	6	3
		2005	4.163	1.530	1.775	535	209	76	21	11	6
L	Δημόσια διοίκηση & δίμανα. Υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	1995	566	358	107	37	15	12	14	9	14
		2000	543	325	102	43	22	12	16	8	15
		2005	488	258	85	43	32	24	19	11	16
M	Εκπαίδευση	1995	1.109	592	354	103	34	15	5	5	1
		2000	1.299	667	435	122	41	20	10	3	1
		2005	1.148	615	319	130	43	24	9	6	2
N	Υγεία και κοινωνική μάρμανα	1995	1.846	1.188	454	145	37	17	5	0	0
		2000	2.215	1.408	564	171	45	17	8	2	0
		2005	2.347	1.491	596	148	75	23	10	4	-
O	Άλλες δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών υπέρ των κοινωνικού συνδέσμου ή κοινωνικού & απομονωμένης χαρακτήρα	1995	4.557	3.155	1.088	191	66	42	7	7	1
		2000	4.589	3.134	1.093	199	98	40	11	10	4
		2005	4.674	3.174	1.081	216	110	62	16	11	4
P	Ιδιωτικά νοικοκυρά που απασχολούν οικιακό προσωπικό	1995	3.470	3.354	115	1	0	0	0	0	0
		2000	7.311	7.122	185	4	0	0	0	0	0
		2005	13.672	13.575	97	-	-	-	-	-	-
											Private households with employed persons

**ΗΙΒΑΚΑΣ 10. ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΟΣ, 1990-2006**  
**TABLE 10. GOVERNMENT CIVILIAN EMPLOYEES BY MAIN CATEGORY OF OCCUPATION, 1990-2006**

Kύρια Κατηγορία	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Main Category
Δημόσια Υπηρεσία	12.260	12.441	12.778	13.343	13.505	13.776	13.638	13.291	13.307	13.200	13.438	14.067	14.527	15.043	14.776	15.632	16.695	Civil service
Εκπαιδευτική Υπηρεσία	6.892	7.250	7.653	7.790	7.928	8.659	8.931	9.280	9.400	9.614	9.833	10.371	10.855	11.173	11.506	11.723	11.931	Educational service
Αστυνομία	3.935	3.941	3.827	3.787	3.771	4.108	4.217	4.425	4.794	4.712	4.829	4.809	4.916	4.962	5.049	5.101	5.088	Police service
Πυροσβεστική Υπηρεσία	478	562	563	566	565	559	562	586	601	600	600	614	647	650	651	651	645	Fire service
Τεχνίτες και Εργάτες	7.268	7.480	7.676	7.941	7.956	8.061	8.267	8.647	8.855	8.799	8.902	9.015	9.295	9.439	9.481	9.352	9.377	Craftsmen & Labourers
Μαθητεύοντα	294	247	288	324	386	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Apprentices
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>31.126</b>	<b>31.921</b>	<b>32.785</b>	<b>33.751</b>	<b>34.111</b>	<b>35.163</b>	<b>35.615</b>	<b>36.229</b>	<b>36.957</b>	<b>37.602</b>	<b>38.876</b>	<b>40.240</b>	<b>41.266</b>	<b>41.462</b>	<b>42.458</b>	<b>43.736</b>	<b>TOTAL</b>	

Σημ.: Οι μαθητεύοντα της Σχολής Νοσοκόμων και του Δασικού Κολλεγίου δεν περιλαμβάνονται στο εργατικό δυναμικό από το 1995.

Note: Trainees of the Nursing School and the Forestry College are not included in the labour force since 1995.

**TABLE II. GOVERNMENT CIVILIAN EMPLOYEES BY CATEGORY, 1990-2006**

Year	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	Mόνυμο και Τακτικοί Үπάλληλοι		Έπειρο Διοικητικό, Γραφειακό και Τεχνικό Προσωπικό (Ημερομίσθιοι και με σύμβαση)		ΣΥΝΟΛΟ ΕΠΓΑΤΩΝ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΤΩΝ		ΣΥΝΟΛΟ ΕΠΓΑΤΩΝ ΚΑΙ ΤΑΚΤΙΚΟΙ		ΣΥΝΟΛΟ ΕΚΤΑΚΤΟΙ REGULAR LABOURERS AND CRAFTSMEN		ΣΥΝΟΛΟ ΕΚΤΑΚΤΟΙ CASUAL LABOURERS AND CRAFTSMEN		ΜΑΘΗΤΕΥΟ- ΜΕΝΟΙ APPRENTICES		
		Permanent and Regular Employees		Casual, Administrative, Clerical and Technical Employees (Daily Paid and on Contract)		ΣΥΝΟΛΟ Γυναίκες Total Females		ΣΥΝΟΛΟ Γυναίκες Total Females		ΣΥΝΟΛΟ Γυναίκες Total Females		ΣΥΝΟΛΟ Γυναίκες Total Females		ΣΥΝΟΛΟ Γυναίκες Total Females		
		Σύνολο Total	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Γυναίκες Females	
1990	31.126	11.011	21.816	7.936	1.749	1.101	7.268	1.779	6.278	1.432	990	347	294	347	294	196
1991	31.921	11.407	22.251	8.179	1.943	1.243	7.281	1.812	6.454	1.464	1.027	348	247	348	247	174
1992	32.785	11.964	22.881	8.699	1.940	1.219	7.675	1.856	6.689	1.534	986	322	288	322	288	190
1993	33.751	12.504	23.542	9.139	1.944	1.165	7.941	1.982	6.873	1.621	1.068	361	324	361	324	218
1994	34.111	12.973	23.746	9.437	2.023	1.252	7.956	2.011	7.082	1.656	874	355	355	386	386	273
1995	35.163	13.971	24.301	10.123	2.801	1.707	8.061	2.110	7.353	1.858	708	283	283	-	-	-
1996	35.615	14.460	24.602	10.502	2.746	1.743	8.267	2.215	7.409	1.898	858	317	317	-	-	-
1997	36.229	14.918	24.736	10.729	2.845	1.843	8.648	2.346	7.534	1.973	1.114	373	373	-	-	-
1998	36.957	15.328	25.356	11.088	2.746	1.808	8.855	2.433	7.801	1.728	1.054	304	304	-	-	-
1999	36.925	15.615	25.702	11.561	2.424	1.649	8.799	2.404	7.887	2.168	913	236	236	-	-	-
2000	37.602	16.220	25.932	11.892	2.768	1.906	8.902	2.422	7.900	2.183	1.002	239	239	-	-	-
2001	38.876	17.318	26.322	12.378	3.539	2.538	9.015	2.402	7.883	2.158	1.131	244	244	-	-	-
2002	40.240	18.261	26.906	12.820	4.039	2.974	9.295	2.468	7.969	2.190	1.326	278	278	-	-	-
2003	41.266	19.185	27.029	13.111	4.798	3.556	9.439	2.518	8.070	2.234	1.369	284	284	-	-	-
2004	41.462	19.492	27.474	13.642	4.507	3.296	9.481	2.554	8.121	2.248	1.360	306	306	-	-	-
2005	42.458	20.501	28.069	14.335	5.037	3.593	9.352	2.573	8.036	2.267	1.320	306	306	-	-	-
2006	43.736	21.662	28.734	14.953	5.626	4.094	9.377	2.615	7.905	2.276	1.472	339	339	-	-	-

Σημ.: Οι μαθητευόμενοι της Σχολής Νοσοκόμων και του Δαστού Κολλεγίου δεν περιλαμβάνονται στο εργατικό δυναμικό από το 1995.  
Note: Trainees of the Nursing School and the Forestry College are not included in the labour force since 1995.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 12. ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΜΗΝΑ, 2006**  
**TABLE 12. GOVERNMENT CIVILIAN EMPLOYEES BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND MONTH, 2006**

NACE Av06. 1.1	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ MONTHLY AVERAGE		Ιαν. Jan.		Φεβρ. Feb.		Μαρ. Mar.		Απρ. April		Μάρτιος May		Ιούν. June		Ιούλ. July		Αύγ. Aug.		Σεπτ. Sept.		Οκτ. Oct.		Νοέμ. Nov.		Δεκ. Dec.		DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY NACE Rev. 1.1
		Σύνολο Total	Γυναικες Females																									
<b>A</b>	<b>ΓΕΩΡΓΙΑ, ΘΗΡΑ ΚΑΙ ΔΑΣΟΚΟΜΙΑ</b>	<b>357</b>	<b>54</b>	<b>130</b>	<b>142</b>	<b>325</b>	<b>336</b>	<b>439</b>	<b>477</b>	<b>468</b>	<b>463</b>	<b>460</b>	<b>463</b>	<b>438</b>	<b>144</b>	<b>AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY</b>	<b>AGRICULTURE, HUNTING AND RELATED ACTIVITIES</b>	<b>HUNTING AND RELATED ACTIVITIES</b>	<b>Growing of crops: market gardening</b>	<b>Growing of fruit, nuts, beverage and spice crops</b>	<b>Farming of animals</b>	<b>Farming of sheep, goats, horses, asses, mules and hinnies</b>	<b>FORESTRY, LOGGING, AND RELATED SERVICES ACTIVITIES</b>	<b>Forestry, logging and related service activities</b>	<b>Forestry and logging</b>			
01	ΓΕΩΡΓΙΑ, ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ, ΘΗΡΑ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	53	31	48	58	58	57	68	55	49	47	47	51	51	47													
01.1	Καλέργεια φυτών μεγάλης καλλέγειας και κηπευτικών Δενδρώδεις καλλέργειες, αμπέλια και καλλέργεια φυτών	52	31	47	57	57	56	67	54	47	46	46	50	50	50	46												
01.13	Κηπυτροφία	52	31	47	57	57	56	67	54	47	46	46	50	50	50	46												
01.2	Εκτροφή προβάτων, αγρόν, αλόγων, άνον, ημιόνων, και γιννών	1	0	1	1	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1												
02	ΔΑΣΟΚΟΜΙΑ, ΥΔΑΤΟΜΙΑ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	304	23	82	84	267	279	371	422	419	416	413	412	387	97													
02.0	Δασοκομία, υλοτοπία και συναφείς δραστηριότητες	304	23	82	84	267	279	371	422	419	416	413	412	387	97													
02.01	Δασοκομία και υλοτοπία	304	23	82	84	267	279	371	422	419	416	413	412	387	97													
<b>E</b>	<b>ΠΑΡΟΧΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΠΕΥΜΑΤΟΣ, ΦΥΣΙΚΟΥ ΑΕΡΙΟΥ ΚΑΙ ΝΕΡΟΥ</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>ELECTRICITY, GAS AND WATER SUPPLY</b>	<b>COLLECTION, PURIFICATION AND DISTRIBUTION OF WATER</b>	<b>Collection, purification and distribution of water</b>	<b>(survey,-cont'd)</b>								
41	ΣΥΛΛΟΓΗ, ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΝΟΜΗ ΝΕΡΟΥ	8	3	9	9	9	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8												
41.0	Συλλογή, καθαρισμός και διανομή νερού	8	3	9	9	9	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8												

**ΠΙΝΑΚΑΣ 12(συν.). ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΜΗΝΑ, 2006**  
**TABLE 12(cont'd). GOVERNMENT CIVILIAN EMPLOYEES BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND MONTH, 2006**

NACE Αναθ. 1.1	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ MONTHLY AVERAGE		Ιαν. Φεβ. Jan.		Απρ. Μαρ. April		Μάιος June		Ιούλ. Αύγ. July		Σεπτ. Οκτ. Sept.		Οκτ. Νοεμ. Oct.		Νοέμ. Δεκ. Nov.		NACE Rev. 1.1	DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY	CONSTRUCTION	CONSTRUCTION	
		Σύνολο	Γυναικες	Total	Females																	
41.00	Συλλογή, καθαρισμός και διανομή νερού	8	3	9	9	9	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8		Collection, purification and distribution of water		
<b>F</b>	<b>ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ</b>	<b>2.792</b>	<b>356</b>	<b>2.538</b>	<b>2.526</b>	<b>2.755</b>	<b>2.850</b>	<b>2.932</b>	<b>2.917</b>	<b>2.922</b>	<b>2.895</b>	<b>2.886</b>	<b>2.790</b>	<b>2.790</b>	<b>2.790</b>	<b>2.790</b>	<b>2.576</b>	<b>2.576</b>				
45	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	2.792	356	2.538	2.526	2.755	2.850	2.932	2.917	2.921	2.895	2.886	2.790	2.790	2.790	2.790	2.576	2.576				
45.2	Κατασκευή κτηρίου και τεχνικών έργων ή μερών τους	2.792	356	2.538	2.526	2.755	2.850	2.932	2.917	2.921	2.895	2.886	2.790	2.790	2.790	2.790	2.576	2.576				
45.23	Κατασκευή αυτοκινητόδρομου, οδών αεροδρομίων κ.λ.π	2.131	326	1.842	1.858	2.090	2.185	2.271	2.260	2.265	2.268	2.243	2.234	2.135	2.135	2.135	1.924	1.924				
45.24	Κατασκευή ιδρυμάτων και λιμενικών έργων	661	30	696	668	665	661	657	656	654	652	652	655	655	655	655	652	652				
<b>I</b>	<b>ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ, ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ</b>	<b>1.859</b>	<b>332</b>	<b>1.832</b>	<b>1.742</b>	<b>1.717</b>	<b>1.785</b>	<b>1.851</b>	<b>1.966</b>	<b>2.174</b>	<b>2.075</b>	<b>1.942</b>	<b>1.863</b>	<b>1.842</b>	<b>1.511</b>	<b>1.511</b>						
63	ΒΟΗΘ. ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΑΣ ΤΑΞΙΔΙΟΤΗΤΑΣ	1.226	146	1.135	1.130	1.125	1.193	1.234	1.360	1.525	1.409	1.301	1.253	1.192	849							
63.2	Αλλες βιοηθητικές μεταφορικές δραστηριότητες	1.226	146	1.135	1.130	1.125	1.193	1.234	1.360	1.525	1.409	1.301	1.253	1.192	849							
63.23	Αλλες βιοηθητικές αεροπορικές μεταφορικές δραστηριότητες	1.226	146	1.135	1.130	1.125	1.193	1.234	1.360	1.525	1.409	1.301	1.253	1.192	849							
64	ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΑ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ	633	186	697	612	592	592	617	606	649	666	641	610	650	662							
64.1	Ταχυδρομικές δραστηριότητες	633	186	697	612	592	592	617	606	649	666	641	610	650	662							
64.11	Δραστηριότητες εθνικών ταχυδρομείων	633	186	697	612	592	592	617	606	649	666	641	610	650	662							
																						(συνεχ. -cont'd)

**ΠΙΝΑΚΑΣ 12(συν.). ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΜΗΝΑ, 2006**  
**TABLE 12(cont'd). GOVERNMENT CIVILIAN EMPLOYEES BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND MONTH, 2006**

NACE Avθ. 1.1	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	ΜΗΝΙΑΙΟΣ		DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY						NACE Rev. 1.1						
		ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ MONTHLY AVERAGE		Ιαν.	Φεβρ.	Μαρ.	Απρ.	Μάϊ.	Ιούν.	Ιούλ.	Αύγ.	Σεπτ.	Οκτ.	Νοέμ.	Δεκ.	
		Σύνολο	Γυναίκες Total Females	Jan.	Feb.	Mar.	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	
<b>K ΔΙΑΧΕΙΡΗΣΗ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ, ΕΚΜΙΣΘΩΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ</b>															<b>REAL ESTATE, RENTING AND BUSINESS ACTIVITIES</b>	
73	ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚή ανάπτυξη ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	524	254	511	524	502	546	534	535	533	524	513	524	519	517	RESEARCH AND DEVELOPMENT
73.1	Έρευνα και πειραματική ανάπτυξη στις φυσικές επιστήμες	186	75	179	193	168	205	193	193	192	184	175	182	182	180	Research and experimental development
73.10	Έρευνα και πειραματική ανάπτυξη στις φυσικές επιστήμες	180	73	173	187	162	199	187	187	187	179	170	177	177	175	Research and experimental development on natural sciences and engineering
73.2	Έρευνα και πειραματική ανάπτυξη στις κοινωνικές και ανθρωπιστικές επιστήμες	180	73	173	187	162	199	187	187	187	179	170	177	177	175	Research and experimental development on social sciences and humanities
73.20	Έρευνα και πειραματική ανάπτυξη στις κοινωνικές και ανθρωπιστικές επιστήμες	6	3	6	6	6	6	6	6	6	5	5	5	5	5	Research and experimental development on social sciences and humanities
74	ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	6	3	6	6	6	6	6	6	6	5	5	5	5	5	OTHER BUSINESS ACTIVITIES
74.2	Δραστηριότητες αρχιτεκτόνων, μηχανικών & διλλες δραστηριότητες	186	57	185	183	187	188	187	188	187	186	184	189	187	186	Architectural & engineering activ. & related technical consultancy
74.20	Δραστηριότητες αρχιτεκτόνων, μηχανικών & διλλες δραστηριότητες	186	57	185	183	187	188	187	188	187	186	184	189	187	186	Architectural & engineering activ. & related technical consultancy
74.3	Τεχνικές δοκιμές και αναλύσεις	135	113	130	131	130	136	137	137	137	137	137	136	133	134	Technical testing and analysis

(συνεχ.-cont'd)

**ΤΙΤΛΑΚΑΣ 12(συν). ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΚΑΤΑ ΚΑΛΑΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΜΗΝΑ, 2006**  
**TABLE 12(cont'd). GOVERNMENT CIVILIAN EMPLOYEES BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND MONTH, 2006**

NACE Avnθ. 1.1	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ		ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ												DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY NACE Rev. 1.1	
		MONTHLY AVERAGE	Jan. Feb.	Φεβρ. Mar.	Απρ. April	Μάρις May	Ιούν. June	Ιούλ. July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Οκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.				
		Σύνολο	Γυναίκες	Total	Females												
74.30	Τεχνικές δοκιμές και αναλύσεις	135	113	130	131	136	137	137	137	137	136	133	134	Technical testing and analysis			
74.8	Διάφορες άλλες επιχειρηματικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.	17	9	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	Miscellaneous business activities n.e.c			
74.84	Διάφορες άλλες επιχειρηματικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.	17	9	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	Miscellaneous business activities n.e.c			
<b>L</b>	<b>ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑ. ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ</b>	<b>18.225</b>	<b>7.249</b>	<b>17.919</b>	<b>18.003</b>	<b>18.233</b>	<b>18.154</b>	<b>18.322</b>	<b>18.304</b>	<b>18.333</b>	<b>18.276</b>	<b>18.319</b>	<b>18.347</b>	<b>18.395</b>	<b>18.094</b>	<b>PUBLIC ADMINISTRATION AND DEFENCE; COMPUL- SORY SOCIAL SECURITY</b>	
75	ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑ. ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ	18.225	7.249	17.919	18.003	18.233	18.154	18.322	18.304	18.333	18.276	18.319	18.347	18.395	18.094	PUBLIC ADMINISTRATION AND DEFENCE; COMPUL- SORY SOCIAL SECURITY	
75.1	Κρατική διοίκηση, οικονομική και κοινωνική πολιτική	9.913	5.179	9.571	9.598	9.875	9.879	10.041	10.011	10.013	9.956	10.016	10.056	10.110	9.827	Administration of the state and the economic and the social policy of the community	
75.11	Γενικές δραστηριότητες δημιούρων υπηρεσιών	2.650	1.677	2.610	2.627	2.656	2.627	2.692	2.696	2.652	2.596	2.658	2.702	2.753	2.531	General public service	
75.12	Ρηθμιση δραστ. οργανισμού που παρέχουν υγειονομική περίθαλψη, εκπαίδευση κλπ	687	542	639	640	684	708	710	706	704	695	681	686	686	701	Regulation of the activities of agencies that provide health care, education etc.	
75.13	Ρηθμιση των επιχειρηματικών δραστηριοτήτων και συμβ. στη λειτουργία τους	5.252	2.478	4.981	5.011	5.218	5.224	5.313	5.329	5.342	5.344	5.340	5.333	5.327	5.256	Regulation of and contribution to more efficient operation	
75.14	Δραστηριότητες υπηρεσιών υποστήριξης της κυβέρνησης ουσιόνδιου	1.325	483	1.341	1.320	1.317	1.320	1.326	1.280	1.315	1.321	1.337	1.335	1.344	1.339	Supporting services activities for the government as a whole	(συνεχ.-cont'd)

**ΠΗΝΑΚΑΣ 12(συν'). KYΒΕΡΝΗΤΙΚΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΜΗΝΑ, 2006**  
**TABLE 12(cont'd). GOVERNMENT CIVILIAN EMPLOYEES BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND MONTH, 2006**

NACE Avθ. 1.1	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ		Ιαν. Jan.		Φεβρ. Feb.		Μαρ. Mar.		Απρ. April		Μάρτιος May		Ιούν. June		Αύγ. July		Σεπτ. Sept.		Οκτ. Oct.		Νοέμ. Nov.		Δεκ. Dec.		DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY NACE Rev. 1.1		
		ΜΟΝΤΗΛΥ AVERAGE		Σύνολο Total		Γυναικες Females																						
75.2	Παροχή υπηρεσιών στο κοινωνικό σύνολο	7.963	1.782	8.003	8.057	8.010	7.928	7.933	7.939	7.966	7.951	7.939	7.943	7.924														
75.21	Εξωτερικές υποθέσεις	264	109	249	262	260	262	262	267	267	266	266	267	269	267													
75.22	Αμυνα	819	126	831	827	816	820	810	821	817	818	819	820	820	813													
75.23	Δικαιοσύνη	1.070	466	1.055	1.060	1.058	1.057	1.071	1.070	1.072	1.075	1.076	1.079	1.083	1.084													
75.24	Δημόσια τάξη και ασφάλεια	5.251	1.050	5.309	5.343	5.311	5.228	5.230	5.222	5.252	5.248	5.232	5.216	5.216	5.203													
75.25	Πηροσβεστικές δραστηριότητες	559	29	559	565	565	561	560	559	558	558	558	557	555	557													
75.3	Δραστηριότητες υποχρεωτικής κοινωνικής ασφάλισης	349	288	345	348	348	347	348	354	354	354	354	352	352	343													
75.30	Δραστηριότητες υποχρεωτικής κοινωνικής ασφάλισης	349	288	345	348	348	347	348	354	354	354	354	352	352	343													
<b>M</b>	<b>ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ</b>	<b>12.296</b>	<b>8.354</b>	<b>12.377</b>	<b>11.613</b>	<b>12.430</b>	<b>12.442</b>	<b>12.420</b>	<b>12.528</b>	<b>12.478</b>	<b>11.402</b>	<b>11.768</b>	<b>12.535</b>	<b>789</b>	<b>766</b>	<b>EDUCATION</b>												
80	ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ	12.296	8.354	12.377	11.613	12.430	12.442	12.420	12.528	12.478	11.402	11.768	12.535	789	766	EDUCATION												
80.1	Στρατηγικώδης εκπαίδευση	5.116	4.179	5.081	5.090	5.195	5.127	5.100	5.205	5.086	5.014	4.882	5.156	5.239	5.211	Primary education												
80.10	Στρατηγικώδης εκπαίδευση	5.116	4.179	5.081	5.090	5.195	5.127	5.100	5.205	5.086	5.014	4.882	5.156	5.239	5.211													
80.2	Δευτεροβάθμια εκπαίδευση	6.730	4.002	6.848	6.071	6.844	6.859	6.864	6.865	6.940	5.927	6.429	6.918	7.091	7.106	Secondary education												
80.21	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	6.242	3.915	6.335	5.630	6.332	6.348	6.352	6.352	6.427	5.514	5.992	6.452	6.578	6.592	General secondary education												
80.22	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	488	86	513	441	512	511	512	513	413	437	466	513	514	514													
80.3	Ανώτερη και ανώτατη εκπαίδευση	359	124	358	362	300	366	366	368	365	368	365	368	366	357	Higher education												
80.4	Εκπαίδευση για ενήλικους και λοιπή εκπαίδευση	91	50	90	90	91	90	90	90	87	93	92	93	93	92													
80.42	Εκπαίδευση για ενήλικους και λοιπή εκπαίδευση π.δ.κ.α	91	50	90	90	91	90	90	90	87	93	92	93	93	92													

(συνεχ.-cont'd)

**ΠΗΝΑΚΑΣ 12(συν.). KYΒΕΡΝΗΤΙΚΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΜΗΝΑ, 2006**  
**TABLE 12(cont'd). GOVERNMENT CIVILIAN EMPLOYEES BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND MONTH, 2006**

NACE Avdθ. 1.1	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ 1.1	ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ MONTHLY AVERAGE												DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY				NACE Rev. 1.1													
		Σύνολο		Γυναίκες		Total		Ιαν.		Φεβρ.		Μαρ.		Απρ.		Μάι.		Ιούν.		Ιούλ.		Αύγ.		Σεπτ.		Οκτ.		Νοέμ.		Δεκ.	
N	ΥΤΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	7.251	4.913	7.086	7.136	7.142	7.159	7.260	7.245	7.274	7.324	7.319	7.341	7.355	7.368	HEALTH AND SOCIAL WORK				HEALTH AND SOCIAL WORK				HEALTH AND SOCIAL WORK							
85	ΥΤΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	7.251	4.913	7.086	7.136	7.142	7.159	7.260	7.245	7.274	7.324	7.319	7.341	7.355	7.368	HEALTH AND SOCIAL WORK				HEALTH AND SOCIAL WORK				HEALTH AND SOCIAL WORK							
85.1	Υπεροχημένες δραστηριότητες	5.925	3.874	5.773	5.811	5.797	5.810	5.919	5.896	5.932	5.999	5.992	6.017	6.072	6.085	Human health activities				Human health activities				Human health activities							
85.11	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	5.832	3.810	5.683	5.719	5.705	5.717	5.826	5.803	5.838	5.904	5.900	5.922	5.976	5.988	Hospital activities				Hospital activities				Hospital activities							
85.13	Δραστηριότητες αστηριστικού οδοντιατρικού επαγγέλματος	94	64	90	92	92	93	93	93	93	94	95	92	95	96	Dental practice activities				Dental practice activities				Dental practice activities							
85.2	Κτηνιατρικές δραστηριότητες	347	176	341	349	373	370	366	362	354	341	347	346	347	346	Veterinary activities				Veterinary activities				Veterinary activities							
85.20	Κτηνιατρικές δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας	979	863	972	976	972	979	975	987	988	984	980	978	975	978	Social work activities				Social work activities				Social work activities							
85.3	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας	979	863	972	976	972	979	975	987	988	984	980	978	975	978	without accommodation				without accommodation				without accommodation							
O	ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΣΥΝΟΛΟΥ ή ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΑΤΟΜΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ	426	147	395	378	422	438	473	453	408	384	451	437	434	434	OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL ACTIVITIES				OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL ACTIVITIES				OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL ACTIVITIES							
92	ΨΥΧΑΓΩΓΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	426	147	395	378	422	438	473	453	408	384	451	437	434	434	RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING ACTIVITIES				RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING ACTIVITIES				RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING ACTIVITIES							
92.5	Δραστηριότητες βιβλιοθηκών, αρχειοφυλακέων, μουσείων και λοιπές πολιτιστικές δραστηριότητες	55	39	57	57	57	55	55	54	55	56	54	56	52	56	Library, archives, museums and other cultural activities				Library, archives, museums and other cultural activities				Library, archives, museums and other cultural activities							
92.51	Δραστηριότητες βιβλιοθηκών και αρχειοφυλακέων	370	108	338	321	365	383	418	399	353	328	397	381	382	378	Museums activities and preservation of historical sites and buildings				Museums activities and preservation of historical sites and buildings				Museums activities and preservation of historical sites and buildings							
92.52	Δραστηριότητες μουσείων και συντήρησης ιστορικών χώρων και κτιρίων															Museums activities and preservation of historical sites and buildings				Museums activities and preservation of historical sites and buildings				Museums activities and preservation of historical sites and buildings							

**ΠΙΝΑΚΑΣ 13. ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΚΑΤΑ ΤΜΗΜΑ, 1996-2006**  
**TABLE 13. GOVERNMENT CIVILIAN EMPLOYEES BY DEPARTMENT, 1996-2006**

ΤΜΗΜΑ	TMHMA	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	DEPARTMENT
ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΤΜΗΜΑΤΑ/ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ	889	911	946	969	1.040	1.091	1.132	1.177	1.594	1.641	1.708	INDEPENDENT DEPARTMENTS/ SERVICES	
Προεδρία και Προεδρικό Μέγαρο	75	73	75	75	77	76	74	73	81	78	78	78	Presidency and Presidential Palace
Υπουργικό Συμβούλιο	23	23	22	21	21	26	28	33	29	30	30	29	Council of Ministers
Βουλή των Αντιπροσώπων	61	59	60	67	77	80	82	82	88	92	92	99	House of Representatives
Ελεγκτική Υπηρεσία	99	95	91	86	109	107	105	110	110	112	112	115	Audit Office
Επιτροπή Δημόσιας Υπηρεσίας	51	54	54	54	55	56	56	57	59	61	61	63	Public Service Commission
Επιτροπή Εκπαιδευτικής Υπηρεσίας	20	24	23	25	31	33	34	36	35	37	37	43	Educational Service Commission
Γραφείο Προγραμματισμού	55	56	64	65	65	64	64	70	72	76	76	87	Planning Bureau
Νομική Υπηρεσία	109	116	124	140	153	160	174	182	187	183	183	192	Law Office
Δικοστική Υπηρεσία	378	392	414	417	433	467	481	487	513	523	523	530	Judicial
Γραφείο Επιτρόπου Διοικήσεως	18	19	19	19	20	21	25	26	31	37	37	37	Office of the Commissioner for Administration
Επιτροπή Προστασίας Ανταγωνισμού	.	.	.	.	.	2	6	12	18	18	18	18	Competition Protection Commission
Γραφείο Επιτρόπου Προστασίας Δεδουλέων προσωπικού χαρακτήρα	.	.	.	.	.	.	4	10	10	11	11	12	Data Protection
Αναθεορητική Αρχή Προσφορών	.	.	.	.	.	.	.	.	9	10	10	10	Tender Review body
Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου	.	.	.	.	.	.	.	.	3	5	5	8	Internal Audit Service
Γραφείο Εφόρου Κρατικών Ενισχύσεων	.	.	.	.	.	.	.	.	1	1	1	1	Office of the Commissioner for the Public Aid
Υπηρεσία Εποπτείας και Ανάπτυξης	.	.	.	.	.	.	.	.	63	67	67	67	Co-operative Societies' Supervision and Development Authority <sup>(1)</sup>
Συνεργατικών Εταιρειών (1)	.	.	.	.	.	.	.	.	288	302	319	319	Treasury <sup>(2)</sup>
Γενικό Λογιστήριο (2)	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	(Survey -cont'd)

<sup>(1)</sup> Μέχρι το 2003 η υπηρεσία αντή υπαγόταν στο Υπουργείο Εμπορίου. Until 2003 this service came under the Ministry of Commerce.

<sup>(2)</sup> Μέχρι το 2003 το Γενικό Λογιστήριο υπαγόταν στο Υπουργείο Οικονομικών. Until 2003 the Treasury came under the Ministry of Finance.

**ΠΗΝΑΚΑΣ 13(συν.). ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΚΑΤΑ ΤΜΗΜΑ, 1996-2006  
TABLE 13(cont'd). GOVERNMENT CIVILIAN EMPLOYEES BY DEPARTMENT, 1996-2006**

ΤΜΗΜΑ	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	DEPARTMENT
<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ</b>	<b>655</b>	<b>653</b>	<b>658</b>	<b>679</b>	<b>702</b>	<b>728</b>	<b>742</b>	<b>755</b>	<b>749</b>	<b>743</b>	<b>744</b>	<b>MINISTRY OF DEFENCE</b>
<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ</b>	<b>212</b>	<b>217</b>	<b>222</b>	<b>220</b>	<b>222</b>	<b>226</b>	<b>240</b>	<b>248</b>	<b>243</b>	<b>250</b>	<b>264</b>	<b>MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS</b>
<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΗΣ</b>	<b>5.156</b>	<b>5.397</b>	<b>5.792</b>	<b>5.710</b>	<b>5.828</b>	<b>5.836</b>	<b>6.011</b>	<b>6.044</b>	<b>6.193</b>	<b>6.302</b>	<b>6.287</b>	<b>MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER</b>
Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημόσιας Τάξης-Διοίκηση	54	57	59	63	67	71	78	66	75	78	73	Ministry of Justice and Public Order-Administration
Φυλακές	198	202	210	204	201	210	233	223	297	343	347	Prisons
Αστυνομία	4.330	4.539	4.907	4.828	4.946	4.924	5.035	5.080	5.154	5.212	5.202	Police
Πυροσβεστική Υπηρεσία	574	599	616	615	615	631	665	669	667	670	664	Fire Service
<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ</b>	<b>3.188</b>	<b>3.206</b>	<b>3.193</b>	<b>3.178</b>	<b>3.134</b>	<b>3.150</b>	<b>3.272</b>	<b>3.330</b>	<b>3.363</b>	<b>3.389</b>	<b>3.418</b>	<b>MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT</b>
Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος - Διοίκηση	36	39	40	41	43	46	53	66	67	69	68	Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment - Administration
Τμήμα Γεωργίας	554	535	522	508	493	458	486	489	467	473	511	Agriculture Department
Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών	201	201	197	200	193	194	200	203	186	183	180	Agricultural Research Institute
Μετεωρολογική Υπηρεσία	69	68	67	66	71	69	69	68	63	68	77	Meteorological Service
Τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών	73	70	66	67	72	72	74	78	87	87	91	Department of Fisheries and Marine Research
Τμήμα Αναπτυξιακώς Υδάτων	1.191	1.169	1.173	1.159	1.147	1.137	1.133	1.128	1.102	1.077	1.009	Water Development Department
Τμήμα Γεωλογικής Επιστολήσεως	120	115	112	109	101	107	111	109	102	106	109	Geological Survey Department
Τμήμα Δασών	592	660	669	688	675	703	749	768	854	884	908	Forestry Department
Κτηνιατρικές Υπηρεσίες	243	232	227	219	216	248	278	297	316	325	347	Veterinary Services
Τμήμα Αναδασμού	93	100	103	102	97	93	94	96	92	91	92	Land Consolidation
Μεταλλεία	16	17	17	19	26	23	25	29	28	26	26	Mines

(συνεχ.-cont'd)

**ΠΗΝΑΚΑΣ 13(συν.). KYΒΕΡΝΗΤΙΚΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΚΑΤΑ ΤΜΗΜΑ, 1996-2006**  
**TABLE 13(*cont'd.*). GOVERNMENT CIVILIAN EMPLOYEES BY DEPARTMENT, 1996-2006**

ΤΜΗΜΑ	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	DEPARTMENT
<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ</b>												
Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικόν Ασφαλίσεων - Διοίκηση	1.461	1.462	1.496	1.487	1.526	1.600	1.673	1.695	1.717	1.831		<b>MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE</b>
Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων	37	36	37	37	36	42	52	34	34	36		Ministry of Labour and Social Insurance - Administration
Τμήμα Εργασίας	269	266	286	278	274	283	302	299	313	349		Social Insurance Services
Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας	143	145	152	142	147	148	165	176	126	111	154	Labour Department
Ανώτερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο	751	760	770	775	781	822	865	896	924	949	949	Social Welfare Services
Υπηρεσία Αποκατάστασης Αναπήρων	123	122	121	121	118	117	120	120	129	115	114	Higher Technical Institute
Ανώτερο Σενοδοχειακό Ινστιτούό του Κύπρου	14	13	8	18	17	16	16	15	15	16	17	Vocational Rehabilitation Service for the disabled persons
Κέντρο Παραγωγικότητας	59	55	56	52	51	51	52	53	54	50	50	Higher Hotel Institute, Cyprus
Υπηρεσία Βιομηχανικών Σχέσεων (1)	65	65	66	64	64	62	59	59	57	58	59	Productivity Centre
Τμήμα Επιθεωρητης Εργασίας (2)	.	.	.	.	.	.	.	.	19	21	25	Industrial Relations Service (1)
<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ</b>												
Υπουργείο Εσωτερικών - Διοίκηση	2.802	2.720	2.735	2.699	2.756	2.941	3.026	3.079	3.094	3.081	3.236	<b>MINISTRY OF INTERIOR</b>
Υπηρεσία Θηρασ και Πανίδας	115	127	130	135	139	129	126	109	158	173	190	Ministry of the Interior - Administration
Επαργυρικές Διοικήσεις - Διοίκηση	83	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Fauna Service
Επαργυρικές Διοικήσεις - Κατασκευές	322	283	251	242	257	296	304	314	351	361	383	District Administrations-Administration
Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού & Μεταναστεύσεων	769	824	881	842	818	849	838	860	703	576	574	District Administrations-Construction
Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως	79	78	79	81	82	104	102	110	112	104	110	Civil Registry and Migration
Πολιτική Άμυνα	280	278	277	279	291	295	309	309	314	320	350	Town Planning and Housing
Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας	18	17	18	27	25	47	83	95	92	80	75	Civil Defence
Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών	937	918	901	896	950	1.025	1.064	1.078	1.050	1.108	1.198	Lands and Surveys
Υπηρεσία Μερίμνης & Αποκαταστ. Εκποσθ.	160	159	161	161	160	162	165	171	154	148	149	Press and Information Office
Υπηρεσία Διαχείρισης Τ/Κ Περιοισών (3)	39	36	37	36	35	34	35	35	28	29	30	Service for the Care & Rehab.of Displaced Persons
	.	.	.	.	.	.	.	.	130	185	179	Turkish Cypriot Properties Services (3)

(*cont'd.*)  
<sup>(1)</sup> Μέχρι το 2003 το προσωπικό της Υπηρεσίας αντίς σημπεριλαμβανόταν στην Διοίκηση του Υπουργείου Εργασίας.  
Up to 2003 the staff of this Service was included in the Administration of the Ministry of Labour.

<sup>(2)</sup> Μέχρι το 2003 το προσωπικό του Τμήματος συμπεριλαμβανόταν στο Υπουργείο Εργασίας. Up to 2003 the staff of this Department was included in the Labour Department.

<sup>(3)</sup> Μέχρι το 2003 το προσωπικό της Υπηρεσίας συμπεριλαμβανόταν στην Επορχυτική Διοικήσεις-Κατασκευές.  
Up to 2003 the staff of this Service was included in "District Administrations-Construction".

(*cont'd.*)

**ΠΙΝΑΚΑΣ 13(συν.). KYΒΕΡΝΗΤΙΚΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΚΑΤΑ ΤΜΗΜΑ, 1996-2006**  
**TABLE 13(cont'd). GOVERNMENT CIVILIAN EMPLOYEES BY DEPARTMENT, 1996-2006**

ΤΜΗΜΑ	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	DEPARTMENT
<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ</b>	<b>2.247</b>	<b>2.250</b>	<b>2.257</b>	<b>2.127</b>	<b>2.203</b>	<b>2.233</b>	<b>2.321</b>	<b>2.507</b>	<b>2.230</b>	<b>2.343</b>	<b>2.414</b>	<b>MINISTRY OF FINANCE</b>
Υπουργείο Οικονομικών - Διοίκηση	82	103	131	104	122	129	151	177	187	201	214	Ministry of Finance - Administration
Τελωνεία	456	451	454	446	455	460	467	502	517	543	563	Customs and Excise
Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων	568	563	560	550	543	553	578	575	572	585	588	Inland Revenue
Τμήμα Κρατικών Αγρόν και Προμηθεών	186	187	185	182	179	177	178	180	173	172	173	Department of Government Purchasing & Supply
Τμήμα Δημόσιας Διοίκησεως & Προσωπικού	84	84	81	84	81	78	81	83	88	106	113	Department of Public Administration & Personnel
Κυβερνητικό Τυπογραφείο	127	125	123	122	122	116	124	125	120	121	118	Government Printing Office
Στατιστική Υπηρεσία	138	130	107	146	163	174	179	261	228	267	260	Statistical Service
Τμήμα Υπηρεσών Πληροφορικής	92	88	85	83	81	84	107	131	135	132	150	Department of Information Technology Services
Ακαδημία Δημόσιας Διοίκησης	6	6	6	7	7	9	5	4	16	4	4	Academy of Public Administration
Υπηρεσία Φόρου Προστιθέμενης Αξίας	142	144	141	155	190	185	182	191	196	212	230	Value Added Tax Service
Γενικό Λογιστήριο (1)	258	252	250	247	261	266	270	277	.	.	.	Treasury Department (1)
Καταστήματα Αφορολογήτων Ειδών	108	117	134	1	-	-	-	-	-	-	-	Government Duty Free Shops
<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΤΕΙΑΣ</b>	<b>4.981</b>	<b>5.044</b>	<b>5.173</b>	<b>5.132</b>	<b>5.115</b>	<b>5.405</b>	<b>5.480</b>	<b>5.696</b>	<b>5.583</b>	<b>5.978</b>	<b>6.417</b>	<b>MINISTRY OF HEALTH</b>
Υπουργείο Υγείας - Διοίκηση	35	33	38	38	45	77	87	65	47	107	144	Ministry of Health - Administration
Ιατρικές Υπηρεσίες & Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας	4.008	4.077	4.200	4.177	4.168	4.406	4.445	4.632	4.609	4.892	5.246	Medical and Public Health Services
Οδοντιατρικές Υπηρεσίες	81	81	80	79	82	83	84	87	85	88	94	Dental Services
Γενικό Χημείο	80	81	89	83	86	91	92	105	106	121	135	General Laboratory
Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας	600	595	588	576	559	559	568	569	502	572	586	Mental Health Services
Φαρμακευτικές Υπηρεσίες	177	177	178	179	176	189	204	217	214	178	196	Pharmaceutical Services
Σχολή Νοσοκόμων και Μαΐων	.	.	.	.	.	.	.	22	21	20	17	Nurses Training School

(1) Από το 2004 είναι ανεξάρτητη υπηρεσία. Since 2004 it is an independent service.

(συνεχ.-cont'd)

**ΠΗΝΑΚΑΣ 13(συν.). KYΒΕΡΝΗΤΙΚΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΚΑΤΑ ΤΜΗΜΑ, 1996-2006  
TABLE 13(cont'd). GOVERNMENT CIVILIAN EMPLOYEES BY DEPARTMENT, 1996-2006**

ΤΜΗΜΑ	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	DEPARTMENT
<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ</b>												
Υπουργείο Συγκοινωνιών και Εργων-Διοίκηση	4.246	4.235	4.215	4.234	4.338	4.413	4.589	4.631	4.579	4.560	4.648	<b>MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS</b>
Τμήμα Οδικόν Μεταφορών	52	53	60	58	64	72	81	66	62	62	64	Ministry of Communications and Works - Administration
Τμήμα Δημοσίων Έργων	157	151	167	165	176	206	219	225	216	229	245	Road Transport Department
Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών	1.560	1.581	1.592	1.575	1.586	1.594	1.652	1.657	1.599	1.535	1.558	Public Works Department
Τμήμα Αρχαιοτήτων	556	562	525	529	551	548	551	540	530	522	515	Electrical & Mechanical Services Department
Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας	284	316	300	315	337	319	390	382	364	358	370	Antiquities Department
Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών	1.052	974	972	1.001	1.013	1.040	1.051	1.085	1.092	1.104	1.121	Civil Aviation Department
Τμήμα Εμπορικής Ναυτλίας	523	534	528	514	530	548	552	569	595	616	633	Postal Services Department
Τμήμα Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών	62	64	71	77	81	86	94	98	104	114	117	Merchant Shipping Department
<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ,</b>												
<b>ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ</b>												
Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού - Διοίκηση	434	442	435	440	458	481	491	499	438	466	489	<b>MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM</b>
Τμήμα Συνεργατικής Ανάπτυξης (1)	277	290	286	289	287	292	296	292	282	286	300	Ministry of Commerce, Industry and Tourism - Administration
Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επισήμου Παραλήπτη	51	46	44	43	55	57	60	64	.	.	.	Co-operative Development Department
Διεθνές Συνεδριακό Κέντρο	84	84	82	86	95	111	116	126	139	163	171	Department of Registrar of Companies and Official Receiver
	22	22	23	22	21	21	20	17	17	17	17	International Conference Centre

(1) Από το 2004 είναι ανεξάρτητη υπηρεσία. Since 2004 it is an independent service.

(συνεχ.-cont'd)

**ΠΗΝΑΚΑΣ 13(συν.). KYΒΕΡΝΗΤΙΚΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΚΑΤΑ ΤΜΗΜΑ, 1996-2006**  
**TABLE 13(cont'd). GOVERNMENT CIVILIAN EMPLOYEES BY DEPARTMENT, 1996-2006**

ΤΜΗΜΑ	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	DEPARTMENT
<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ</b>												
Υπουργείο Παιδείας & Πολιτισμού - Διοίκηση												
Δημοτική και Πρωτοβουτική Εκπαίδευση	271	258	254	258	273	314	343	350	223	288	346	Ministry of Education & Culture-Administration
Μέση Εκπαίδευση	3.841	3.932	3.969	4.045	4.112	4.358	4.520	4.620	4.783	4.829	4.971	Primary and Pre-primary Education
Ειδικές Σχολές	4.966	5.217	5.309	5.461	5.627	5.890	6.219	6.446	5.923	6.115	6.238	Secondary Education
Πολιτιστικές Υπηρεσίες	154	159	160	147	153	155	153	156	156	158	157	Special Schools
Κέντρο Επιστημονικών Ερευνών	26	37	37	38	39	28	25	22	43	29	55	Cultural Services
Τεχνικές Υπηρεσίες	10	10	7	7	7	8	7	6	6	6	6	Cultural Research Centre
Κρατικά Ινστιτούτα Επιμόρφωσης	30	29	27	26	26	18	30	-	-	-	-	Technical Services
Παιδαγωγικό Ινστιτούτο	46	50	71	67	82	70	50	-	-	-	-	Adult Education Centres
Ανώτερη και Ανόρτη Εκπαίδευση <sup>(1)</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	11	10	11	Paedagogical Institute <sup>(1)</sup>
Μέση, Τεχνική και Επαγγελματική Εκπαίδευση <sup>(2)</sup>	.	.	.	.	.	.	.	85	75	17	17	Higher and Tertiary Education <sup>(1)</sup>
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>35.615</b>	<b>36.229</b>	<b>36.956</b>	<b>36.924</b>	<b>37.602</b>	<b>38.876</b>	<b>40.240</b>	<b>41.266</b>	<b>41.462</b>	<b>42.458</b>	<b>43.736</b>	<b>TOTAL</b>

(1) Μέχρι το 2003 το προσωπικό τους συμπεριλαμβανόταν στη "Διοίκηση" του Υπουργείου. Up to 2003 their staff was included in the "Administration" of the Ministry.

(2) Μέχρι το 2003 το προσωπικό της συμπεριλαμβανόταν στη "Μέση και Τεχνική Εκπαίδευση". Up to 2003 its staff was included in the "Secondary and Technical Education".

**ΠΙΝΑΚΑΣ 14. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΣΤΟΝ ΕΥΡΥ ΛΗΜΟΣΙΟ ΤΟΜΕΑ, 1996-2006**  
**TABLE 14. EMPLOYMENT IN THE BROAD PUBLIC SECTOR, 1996-2006**

TOMEAS	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	SECTOR
ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΗΜΟΣΙΟΣ ΤΟΜΕΑΣ	42.591	43.697	44.823	45.287	46.260	47.983	49.628	51.119	51.653	53.044	54.777	GENERAL GOVERNMENT SECTOR
Κεντρική Κυβέρνηση	39.191	40.230	41.280	41.669	42.611	44.176	45.787	47.198	47.679	49.068	50.568	Central Government
Κυβερνητική	37.820	38.812	39.825	40.045	40.972	42.469	43.978	45.180	45.437	46.480	47.791	Government
Μη Κερδοσκοπικοί Οργανισμοί	1.371	1.418	1.455	1.624	1.639	1.707	1.809	2.018	2.242	2.588	2.777	Non-Profit Organisations
Τοπικές Αρχές	3.400	3.467	3.543	3.618	3.649	3.807	3.841	3.921	3.974	3.976	4.209	Local Authorities
Δημαρχεία	2.438	2.482	2.534	2.581	2.580	2.727	2.751	2.821	2.844	2.835	2.972	Municipalities
Άλλες Τοπικές Αρχές	962	985	1.009	1.037	1.069	1.080	1.090	1.100	1.130	1.141	1.237	Other Local Authorities
ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΑΕΓΧΟΜΕΝΕΣ ΆΠΟ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ	9.664	9.464	9.478	9.813	9.742	9.794	9.890	10.040	10.110	10.281	10.003	PUBLICLY OWNED ENTERPRISES AND COMPANIES
ΣΥΝΟΛΟ	52.255	53.161	54.301	55.100	56.002	57.777	59.518	61.159	61.763	63.325	64.780	TOTAL

**ΠΙΝΑΚΑΣ 15. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΣΕ ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΛΕΓΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ  
ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΜΗ ΚΕΡΔΟΣΚΟΠΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ, 2002-2006**

**TABLE 15. EMPLOYMENT IN PUBLICLY OWNED ENTERPRISES AND COMPANIES  
AND IN NOT-PROFIT ORGANISATIONS, 2002-2006**

Οργανισμοί/Επιχειρήσεις	2002	2003	2004	2005	2006	Organizations/Enterprises
<b>Μη κερδοσκοπικοί Οργανισμοί</b>	<b>1.809</b>	<b>2.018</b>	<b>2.242</b>	<b>2.588</b>	<b>2.777</b>	<b>Non-Profit Organisations</b>
1. Σχολικές Εφορείες	770	834	973	1.188	1.243	School Committees
2. Πανεπιστήμιο Κύπρου	535	651	716	806	898	University of Cyprus
3. Κυπριακός Οργανισμός Τουρισμού	227	237	235	240	247	Cyprus Tourism Organization
4. Κυπριακός Οργανισμός Αθλητισμού	144	157	170	192	232	Cyprus Athletic Organization
5. Θεατρικός Οργανισμός Κύπρου	109	111	116	118	112	Cyprus Theatrical Organization
6. Οργανισμός Νεολαίας	24	28	32	44	45	Youth Organization
<b>Εταιρείες και Επιχειρήσεις ελεγχόμενες από την Κυβέρνηση</b>	<b>9.890</b>	<b>10.040</b>	<b>10.110</b>	<b>10.281</b>	<b>10.003</b>	<b>Companies and Enterprises publicly owned</b>
1. Αρχή Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	2.417	2.415	2.473	2.488	2.478	Cyprus Telecommunications Authority
2. Αρχή Ηλεκτρισμού Κύπρου	2.163	2.219	2.281	2.303	2.291	Electricity Authority of Cyprus
3. Κυπριακές Αερογραμμές	2.002	2.002	1.962	1.751	1.516	Cyprus Airways
4. Ραδιοφωνικό Ίδρυμα Κύπρου	487	535	560	548	547	Cyprus Broadcasting Corporation
5. Αρχή Λιμένων Κύπρου	315	335	343	354	377	Cyprus Ports Authority
6. Κεντρική Τράπεζα Κύπρου	306	313	315	331	333	Central Bank of Cyprus
7. Eurocypria	201	192	230	244	261	Eurocypria
8. Κυπριακός Οργανισμός Αγροτικών Πληρωμών	-	-	-	225	245	Cyprus Agricultural Payment Organization
9. Αδασμολόγητα Κυπριακών Αερογραμμών	-	-	-	212	107	Duty-free shops of Cyprus Airways
10. Συμβούλια Αποχετεύσεως	166	197	199	207	251	Sewage Disposal Boards
11. Συμβούλιο Σφραγίδων	193	188	180	160	130	Slaughter House Board
12. Συμβούλιο Υδατοπρομ. Λευκωσίας	136	140	136	133	137	Nicosia Water Board
13. Συμβούλιο Υδατοπρομ. Λεμεσού	100	102	99	98	98	Limassol Water Board
14. Συμβούλιο Υδατοπρομ. Λάρνακας	58	59	58	57	61	Larnaka Water Board
15. Επιτροπή Σιτηρών	162	159	154	98	80	Grain Commission
16. Δασικές Βιομηχανίες	97	96	98	98	96	Forest Industries
17. Ταμείο Θήρας	88	82	93	96	96	Fauna Fund
18. Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου	138	133	103	90	86	Cyprus Stock Exchange
19. Αρχή Ανάπτυξης Ανθρώπινου Δυναμικού	78	86	90	89	92	Industrial Training Authority
20. Ελεγκτική Υπηρεσία Συνεργατισμού	67	66	72	73	73	Co-Operative Societies Audit Service
21. Τράπεζα Αναπτύξεως	58	60	60	60	60	Cyprus Development Bank
22. Οργανισμός Χρηματοδοτήσεως Στέγης	54	56	54	59	63	Home Finance Organization
23. Συμβούλιο Εμπορίας Πατατών	143	119	108	55	35	Cyprus Potato Marketing Board
24. Κυπριακή Εταιρεία Πετρελαιοειδών	-	-	-	42	38	Cyprus Petroleum Company
25. Οργανισμός Γεωργικής Ασφαλίσεως	51	45	42	41	40	Agricultural Insurance Organization
26. Οργανισμός Γαλακτοκομικής Βιομηχανίας	63	62	47	41	42	Cyprus Milk Industry Organization
27. Συμβούλιο Αμπελουργικών Προϊόντων	30	35	35	41	39	Vine Product Commission
28. Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς	24	31	38	41	41	Cyprus Securities and Exchange Commission
29. Οργανισμός Αναπτύξεως Γης	22	32	37	38	36	Cyprus Land Development Corporation
30. Γραφείο Επιτρόπου Ρυθμίσεως Ηλεκτρον. Τηλεπικοινωνιών και Ταχυδρομείων	-	-	-	36	35	Office of the Commissioner of Electronic Communications & Postal Regulation

(συνέχ.-cont'd)

**ΠΙΝΑΚΑΣ 15(συν). ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΣΕ ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΛΕΓΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ  
ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΜΗ ΚΕΡΔΟΣΚΟΠΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ, 2002-2006**

**TABLE 15(cont'd). EMPLOYMENT IN PUBLICLY OWNED ENTERPRISES AND COMPANIES  
AND IN NOT-PROFIT ORGANISATIONS, 2002-2006**

Οργανισμοί/Επιχειρήσεις	2002	2003	2004	2005	2006	Organizations/Enterprises
31. Αρχή Κρατικών Εκθέσεων	31	35	35	33	36	State Fairs Authority
32. Κυπριακό Πρακτορείο Ειδήσεων	26	28	29	29	26	Cyprus News Agency
33. Αρχή Ραδιοτηλεόρασης	15	18	21	21	22	Cyprus Radiotelevision Authority
34. Κεντρικός Φορέας Ισότιμης Κατανομής Βαρών	12	13	19	19	19	Central Agency for Equal Distribution of Burden
35. Επιστημονικό Τεχνικό Επιμελητήριο Κύπρου ETEK	13	16	19	18	15	Cyprus Scientific and Technical Chamber
36. Κυπριακός Οργανισμός Σήμανσης Πολυτίμων Μετάλλων	21	19	18	18	17	Precious Metals Engraving Organization
37. Συμβούλιο Εγγραφής και Ελέγχου Εργοληπτών	13	13	15	16	18	Council for the Registration and Control of Building Contractors
38. Συμβούλιο Ελαιοκομικών Προϊόντων ΣΕΚΕΠ	11	14	13	11	10	Cyprus Olive Products Market Board
39. Ρυθμιστική Αρχή Ενέργειας Κύπρου PAEK	-	-	-	5	12	Cyprus Energy Regulatory Authority
40. Συμβούλιο Εγγραφής Κτηματομεσιτών	1	1	1	1	1	Board for the Registration of the Real Estate Agencies
41. Συμβούλιο Εμπορικών Αντιπροσώπων	1	1	1	1	1	Council of Commercial Agents
42. Κυπριακό Διϋλιστήριο Πετρελαίου	129	123	72	-	-	Cyprus Petroleum Refinery
43. Ίδρυμα Προώθησης Έρευνας	-	-	-	-	20	
44. Ίδρυμα Τεχνολογίας	-	-	-	-	12	
45. Παγκύπρια Ένωση Προσφύγων	-	-	-	-	10	

**ΠΙΝΑΚΑΣ 16. ΑΛΛΟΔΑΠΟΙ ΠΟΥ ΕΡΓΑΖΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2001-2006**

**TABLE 16. FOREIGN WORKERS IN CYPRUS BY ECONOMIC ACTIVITY, 2001-2006**

Οικονομική Δραστηριότητα NACE Αναθ. 1.1	Αριθμός Εργαζομένων Employed Persons						Economic Activity NACE Rev. 1.1
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
A. Γεωργία, θήρα και δασοκομία	2.487	2.970	3.474	3.803	3.952	3.683	A. Agriculture, hunting and forestry
B. Αλιεία	41	45	40	44	50	44	B. Fishing
C. Ορυχεία και λατομεία	24	35	46	55	80	73	C. Mining and quarrying
D. Μεταποιητικές βιομηχανίες	2.385	2.842	3.413	3.963	4.696	5.065	D. Manufacturing
E. Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	13	10	11	11	21	33	E. Electricity, gas and water supply
F. Κατασκευές	1.842	2.506	3.458	4.612	5.613	5.974	F. Construction
G. Χονδρικό και λιανικό εμπόριο, Επισκευή αυτοκινήτων οχημάτων, μοτοσικλετών και ειδών προσωπικής ή οικιακής χρήσης	3.106	3.721	4.401	4.886	6.071	6.555	G. Wholesale and Retail trade; Repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
H. Ξενοδοχεία και εστιατόρια	5.874	6.982	7.720	9.253	11.502	12.870	H. Hotels and restaurants
I. Μεταφορές, αποθήκευση & επικοινωνίες	1.365	1.358	1.388	1.535	1.631	1.860	I. Transport, storage and communication
J. Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	498	490	507	534	545	556	J. Financial intermediation
K. Διαχείρηση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση & επιχειρηματικές δραστηριότητες	1.504	1.574	1.691	1.824	2.533	3.392	K. Real estate, renting and business activities
L. Δημόσια διοίκηση και άμυνα. Υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	44	47	51	33	72	934	L. Public administration and defense; Compulsory social security
M. Εκπαίδευση	419	464	524	614	810	933	M. Education
N. Υγεία και κοινωνική μέριμνα	490	566	685	782	978	1.114	N. Health and social work
O. Άλλες δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών υπέρ του κοινωνικού συνόλου ή κοινωνικού και ατομικού χαρακτήρα	824	930	1.008	1.070	1.526	1.816	O. Other community, social and personal service activities
P. Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό Μή δηλωθείσες δραστηριότητες	9.278	10.581	12.236	14.291	15.749	15.952	P. Private households with employed persons Not stated activities
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>30.196</b>	<b>35.122</b>	<b>40.656</b>	<b>47.310</b>	<b>55.827</b>	<b>60.916</b>	<b>TOTAL</b>

Πηγή: Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων· στοιχεία διορθωμένα για τους εργαζομένους σε υπεράκτιες εταιρείες.

Source: Department of Social Insurance; data adjusted for persons employed in offshore companies.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 17a. ΑΡΙΘΜΟΣ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΛΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΥΠΟΣΤΑΣΗ, 1996-2006**  
**TABLE 17a. NUMBER OF PERSONS EMPLOYED BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATIONAL STATUS, 1996-2006**

ΣΥΝΟΛΟ-TOTAL		(Χιλιάδες-Thousands)											
NACE Avaθ. 1.1	Οικονομική Δραστηριότητα	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Economic Activity
A.	Γεωργία, θήρα και δασοκομία	20,6	18,7	18,5	18,2	18,1	17,5	19,5	18,3	19,0	17,9	15,3	Agriculture, hunting and forestry
B.	Άλεια	0,6	0,6	0,6	0,6	0,8	0,8	0,7	0,5	0,5	0,5	0,4	Fishing
C.	Ορυχεία και λατομεία	0,7	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	Mining and quarrying
D.	Μεταπολητικές βιομηχανίες	42,5	41,1	39,8	38,3	37,0	35,4	34,7	35,8	36,7	36,9	37,63	Manufacturing
E.	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	1,4	1,4	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,6	1,7	1,7	Electricity, gas and water supply
F.	Κατασκευές	27,5	27,1	26,3	26,4	26,2	27,3	28,5	31,3	33,2	35,1	36,5	Construction
G.	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο Επισκενή αυτοκινήτων οχημάτων, μηχανικών ειδών προσωπικής ή οικιακής χρήσης	52,7	53,3	55,0	55,3	56,6	58,4	58,5	60,9	63,9	66,7	68,5	Wholesale and Retail trade; Repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
H.	Ξενοδοχεία και εστιατόρια	31,7	31,9	32,3	34,0	35,4	35,8	35,5	36,5	37,2	38,4	39,6	Hotels and restaurants
I.	Μεταφορές, αποθήκευση & επικοινωνίες	19,1	19,9	20,5	21,2	21,8	22,5	22,8	23,3	24,4	25,5	25,8	Transport, storage and communication
J.	Ενδιμιαστοι ζημιατοποιητικοι οργανισμοι	13,2	13,7	14,2	15,7	16,6	16,2	15,8	16,0	16,2	16,6	17,1	Financial intermediation
K.	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμιθωση & επιχειρηματικές δραστηριότητες	13,8	14,3	14,9	15,3	15,9	17,0	17,8	19,2	20,4	21,9	23,1	Real estate, renting and business activities
L.	Δημόσια διοίκηση και άμυνα. Υπορρεωτική κοινωνίη	27,0	28,1	29,7	30,6	31,4	32,4	33,5	34,4	33,9	35,2	34,9	Public administration and defence; Compulsory social security
M.	Εκπαίδευση	15,6	16,3	16,6	17,1	17,2	17,7	18,4	19,1	19,6	20,2	20,9	Education
N.	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	11,1	11,5	11,8	12,2	12,0	12,5	12,8	13,3	13,8	14,5	15,0	Health and social work
O.	Άλλες δραστηριότητες περιοχής συνόλου ή κοινωνικού και αποικιού χαρακτήρα	14,9	15,4	15,7	16,1	16,0	16,8	17,1	17,7	18,2	18,8	19,3	Other community, social and personal service activities
P.	Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό	5,0	5,5	6,1	6,7	7,7	9,3	10,6	12,3	14,3	15,9	16,7	Private households with employed persons
Q.	Επερόδικοι οργανισμοι και όργανα	3,1	3,0	2,9	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	Extra-territorial organisations and bodies
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>		<b>300,5</b>	<b>302,4</b>	<b>307,0</b>	<b>312,6</b>	<b>317,6</b>	<b>324,4</b>	<b>331,1</b>	<b>343,5</b>	<b>356,4</b>	<b>369,1</b>	<b>375,5</b>	<b>TOTAL</b>

Σημ.: Τα στοιχεία αναδέρονται στον αριθμό φυσικών προσώπων, και όχι στο ισοδύναμο πλήρος απαρχόλογομένων προσώπων, γι' αυτό τα στοιχεία διαφέρουν απ' αυτά των πινάκων 1-4.

Note: The data refer to the number of physical persons, and not to the full-time equivalent number of working persons -therefore the data do not agree with those shown in tables 1-4.

**ΠΗΝΑΚΑΣ 17b. ΑΡΙΘΜΟΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΥΠΟΣΤΑΣΗ, 1996-2006**

**TABLE 17b. NUMBER OF EMPLOYEES BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATIONAL STATUS, 1996-2006**

ΥΠΑΛΛΗΛΑΙΟΙ - EMPLOYEES		(Χιλιάδες Τούσανδ)											
NACE Avaθ.	Οικονομική Δραστηριότητα	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Economic Activity
1.1	A. Οικονομική Δραστηριότητα	6,4	5,8	6,1	6,2	6,7	6,7	7,2	5,1	5,5	5,7	5,2	Agriculture, hunting and forestry
	B. Άλμετα	0,2	0,2	0,2	0,4	0,4	0,3	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1	Fishing
	C. Ορυχεία και λατούσια	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	Mining and quarrying
	D. Μεταποιητικές βιομηχανίες	33,7	32,6	31,6	30,4	29,1	28,0	27,8	28,5	29,1	29,4	30,1	Manufacturing
	E. Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	1,4	1,4	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,6	1,7	1,7	Electricity, gas and water supply
	F. Κατασκευές	20,6	20,3	19,7	19,8	19,6	20,5	21,7	23,6	25,2	26,7	27,1	Construction
	G. Χονδρικό και λιανικό εμπόριο· Επισκευή αυτοκινήτων οχημάτων, μηχανικών και ειδών προστικής ή οικιακής χρήσης	34,9	35,3	36,4	36,6	37,1	38,3	39,0	40,2	42,5	44,3	49,1	Wholesale and Retail trade; Repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
	H. Ξενοδοχεία και εστιατόρια	24,7	24,9	25,2	26,5	27,4	27,7	27,8	28,4	29,0	29,9	31,1	Hotels and restaurants
	I. Μεταφορές, αποθήκευση & επικοινωνίες	15,6	16,3	16,9	17,6	18,2	18,9	19,3	19,7	20,8	21,9	21,7	Transport, storage and communication
	J. Ενδιάμεσοι χρηματοποιητικοί οργανισμοί	12,5	12,9	13,3	13,9	14,5	14,4	14,3	14,6	14,8	15,2	15,9	Financial intermediation
	K. Διαχείριση ακινητης περιουσίας, εκμετάθεση & επιχειρηματικές δραστηριότητες	9,8	10,1	10,5	10,8	11,2	11,9	12,7	13,6	14,6	15,7	16,3	Real estate, renting and business activities
	L. Δημόσια διοίκηση και διάμονα. Υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	27,0	28,1	29,7	30,6	31,4	32,4	33,5	34,4	33,9	35,2	34,9	Public administration and defence; Compulsory social security
	M. Εκπαίδευση	14,2	14,8	15,1	15,6	15,6	16,0	16,7	17,3	17,7	18,3	18,9	Education
	N. Υγεία και κοινωνική μέριμνα	8,7	9,0	9,2	9,5	9,3	9,7	10,1	10,4	11,0	11,6	13,0	Health and social work
	O. Άλλες δραστηριότητες προβλήσης υπέρ των κοινωνικού συνόλου ή κοινωνικού και απομικνύ χαρακτήρα	10,7	11,1	11,3	11,6	11,5	12,1	12,5	12,8	13,2	13,6	14,0	Other community, social and personal service activities
	P. Ιδιωτικά νοικοκυρά που απασχολούν οικιακό προσωπικό	5,0	5,5	6,1	6,7	7,7	9,3	10,6	12,3	14,3	15,9	16,7	Private households with employed persons
	Q. Επερόδικοι οργανισμοί και όργανα	3,1	3,0	2,9	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	Extra-territorial organisations and bodies
	<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>229,1</b>	<b>231,8</b>	<b>236,2</b>	<b>240,8</b>	<b>244,5</b>	<b>251,1</b>	<b>258,3</b>	<b>266,0</b>	<b>276,7</b>	<b>288,2</b>	<b>298,8</b>	<b>TOTAL</b>

Σημ.: Τα στοιχεία αναφέρονται στον αριθμό φυσικών προσώπων, και όχι στο ισοδύναμο πλήρως απαχρολογημένων προσώπων, γι' αυτό τα στοιχεία διαφέρουν απ' αυτά των πινάκων 1-4.

Note: The data refer to the number of physical persons, and not to the full-time equivalent number of working persons -therefore the data do not agree with those shown in tables 1-4.

**ΤΙΜΑΚΑΣ I7η. ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΥΤΟΕΡΓΟΔΟΤΟΥΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΛΑΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΥΠΟΣΤΑΣΗ, 1996-2006**

**ΤΑΒΛΗ I7c. NUMBER OF EMPLOYEES BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATIONAL STATUS, 1996-2006**

ΑΥΤΟΕΡΓΟΔΟΤΟΥΜΕΝΟΙ-SELF-EMPLOYED PERSONS		(Χιλιάδες-Thousands)											
NACE Avθ.	Οικονομική Δραστηρότητα	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Economic Activity
1.1	A. Γεωργία, θήρα και δασοκομία B. Άλεια C. Ορυχεία και λασπομεία D. Μεταποιητικές βιομηχανίες E. Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού F. Κατασκευές G. Χονδρικό και λαϊκό εμπόριο. Επισκεψή ανθοκινήτων και ειδών προσωπικής ή οικιακής χρήσης Ξενοδοχεία και εστατόρια H. Μεταφορές, αποθήκευση & επικοινωνίες I. Ενδιάμεσοι χρηματοποιητικοί οργανισμοί J. Διαχειρησης ακίνητης περιου- σίας, εκμετάβιση & επιχειρη- ματικές δραστηριότητες K. Δημόσια διοίκηση και δημόνα. Υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση L. Εκπαίδευση M. Υγεία και κοινωνική μάρκυρα N. Άλλες δραστηριότητες παρο- χής υπηρεσιών υπέρ των κοινω- νικού σημείου ή κοινονικού και αστομικού χαρακτήρα P. Ιδιωτικά νοικοκυρά που απα- σχολούν οικιακό προσωπικό Q. Επερδόμικοι οργανισμοί και όργανα	14,2 0,4 0,1 8,8 - 6,9 17,8 7,0 3,5 0,7 4,0 4,2 - 1,4 2,4 4,2 - 71,4	12,9 0,4 0,1 8,5 - 6,8 18,0 7,0 3,6 0,8 4,4 4,4 - 1,5 2,5 4,4 - <b>70,6</b>	12,4 0,4 0,1 8,2 - 6,6 18,6 7,1 3,6 0,9 4,5 4,4 - 1,5 2,6 4,4 - <b>71,8</b>	11,4 0,4 0,1 7,9 - 6,6 18,7 7,5 3,6 1,8 4,5 4,4 - 1,5 2,7 4,5 - <b>73,0</b>	10,8 0,4 0,1 7,4 - 6,8 20,1 8,0 3,6 2,1 5,0 4,7 - 1,6 2,7 4,7 - <b>73,3</b>	12,2 0,3 0,1 6,9 - 6,8 19,5 8,0 3,7 1,9 5,1 4,7 - 1,6 2,8 4,6 - <b>72,8</b>	13,2 0,3 0,1 7,3 - 7,7 20,7 7,7 3,5 1,9 5,6 5,0 - 1,7 2,7 4,9 - <b>77,5</b>	13,5 0,3 0,1 7,6 - 7,7 21,5 8,1 3,7 1,4 5,9 5,0 - 1,8 2,9 8,0 - <b>79,8</b>	12,2 0,4 0,1 7,5 - 8,0 22,4 8,3 3,7 1,4 6,3 5,2 - 1,8 2,8 8,4 - <b>80,9</b>	10,1 0,3 0,1 7,2 - 8,4 19,4 8,5 3,7 1,4 6,8 5,3 - 1,9 3,0 9,4 - <b>76,7</b>	TOTAL	

Σημ.: Τα στοιχεία αναφέρονται στον αριθμό φυσικών προσώπων, και όχι στο ισοδύναμο πλήρως απασχολούμενων προσώπων, γι' αυτό τα στοιχεία διαφέρουν απ' αυτά των πινάκων 1-4.

Note: The data refer to the number of physical persons, and not to the full-time equivalent number of working persons -therefore the data do not agree with those shown in tables 1-4.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 18. ΑΡΙΘΜΟΣ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΡΙΜΗΝΟ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΥΠΟΣΤΑΣΗ, 1997-2006**  
**TABLE 18. NUMBER OF PERSONS EMPLOYED BY QUARTER AND OCCUPATIONAL STATUS, 1997-2006**

	Σύνολο Total	Υπάλληλοι Employees	(Χιλιάδες-Thousands) Αυτοεργοδοτούμενοι Self-employed
<b>1997</b>	<b>302,4</b>	<b>231,8</b>	<b>70,6</b>
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	292,4	223,6	68,8
2	305,3	234,3	71,0
3	309,9	237,5	72,4
4	301,7	231,8	69,9
<b>1998</b>	<b>307,0</b>	<b>236,2</b>	<b>70,8</b>
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	297,2	228,1	69,1
2	310,1	238,9	71,2
3	314,5	242,0	72,5
4	305,8	235,8	70,0
<b>1999</b>	<b>312,6</b>	<b>240,8</b>	<b>71,8</b>
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	301,8	232,1	69,7
2	315,5	243,4	72,1
3	320,7	246,8	73,9
4	311,9	240,7	71,2
<b>2000</b>	<b>317,6</b>	<b>244,5</b>	<b>73,0</b>
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	312,5	238,9	73,5
2	317,5	244,5	73,0
3	319,9	247,4	72,5
4	320,4	247,3	73,0
<b>2001</b>	<b>324,4</b>	<b>251,1</b>	<b>73,3</b>
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	318,8	245,2	73,5
2	324,3	251,0	73,3
3	326,8	254,0	72,8
4	327,6	254,1	73,5
<b>2002</b>	<b>331,1</b>	<b>258,3</b>	<b>72,8</b>
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	325,6	352,1	73,4
2	331,0	258,2	72,8
3	333,5	261,2	72,2
4	334,3	261,5	72,8
<b>2003</b>	<b>343,5</b>	<b>266,0</b>	<b>77,5</b>
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	338,1	259,8	78,2
2	343,1	265,7	77,5
3	345,9	269,0	76,9
4	347,0	269,5	77,5
<b>2004</b>	<b>356,4</b>	<b>276,7</b>	<b>79,8</b>
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	352,6	272,0	80,6
2	355,4	275,7	79,7
3	357,9	278,9	79,0
4	359,7	280,0	79,7
<b>2005</b>	<b>369,1</b>	<b>288,2</b>	<b>80,9</b>
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	364,0	282,7	81,3
2	369,2	287,1	82,1
3	372,7	292,1	80,7
4	370,4	291,1	79,3
<b>2006</b>	<b>375,5</b>	<b>298,8</b>	<b>76,7</b>
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	367,1	290,4	76,6
2	376,9	300,9	76,0
3	378,1	299,6	78,5
4	380,0	304,2	75,8

Σημ.: Τα στοιχεία αναφέρονται στον αριθμό φυσικών προσώπων, και όχι στο ισοδύναμο πλήρως απασχολουμένων προσώπων, γι' αυτό τα στοιχεία διαφέρουν απ' αυτά των πινάκων 1-4.

Note: The data refer to the number of physical persons, and not to the full-time equivalent number of working persons -therefore the data do not agree with those shown in tables 1-4.

**ΠΗΝΑΚΑΣ 19a. ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΥΠΟΣΤΑΣΗ, 1996-2006**

**TABLE 19a. HOURS WORKED BY ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATIONAL STATUS, 1996-2006**

**ΣΥΝΟΛΟ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ-TOTAL**

		ΣΥΝΟΛΟ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ-TOTAL							(Εκατομμύρια-Μillion)				
NACE Avdθ. 1.1	Οικονομική Δραστηρότητα	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Economic Activity
A.	Γεωργία, θήρα και δασοκομία	62,5	61,7	63,6	65,8	64,8	63,7	62,6	64,6	64,2	60,5	59,5	Agriculture, hunting and forestry
B.	Άλεια	2,0	2,2	2,4	2,4	2,6	2,4	2,4	2,3	2,4	2,3	2,6	Fishing
C.	Ορυχεία και λασπούσια	1,4	1,3	1,3	1,3	1,4	1,4	1,3	1,3	1,2	1,2	1,1	Mining and quarrying
D.	Μεταποιητικές βιομηχανίες	80,7	78,2	76,1	73,2	71,8	69,2	67,3	68,4	68,9	68,7	69,2	Manufacturing
E.	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	2,3	2,3	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,6	2,8	3,0	Electricity, gas and water supply Construction
F.	Κατασκευές	50,7	50,0	48,5	48,7	48,6	51,6	53,9	58,6	62,3	65,6	67,9	Wholesale and Retail trade; Repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
G.	Χονδρικό και λαϊκού ειπιόριο. Επισκευή αυτοκινήτων οχημάτων, μοτοσικλετών κατ ειδών προσωπικής ή οικακής χρήσης	101,5	102,7	106,1	96,8	110,1	117,3	118,6	122,8	123,5	126,6	130,4	Hotels and restaurants
H.	Ξενοδοχεία και εστατόρια	54,7	55,2	55,9	53,3	61,8	66,3	65,7	67,5	67,3	67,6	69,0	Transport, storage and communication
I.	Μεταφορές, αποθήκευση & επικοινωνίες	37,5	38,9	39,1	41,5	43,5	45,0	43,8	43,8	44,5	44,5	46,2	Financial intermediation
J.	Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	21,6	22,3	23,1	25,7	28,3	28,2	27,5	27,1	27,7	28,4	28,3	Real estate, renting and business activities
K.	Διεξερίση ακίνητης περιουσίας, εκμισθωτική & επιχειρηματικές δραστηριότητες	26,2	27,3	28,6	26,9	30,7	32,1	33,2	34,8	35,7	37,6	40,4	Public administration and defence; Compulsory social security
L.	Δημόσια διοίκηση και άμυνα. Υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	44,8	46,6	49,3	50,8	52,1	53,7	55,6	57,1	56,3	58,4	59,4	Education
M.	Εκπαίδευση	18,9	19,9	20,4	20,0	21,7	23,0	23,5	24,3	24,3	24,5	25,3	Health and social work
N.	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	20,0	20,8	21,4	22,4	22,4	22,9	23,6	24,1	24,1	24,0	25,7	Other community, social and personal service activities
O.	Άλλες δραστηριότητες προνυκό συνόλου ή κοινωνικού και απομικνυτήρια ποσοτικά	24,7	25,5	26,1	21,2	28,2	28,9	28,3	28,5	29,5	32,3	31,4	Private households with employed persons
P.	Ιδιωτικά νοικοκυρία που απασχολούν οικαντιστικές Επερόδικοι οργανισμοί	10,0	11,0	12,2	13,4	15,5	18,7	21,3	24,8	29,5	30,5	35,5	Extra-territorial organisations and bodies
Q.	και άργανα	6,3	6,1	5,9	5,7	5,7	5,7	5,7	5,7	5,7	5,7	5,7	
	<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>565,8</b>	<b>571,9</b>	<b>582,4</b>	<b>571,6</b>	<b>611,6</b>	<b>632,7</b>	<b>636,7</b>	<b>658,1</b>	<b>669,6</b>	<b>682,6</b>	<b>649,7</b>	<b>TOTAL</b>

**ΠΗΝΑΚΑΣ 19β. ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΑΣΗ, 1996-2006**

**TABLE 19b. HOURS WORKED BY ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATIONAL STATUS, 1996-2006**

**ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ-EMPLOYEES**

NACE Αναθ. 1.1	Οικονομική Δραστηρότητα	(Εκατομμύρ.-Million)						Economic Activity
		1996	1997	1998	1999	2000	2001	
A.	Γεωργία, θήρα και δασοκομία	13,3	11,9	12,7	13,2	12,8	13,4	12,7
B.	Αλειά	0,4	0,4	0,4	0,4	0,8	0,8	0,5
C.	Ορυχεία και λατομεία	1,2	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	0,3
D.	Μεταποιητικές βιομηχανίες	62,2	60,2	58,4	56,1	54,7	53,0	52,3
E.	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	2,3	2,3	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5
F.	Κατασκευές	36,6	36,0	35,0	35,1	35,1	36,9	38,8
G.	Χονδρικό και λαμινικό εμπόριο. Επικενθή αυτοκινήτων οχημάτων, μοτοσικλετών και ειδίου προσωπικής ή οικιακής χρήσης	63,2	64,0	66,1	66,5	68,2	70,4	72,2
H.	Ενοδοχεία και εστιατόρια	41,2	41,5	41,9	44,3	46,1	46,8	47,3
I.	Μεταφορές, αποθήκευση & επικοινωνίες	29,2	30,6	30,8	33,2	35,1	36,6	36,0
J.	Ενδιάμεσοι χρηματοποιητικοί οργανισμοί	20,5	21,1	21,7	23,0	23,8	23,9	23,9
K.	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμετάλλευση & επιχειρηματικές δραστηριότητες	16,6	17,2	18,0	18,5	19,3	20,2	21,0
L.	Δημόσια διοίκηση και άμυνα. Υποχρεωτική κονιφέρη ασφαλίση	44,8	46,6	49,3	50,8	51,6	53,2	55,1
M.	Εκπαίδευση	16,9	17,7	18,1	18,7	19,1	20,2	21,0
N.	Υγεία και κοινωνική μέρψιμη άλλαξ δραστηριότητες παρόλις υπέρ του κοινωνικού συνόλου ή κοινωνικού και απομικού χαρακτήρα	15,1	15,7	16,1	16,5	16,9	17,3	17,9
O.	Ιδιωτικά νοικοκυριά που υπαγόντων οικιακό προσωπικό Επερδόμοι οργανισμοί και δργανα	15,4	16,0	16,4	17,0	18,0	18,5	18,9
P.	Ιδιωτικά νοικοκυριά που υπαγόντων οικιακό προσωπικό	10,0	11,0	12,2	13,4	15,5	18,7	21,2
Q.		6,3	6,1	5,9	5,7	5,7	5,7	5,7
	<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>395,1</b>	<b>399,3</b>	<b>406,5</b>	<b>416,0</b>	<b>426,8</b>	<b>439,6</b>	<b>448,7</b>
								<b>464,3</b>
								<b>461,6</b>
								<b>475,8</b>
								<b>507,1</b>
								<b>TOTAL</b>

**ΠΗΝΑΚΑΣ 19η. ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΑΥΤΟΕΡΓΟΔΟΤΟΥΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΛΑΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΥΠΟΣΤΑΣΗ, 1996-2006**

**TABLE 19c. HOURS WORKED BY SELF-EMPLOYED PERSONS BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATIONAL STATUS, 1996-2006**

**ΑΥΤΟΕΡΓΟΔΟΤΟΥΜΕΝΟΙ-SELF-EMPLOYED**

		(Εκατομμύρ.-Million)												
NACE Avaθ.	Οικονομική Δραστηρότητα	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Economic Activity	
A.	Γεωργία, θήρα και δασοκομία	49,2	49,8	50,9	52,6	51,9	50,3	49,9	49,8	49,6	44,6	44,6	Agriculture, hunting and forestry	
B.	Άλεια	1,6	1,8	2,0	2,0	1,9	1,6	1,8	2,0	2,0	2,1	2,1	Fishing	
C.	Ορυχεία και λατομεία	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	0,3	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2	Mining and quarrying	
D.	Μεταποιητικές βιομηχανίες	18,5	18,0	17,6	17,0	17,1	16,2	15,0	15,4	18,4	18,6	17,5	Manufacturing	
E.	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricity, gas and water supply	
F.	Κατασκευές	14,2	14,0	13,5	13,6	13,5	14,7	15,1	17,1	17,8	19,8	20,5	Construction	
G.	Χονδρικό και λαϊκό εμπόριο-Επικενή αυτοκινήτων οχημάτων, μηχανικών και ειδών προστροφής ή οικιακής χρήσης	38,3	38,7	40,0	30,3	42,0	46,9	46,4	49,7	51,5	54,2	48,7	Wholesale and Retail trade; Repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods	
H.	Ξενοδοχεία και εστιατόρια	13,5	13,7	13,9	9,0	15,7	19,5	18,4	20,0	22,6	22,4	20,4	Hotels and restaurants	
I.	Μεταφορές, αποθήκευση & επικοινωνίες	8,3	8,3	8,3	8,3	8,4	8,5	7,7	7,7	8,2	7,9	8,9	Transport, storage and communication	
J.	Ενδιάμεσοι χρηματοποιητικοί οργανισμοί	1,1	1,2	1,4	2,7	4,4	4,4	3,6	3,1	3,3	3,3	3,4	Financial intermediation	
K.	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση & επιχειρηματικές δραστηριότητες	9,6	10,1	10,6	8,4	11,4	11,9	12,2	13,1	13,2	14,0	14,9	Real estate, renting and business activities	
L.	Δημόσια διοίκηση και άμυνα. Υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Public administration and defence; Compulsory social security	
M.	Εκπαίδευση	2,0	2,2	2,3	1,4	2,5	2,8	2,5	2,9	3,0	2,6	3,0	Education	
N.	Υγεία και κοινωνική ήμερηνα	4,9	5,1	5,3	5,9	5,5	5,5	5,7	5,9	5,6	6,1	4,9	Health and social work	
O.	Άλλες δραστηριότητες παρόχης υπηρεσιών υπέρ των κοινωνικού συνδυλίου ή κοινωνικού και αστομικού χαρακτήρα	9,3	9,6	9,8	4,2	10,2	10,4	9,3	9,3	9,8	10,6	11,1	Other community, social and personal service activities	
P.	Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Private households with employed persons	
Q.	Επερόδικοι οργανισμοί και όργανα	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Extra-territorial organisations and bodies	
	<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>170,7</b>	<b>172,6</b>	<b>175,9</b>	<b>155,6</b>	<b>184,8</b>	<b>193,1</b>	<b>188,0</b>	<b>196,5</b>	<b>205,2</b>	<b>206,8</b>	<b>200,3</b>	<b>TOTAL</b>	

**ΠΙΝΑΚΑΣ 20. ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΡΙΜΗΝΟ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ  
ΥΠΟΣΤΑΣΗ, 1998-2006**

**TABLE 20. NUMBER OF HOURS WORKED BY QUARTER AND OCCUPATIONAL STATUS, 1998-2006**

	Σύνολο Total	Υπάλληλοι Employees	(Χιλιάδες-Thousand) Αυτοεργοδοτούμενοι Self-employed
<b>1998</b>	<b>582.390</b>	<b>406.534</b>	<b>175.856</b>
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	143.460	102.030	41.430
2	149.118	106.307	42.811
3	141.785	95.388	46.397
4	148.028	102.809	45.219
<b>1999</b>	<b>596.585</b>	<b>415.979</b>	<b>180.606</b>
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	147.229	103.902	43.327
2	153.743	108.776	44.967
3	145.652	98.239	47.413
4	149.961	105.062	44.899
<b>2000</b>	<b>611.641</b>	<b>426.834</b>	<b>184.806</b>
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	150.172	106.667	43.505
2	156.738	111.670	45.068
3	149.623	100.870	48.753
4	155.107	107.627	47.480
<b>2001</b>	<b>632.667</b>	<b>439.552</b>	<b>193.115</b>
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	155.056	109.655	45.401
2	162.122	114.964	47.158
3	155.011	104.037	50.974
4	160.478	110.896	49.582
<b>2002</b>	<b>636.710</b>	<b>448.712</b>	<b>187.998</b>
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	156.613	112.419	44.194
2	163.285	117.379	45.906
3	155.429	105.854	49.575
4	161.383	113.060	48.323
<b>2003</b>	<b>658.099</b>	<b>461.636</b>	<b>196.463</b>
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	161.026	114.858	46.168
2	168.552	120.614	47.938
3	161.005	109.244	51.761
4	167.516	116.920	50.596
<b>2004</b>	<b>669.563</b>	<b>464.320</b>	<b>205.243</b>
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	164.264	115.847	48.417
2	171.203	121.122	50.081
3	164.479	110.305	54.174
4	169.618	117.046	52.572
<b>2005</b>	<b>682.555</b>	<b>475.793</b>	<b>206.763</b>
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	169.794	119.897	49.897
2	176.053	124.277	51.776
3	165.327	111.643	53.684
4	171.381	119.975	51.406
<b>2006</b>	<b>694.746</b>	<b>494.478</b>	<b>200.268</b>
<i>Τρίμηνο-Quarter:</i>			
1	172.409	123.626	48.783
2	178.905	129.379	49.526
3	167.436	116.139	51.297
4	175.996	125.334	50.662

*ΜΕΡΟΣ Β: ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ*

*PART B: REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS*



**ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, 1970-2007**

**TABLE 1. UNEMPLOYED PERSONS BY SEX, 1970-2007**

(Ετήσιος Μέσος Όρος - Yearly Average)

Έτος	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	% των οικονομικά ενεργών % of economically active			Year
				Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	
1970	2.810	1.633	1.177	1,0	..	..	1970
1971	2.846	1.596	1.250	1,0	..	..	1971
1972	2.524	1.407	1.117	0,9	..	..	1972
1973	3.314	1.772	1.542	1,2	..	..	1973
1974:	27.069	18.243	8.826	10,0	..	..	1974:
Ιανουάριος-Ιούλιος	4.118	2.278	1.840	1,5	..	..	January-July
Αύγουστος-Δεκέμβριος	59.200	40.593	18.607	29,6	..	..	August-December
1975	33.543	23.721	9.822	16,9	..	..	1975
1976	16.830	12.862	3.968	8,6	..	..	1976
1977	6.144	4.058	2.086	3,1	..	..	1977
1978	4.017	2.305	1.712	2,0	..	..	1978
1979	3.691	2.075	1.616	1,7	..	..	1979
1980	4.344	2.408	1.936	2,0	1,6	2,6	1980
1981	5.879	3.601	2.278	2,6	2,4	2,9	1981
1982	6.445	3.595	2.850	2,8	2,4	3,6	1982
1983	7.772	4.417	3.355	3,3	2,9	4,1	1983
1984	7.957	4.505	3.452	3,3	2,9	4,1	1984
1985	8.302	4.614	3.688	3,3	2,9	4,2	1985
1986	9.196	4.767	4.429	3,7	2,9	5,0	1986
1987	8.709	4.367	4.342	3,4	2,7	4,7	1987
1988	7.412	3.664	3.748	2,8	2,2	3,8	1988
1989	6.243	2.913	3.330	2,3	1,7	3,3	1989
1990	5.068	2.464	2.604	1,8	1,4	2,5	1990
1991	8.319	3.780	4.539	3,0	2,2	4,4	1991
1992	5.187	2.378	2.809	1,8	1,3	2,6	1992
1993	7.638	3.228	4.410	2,7	1,8	4,1	1993
1994	7.997	3.677	4.320	2,7	2,0	3,8	1994
1995	7.870	3.557	4.313	2,6	1,9	3,7	1995
1996	9.426	4.294	5.132	3,1	2,3	4,3	1996
1997	10.424	5.008	5.416	3,3	2,6	4,6	1997
1998	10.412	5.423	4.989	3,3	2,8	4,0	1998
1999	11.375	5.580	5.795	3,5	2,7	4,5	1999
2000	15.354	5.697	9.657	5,0	3,2	7,3	2000
2001	12.842	4.750	8.092	4,0	2,6	5,7	2001
2002	10.756	4.726	6.030	3,3	2,6	4,2	2002
2003	14.109	7.127	6.983	4,1	3,8	4,6	2003
2004	16.685	6.961	9.724	4,7	3,5	6,2	2004
2005	19.492	9.048	10.445	5,3	4,4	6,5	2005
2006	17.004	8.044	8.960	4,5	3,9	5,4	2006

Σημ.: Μέχρι το 1999 ο αριθμός των ανέργων αναφέρεται στο εγγεγραμμένους άνεργους, ενώ από το 2000 πηγή των στοιχείων είναι η Έρευνα Εργατικού Δυναμικού

Note: Until 1999 the number of unemployed refers to the registered unemployed, whereas as of 2000 the source of the data is the Labour Force Survey

**ΤΙΤΛΟΣ 2. ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ, 1990-2006**

**ΤΑΒΛΗ 2. REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY MONTH, 1990-2006**

Μήνας	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Month
Ιανουάριος	5.654	12.189	5.565	6.092	9.643	8.759	9.302	10.790	10.929	11.839	13.447	11.907	13.360	13.779	16.111	18.377	15.350	January
Φεβρουάριος	5.395	14.708	5.146	6.101	9.434	8.448	9.110	10.905	10.800	11.700	13.590	11.015	13.067	13.516	16.001	18.401	15.294	February
Μάρτιος	4.966	12.582	4.911	6.323	8.047	7.207	8.741	10.670	10.510	11.312	12.738	9.403	11.046	12.650	13.796	12.510	13.730	March
Απρίλιος	4.575	8.090	4.438	6.266	7.130	6.790	8.298	10.291	9.848	10.593	11.208	8.145	9.483	11.532	10.193	11.134	11.363	April
Μάιος	4.355	6.662	4.365	6.684	6.936	6.879	8.501	10.055	9.567	10.313	9.964	7.822	8.405	9.969	9.632	10.941	11.394	May
Ιούνιος	4.988	6.751	5.208	7.932	7.221	7.386	9.289	10.646	10.285	11.154	9.772	8.644	9.166	10.897	10.909	12.197	12.658	June
Ιούλιος	5.420	7.573	6.057	8.790	7.985	8.191	10.376	10.844	11.129	12.169	10.435	9.249	10.023	12.093	11.690	12.205	13.117	July
Αύγουστος	5.924	7.744	6.220	8.906	8.185	8.204	10.062	10.709	10.796	11.865	10.406	8.976	9.869	11.290	11.318	12.622	12.852	August
Σεπτέμβριος	4.648	6.248	4.766	8.546	7.723	7.916	9.525	9.977	9.823	11.393	9.428	8.502	9.326	10.506	10.847	11.549	11.092	September
Οκτώβριος	4.527	5.925	4.560	8.298	7.354	7.906	9.558	9.772	9.888	10.491	8.780	8.610	9.197	10.134	10.163	10.695	10.767	October
Νοέμβριος	5.127	5.801	5.131	8.922	8.175	8.640	10.071	10.256	10.586	11.881	10.525	10.916	11.451	12.477	14.544	13.422	12.857	November
Δεκέμβριος	5.241	5.552	5.879	8.799	8.125	8.116	10.276	10.175	10.782	11.785	10.911	11.365	12.344	14.691	16.600	13.786	13.410	December
<b>Μέσος Ορος</b>	<b>5.068</b>	<b>8.319</b>	<b>5.187</b>	<b>7.638</b>	<b>7.997</b>	<b>7.870</b>	<b>9.426</b>	<b>10.424</b>	<b>10.412</b>	<b>11.375</b>	<b>10.934</b>	<b>9.546</b>	<b>10.561</b>	<b>11.961</b>	<b>12.650</b>	<b>13.153</b>	<b>12.824</b>	<b>Average</b>

*ΠΗΝΑΚΑΣ 3a. ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΜΕ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ISIC 1968, 1992-2004*

**TABLE 3a. REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY ECONOMIC ACTIVITY ACCORDING TO CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITY**

**ISIC 1968, 1992-2004**

ΔΣΤΟΔ 1968 ISIC 1968	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	(Επίσης Μέσος Ορος - Yearly Average)
															ECONOMIC ACTIVITY
0	Νεοεισερχόμενοι	694	755	757	652	754	781	679	579	712	805	768	912	922	Newcomers
1	Γεωργία, Δάση και Αλιεία	121	156	114	99	110	126	131	156	154	81	75	83	75	Agriculture, Forestry and Fishing
2	Μεταλλεία και Λατομεία	14	14	25	12	16	19	21	13	16	27	32	29	37	Mining and Quarrying
3	Μεταποίηση	729	2.013	1.802	2.169	2.390	2.236	2.661	2.246	1.540	1.657	1.684	1.586	1.586	Manufacturing
4	Ηλεκτρισμός, Υγραέριο και Νερό	44	57	56	39	52	60	43	48	37	6	7	10	12	Electricity, Gas and Water
5	Κατασκευές	344	520	733	647	801	1.245	1.622	1.709	1.326	758	657	685	780	Construction
6	Χονδρικό και Λιανικό Εμπόριο, Εστατόρια και Ξενοδοχεία	1.368	2.007	2.201	2.253	2.701	2.889	2.765	3.080	3.171	3.018	3.653	4.568	4.893	Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels
7	Μεταφορές, Αποθήκευσης και Επικοινωνίες	320	370	436	486	513	541	494	480	531	551	569	590	642	Transport, Storage and Communication
8	Οικονομικοί Οργανισμοί, Ασφάλειες, Κηπουρικές και Επαγγελματικές Υπηρεσίες	264	350	393	345	426	531	471	540	444	491	690	734	700	Financing, Insurance, Real Estate & Business Services
9	Κοινωνικές, Κοινωνικές και Προσωπικές Υπηρεσίες	1.289	1.396	1.480	1.531	1.884	1.842	1.949	2.109	2.298	2.269	2.455	2.667	3.004	Community, Social and Personal services
	<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>5.187</b>	<b>7.638</b>	<b>7.997</b>	<b>7.870</b>	<b>9.426</b>	<b>10.424</b>	<b>10.412</b>	<b>11.375</b>	<b>10.934</b>	<b>9.546</b>	<b>10.561</b>	<b>11.961</b>	<b>12.650</b>	<b>TOTAL</b>

**ΠΙΝΑΚΑΣ 3β. ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ  
ΚΑΙ ΦΥΛΟ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗΣ NACE ΑΝΑΘ. 1.1., 2005-2006**

**TABLE 3b. REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY ECONOMIC ACTIVITY  
AND SEX ACCORDING TO CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITY  
NACE REV. 1.1., 2005-2006**

Οικονομική Δραστηριότητα NACE Αναθ. 1.1	2005						Economic Activity NACE Rev. 1.1
	Σύνολο Total			2006			
	Άνδρες Males	Γυναίκες Females		Άνδρες Males	Γυναίκες Females		
A. Γεωργία, θήρα και δασοκομία	60	25	35	77	33	44	A. Agriculture, hunting and forestry
B. Αλιεία	20	17	3	10	8	2	B. Fishing
C. Ορυχεία και λατομεία	48	43	5	28	24	4	C. Mining and quarrying
D. Μεταποιητικές βιομηχανίες	1.602	625	977	1.685	696	989	D. Manufacturing
E. Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	59	51	8	67	60	7	E. Electricity, gas and water supply
F. Κατασκευές	1.070	978	92	1.114	1.013	101	F. Construction
G. Χονδρικό και λιανικό εμπόριο, Επισκευή αυτοκινήτων οχημάτων, μοτοσικλετών και ειδών προσωπικής ή οικιακής χρήσης	2.290	847	1.443	2.274	812	1.462	G. Wholesale and Retail trade; Repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
H. Ξενοδοχεία και εστιατόρια	2.429	854	1.575	1.946	658	1.288	H. Hotels and restaurants
I. Μεταφορές, αποθήκευση & επικοινωνίες	663	353	310	715	366	349	I. Transport, storage and communication
J. Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	221	98	123	281	135	146	J. Financial intermediation
K. Διαχείρηση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση & επιχειρηματικές δραστηριότητες	543	186	357	596	220	376	K. Real estate, renting and business activities
L. Δημόσια διοίκηση και άμυνα. Υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	1.838	1.054	784	1.671	1.013	658	L. Public administration and defense; Compulsory social security
M. Εκπαίδευση	629	70	559	660	78	582	M. Education
N. Υγεία και κοινωνική μέριμνα	151	9	142	156	5	151	N. Health and social work
O. Άλλες δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών υπέρ του κοινωνικού συνόλου ή κοινωνικού και ατομικού χαρακτήρα	533	197	336	512	196	316	O. Other community, social and personal service activities
P. Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό	39	2	37	32	1	31	P. Private households with employed persons
Q. Ετερόδικοι οργανισμοί και όργανα	15	6	9	16	6	10	Q. Extra-territorial organisations and bodies
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>13.153</b>	<b>5.818</b>	<b>7.335</b>	<b>12.824</b>	<b>5.737</b>	<b>7.087</b>	<b>TOTAL</b>

**ΤΙΤΛΟΚΑΣ 4. ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗΝ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 1996-2006**  
**TABLE 4. REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY OCCUPATIONAL GROUP, 1996-2006**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	(Επίσημος Μέσος Όρος - Yearly Average)
													OCCUPATIONAL GROUP
0	Ένωσης Δυνάμεις	21	16	7	9	9	13	13	32	37	17	58	Armed Forces
1	Διευθυντές, Νομοθετικό και Ανώτεροι Διοικητικοί Λειτουργοί	268	258	232	250	261	266	290	352	400	424	353	Legislators, Senior Officials and Managers
2	Προσοντούγοι και άλλοι Ειδικοί	714	727	740	761	705	680	752	805	848	922	951	Professionals
3	Τεχνικοί Βοηθοί, Ειδικοί Γραφείς και Παρόμιοι	928	1.077	1.149	1.137	1.041	1.050	1.218	1.308	1.412	1.458	1.438	Technicians and Associate Professionals
4	Γραφείς, Διακυβολγόραφοι, Ταμείς και Πορόμιοι	1.430	1.496	1.348	1.418	1.325	1.232	1.567	1.725	1.862	1.879	1.774	Clerks
5	Υπάλληλοι Υπηρεσιών και Πολητές	1.257	1.269	1.253	1.475	1.559	1.511	1.849	2.255	2.489	2.384	2.235	Service Workers and Shop and Market Sales Workers
6	Γεωργοί, Κτηνοτρόφοι, Ψερδόδες και Ειδικευμένοι Γεωργικοί Εργάτες	38	48	46	52	54	34	33	34	42	42	34	Skilled Agricultural and Fishery Workers
7	Τεχνίτες Παραγωγής και Συναφή Επαγγέλματα	1.201	1.686	2.045	2.100	1.778	1.125	1.008	1.046	1.085	1.376	1.414	Craft and Related Trades Workers
8	Χειριστές Μηχανών και Εργαλείων και Συναρμολογήτες	943	1.058	939	1.209	1.001	555	592	610	560	577	547	Plant and Machine Operators and Assemblers
9	Πλανάδιοι, Καθαριστές, Φωλακες, Κληπτήρες, Εργάτες και Παρόμιοι	1.871	2.009	1.976	2.386	2.490	2.275	2.473	2.882	2.993	3.130	3.040	Elementary Occupations
X	Νεοεισρρόμενοι	754	781	679	579	712	805	768	912	922	945	983	Newcomers
	<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>9.426</b>	<b>10.424</b>	<b>10.412</b>	<b>11.375</b>	<b>10.934</b>	<b>9.546</b>	<b>10.561</b>	<b>11.961</b>	<b>12.650</b>	<b>13.153</b>	<b>12.824</b>	<b>TOTAL</b>

Σημ.: Επεδή οι μέσοι όροι των αριθμών έχουν στρογγυλευθεί, ο μέσος όρος του ολικού μπορεί να διαφέρει από το άθροισμα των Επαρχιών.

Note: Because the average figures have been rounded independently, the average totals may differ from the sum of the components.

**ΤΙΤΛΟΣ 5. ΕΤΤΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΜΗΝΑ, 2006**  
**TABLE 5. REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DISTRICT AND MONTH, 2006**

Επαρχία	ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ												District	
	ΟΡΟΣ	Ιαν.	Φεβρ.	Μαρ.	Απρ.	Μάης	Ιούν.	Ιούλ.	Αύγ.	Σεπτ.	Οκτ.	Νοέμ.	Δεκ.	
	MONTHLY	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	
	AVERAGE													
Λευκωσία	<b>5.255</b>	5.476	5.424	5.150	4.890	5.164	5.634	5.888	5.966	5.120	4.768	4.769	4.805	Lefkosia
Αμμόχωστος	<b>977</b>	2.051	2.031	1.497	590	303	386	382	350	316	410	1.572	1.833	Ammochostos
Λάρνακα	<b>1.991</b>	2.595	2.561	2.199	1.630	1.576	1.832	1.927	1.845	1.669	1.662	2.146	2.246	Larnaka
Λεμεσός	<b>3.604</b>	3.972	3.972	3.738	3.350	3.516	3.802	3.968	3.730	3.205	3.184	3.385	3.424	Lemesos
Πάφος	<b>998</b>	1.256	1.306	1.146	903	835	1.004	952	961	782	743	985	1.102	Pafos
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>12.824</b>	<b>15.350</b>	<b>15.294</b>	<b>13.730</b>	<b>11.363</b>	<b>11.394</b>	<b>12.658</b>	<b>13.117</b>	<b>12.852</b>	<b>11.092</b>	<b>10.767</b>	<b>12.857</b>	<b>13.410</b>	<b>TOTAL</b>

Σημ.: Επειδή οι μάταιοι όρου των αριθμών έχουν στρογγυλωθεί, ο μέτρος όρος του ολικού μητρού θα διαφέρει από το άθροισμα των επαρχών  
Note: Because the average figures have been rounded independently, the average totals may differ from the sum of the components.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΕΙΤΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΜΗΝΑ, 2006**  
**TABLE 6. REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY OCCUPATION, SEX AND MONTH, 2006**

ISCO 1988	Επαγγελματική Κατηγορία	ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ MONTHLY AVVERAGE		Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Μαρ. March	Απρ. April	Μάϊς May	Ιούν. June	Ιούλ. July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Οκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Occupational Group
		Σύνολο Total	Γυναίκες Females													
<b>0</b>	<b>ΕΝΟΠΛΕΣ ΔΥΝΑΜΕΙΣ</b>	<b>58</b>	<b>1</b>	<b>23</b>	<b>41</b>	<b>47</b>	<b>57</b>	<b>69</b>	<b>64</b>	<b>60</b>	<b>61</b>	<b>58</b>	<b>62</b>	<b>73</b>	<b>78</b>	<b>ARMED FORCES</b>
01	'Ενοπλες Δυνάμεις	58	1	23	41	47	57	69	64	60	61	58	62	73	78	Armed Forces
<b>1</b>	<b>ΔΙΕΥΘΥΝΤΕΣ, ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΝΩΤΕΡΟΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΙ ΔΕΙΤΟΥΡΓΟΙ</b>	<b>353</b>	<b>84</b>	<b>432</b>	<b>406</b>	<b>391</b>	<b>347</b>	<b>365</b>	<b>346</b>	<b>322</b>	<b>318</b>	<b>331</b>	<b>321</b>	<b>333</b>	<b>318</b>	<b>LEGISLATORS, SENIOR OFFICIALS AND MANAGERS</b>
11	Νομοθετικοί και Ανώτεροι Διοικητικοί Λειτουργοί	22	3	25	23	24	22	22	20	18	19	24	24	21	25	Legislators and Senior Officials
12	Διευθυντές και Ανώτεροι Τηλιματάρχες	275	70	331	316	303	273	294	280	259	258	252	244	256	234	Corporate Managers
13	Γενικοί Διευθυντές	55	10	76	67	64	52	49	46	45	41	55	53	56	59	General Managers
<b>2</b>	<b>ΠΡΟΣΟΝΤΟΥΧΟΙ ΚΑΙ ΆΛΛΟΙ ΕΙΔΙΚΟΙ</b>	<b>951</b>	<b>619</b>	<b>602</b>	<b>560</b>	<b>529</b>	<b>769</b>	<b>699</b>	<b>1.472</b>	<b>1.838</b>	<b>1.734</b>	<b>978</b>	<b>712</b>	<b>671</b>	<b>844</b>	<b>PROFESSIONALS</b>
21	Φοστικοί, Μαθηματικοί, Μηχανικοί, Αρχιτέκτονες και Παρόμοιοι	126	44	114	114	103	113	167	191	191	191	115	98	102	93	Physical, Mathematical and Engin. Science Professionals
22	Βιολόγοι, Γεωπόνοι, Ιατροί, Νοσοκόμοι και Παρόμοιοι	69	37	79	76	73	71	70	61	60	62	59	69	72	72	Life Science and Health Professionals
23	Διδακτικό Προσωπικό	498	360	218	195	183	412	301	863	1.068	1.031	552	350	317	487	Teaching Professionals
24	Άλλοι Ειδικοί	258	179	191	175	159	183	215	381	519	450	252	195	180	192	Other Professionals
<b>3</b>	<b>ΤΕΧΝΙΚΟΙ, ΒΟΗΘΟΙ, ΕΙΔΙΚΟΙ ΓΡΑΦΕΙΣ, ΚΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΟΙ</b>	<b>1.438</b>	<b>764</b>	<b>1.519</b>	<b>1.514</b>	<b>1.487</b>	<b>1.375</b>	<b>1.441</b>	<b>1.447</b>	<b>1.545</b>	<b>1.543</b>	<b>1.325</b>	<b>1.326</b>	<b>1.417</b>	<b>1.312</b>	<b>TECHNICIANS AND ASSO- CIATE PROFESSIONALS</b>
31	Τεχνικοί Βοηθοί Φροντικών Επιστημών και Μηχανικής	137	35	160	151	147	137	150	139	131	126	128	128	133	119	Physical and Engineering Science Associate Professionals
32	Τεχνικοί Βοηθοί Βιολογίας, Γεωπονίας, Υγείας και Παρόμοιοι	51	40	73	67	58	50	49	44	46	44	43	46	48	42	Life Science and Health Associate Professionals
33	Βοηθητικό Διδακτικό Προσωπικό	116	110	79	81	78	79	80	159	252	221	115	96	78	81	Teaching Associate Professionals
34	Άλλοι Σχετικοί Τεχνικοί, Ειδικοί και Βοηθοί Οικονομικού, Εμπορικών, Κοινωνικών και άλλων Υπηρεσιών και Δραστηριοτήτων	1.133	579	1.207	1.215	1.204	1.109	1.162	1.105	1.116	1.152	1.039	1.056	1.158	1.070	Other Associate Professionals

(Survey - cont'd)

**ΠΗΝΑΚΑΣ 6 (συν).**

**ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΜΗΝΑ 2006**  
**TABLE 6 (cont'd). REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY OCCUPATION, SEX AND MONTH, 2006**

ISCO 1988	Επαγγελματική Κατηγορία	ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΠΟΣ ΜΟΝΤΗΛΥ ΑΒΕΡΑΓΕ										Οccupational Group																			
		Σύνολο		Γυναίκες		Total		Ιαν.		Φεβ.		Μαρ.		Απρ.		Μάϊ		Ιούν.		Ιούλ.		Αύγ.		Σεπτ.		Οκτ.		Νοέμ.		Δεκ.	
<b>4</b>	<b>ΓΡΑΦΕΙΣ, ΔΙΑΚΤΥΟΓΡΑΦΟΙ, ΤΑΜΙΕΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΟΙ</b>	<b>1.774</b>	<b>1.442</b>	<b>1.955</b>	<b>1.954</b>	<b>1.829</b>	<b>1.617</b>	<b>1.698</b>	<b>1.727</b>	<b>1.792</b>	<b>1.764</b>	<b>1.627</b>	<b>1.602</b>	<b>1.865</b>	<b>1.857</b>	<b>CLERKS</b>															
41	Γραφείς Λογιστηρίου, Τραπεζών, Απόθηκες, Δαστυλογράφοι και παρόμιοι γραφείς	1.260	1.009	1.274	1.263	1.222	1.171	1.258	1.291	1.381	1.380	1.237	1.193	1.220	1.233	Office Clerks															
42	Γραφείς Εξυπηρέτησης κουνού (πελατών)	514	433	681	691	607	446	440	436	411	384	390	409	645	624	Customer Services Clerks															
<b>5</b>	<b>ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΠΩΛΗΤΕΣ</b>	<b>2.235</b>	<b>1.426</b>	<b>3.039</b>	<b>3.023</b>	<b>2.629</b>	<b>1.846</b>	<b>1.735</b>	<b>1.938</b>	<b>2.003</b>	<b>1.999</b>	<b>1.622</b>	<b>1.669</b>	<b>2.618</b>	<b>2.693</b>	<b>SHOP AND MARKET SALES WORKERS</b>															
51	Υπάλληλοι Παροχής Υπηρεσιών	1.448	763	2.139	2.117	1.743	1.103	975	1.176	1.248	1.233	902	965	1.831	1.945	Services Workers															
52	Μανεκέν, Πωλητές και Διαφημιστές Εμπορευμάτων	786	663	900	906	886	743	760	762	755	766	720	704	787	748	Models, salespersons and Demonstrators															
<b>6</b>	<b>ΓΕΩΡΓΙΟΙ, ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΟΙ, ΨΑΡΑΔΕΣ ΚΑΙ ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟΙ ΓΕΩΡΓΙΚΟΙ ΕΡΓΑΤΕΣ</b>	<b>34</b>	-	<b>49</b>	<b>50</b>	<b>36</b>	<b>24</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>22</b>	<b>19</b>	<b>23</b>	<b>29</b>	<b>47</b>	<b>58</b>	<b>SKILLED AGRICULTURAL AND FISHERY WORKERS</b>															
60	Επιτράπεζ Γεωργίας και Κτηνοτροφίας	1	-	3	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Farm Supervisors & Foremen															
61	Καλλιεργητές Γης και Ειδικευμένοι Γεωργικοί Εργάτες	32	-	46	47	35	23	22	23	21	18	22	28	46	57	Market-oriented Skilled Agricultural and Fishery Workers															
62	Αυτοσυντηρούμενοι Γεωργοί και Ψερόδες	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Subsistence Agricultural and fishery workers															
<b>7</b>	<b>ΤΕΧΝΙΤΕΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ &amp; ΣΥΝΑΦΗ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΑ</b>	<b>1.414</b>	<b>173</b>	<b>1.794</b>	<b>1.843</b>	<b>1.609</b>	<b>1.378</b>	<b>1.405</b>	<b>1.352</b>	<b>1.276</b>	<b>1.258</b>	<b>1.272</b>	<b>1.229</b>	<b>1.229</b>	<b>1.319</b>	<b>CRAFT AND RELATED WORKERS</b>															
70	Επόπεις Παραγωγής και Επιστάτες	151	21	161	157	141	151	151	152	146	146	153	157	153	143	Supervisors & General Foremen															
71	Μεταλλωρύχοι, Λατόμοι και Τεχνίτες Οικοδομών	701	3	993	1.025	827	651	662	620	571	580	609	586	586	704	Extraction and Building Trades Workers															
72	Τεχνίτες Παραγωγής Προϊόντων από Μέταλλο, Τεχνίτες Μηχανημάτων και Παρόμιοι	287	4	312	327	314	284	291	279	280	274	279	266	273	265	Metal, Machinery and Related Trades Workers	(survey - cont'd)														

**ΤΙΤΛΑΚΑΣ 6 (συν.). ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΜΗΝΑ, 2006**  
**TABLE 6 (cont'd). REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY OCCUPATION, SEX AND MONTH, 2006**

ISCO 1988	Επαγγελματική Κατηγορία	ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ												Occupational Group		
		MONTHLY AVERAGE		Iov. Jan.	Φεβ. Feb.	Μαρ. March	Απρ. April	Μάης May	Ιούν. June	Ιούλ. July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Οκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	
		Σύνολο	Γυναίκες	Total	Females											
73	Χρυσογοΐ, Αγγειοπλάστες, Κεραμοποιοί, Τεχνίτες, Χειροτεχνίας Γυπογράφοι και Παρόμιοι	84	35	95	92	90	86	93	96	89	82	71	74	69	68	Precision, Handicraft, Printing and Related Trades Workers
74	Τεχνίτες Τροφίμων, Καστού, Επίπλων, Ροπτικής, Δέρματος και Υποδηματων	191	110	233	242	237	206	208	205	190	176	160	146	148	139	Other Craft and Related Trades Workers
<b>8</b>	<b>ΧΕΙΡΙΣΤΕΣ ΜΗΧΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΤΕΣ</b>	<b>547</b>	<b>160</b>	<b>654</b>	<b>632</b>	<b>579</b>	<b>509</b>	<b>514</b>	<b>552</b>	<b>583</b>	<b>563</b>	<b>484</b>	<b>460</b>	<b>516</b>	<b>513</b>	<b>PLANT AND MACHINE OPERATORS AND ASSEMBLERS</b>
81	Χειριστές Μηχανημάτων και Πορόμιοι	16	2	26	22	17	21	18	14	15	13	11	10	10	11	Stationary-plant and Related Operators
82	Χειριστές Μηχανημάτων Παραγωγής και Συναρμολογητές	192	135	218	214	212	201	215	204	205	198	179	173	156	131	Machine Operators and Assemblers
83	Οδηγοί, Μηχανοδηγοί, Υπαξιωματικοί και ναυτες πλοίων	339	23	410	396	350	287	281	334	363	352	294	277	350	371	Drivers and Mobile-plant Operators
<b>9</b>	<b>ΠΛΑΝΟΔΙΟΙ, ΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ, ΦΥΛΑΚΕΣ, ΚΑΝΤΗΡΕΣ, ΕΡΤΑΤΕΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΟΙ</b>	<b>3.040</b>	<b>1.847</b>	<b>4.198</b>	<b>4.230</b>	<b>3.531</b>	<b>2.640</b>	<b>2.442</b>	<b>2.561</b>	<b>2.661</b>	<b>2.605</b>	<b>2.400</b>	<b>2.434</b>	<b>3.134</b>	<b>3.644</b>	<b>ELEMENTARY OCCUPATIONS</b>
91	Πλανόδιοι, Καθοριστές, Κλητήρες, Φύλακες και Παρόμιοι	1.373	1.087	1.949	1.989	1.720	1.129	942	1.066	1.183	1.073	923	994	1.658	1.853	Sales and Services Elementary Occupations
92	Εργάτες Γεωργίας, Αλειάς και Πορόμιοι	188	80	369	365	172	181	134	106	115	123	101	89	123	381	Agricultural, Fishery and Related Labourers
93	Εργάτες Μεταλλευτών και λοτομείων, Κατασκευών Βιομηχανίας και Βιομηχανίας και Μεταφορών	1.479	680	1.880	1.876	1.639	1.330	1.366	1.389	1.363	1.409	1.376	1.351	1.353	1.410	Labourers in Mining, Construction, Manufacturing and Transport
<b>X</b>	<b>ΝΕΟΕΙΣΕΡΧΟΜΕΝΟΙ</b>	<b>983</b>	<b>572</b>	<b>1.085</b>	<b>1.041</b>	<b>1.063</b>	<b>801</b>	<b>1.003</b>	<b>1.175</b>	<b>1.015</b>	<b>988</b>	<b>972</b>	<b>923</b>	<b>954</b>	<b>774</b>	<b>NEWCOMERS</b>
<b>XII</b>	<b>Νεωστεργόμενοι</b>	<b>983</b>	<b>572</b>	<b>1.085</b>	<b>1.041</b>	<b>1.063</b>	<b>801</b>	<b>1.003</b>	<b>1.175</b>	<b>1.015</b>	<b>988</b>	<b>972</b>	<b>923</b>	<b>954</b>	<b>774</b>	<b>Newcomers</b>
	<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>12.824</b>	<b>7.087</b>	<b>15.350</b>	<b>15.294</b>	<b>13.730</b>	<b>11.363</b>	<b>11.394</b>	<b>12.658</b>	<b>13.117</b>	<b>12.852</b>	<b>11.092</b>	<b>10.767</b>	<b>12.857</b>	<b>13.410</b>	<b>TOTAL</b>

Σημ.: Επειδή οι μέσοι όροι των αριθμών έχουν στρογγυλεύεται, ο μέσος όρος του ολικού μπορεί να διαφέρει από το άθροισμα των συντελεστών.  
Note: Because the average figures have been rounded independently, the average totals may differ from the sum of the components.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΤΑ ΚΑΛΑΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΜΗΝΟΣ, 2006**  
**TABLE 7 REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY, SEX AND MONTH, 2006**

NACE Avθ. 1.1	Οικονομική Δραστηρότητα	Μηνιαίος Μέσος		Εποχή										Εποχή				Δεκ. Νοέμ. Δεκ.
		Ορος Monthly	Γυναίκες Average	Iαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Μαρ. March	Απρ. April	Μάϊ. May	Ιούν. June	Ιούλ. July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Οκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Νοέμ. Δεκ.			
		Σύνολο	Γυναίκες Females	Total														
A.	Γεωργία, θήρα και δασοκούτια	77	44	74	75	70	69	72	75	91	91	87	84	73	67	Agriculture, hunting and forestry		
B.	Αλειά	10	2	10	8	9	8	9	9	10	9	12	14	13	9	Fishing		
C.	Ορυχεία και λατομεία	28	4	49	48	35	33	28	27	20	17	15	19	19	22	Mining and quarrying		
D.	Μεταποιητικές βιομηχανίες	1.685	989	1.819	1.801	1.767	1.713	1.808	1.791	1.741	1.695	1.630	1.557	1.514	1.389	Manufacturing		
E.	Πλαστική ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	67	7	72	64	65	53	71	59	52	60	82	71	80	77	Electricity, gas and water supply		
F.	Κατασκευές	1.114	101	1.327	1.362	1.329	1.104	1.158	1.085	1.014	1.001	1.037	1.026	991	937	Construction		
G.	Χονδρικό και λατανικό εμπόριο. Επισκευή αυτοκινήτων οχημάτων, μηχανημάτων και είδων προσωπικής ή οικακής χρήσης	2.274	1.462	2.524	2.535	2.416	2.064	2.199	2.227	2.284	2.303	2.160	2.168	2.268	2.137	Repair of motor vehicles, motorcycles and personal household goods		
H.	Ξενοδοχεία και εστατόρια	1.946	1.288	3.370	3.363	2.770	1.464	1.132	1.184	1.097	1.047	999	1.130	2.700	3.095	Hotels and restaurants		
I.	Μεταφορές, αποθήκευση & επικοινωνίες	715	349	789	774	666	679	718	703	703	693	646	633	809	763	Transport, storage and communication		
J.	Ενδιάμεσο χρηματοποστικό οργανισμό	281	146	350	329	380	287	291	285	269	253	260	261	250	227	Financial intermediation		
K.	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση & επιχειρηματικές δραστηριότητες	596	376	635	613	551	582	577	572	594	576	584	641	594	Real estate, renting and business activities			
L.	Δημόσια διοίκηση και άμυνα. Υπουργείσικη κοινωνική ασφάλιση	1.671	658	2.131	2.148	1.625	1.574	1.293	1.494	1.556	1.707	1.472	1.339	1.511	2.206	Public administration and defence; Compulsory social security		
M.	Εκπαίδευση	660	582	294	290	258	362	421	1.242	1.877	1.602	529	339	297	406	Education		
N.	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	156	151	145	148	144	129	137	173	195	209	144	147	159	147	Health and social work		
O.	Άλλες δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών υπέρ του κοινωνικού συνόλου ή κοινωνικού και απομικνύχαρακτηρα	512	316	617	610	531	421	425	500	573	536	435	438	542	520	Other community, social and personal service activities		
P.	Ιδιωτικά νοικοκυρά που αποσύρονται οικακά προσωπικό και άργανα	32	31	41	40	44	36	33	33	32	29	23	22	24	26	Private households with employed persons		
Q.	Επερδόμοι οργανισμοί και άργανα Νεοειστρέλψμενοι	982	572	1.085	1.041	1.063	800	1.002	1.174	1.015	988	971	922	954	774	Extra-territorial organisations and bodies Newcomers		
	<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>12.824</b>	<b>7.087</b>	<b>15.350</b>	<b>15.294</b>	<b>13.730</b>	<b>11.363</b>	<b>11.394</b>	<b>12.658</b>	<b>13.117</b>	<b>12.852</b>	<b>11.092</b>	<b>10.767</b>	<b>12.857</b>	<b>13.410</b>	<b>TOTAL</b>		

**ΤΙΤΛΟΣ 8. ΕΙΤΕΡΑΜΜΕΝΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΤΑ ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΟΡΦΩΣΗΣ, ΛΙΑΡΚΕΙΑ ΑΝΕΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**  
**TABLE 8. REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, DURATION AND SEX, 2006**

Education Code	ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΟΡΦΩΣΗΣ	Επαγγελματικός Μόρφωσης	ΣΥΝΟΛΟ						LEVEL OF EDUCATION								
			ΣΥΝΟΛΟ			ΜΕΧΡΙ 2 ΒΛΟΜΒΑΔΕΣ			2 ΒΛΟΜΒΑΔΕΣ - 3 ΜΗΝΕΣ			3-6 ΜΗΝΕΣ			6-12 ΜΗΝΕΣ		
			Total	Females	Total Females	UP TO 2 WEEKS	2 WEEKS - 3 MONTHS	3-6 MONTHS	3-6 MONTHS	6-12 MONTHS	6-12 MONTHS	6-12 MONTHS	6-12 MONTHS	6-12 MONTHS	6-12 MONTHS	6-12 MONTHS	6-12 MONTHS
1	Αναλφάβητος		21	9	3	1	8	4	5	3	3	1	2	-	-	Iliterates	
2	Σπουχεώδης Εκπαίδευση		2.695	1.424	318	146	1.075	543	621	331	441	236	241	168	168	Elementary Education	
3	Διευθροβάθμια Γενική		6.037	3.584	694	389	2.382	1.369	1.304	753	997	583	661	491	491	Secondary General	
4	Διευθροβάθμια Τεχνική		1.201	260	141	29	476	94	255	53	191	37	139	47	47	Secondary Technical	
5	Ανώτερη Εκπαίδευση		1.118	749	125	83	486	329	239	157	179	119	88	62	62	Higher Education	
6	Πανεπιστημιακή Εκπαίδευση		1.752	1.060	311	203	841	533	321	176	205	107	75	41	41	University Education	
	<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>		<b>12.824</b>	<b>7.087</b>	<b>1.591</b>	<b>850</b>	<b>5.267</b>	<b>2.872</b>	<b>2.744</b>	<b>1.473</b>	<b>2.017</b>	<b>1.083</b>	<b>1.205</b>	<b>810</b>	<b>TOTAL</b>		

**ΤΙΤΛΟΣ 9. ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΤΑ ΜΟΡΦΩΤΙΚΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 1980-2006**  
**TABLE 9. REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL AND SEX, 1980-2006**

Έτος Year	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	ΓΥΝΑΙΚΕΣ FEMALES	Χωρίς Μόρφωση Illiterates		Σπουδαόδος Εκπαίδευση Elementary Education		Μέση Γενική Εκπαίδευση Secondary General Education		Μέση Τεχνική Εκπαίδευση Secondary Technical Education		(Ετήσιος Μέσος Όρος - Yearly Average)	
			Σύνολο Total	Γυνάικες Females	Σύνολο Total	Γυνάικες Females	Σύνολο Total	Γυνάικες Females	Σύνολο Total	Γυνάικες Females	Σύνολο Total	Γυνάικες Females
1980	4.344	1.936	79	58	1.235	345	1.798	965	272	30	960	538
1981	5.879	2.278	116	83	1.852	481	2.219	1.030	326	18	1.366	666
1982	6.445	2.850	133	106	2.195	715	2.358	1.276	367	31	1.392	722
1983	7.772	3.355	127	109	2.576	850	2.729	1.388	539	43	1.801	965
1984	7.957	3.452	142	116	2.799	913	2.836	1.564	583	41	1.597	818
1985	8.302	3.689	158	120	2.794	1.029	3.159	1.677	530	46	1.661	817
1986	9.196	4.429	159	119	2.954	1.297	3.564	1.974	583	64	1.936	975
1987	8.709	4.342	148	115	2.550	1.098	3.512	2.026	537	60	1.962	1.043
1988	7.412	3.748	110	89	1.991	857	2.957	1.705	418	54	1.936	1.043
1989	6.243	3.330	84	55	1.627	771	2.549	1.538	311	45	1.672	921
1990	5.068	2.604	38	26	1.009	412	2.218	1.268	246	37	1.558	861
1991	8.319	4.539	90	72	2.001	1.112	3.490	2.065	459	75	2.280	1.217
1992	5.187	2.809	51	31	1.165	631	2.206	1.284	259	44	1.506	820
1993	7.638	4.410	93	65	2.234	1.504	3.204	1.919	437	94	1.670	828
1994	7.997	4.320	94	65	2.128	1.281	3.506	2.045	524	100	1.746	828
1995	7.870	4.313	80	59	2.123	1.276	3.507	2.047	499	97	1.661	834
1996	9.426	5.132	82	57	2.505	1.517	4.252	2.423	639	144	1.948	991
1997	10.424	5.416	97	59	2.836	1.520	4.668	2.603	762	144	2.061	1.090
1998	10.412	4.989	84	37	2.852	1.284	4.536	2.420	867	153	2.072	1.095
1999	11.375	5.795	75	36	3.359	1.732	4.915	2.721	917	172	2.109	1.134
2000	10.934	5.668	66	33	3.077	1.662	5.007	2.829	973	177	1.811	968
2001	9.546	5.011	36	22	2.293	1.299	4.435	2.490	883	163	1.900	1.038
2002	10.561	5.869	36	19	2.308	1.391	5.034	2.988	958	210	2.226	1.261
2003	11.961	6.848	40	24	2.608	1.636	5.644	3.455	1.147	263	2.523	1.470
2004	12.650	7.235	44	28	2.822	1.739	5.890	3.592	1.183	263	2.711	1.612
2005	13.153	7.334	32	19	2.948	1.628	6.075	3.671	1.215	261	2.883	1.755
2006	12.824	7.087	21	9	2.695	1.424	6.037	3.584	1.201	260	2.870	1.809

Σημ.: Επειδή οι μέσοι όροι των αριθμών έχουν στρογγυλευθεί, ο μέσος όρος του συνόλου μπορεί να διαφέρει από το άθροισμα των συντελεστών.  
Note: Because the average figures have been rounded independently, the average totals may differ from the sum of the components.

**ΗΙΒΑΚΑΣ 10. ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ ΛΑΝΕΠΤΟΙ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΟ, 1999-2006**  
**TABLE 10. REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE-GROUP AND SEX, 1999-2006**

Ηλικία Age-Group	1999		2000		2001		2002		2003		2004		2005		2006	
	Σύνολο Total	Γυναίκες Females														
<b>Κάτω των 20</b>																
Under 20	211	158	133	95	131	91	138	101	131	94	116	73	96	61	105	61
20-24	1.173	697	1.067	550	983	543	1.204	705	1.435	851	1.351	792	1.326	780	1.294	734
25-29	1.281	717	1.078	618	1.033	593	1.276	752	1.547	929	1.686	1.035	1.864	1.129	1.766	1.037
30-34	1.127	616	1.070	614	952	557	1.186	709	1.323	811	1.413	865	2.777	1.698	2.710	1.676
35-39	1.257	686	1.206	719	1.026	615	1.177	714	1.376	846	1.383	843				
40-44	1.331	720	1.292	765	1.054	630	1.234	787	1.409	883	1.468	929	2.898	1.767	2.821	1.714
45-49	1.174	650	1.134	642	1.006	576	1.066	651	1.283	811	1.398	881				
50-54	1.212	622	1.205	640	984	523	1.009	563	1.098	629	1.193	682	2.739	1.384	2.788	1.372
55-59	1.203	491	1.261	542	1.175	492	1.214	524	1.261	582	1.337	637				
60-64	1.382	431	1.460	473	1.183	384	1.039	353	1.075	402	1.281	487	1.420	502	1.321	486
65 και πάνω 65 and over	24	7	27	11	20	7	18	10	24	10	24	11	34	13	20	8
<b>ΣΥΝΟΛΟ/TOTAL</b>	<b>11.375</b>	<b>5.795</b>	<b>10.934</b>	<b>5.668</b>	<b>9.546</b>	<b>5.011</b>	<b>10.561</b>	<b>5.869</b>	<b>11.961</b>	<b>6.848</b>	<b>12.650</b>	<b>7.235</b>	<b>13.153</b>	<b>7.334</b>	<b>12.824</b>	<b>7.087</b>

Σημ.: Επειδή οι μέσοι όροι των αριθμών έχουν στρογγυλευθεί, ο μέσος όρος των συνόλων μπορεί να διαφέρει από το άριθμο των συντελεστών.  
Note: Because the average figures have been rounded independently, the average totals may differ from the sum of the components.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 11. ΑΝΕΡΓΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΡΕΥΝΑ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ (Ε.Ε.Δ.), 2000-2006**  
**TABLE 11. UNEMPLOYMENT FROM THE LABOUR FORCE SURVEY (L.F.S.), 2000-2006**

		(%)		
		Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females
<b>Έτος-Year</b>				
2005		19.493	9.048	10.445
2006		17.004	8.044	8.960
<b>Τρίμηνο-Quarter:</b>				
1999	Q2	17.718	7.936	9.782
2000	Q2	15.354	5.697	9.657
2001	Q2	12.842	4.750	8.092
2002	Q2	10.756	4.726	6.030
2003	Q2	14.109	7.126	6.983
2004	Q2	15.240	6.795	8.445
	Q3	16.696	6.734	9.962
	Q4	18.119	7.353	10.766
2005	Q1	20.110	8.459	11.651
	Q2	19.678	8.907	10.771
	Q3	18.882	8.431	10.451
	Q4	19.300	10.395	8.905
2006	Q1	21.993	11.061	10.932
	Q2	15.176	7.048	8.128
	Q3	14.811	6.315	8.496
	Q4	16.034	7.752	8.282

**ΤΙΜΑΚΑΣ 12. ΑΝΕΡΓΙΑ (ΑΠΟ ΤΗΝ Ε.Ε.Δ.) ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**  
**TABLE 12. UNEMPLOYMENT (FROM THE L.F.S.) BY ECONOMIC ACTIVITY OF LAST JOB AND SEX, 2006**

Οικονομική Δραστηρότητα NACE (Avaθ. 1) Economic Activity NACE (Rev. 1)	2006												Μέσος όρος Επονυμίας Year Average		
	1ο Τρίμηνο 1st Quarter			2ο Τρίμηνο 2nd Quarter			3ο Τρίμηνο 3rd Quarter			4ο Τρίμηνο 4th Quarter					
	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females												
<b>ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL</b>	<b>21.993</b>	<b>11.061</b>	<b>10.932</b>	<b>15.176</b>	<b>7.048</b>	<b>8.128</b>	<b>14.811</b>	<b>6.315</b>	<b>8.497</b>	<b>16.034</b>	<b>7.751</b>	<b>8.282</b>	<b>17.004</b>	<b>8.044</b>	<b>8.960</b>
A Γεωργία, Θήρα και Δασοκομία Agriculture, Hunting and Forestry	547	399	149	149	0	149	155	0	155	452	297	154	326	174	152
B Αλιεία Fishing	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C Ορυχεία και Λατούνεια Mining and Quarrying	150	150	0	70	70	0	0	0	0	0	0	0	55	55	0
D Μεταποιητικές Βιομηχανίες Manufacturing	1.627	952	676	1.380	672	708	1.537	729	809	1.558	896	662	1.526	812	714
E Ηλεκτρικός/Υγραέριο/Υδροπρομήθευτος Electricity/Gas/Water Supply	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
F Κατασκευές Construction	2.011	1.933	78	2.042	1.866	176	1.739	1.558	181	908	908	0	1.675	1.566	109
G Χονδρικό/Διαυγκό Εμπόριο/Επικευές Wholesale/Retail Trade/Repairs	3.561	1.524	2.037	2.895	1.194	1.701	2.324	1.147	1.177	2.541	1.329	1.212	2.830	1.299	1.532
H Σερβοδοχεία και Εστιατόριο Hotels and Restaurants	5.842	2.607	3.236	1.547	617	930	1.530	487	1.043	1.956	738	1.218	2.719	1.112	1.607
I Μεταφορές/Αποθήκευση/Επικοινωνίες Transport/Storage/Communication	861	405	456	1.019	442	578	1.301	829	472	1.345	847	498	1.131	631	501
J Ενδιάμεσο Χρηματοπ. Οργανισμοί Financial Intermediation	250	250	0	156	156	0	67	67	0	246	146	100	180	155	25
K Διεργ. Ακτ. Περιουσίας/Επγ. Δραστ. Real Estate/Business Activities	699	323	376	654	236	418	649	239	410	638	159	479	660	239	421
L Δημόσια Διοίκηση Public Administration	818	349	469	183	90	93	78	0	78	217	0	217	324	110	214
M Εκπαίδευση Education	472	0	472	594	0	594	783	96	687	545	0	545	599	24	575
N Υγεία και Κοινωνική Μέριμνα Health and Social Work	344	0	344	334	0	334	609	0	609	651	85	566	485	21	463
O Άλλες Υπηρεσίες Other Services	418	259	159	1.336	476	860	1.113	333	780	882	351	531	937	355	583
P Ιδιωτικά Νοικοκυρά Private Households	159	0	159	149	0	149	77	0	77	76	0	76	115	0	115
Q Επρόδικοι Οργανισμοί Extra-territorial Organisation	0	0	0	70	0	0	0	0	0	146	69	77	54	35	19
0 Νεοσεργόχρονοι Newcomers	4.233	1.911	2.322	2.597	1.159	1.438	2.849	830	2.019	3.871	1.925	1.946	3.388	1.456	1.931



**ΜΕΡΟΣ Γ: ΚΕΝΕΣ ΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΣΕ ΕΡΓΑΣΙΑ**

**PART C: VACANCIES AND PLACEMENTS**



**ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΚΕΝΕΣ ΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΣΕ ΕΡΓΑΣΙΑ , 1977-2006**

**TABLE I. VACANCIES AND PLACEMENTS, 1977-2006**

Έτος	ΚΕΝΕΣ ΘΕΣΕΙΣ ΠΟΥ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ VACANCIES NOTIFIED		ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ PLACEMENTS		Year
	Επαρχιακά Γραφεία Εργασίας District Labour Offices	Τύπος Press	Σύνολο Total	Γυναίκες Females	
	Σύνολο Total	Σύνολο Total			
1977	12.755	3.489	5.586	1.814	1977
1978	19.973	3.291	4.156	1.363	1978
1979	16.777	4.933	3.722	1.431	1979
1980	14.180	9.783	3.453	1.504	1980
1981	10.078	11.043	4.137	1.683	1981
1982	8.923	12.672	4.199	1.907	1982
1983	9.763	13.624	4.360	1.968	1983
1984	11.508	11.385	4.863	2.241	1984
1985	12.068	9.063	5.387	2.260	1985
1986	10.629	7.643	5.327	2.257	1986
1987	15.504	12.413	5.973	2.384	1987
1988	15.485	13.456	5.689	2.394	1988
1989	19.774	15.679	5.443	2.652	1989
1990	17.363	19.053	4.664	2.215	1990
1991	17.788	18.870	4.756	2.222	1991
1992	22.357	.	3.917	1.894	1992
1993	16.452	.	4.103	2.230	1993
1994	16.269	.	4.565	2.450	1994
1995	15.602	.	3.894	1.990	1995
1996	13.673	.	3.987	1.804	1996
1997	14.460	.	3.763	1.614	1997
1998	13.232	.	3.611	1.534	1998
1999	12.121	.	3.534	1.700	1999
2000	13.771	.	3.087	1.155	2000
2001	20.224	.	3.862	1.464	2001
2002	19.733	.	3.662	1.175	2002
2003	20.703	.	4.140	1.298	2003
2004	18.157	.	3.667	1.038	2004
2005	21.582	.	3.785	1.125	2005
2006	20.829	.	4.121	1.331	2006
Ιανουάριος	1.492	.	244	104	January
Φεβρουάριος	1.883	.	199	84	February
Μάρτιος	3.346	.	714	107	March
Απρίλιος	1.707	.	481	153	April
Μάιος	2.285	.	449	135	May
Ιούνιος	2.210	.	491	141	June
Ιούλιος	1.360	.	211	90	July
Αύγουστος	1.499	.	250	69	August
Σεπτέμβριος	1.676	.	346	106	September
Οκτώβριος	1.103	.	404	192	October
Νοέμβριος	1.089	.	195	84	November
Δεκέμβριος	1.179	.	137	66	December

**ΤΙΤΛΑΚΑΣ 2. ΚΕΝΕΣ ΘΕΣΕΙΣ ΗΟΥ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ ΣΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΚΑΙ ΕΠΑΡΧΙΑ, 2006**

**TABLE 2. VACANCIES NOTIFIED AT THE DISTRICT LABOUR OFFICES BY MONTH AND DISTRICT, 2006**

Μήνας	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL		ΑΕΓΚΩΣΙΑ LEFKOSIA		ΛΑΡΝΑΚΑ/ AMMOCHOSTOS		ΛΕΜΕΣΟΣ LEMESSOS		ΠΑΦΟΣ PAFOS		Month	
	Σύνολο Total		Σύνολο Total		Σύνολο Total		Σύνολο Total		Σύνολο Total			
	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total		
Ιανουάριος	1.492	383	406	363	340	340	340	340	340	340	January	
Φεβρουάριος	1.883	701	583	504	95	95	95	95	95	95	February	
Μάρτιος	3.346	673	1.890	459	324	324	324	324	324	324	March	
Απρίλιος	1.707	531	556	256	364	364	364	364	364	364	April	
Μάιος	2.285	839	632	448	366	366	366	366	366	366	May	
Ιούνιος	2.210	574	1.046	323	267	267	267	267	267	267	June	
Ιούλιος	1.360	489	403	244	224	224	224	224	224	224	July	
Αύγουστος	1.499	552	405	352	190	190	190	190	190	190	August	
Σεπτέμβριος	1.676	756	435	380	105	105	105	105	105	105	September	
Οκτώβριος	1.103	471	299	246	87	87	87	87	87	87	October	
Νοέμβριος	1.089	553	199	210	127	127	127	127	127	127	November	
Δεκέμβριος	1.179	589	368	136	86	86	86	86	86	86	December	
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>20.829</b>	<b>7.111</b>	<b>7.222</b>	<b>3.921</b>	<b>2.575</b>	<b>2.575</b>	<b>2.575</b>	<b>2.575</b>	<b>2.575</b>	<b>2.575</b>	<b>GRAND TOTAL</b>	
<b>ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ</b>	<b>1.736</b>	<b>593</b>	<b>602</b>	<b>327</b>	<b>215</b>	<b>215</b>	<b>215</b>	<b>215</b>	<b>215</b>	<b>215</b>	<b>MONTHLY AVERAGE</b>	

Σημ.: Επειδή οι μάστοι δρού των αριθμών έχουν στρογγυλευθεί, ο μέσος όρος του συνόλου μπορεί να διαφέρει από το άθροισμα των επαργύρων.

Note: Because the average figures have been rounded independently, the average total may differ from the sum of the components.

**ΤΙΤΛΟΚΑΣ 3. ΚΕΝΕΣ ΘΕΣΕΙΣ ΠΟΥ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΡΧΙΑ, 2006**  
**TABLE 3. VACANCIES NOTIFIED BY ECONOMIC ACTIVITY AND DISTRICT, 2006**

NACE Rev. 1.1	Οικονομική Δραστηριότητα	ΣΥΝΟΛΟ ΤΟΤΑL		ΔΑΡΝΑΚΑ/ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ		ΛΕΜΕΣΟΣ ΛΕΜΕΣΟΣ		ΠΑΦΟΣ ΠΑΦΟΣ		Economic Activity
		Σύνολο Total	Total	ΛΕΥΚΩΣΙΑ LEFKOSIA	ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ AMMOCHOSTOS	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	
A	Γεωργία, Θήρα και Δασοκομία	762	306	93	93	314	49	49	49	Agriculture, Hunting and Forestry
B	Άλεια	30	1	14	14	12	3	3	3	Fishing
C	Ορυχέα και Λατομεία	32	4	12	12	6	10	10	10	Mining and Quarrying
D	Μεταποιητικές Βιομηχανίες	3.134	1.558	880	468	228	228	228	228	Manufacturing
E	Παροχή Ηλεκτρικού Ρεύματος, Φυσικού Αερίου και Νερού	17	5	2	2	10	-	-	-	Electricity, Gas and Water Supply
F	Κατασκευές	2.866	911	1.027	420	508	508	508	508	Construction
G	Χονδρικό και Λιανικό Εμπόριο, Επεικενή Αυτοκινήτων, Μοτοσικλετών και Ειδών Προσωπικής και Οικιακής Χρήσης	3.849	1.743	990	915	201	201	201	201	Wholesale and Retail Trade; Repair of Motor Vehicles, Motorcycles and Personal Household Goods
H	Ξενοδοχεία και Εστιατόρια	5.198	652	2.843	651	1.052	1.052	1.052	1.052	Hotels and Restaurants
I	Μεταφορές, Αποθηκεύσεις και Επικοινωνίες	536	214	66	91	165	165	165	165	Transport, Storage and Communication
J	Ενδιάμεσοι Χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	216	129	27	48	12	12	12	12	Financial Intermediation
K	Διαχείριση Ακίνητης Περιουσίας Εκμετάσθισης & Επιχειρηματικές Δραστηριότητες	1.180	569	196	290	125	125	125	125	Real Estate, Renting and Business Activities
L	Δημόσια Διοίκηση και Αμυνα. Υποχρεωτική Κοινωνική Ασφάλιση	1.540	522	671	295	52	52	52	52	Public Administration and Defence; Compulsory Social Security
M	Εκπαίδευση	200	79	24	90	7	7	7	7	Education
N	Υγεία και Κοινωνική Μέριμνα	376	166	69	120	21	21	21	21	Health and Social Work
O	Άλλες Δραστηριότητες Παροχής υπηρεσιών ή Κοινωνικού και Ατομικού Χαρακτήρα	893	252	308	191	142	142	142	142	Other Community, Social and Personal Service Activities
	<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>20.829</b>	<b>7.111</b>	<b>7.222</b>	<b>3.921</b>	<b>2.575</b>	<b>GRAND TOTAL</b>			
	<b>ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ</b>	1.736	593	602	327	215	<b>MONTHLY AVERAGE</b>			

Σημ.: Επειδή οι μέσοι όροι των αριθμών έχουν στρογγυλεύεται, ο μέσος όρος των συνόλου μπορεί να διαφέρει από το άθροισμα των επαρχών.  
Note: Because the average figures have been rounded independently, the average total may differ from the sum of the components.  
Πηγή: Επαρχικά Γραφεία Εργασίας.  
Source: District Labour Offices.

ΤΗΝ ΑΚΑΣ 4. ΚΕΝΕΖ ΘΕΣΕΙΣ ΠΟΥ ΓΝΩΣΤΟΠΟΝΘΝΚΑΝ ΣΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΕΠΑΡΧΙΑ. 2006

**TABLE 4. VACANCIES NOTIFIED AT THE DISTRICT LABOUR OFFICES BY OCCUPATIONAL GROUP AND DISTRICT, 2006**

ΚΩΔΙΚΟΣ CODE (ISCO 1988)	Επαγγελματική Κατηγορία	Σύνολο Total	ΛΕΥΚΩΣΙΑ LEFKOSIA	ΛΑΡΝΑΚΑ/ AMMOCHOSTOS	ΛΕΜΕΣΟΣ LEMESOS	ΠΑΦΟΣ PAFOS	Occupational Group	
							Σύνολο Total	Σύνολο Total
1	Διευθυντές, Νομοθετικοί και Ανώτεροι Διοικητικοί Λειτουργοί	128	85	9	30	4	Legislators, Senior Officials and Managers	
2	Προσωνούχοι και Άλλοι Ειδικοί Τεχνικοί, Βοηθοί, Ειδικοί Γραφείς και Παρόμιοι	693	348	99	195	51	Professionals	
3	Γραφείς, Δασκυλοπόροι, Ταφές και Παρόμιοι	1.293	677	298	233	85	Technicians and Associate Professionals	
4	Υπάλληλοι Υπηρεσιών και Πολλητές Γεωργοί, Κτηνοτρόφοι, Ψαράδες και Ειδικευμένοι Γεωργικοί Εργάτες	1.412	451	414	415	132	Clerks	
5	Τεχνίτες Παραγωγής και Παρόμιοι Χειριστές Μηχανών και Εργαλέων και Συναρμολογητές	4.689	840	2.351	746	752	Service Workers and Shop and Market Sales Workers	
6	Πλανόδιοι, Καθαριστές, Φύλακες, Κλητήρες, Εργάτες και Παρόμιοι	91	20	15	13	43	Skilled Agricultural and Fishery Workers	
7	Πλανόδιοι, Καθαριστές, Φύλακες, Κλητήρες, Εργάτες και Παρόμιοι	4.304	1.886	1.174	652	592	Craft and Related Workers	
8		648	207	247	138	56	Plant and Machine Operators	
9		7.571	2.597	2.615	1.499	860	Elementary Occupations	
	ΣΥΝΟΛΟ	20.829	7.111	7.222	3.921	2.575	GRAND TOTAL	
	ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ	1.736	593	602	327	215	MONTHLY AVERAGE	

Επεξιδόν οι παραγόντες της ανάπτυξης στην Ελλάδα είναι πολύ μεγάλοι και δύσκολοι να αποτελέσουν την αρχή για την ανάπτυξη.

Note: Because the average figures have been rounded independently, the average total may differ from the sum of the components.

Πηγή: Επαρχιακά Γραφεία Εργασίας.  
Source: District Labour Offices.

**ΤΙΤΛΑΚΑΣ 5. ΚΕΝΕΣ ΘΕΣΕΙΣ ΠΟΥ ΕΚΚΡΕΜΟΥΣΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗΝ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΕΠΑΡΧΙΑ, 2006**  
**TABLE 5. VACANCIES OUTSTANDING BY OCCUPATIONAL GROUP AND DISTRICT, 2006**

		(Μηνιαίος Μέσος Ορος - Monthly Average)							
ΚΩΔΙΚΟΣ CODE (ISCO 1988)	Επαγγελματική Κατηγορία	ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ AVERAGE		ΔΑΡΝΑΚΑ/ AMMOXΩΣΤΟΣ LARNAKA/ AMMOCHOSTOS		ΛΑΜΕΣΟΣ LEMESOS		ΠΑΦΟΣ PAFOS	Occupational Group
		Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total		
1	Διευθυντές, Νομοθετικοί και Ανώτεροι Διοικητικοί Λειτουργοί	38	21	5	11	2	2	Legislators, Senior Officials and Managers	
2	Προσωπούχοι και Άλλοι Ειδικοί	608	170	77	242	119	119	Professionals	
3	Τεχνικοί, Βοηθοί, Ειδικοί Γραφείς και Παρόμιοι	720	332	120	173	95	95	Technicians and Associate Professionals	
4	Γραφείς, Δικτυλογράφοι, Ταμείς και Παρόμιοι	420	108	91	165	57	57	Clerks	
5	Υπάλληλοι Υπηρεσιών και Πωλητές	2.548	471	808	428	841	841	Service Workers and Shop and Market Sales Workers	
6	Γεωργοί, Κτηνοτρόφοι, Ψαράδες και Εδικευμένοι Γεωργικοί Εργάτες	83	18	6	5	5	55	Skilled Agricultural and Fishery Workers	
7	Τεχνίτες Παραγωγής και Παρόμιοι	2.782	970	476	498	838	838	Craft and Related Workers	
8	Χειροτεχνητές Μηχανάν και Εργαλείων και Συναριθμογητές Πλανόδιοι, Καθοριστές, Φύλακες, Κληρήρες, Εργάτες και Παρόμιοι	452	139	119	106	88	88	Plant and Machine Operators	
	<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>11.942</b>	<b>3.956</b>	<b>2.782</b>	<b>2.342</b>	<b>2.862</b>	<b>2.862</b>	<b>GRAND TOTAL</b>	

Σημ.: Επειδή οι μάστι όρου των αριθμών έχουν στρογγυλεύθει, ο μέσος όρος του συνόλου μπορεί να διαφέρει από το άριστημα των επαρχιών.

Note: Because the average figures have been rounded independently, the average total may differ from the sum of the components.

**ΤΙΤΛΑΚΑΣ 6. ΚΕΝΕΣ ΘΕΣΕΙΣ ΠΟΥ ΕΚΚΡΕΜΟΥΣΑΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΡΧΙΑ, 2006**  
**TABLE 6. VACANCIES OUTSTANDING BY ECONOMIC ACTIVITY AND DISTRICT, 2006**

		(Μηνιαίος Μέσος Ορος-Monthly Average)					
NACE Rev 1.1	Οικονομική Δραστηριότητα	ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ AVERAGE	ΑΓΥΚΩΣΙΑ LEFKOSIA	ΛΑΡΝΑΚΑ/ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	ΛΑΡΝΑΚΑ/ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	ΠΑΦΟΣ PAFOS	Economic Activity
		Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	
A	Γεωργία, Θήρα και Δασοκομία	449	100	67	235	47	Agriculture, Hunting and Forestry
B	Άλεια	19	1	10	7	-	Fishing
C	Ορυχέα και Λατομεία	30	2	9	13	6	Mining and Quarrying
D	Μεταποιητικές Βιομηχανίες	2.412	1.032	599	410	370	Manufacturing
E	Παροχή Ηλεκτρικού Ρεύματος, Φυσικού Αερίου και Νερού	10	3	1	6	-	Electricity, Gas and Water Supply
F	Κατασκευές	1.335	390	246	209	489	Construction
G	Χονδρικό και Λιανικό Εμπόριο, Επισκενή Αυτοκινήτων, Μοτοσικλετών και Ειδών Προσωπίκες και Οικιακής Χρήσης	2.476	1.114	488	528	345	Wholesale and Retail Trade, Repair of Motor Vehicles, Motorcycles and Personal Household Goods
H	Ξενοδοχεία και Εστατόρια	2.858	476	950	360	1.072	Hotels and Restaurants
I	Μεταφορές, Αποθήκευσης και Επικοινωνίες	238	116	19	62	41	Transport, Storage and Communication
J	Ενδιάμεσοι Χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	98	55	6	35	3	Financial Intermediation
K	Διαχείριση Ακίνητων Περιουσίας Εκμίσθισης & Επιχειρηματικές Δραστηριότητες	697	272	71	156	199	Real Estate, Renting and Business Activities
L	Δημόσια Διοίκηση και Άμυνα. Υπουργείο Κοινωνικής Ασφαλτίσης	253	84	134	31	4	Public Administration and Defence.
M	Εκπαίδευση	65	24	8	31	3	Compulsory Social Security Education
N	Υγεία και Κοινωνική Μέριμνα	448	159	56	160	73	Health and Social Work
O	Άλλες Δραστηριότητες Παροχής Υπηρεσιών υπέρ του Κοινωνικού Συνόλου ή Κοινωνικού και Ατομικού Χαρακτήρα	555	129	117	99	210	Other Community, Social and Personal Service Activities
	<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>11.943</b>	<b>3.956</b>	<b>2.782</b>	<b>2.342</b>	<b>2.862</b>	<b>GRAND TOTAL</b>

Σημ.: Επειδή οι μέσοι όροι των αριθμών έχουν στρογγυλωθεί, ο μέσος όρος των συνόλου μπορεί να διαφέρει από το άθροισμα των επαρχιών.

Note: Because the average figures have been rounded independently, the average total may differ from the sum of the components.

**ΗΙΝΑΚΑΣ 7. ΚΕΝΕΣ ΘΕΣΕΙΣ ΠΟΥ ΕΚΚΡΕΜΟΥΣΑΝ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΚΑΙ ΕΠΑΡΧΙΑ, 2006**  
**TABLE 7. VACANCIES OUTSTANDING BY MONTH AND DISTRICT, 2006**

ΜΗΝΑΣ	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	ΑΕΥΚΩΣΙΑ LEFKOSIA	ΛΑΡΝΑΚΑ/ AMMOCHOSTOS	ΛΕΜΕΣΟΣ LEMESSOS	ΠΑΦΟΣ PAFOS	(Μηνιαίος Μέσος Όρος - Monthly Average)
		Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	
Ιανουάριος	10.428	3.694	1.848	1.952	2.934	January
Φεβρουάριος	11.686	4.083	2.037	2.289	3.277	February
Μάρτιος	13.090	4.295	3.431	2.187	3.177	March
Απρίλιος	13.317	3.961	3.721	2.294	3.341	April
Μάιος	13.928	4.403	3.800	2.274	3.451	May
Ιούνιος	14.409	4.444	4.182	2.377	3.406	June
Ιούλιος	12.661	3.733	3.533	2.367	3.028	July
Αύγουστος	12.400	3.755	3.160	2.541	2.944	August
Σεπτέμβριος	11.436	3.662	2.430	2.588	2.756	September
Οκτώβριος	9.878	3.554	1.855	2.458	2.011	October
Νοέμβριος	10.043	3.878	1.728	2.439	1.998	November
Δεκέμβριος	10.031	4.014	1.662	2.340	2.015	December
<b>ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΌΡΟΣ</b>	<b>11.942</b>	<b>3.956</b>	<b>2.782</b>	<b>2.342</b>	<b>2.862</b>	<b>MONTHLY AVERAGE</b>

Σημ.: Επειδή οι μέσοι όροι των αριθμών έχουν στρογγυλευθεί, ο μέσος όρος των συνόλου μπορεί να διαφέρει από το άθροισμα των επαρχών.  
Note: Because the average figures have been rounded independently, the average total may differ from the sum of the components.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**

**TABLE 8. PLACEMENTS BY OCCUPATIONAL GROUP, DISTRICT AND SEX, 2006**

ΚΩΔΙΚΟΣ CODE (ISCO 1988)	Επαγγελματική Κατηγορία	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	Γυναίκες Females	ΑΕΥΚΩΣΙΑ LEFKOSIA	ΛΑΡΝΑΚΑ/ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	ΛΑΡΝΑΚΑ/ ΑΜΜΟΧΟΣΤΟΣ	ΑΕΜΕΣΟΣ LEMESOS	ΠΑΦΟΣ PAFOS	Παραθετικός Οccupational Group
1	Διευθυντές, Νομοθετικοί και Ανώτεροι Διοικητικοί Λειτουργοί	6	4	6	4	0	0	0	0
2	Προσωπογόνοι και Άλλοι Ειδικοί	67	34	28	17	14	8	21	9
3	Τεχνικοί, Βοηθοί, Ειδικοί Γραφείς και Παρόμιοι	152	73	70	28	50	26	27	19
4	Γραφείς, Δακτυλογράφοι, Ταμίες και Παρόμιοι	410	324	151	104	112	92	110	93
5	Υπάλληλοι Υπηρεσιών και Πολλητές	398	229	52	39	162	106	139	62
6	Γεωργίο, Κτηνοτρόφοι, Ψαράδες και Ειδικευμένοι Γεωργικοί Εργάτες	23	3	10	2	4	0	4	0
7	Τεχνίτες Παραγωγής και Παρόμιοι	759	5	247	0	146	2	264	2
8	Χειριστές Μηχανών και Εργαλείων και Συναρμολογήτες	69	5	15	0	31	4	22	1
9	Πλανδίοι, Καθαριστές, Φύλακες, Καλπάρες, Εργάτες και Παρόμιοι	2.237	654	777	314	669	170	430	99
	<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>4.121</b>	<b>1.331</b>	<b>1.356</b>	<b>508</b>	<b>1.188</b>	<b>408</b>	<b>1.017</b>	<b>285</b>
									<b>GRAND TOTAL</b>

**ΤΙΤΛΑΚΑΣ 9. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**

**TABLE 9. PLACEMENTS BY ECONOMIC ACTIVITY, DISTRICT AND SEX, 2006**

NACE Rev 1.1	Οικονομική Δραστηρότητα	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL		ΛΕΥΚΩΣΙΑ LEFKOSIA		ΔΑΡΝΑΚΑ/ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ LARNAKA/ AMMOCHOSTOS		ΛΕΜΕΣΟΣ LEMESOS		ΠΑΦΟΣ PAFOS		Economic Activity
		Σύνολο Total	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Γυναίκες Females	
A	Γεωργία, Θήρα και Δασοκομία	532	111	229	72	73	3	100	15	130	21	Agriculture, Hunting and Forestry
B	Άλεια	2	-	-	-	2	-	-	-	-	-	Fishing
C	Ορυχέα και λατοφεία	5	1	-	-	3	1	2	-	-	-	Mining and Quarrying
D	Μεταπομπικές βιομηχανίες	283	107	65	18	102	53	97	32	19	4	Manufacturing
E	Παροχή Ηλεκτρικού Ρεύματος, Φυσικού Αερίου και Νερού	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricity, Gas and Water Supply
F	Καταστερές	645	48	222	15	191	22	127	4	105	7	Construction
G	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο, Επισκενή αυτοκινήτου, Μοτοσικλετών και έιδων προσωπικής και οικιακής χρήσης	506	200	126	56	180	68	165	57	35	19	Wholesale and Retail Trade, Repair of Motor Vehicles, Motorcycles and Personal Household Goods
H	Ξενοδοχεία και εστιατόρια	273	192	27	20	142	104	61	42	43	26	Hotels and Restaurants
I	Μεταφορές, αποθήκευσης και επικοινωνίες	177	42	13	6	12	6	24	14	128	16	Transport, Storage and Communication
J	Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	22	16	4	4	2	1	10	5	6	6	Financial Intermediation
K	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθισης & επιχειρηματικές δραστηρότητες	193	133	65	44	54	38	66	44	8	7	Real Estate, Renting and Business Activities
L	Δημόσια διοίκηση και άμυνα. Υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	1.271	339	524	215	369	67	326	44	52	13	Public Administration and Defence, Compulsory Social Security
M	Εκπαίδευση	30	18	21	9	6	6	3	3	-	-	Education
N	Υγεία και κοινωνική μέρψη	73	69	40	38	15	14	13	12	5	5	Health and Social Work
O	Άλλες δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών υπέρ των κοινωνικού συνόλου ή κοινωνικού και ατομικού χαρακτήρα	91	42	17	8	30	19	15	9	29	6	Other Community, Social and Personal Service Activities
P	Ιδιωτικά νοικοκυρά που αποσχολούν οικιακό προσωπικό	18	13	3	3	7	6	8	4	-	-	Private households with employed persons
	<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>4.121</b>	<b>1.331</b>	<b>1.356</b>	<b>508</b>	<b>1.188</b>	<b>408</b>	<b>1.017</b>	<b>285</b>	<b>560</b>	<b>130</b>	<b>GRAND TOTAL</b>

**ΤΙΜΑΚΑΣ 10. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ, ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**

**TABLE 10. PLACEMENTS BY MONTH, DISTRICT AND SEX, 2006**

Μήνας	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL				ΔΕΥΚΟΣΙΑ LEFKOSIA				ΛΑΡΝΑΚΑ/ AMMOCHOSTOS				ΛΑΡΝΑΚΑ/ AMMOCHOSTOS				ΛΑΜΕΣΟΣ LEMESOS				ΠΑΦΟΣ PAFOS				Month
	Σύνολο Total		Ανδρες Males		Γυναίκες Females		Σύνολο Total		Ανδρες Males		Γυναίκες Females		Σύνολο Total		Ανδρες Males		Γυναίκες Females		Σύνολο Total		Ανδρες Males				
	Σύνολο Total	Ανδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Ανδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Ανδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Ανδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Ανδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Ανδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Ανδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Ανδρες Males	Γυναίκες Females	
Ιανουάριος	244	140	104	53	29	24	108	62	46	65	43	22	18	6	12	January									
Φεβρουάριος	199	115	84	83	52	31	51	21	30	48	36	12	17	6	11	February									
Μάρτιος	714	607	107	145	118	27	156	125	31	258	227	31	155	137	18	March									
Απρίλιος	481	328	153	302	232	70	72	22	50	60	35	25	47	39	8	April									
Μάιος	449	314	135	127	77	50	135	91	44	126	101	25	61	45	16	May									
Ιούνιος	491	350	141	169	108	61	128	80	48	88	67	21	106	95	11	June									
Ιούλιος	211	121	90	37	18	19	80	39	41	66	46	20	28	18	10	July									
Αύγουστος	250	181	69	30	10	20	145	125	20	30	14	16	45	32	13	August									
Σεπτέμβριος	346	240	106	63	41	22	164	128	36	100	57	43	19	14	5	September									
Οκτώβριος	404	212	192	221	110	111	63	33	30	87	48	39	33	21	12	October									
Νοέμβριος	195	111	84	61	20	41	61	41	20	51	37	14	22	13	9	November									
Δεκέμβριος	137	71	66	65	33	32	25	13	12	38	21	17	9	4	5	December									
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>4.121</b>	<b>2.790</b>	<b>1.331</b>	<b>1.356</b>	<b>848</b>	<b>508</b>	<b>1.188</b>	<b>780</b>	<b>408</b>	<b>1.017</b>	<b>732</b>	<b>285</b>	<b>560</b>	<b>430</b>	<b>130</b>	<b>GRAND TOTAL</b>									
<b>ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ</b>	<b>343</b>	<b>233</b>	<b>111</b>	<b>113</b>	<b>71</b>	<b>42</b>	<b>99</b>	<b>65</b>	<b>34</b>	<b>85</b>	<b>61</b>	<b>24</b>	<b>47</b>	<b>36</b>	<b>11</b>	<b>MONTHLY AVERAGE</b>									

Σημ.: Επειδή οι μάσι άριθμοι στην στρογγυλεύονται, ο μέσος όρος του συνόλου μπορεί να διαφέρει από το άριθμο των επαρχιών.

Note: Because the average figures have been rounded independently, the average total may differ from the sum of the components.

**ΜΕΡΟΣ Δ: ΑΠΕΡΓΙΕΣ, ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ ΚΑΙ  
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ**

**PART D: STRIKES, OCCUPATIONAL ACCIDENTS  
AND SOCIAL INSURANCE STATISTICS**



**ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΕΡΓΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΦΟΡΕΣ, ΑΠΕΡΓΙΕΣ ΚΑΙ ΜΕΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΠΟΥ ΧΑΘΗΚΑΝ, 1978-2006**

**TABLE I. LABOUR DISPUTES, WORK STOPPAGES AND WORKDAYS LOST, 1978-2006**

Έτος Year	ΕΡΓΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΦΟΡΕΣ LABOUR DISPUTES		ΑΠΕΡΓΙΕΣ WORK STOPPAGES		
	Αριθμός Εργατικών Διαφορών	Αριθμός Προσώπων που επηρεάστηκαν	Αριθμός Απεργιών	Αριθμός Προσώπων που επηρεάστηκαν	Μέρες Εργασίας που Χάθηκαν
	Number of Labour Disputes	Number of Workers Involved	Number of Work Stoppages	Number of Workers Involved	Workdays Lost
1978	163	21.713	14	7.735	9.169
1979	161	34.130	27	7.185	22.243
1980	213	43.019	38	49.833	101.509
1981	187	44.157	38	8.253	18.232
1982	288	39.736	31	3.957	7.934
1983	237	64.796	28	3.975	12.813
1984	266	46.054	29	3.915	11.339
1985	261	29.255	30	8.082	16.834
1986	356	85.755	39	4.796	9.797
1987	343	54.695	38	18.257	91.109
1988	293	72.859	35	5.590	30.327
1989	339	45.422	37	12.462	32.826
1990	316	77.095	20	8.045	32.174
1991	319	54.788	31	4.782	10.347
1992	260	99.792	27	49.897	59.720
1993	245	88.269	24	16.945	23.883
1994	234	69.473	32	15.362	28.911
1995	268	94.460	26	64.061	97.609
1996	225	23.289	20	3.914	7.705
1997	237	23.269	16	2.295	5.240
1998	192	63.944	20	6.591	7.948
1999	185	33.891	21	2.108	26.037
2000	166	35.931	6	180	1.136
2001	236	60.273	25	1.699	4.778
2002	172	44.126	23	3.496	7.051
2003	246	45.308	18	3.535	6.901
2004	279	95.015	13	6.479	9.053
2005	220	44.660	25	14.637	15.339
2006	253	65.625	10	25.955	26.898

**ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΑΠΕΡΓΙΕΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2002-2006**

**TABLE 2. WORK STOPPAGES BY ECONOMIC ACTIVITY, 2002-2006**

NACE Αναθ. 1.1	Οικονομική Δραστηριότητα	ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΠΕΡΓΙΩΝ NUMBER OF WORK STOPPAGES					Economic Activity
		2002	2003	2004	2005	2006	
A	Γεωργία, θήρα και δασοκομία	1	-	-	1	-	Agriculture, hunting and forestry
B	Αλιεία	1	-	-	-	-	Fishing
C	Ορυχεία και λατομεία	-	-	-	-	-	Mining and quarrying
D	Μεταποιητικές βιομηχανίες	2	-	3	3	1	Manufacturing
E	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	3	-	-	2	-	Electricity, gas and water supply
F	Κατασκευές	2	5	1	1	1	Construction
G	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο, Επισκευή αυτοκινήτων οχημάτων, μοτοσικλετών και ειδών προσωπικής ή οικιακής χρήσης	2	-	-	-	1	Wholesale and Retail trade; Repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
H	Ξενοδοχεία και εστιατόρια	1	2	1	-	1	Hotels and restaurants
I	Μεταφορές, αποθήκευση και Επικοινωνίες	7	1	-	-	3	Transport, storage and communication
J	Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	2	-	1	4	-	Financial intermediation
K	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες	-	-	-	-	-	Real estate, renting and business activities
L	Δημόσια διοίκηση και άμυνα. Υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	-	-	-	-	3	Public administration and defence; Compulsory social security
M	Εκπαίδευση	-	-	-	-	-	Education
N	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	-	-	-	-	-	Health and social work
O	Άλλες δραστηριότητες παροχής υπέρ του κοινωνικού συνόλου ή κοινωνικού και ατομικού χαρακτήρα	2	10	7	14	-	Other community, social and personal service activities
P	Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό	-	-	-	-	-	Private households with employed persons
Q	Ετερόδικοι οργανισμοί και όργανα	-	-	-	-	-	Extra-territorial organisations and bodies
	<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>23</b>	<b>18</b>	<b>13</b>	<b>25</b>	<b>10</b>	<b>TOTAL</b>

**ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΜΕΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΠΟΥ ΧΑΘΗΚΑΝ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΠΟΥ ΕΠΗΡΕΑΣΤΗΚΑΝ  
ΑΠΟ ΑΠΕΡΓΙΕΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2003-2006**

**TABLE 3. WORKDAYS LOST AND NUMBER OF WORKERS INVOLVED IN WORK STOPPAGES BY  
ECONOMIC ACTIVITY, 2003-2006**

NACE Αναθ. 1.1	Οικονομική Δραστηριότητα	Αριθμός Προσώπων που επηρεάστηκαν Number of workers involved				Μέρες Εργασίας που χάθηκαν Workdays lost				Economic Activity	
		2003	2004	2005	2006	2003	2004	2005	2006		
A	Γεωργία, θήρα και δασοκομία	-	-	12	-	-	-	-	12	-	Agriculture, hunting and forestry
B	Αλιεία	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Fishing
C	Ορυχεία και λατομεία	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mining and quarrying
D	Μεταποιητικές βιομηχανίες	-	5.500	8.063	8	-	7.500	8.135	40	-	Manufacturing
E	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	-	-	2.577	-	-	-	-	2.577	-	Electricity, gas and water supply
F	Κατασκευές	115	12	13	25.000	620	60	13	25.000	-	Construction
G	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο. Επισκευή αυτοκινήτων οχημάτων, μοτοσικλετών και ειδών προσωπικής ή οικιακής χρήσης	-	-	-	150	-	-	-	900	-	Wholesale and Retail trade; Repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
H	Ξενοδοχεία και εστιατόρια	2.847	30	-	25	5.659	30	-	25	-	Hotels and Restaurants
I	Μεταφορές, αποθήκευση και επικοινωνίες	50	-	-	360	50	-	-	360	-	Transport, storage and communication
J	Ενδιάμεσοι χρηματο- πιστωτικοί οργανισμοί	-	500	3.230	-	-	500	3.230	-	-	Financial intermediation
K	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Real estate, renting and business activities
L	Δημόσια διοίκηση και άμυνα. Υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	-	-	-	412	-	-	-	573	-	Public administration and defence; Compulsory social security
M	Εκπαίδευση	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Education
N	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Health & social work
O	Άλλες δραστηριότητες παροχής υπέρ του κοινωνικού συνόλου ή κοινωνικού και ατομικού χαρακτήρα	523	437	742	-	572	963	1.372	-	-	Other community, social and personal service activities
P	Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Private households with employed persons
Q	Επερόδικοι οργανισμοί και όργανα	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Extra-territorial organisations and bodies
	<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>3.535</b>	<b>6.479</b>	<b>14.637</b>	<b>25.955</b>	<b>6.901</b>	<b>9.053</b>	<b>15.339</b>	<b>26.898</b>		<b>TOTAL</b>

**ΠΗΝΑΚΑΣ 4. ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΘΕΝΤΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΣΕ ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΜΗ ΘΑΝΑΤΦΟΡΑ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2004-2006**  
**TABLE 4. NUMBER OF PERSONS INJURED IN OCCUPATIONAL NON-FATAL ACCIDENTS BY ECONOMIC ACTIVITY, 2004-2006**

Οικονομική Δραστηριότητα NACE Aναθ. 1.1	2004			2005			2006			Economic Activity NACE Rev. 1.1
	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	
A. Γεωργία, θήρα και δασοκομία	52	45	7	54	45	9	43	33	10	Agriculture, hunting and forestry
B. Άλεια	1	1	-	2	2	-	3	3	-	Fishing
C. Ορυχεία και λατομία	20	20	-	11	11	-	11	11	-	Mining and quarrying
D. Μεταποιητικές βιομηχανίες	633	555	78	605	524	81	522	451	71	Manufacturing
E. Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου κατ νερού	28	27	1	28	26	2	18	17	1	Electricity, gas and water supply Construction
F. Κατασκευές	592	586	6	573	563	10	534	525	9	Wholesale and Retail trade; Repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
G. Χονδρικό και λιανικό εμπόριο, Επισκευή αυτοκινήτων οχημάτων, μοτοσικλετών και ειδών προσωπικής ή οικιακής χρήσης	272	213	59	289	227	62	287	222	65	Hotels and restaurants
H. Ξενοδοχεία και εστατόρια	256	134	122	262	138	124	331	178	153	Transport, storage and communication
I. Μεταφορές, αποθήκευση & επικονιασίες	100	88	12	110	95	15	94	81	13	
J. Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	11	6	5	17	9	8	22	8	14	Financial intermediation Real estate, renting and business activities
K. Διεργία στην περιου- στία, εκμετάθεση & επιχειρη- ματικές δραστηριότητες	35	25	10	38	22	16	22	15	7	
L. Δημόσια διοίκηση και άμυνα. Υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	77	64	13	104	77	27	105	89	16	Public administration and de- fence; Compulsory social security
M. Εκπαίδευση	6	2	4	14	1	13	10	1	9	Education
N. Υγεία και κοινωνική μέριμνα	10	4	6	10	3	7	26	5	21	Health and social work
O. Άλλες δραστηριότητες περο- χής υπηρεσιών υπέρ του κοινω- νικού συνόλου ή κοινωνικού και ατομικού χαρακτήρα	65	56	9	45	34	11	60	41	19	Other community, social and personal service activities
P. Ιδιωτικά νοικοκυρά που απα- σχολούν οικιακό προσωπικό	-	-	-	-	-	-	1	1	-	Private households with employed persons
Q. Επερόδικοι οργανισμοί και οργανισμοί	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Extra-territorial organisations and bodies
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>2.158</b>	<b>1.826</b>	<b>332</b>	<b>2.162</b>	<b>1.777</b>	<b>385</b>	<b>2.089</b>	<b>1.681</b>	<b>408</b>	<b>TOTAL</b>

Πηγή: Τμήμα Επθεώρησης Εργασίας,  
Source: Department of Labour Inspection.

**ΤΙΤΛΑΚΑΣ 5. ΑΡΙΘΜΟΣ ΘΑΝΑΤΗΦΟΡΩΝ ΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2004-2006**  
**TABLE 5. NUMBER OF PERSONS FATALLY INJURED IN OCCUPATIONAL ACCIDENTS BY ECONOMIC ACTIVITY, 2004-2006**

NACE Αναθ. 1.1	Οικονομική Δραστηριότητα	2004		2005		2006		Economic Activity	
		Σύνολο Total	Ανδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Ανδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Ανδρες Males
A.	Γεωργία, θήρα και δασοκομία	-	-	-	-	-	-	1	1
B.	Άλεια	-	-	-	-	-	-	-	-
C.	Ορυχεία και λατομεία	1	1	-	-	-	-	-	-
D.	Μεταποιητικές βιομηχανίες	5	5	-	2	2	-	3	3
E.	Παρογή ηλεκτρικού ρεύματος, φωτικού αερίου και νερού	-	-	-	-	-	-	-	-
F.	Κατασκευές	6	6	-	6	6	-	9	9
G.	Χονδρικό και λατινικό εμπόριο. Επισκευή αυτοκινήτων οχημάτων, μοτοσικλετών και ειδών προστοπικής ή οικιακής χρήσης	1	1	-	3	3	-	2	2
H.	Ξενοδοχεία και εστιατόρια	1	1	-	1	1	-	1	1
I.	Μεταφορές, αποθήκευση & επαγγελματικές	-	-	-	-	-	-	-	-
J.	Ενοιάσμενο γρηγοροποιητικό οργανισμόι	-	-	-	-	-	-	-	-
K.	Διαχείρηση ακίνητης περιουσίας, εκμετάβοση & αποχερηματικές δραστηριότητες	-	-	-	-	-	-	1	1
L.	Δημόσια διοίκηση και δήμανα. Υποχρεωτική κοννωπική ασφάλιση	-	-	-	-	-	-	1	1
M.	Εκπαίδευση	-	-	-	1	1	-	-	-
N.	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	-	-	-	-	-	-	-	-
O.	Άλλες δραστηριότητες παρόχης υπηρεσιών υπέρ του κοινωνικού συνόλου ή κοινωνικού και απομονού χαρακτήρα	-	-	-	-	-	-	1	1
P.	Ιδιωτικά νοικοκυρία που απασχολούν οικιακό προσωπικό	-	-	-	-	-	-	-	-
Q.	Επερόδικοι οργανισμοί και δραγανά	-	-	-	-	-	-	-	-
	<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>14</b>	<b>14</b>	-	<b>13</b>	<b>13</b>	-	<b>18</b>	<b>18</b>
									<b>TOTAL</b>

Πηγή: Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας.  
Source: Department of Labour Inspection.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2003-2006**

**TABLE 6. INSURED PERSONS BY ECONOMIC ACTIVITY, 2003-2006**

NACE Αναθ.1.1	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	ΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΣΩΠΑ - INSURED PERSONS				ECONOMIC ACTIVITY
		2003	2004	2005	2006	
A	Γεωργία, θήρα και δασοκομία	7.303	8.424	8.669	8.381	Agriculture, hunting and forestry
B	Αλιεία	181	186	182	171	Fishing
C	Ορυχεία και λατομεία	692	715	712	721	Mining and quarrying
D	Μεταποιητικές βιομηχανίες	34.717	36.296	36.201	36.544	Manufacturing
E	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	2.677	2.702	2.639	2.642	Electricity, gas and water supply
F	Κατασκευές	29.622	32.828	34.132	35.555	Construction
G	Χονδρικό και Λιανικό Εμπόριο. Επισκευή αυτοκινήτων οχημάτων, μοτοσικλετών και ειδών προσωπικής ή οικιακής χρήσης	51.135	54.157	55.971	58.729	Wholesale and Retail trade; Repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
H	Ξενοδοχεία και εστιατόρια	38.920	41.748	44.122	45.152	Hotels and restaurants
I	Μεταφορές, αποθήκευση και επικοινωνίες	14.700	15.606	16.026	17.085	Transport, storage and communication
J	Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	15.037	15.274	15.378	15.949	Financial intermediation
K	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθωση και επιχειρηματικές δραστηριότητες	16.733	18.399	21.002	24.086	Real estate, renting and business activities
L	Δημόσια διοίκηση και άμυνα. Υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	5.227	3.369	3.574	3.313	Public administration and defence; Compulsory social security
M	Εκπαίδευση	7.609	8.244	8.757	9.153	Education
N	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	4.424	4.768	4.988	5.525	Health and social work
O	Άλλες δραστηριότητες παροχής υπέρ του κοινωνικού συνόλου ή κοινωνικού και ατομικού χαρακτήρα	12.912	13.659	14.523	15.864	Other community, social and personal service activities
P	Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό	16.970	19.285	20.442	21.612	Private households with employed persons
Q	Ετερόδικοι οργανισμοί και όργανα	346	354	359	358	Extra-territorial organisations and bodies
	<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>259.205</b>	<b>276.014</b>	<b>287.677</b>	<b>300.840</b>	<b>TOTAL</b>

Πηγή: Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων.

Source: Social Insurance Services.

Σημ: Οι αριθμοί αναφέρονται στον ιδιωτικό και ημιδημόσιο τομέα, για τους υπαλλήλους μόνο.

Note: Figures refer to the private and semi-government sector, employees only.

**ΤΙΤΛΟΣ 7. ΕΝΕΡΓΟΙ ΕΙΣΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟ ΤΑΜΕΙΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2001-2006**  
**TABLE 7. ACTIVE CONTRIBUTORS TO THE SOCIAL INSURANCE FUND BY CATEGORY AND SEX, 2001-2006**

Κατηγορία	ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL					ΑΝΤΡΕΣ - MALE					ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALE					Category				
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2001	2002	2003	2004	2005	2006		
Εργαζόμενοι στον Ιδιωτικό Τομέα	229.143	237.495	259.205	276.014	287.677	300.840	118.571	122.183	131.750	141.156	146.859	153.144	110.572	115.312	127.455	134.858	140.818	147.696	Employees in Private Sector	
Εργαζόμενοι στο Δημόσιο Τομέα	46.252	47.788	50.043	51.273	52.235	53.548	26.171	26.719	27.631	27.940	28.003	28.433	20.081	21.069	22.412	23.333	24.232	25.115	Employees in Public Sector	
Αυτοεργαζόμενοι	32.816	32.695	35.443	34.953	34.905	34.378	25.628	25.373	27.174	26.203	25.665	24.727	7.188	7.322	8.269	8.750	9.240	9.651	Self-employed Persons	
Εθελοντικοί Εισφορείς	1.083	1.060	1.464	1.075	1.031	1.071	889	840	1.032	753	743	790	194	220	432	322	288	281	Voluntary Contributors	
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>309.294</b>	<b>319.038</b>	<b>346.155</b>	<b>363.315</b>	<b>375.848</b>	<b>389.837</b>	<b>171.259</b>	<b>175.115</b>	<b>187.587</b>	<b>196.052</b>	<b>201.270</b>	<b>207.094</b>	<b>138.035</b>	<b>143.923</b>	<b>158.568</b>	<b>167.263</b>	<b>174.578</b>	<b>182.743</b>	<b>TOTAL</b>	

Πηγή: Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων.

Source: Social Insurance Services.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΕΝΕΡΓΟΙ ΕΙΣΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟ ΤΑΜΕΙΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 1992-2006**

**TABLE 8. ACTIVE CONTRIBUTORS TO THE SOCIAL INSURANCE FUND BY AGE-GROUP AND SEX, 1992-2006**

Ηλικία & Φύλο Year & Sex	Ηλικία - Age Group					
	Σύνολο Total	Κάτω των 20 Under 20	20 - 29	30 - 39	40 - 49	50 - 65
Σύνολο-Total						
1992	<b>229.504</b>	7.500	57.478	66.739	54.257	43.530
1993	<b>234.464</b>	6.918	59.233	69.896	57.914	40.503
1994	<b>240.279</b>	9.567	62.387	71.025	58.098	39.202
1995	<b>243.560</b>	3.043	54.720	72.704	62.987	50.106
1996	<b>250.633</b>	3.132	56.309	74.815	64.816	51.561
1997	<b>255.072</b>	2.764	55.629	75.789	65.741	55.149
1998	<b>258.008</b>	2.727	55.338	76.013	67.090	56.840
1999	<b>263.163</b>	2.782	56.428	77.533	68.432	57.988
2000	<b>263.247</b>	2.899	56.571	74.892	71.083	57.802
2001	<b>274.214</b>	3.442	59.438	77.372	73.992	59.970
2002	<b>285.026</b>	3.293	61.164	80.529	77.207	62.833
2003	<b>301.733</b>	3.104	65.246	85.489	81.674	66.220
2004	<b>313.072</b>	2.895	66.534	88.332	85.257	70.054
2005	<b>327.699</b>	2.740	71.062	91.639	87.892	74.366
2006	<b>333.412</b>	2.659	70.862	92.598	89.886	77.407
Αντρες-Males						
1992	<b>142.237</b>	2.434	31.883	42.046	34.572	31.302
1993	<b>143.508</b>	2.409	32.492	43.770	36.706	28.131
1994	<b>147.495</b>	3.748	34.760	44.263	36.873	27.851
1995	<b>147.870</b>	1.369	28.043	44.336	39.272	34.850
1996	<b>151.077</b>	1.399	28.651	45.298	40.124	35.605
1997	<b>152.026</b>	1.296	27.806	44.828	40.146	37.950
1998	<b>151.989</b>	1.278	27.236	44.269	40.416	38.790
1999	<b>155.266</b>	1.304	27.824	45.229	41.285	39.624
2000	<b>151.412</b>	1.282	27.363	41.910	42.024	38.833
2001	<b>155.052</b>	1.468	28.469	42.176	43.039	39.900
2002	<b>158.928</b>	1.446	29.279	42.828	44.178	41.197
2003	<b>166.073</b>	1.423	31.211	44.215	46.181	43.043
2004	<b>171.506</b>	1.444	32.340	45.044	47.537	45.141
2005	<b>178.199</b>	1.349	35.228	46.025	48.126	47.471
2006	<b>179.560</b>	1.321	34.949	46.161	48.514	48.615
Γυναίκες-Females						
1992	<b>87.267</b>	5.066	25.595	24.693	19.685	12.228
1993	<b>90.956</b>	4.509	26.741	26.126	21.208	12.372
1994	<b>92.784</b>	5.819	27.627	26.762	21.225	11.351
1995	<b>95.690</b>	1.674	26.677	28.368	23.715	15.256
1996	<b>99.556</b>	1.733	27.658	29.517	24.692	15.956
1997	<b>103.046</b>	1.468	27.823	30.961	25.595	17.199
1998	<b>106.019</b>	1.449	28.102	31.744	26.674	18.050
1999	<b>107.897</b>	1.478	28.604	32.304	27.147	18.364
2000	<b>111.835</b>	1.617	29.208	32.982	29.059	18.969
2001	<b>119.162</b>	1.974	30.969	35.196	30.953	20.070
2002	<b>126.098</b>	1.847	31.885	37.701	33.029	21.636
2003	<b>135.660</b>	1.681	34.035	41.274	35.493	23.177
2004	<b>141.566</b>	1.451	34.194	43.288	37.720	24.913
2005	<b>149.500</b>	1.391	35.834	45.614	39.766	26.895
2006	<b>153.852</b>	1.338	35.913	46.437	41.372	28.792

Πηγή: Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων.

Source: Social Insurance Services.

Σημείωση: Δεν περιλαμβάνονται οι νέες εγγραφές, επανεγγραφές και οι τερματισμοί κατά τη διάρκεια του χρόνου.

Note: Figures do not include new entries, re-entries and terminations during the year.

**ΤΙΤΛΑΚΑΣ 9. ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΕΠΙΔΟΜΑΤΟΣ, 1996-2006**  
**TABLE 9. EXPENDITURE OF THE SOCIAL INSURANCE FUND BY KIND OF BENEFIT, 1996-2006**

Είδος Επιδόματος	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006*	(£ 000's s)
												Kind of benefit
Ανεργατικό Επίδομα	15.156	19.278	18.942	22.852	23.605	19.973	23.631	27.804	28.276	31.799	33.375	Unemployment Benefit
Επίδομα Ασθενείας	8.309	9.537	9.740	9.559	13.368	12.396	12.600	14.665	15.238	14.886	16.576	Sickness Benefit
Επίδομα Μητρότητος	4.839	4.870	5.528	5.220	6.865	6.504	6.833	7.556	8.181	8.776	10.049	Maternity Allowance
Βοήθημα Γάμου	371	488	526	535	531	617	700	989	886	983	1.238	Marriage Grant
Βοήθημα Τοκετού	1.327	1.352	1.375	1.302	1.485	1.406	1.407	1.461	1.506	1.559	1.902	Maternity Grant
Βοήθημα Κηδείας	839	891	985	913	1.123	1.002	1.089	1.149	1.182	1.297	1.336	Funeral Grant
Σύνταξη Γήρατος	109.120	118.444	127.573	141.610	156.887	170.381	191.471	210.269	227.351	249.774	267.152	Old age Pension
Σύνταξη Χρέωσ	34.138	36.507	38.467	41.694	45.410	48.991	60.898	62.523	65.830	71.506	75.530	Widow's Pension
Σύνταξη Ανικανότητος	10.426	10.892	11.940	12.578	14.272	16.022	17.764	19.362	20.838	23.296	25.773	Invalidity Pension
Επίδομα Ορφανίας	751	858	936	1.038	1.127	1.246	1.342	1.454	1.530	1.713	1.864	Orphan's Benefit
Επίδομα Αγνοοημένου	549	562	560	576	586	601	688	669	667	677	674	Missing Person's Allowance
Επίδομα Εργατικών Αποχήματων	652	675	732	835	988	995	992	1.094	1.293	1.333	1.335	Injury benefit
Σύνταξη Αναπηρίας	1.236	1.366	1.395	1.518	1.618	1.750	1.930	2.028	2.143	2.385	2.545	Disablement benefit
Σύνταξη Θανάτου	895	925	971	1.017	1.032	908	1.085	1.074	1.138	1.189	1.179	Death benefit
<b>Σύνολο</b>	<b>188.608</b>	<b>206.645</b>	<b>219.670</b>	<b>241.247</b>	<b>268.897</b>	<b>282.792</b>	<b>322.430</b>	<b>352.097</b>	<b>376.059</b>	<b>411.173</b>	<b>440.528</b>	<b>Sub-total</b>
Διοικητικά Έξοδα	2.673	3.543	3.132	3.138	3.364	3.317	3.361	4.320	4.669	4.858	5.027	Administrative expenses
<b>Συνολικές Δαπάνες</b>	<b>191.281</b>	<b>210.188</b>	<b>222.802</b>	<b>244.385</b>	<b>272.261</b>	<b>286.109</b>	<b>325.791</b>	<b>356.417</b>	<b>380.728</b>	<b>416.031</b>	<b>445.555</b>	<b>Total expenses</b>

Πηγή: Στατιστικές Κοινωνικών Ασφαλίσεων των Υπηρεσιών Κοινωνικών Ασφαλίσεων.

Source: Social Insurance Statistics issued by the Social Insurance Services.

**ΤΙΤΛΟΣ 10. ΕΣΟΔΑ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΗΜΙΓΗ ΕΣΟΔΩΝ, 1996-2006**  
**TABLE 10. INCOME OF THE SOCIAL INSURANCE FUND BY SOURCE, 1996-2006**

	ΕΣΟΔΑ	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006*	INCOME
Εισφορές Εργοδοτών και Εργοδοτουμένων	199.532	210.684	224.266	232.594	250.780	281.940	287.762	319.466	360.968	371.386	402.386	Employers and Insured Persons' Contributions	
Εισφορές Κυβέρνησης	63.826	67.393	71.758	74.392	80.176	90.114	91.971	102.080	100.717	133.248	128.534	Government's Contribution	
Τόκοι	80.934	91.899	102.190	113.189	118.153	121.730	105.233	89.480	108.862	106.664	102.352	Interest	
Άλλα Εισοδήματα	2.055	1.985	2.845	4.262	5.766	7.661	7.811	8.188	8.901	9.183	9.724	Other Income	
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>346.347</b>	<b>371.961</b>	<b>401.059</b>	<b>424.437</b>	<b>454.875</b>	<b>501.445</b>	<b>492.777</b>	<b>519.214</b>	<b>579.448</b>	<b>620.481</b>	<b>642.996</b>	<b>TOTAL</b>	

Πηγή: Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων.

Source: Social Insurance Services.

**ΜΕΡΟΣ Ε: ΜΙΣΘΟΙ, ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΑ ΚΑΙ ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**

**PART E: WAGES, SALARIES AND HOURS OF WORK**



**ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ I. ΕΤΗΣΙΟ ΠΟΣΟΣΤΟ ΑΥΞΗΣΗΣ ΜΙΣΘΩΝ ΚΑΙ ΑΠΟΛΑΒΩΝ, 1960-2006**

SUMMARY TABLE

I. ANNUAL GROWTH IN RATES OF PAY AND EARNINGS, 1960-2006

Έτος Year	Σε Ονομαστικούς Όρους In Money Terms		Σε Πραγματικούς Όρους In Real Terms	
	Αντιμεσθία Rates of Pay %	Απολαβές Earnings %	Αντιμεσθία Rates of Pay %	Απολαβές Earnings %
1960	3,6	-3,8	2,8	-4,6
1961	4,9	6,7	5,6	7,5
1962	2,2	2,2	2,1	2,1
1963	5,1	-1,2	3,0	-3,2
1964	-0,7	2,6	-0,3	3,0
1965	2,3	6,8	2,0	6,4
1966	3,6	1,4	3,1	1,0
1967	4,4	8,9	3,6	8,1
1968	7,2	6,6	3,3	2,7
1969	11,8	8,3	9,2	5,8
1970	8,6	11,8	5,9	9,1
1971	12,5	11,3	8,0	6,8
1972	15,3	14,9	9,5	9,0
1973	17,8	18,0	9,2	9,6
1974	13,1	13,3	-2,7	-2,7
1975	2,2	-1,5	-2,3	-5,7
1976	7,9	11,0	3,9	7,0
1977	19,6	22,2	11,8	13,9
1978	21,3	21,8	12,9	13,3
1979	25,8	24,6	14,8	14,0
1980	28,0	25,9	12,9	10,9
1981	18,2	18,2	6,7	6,7
1982	18,0	17,5	10,9	10,4
1983	9,7	9,4	4,5	4,2
1984	9,0	9,1	2,8	2,9
1985	9,8	9,1	4,6	3,8
1986	5,4	5,3	4,1	4,0
1987	7,5	7,8	4,6	4,0
1988	8,0	7,8	4,5	4,2
1989	8,2	8,9	4,3	5,0
1990	9,2	9,5	4,4	4,7
1991	9,3	9,1	4,1	3,9
1992	10,5	9,7	3,8	3,0
1993	9,6	9,1	4,4	4,0
1994	7,7	6,5	2,9	1,7
1995	6,6	6,1	3,9	3,4
1996	6,1	6,1	3,1	3,1
1997	6,8	6,6	3,1	2,9
1998	5,2	5,0	3,0	2,7
1999	4,8	4,8	3,0	3,0
2000	7,2	6,9	3,0	2,7
2001	5,1	5,1	3,1	3,1
2002	5,8	5,6	2,9	2,7
2003	6,2	6,3	2,0	2,0
2004	4,2	4,3	1,9	1,9
2005	5,4	5,4	2,7	2,7
2006	5,7	5,4	3,1	2,8

Σημ.: 1. Για τα έτη 1960-1965 τα δεδομένα καλύπτουν εβδομαδιαίους υπαλλήλους μόνο.

Για τα άλλα χρόνια τα στοιχεία καλύπτουν εβδομαδιαίους και μηνιαίους υπαλλήλους.

2. Τα στοιχεία αναφέρονται στον Οκτώβρη κάθε χρόνου.

3. Τα στοιχεία σε πραγματικούς όρους αναφέρονται σε ποσοστά σε ονομαστικούς όρους που αποπληθωρίστηκαν με το δεύτη τιμών καταναλωτή.

Note: 1. For the years 1960-1965 data cover wage-earners only.

For other years data cover both wage- and salary-earners.

2. Data refer to October of each year.

3. Data in real terms refer to rates in money terms deflated by the consumer price index.

**ΣΥΝΟΠΙΚΟΣ ΠΛΗΚΑΣ II.** ΔΕΙΚΤΕΣ ΑΝΤΙΜΕΘΩΝ ΣΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 1986-2006  
**SUMMARY TABLE II.** INDICES OF AVERAGE RATES OF PAY IN MONEY TERMS BY ECONOMIC ACTIVITY, 1986-2006  
(WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED)

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΔΣΤΟΔ 1968													(Βάση: Οκτώβριος 1980=100,0) (Base: October 1980=100,0)								
													ECONOMIC ACTIVITY ISIC 1968								
Γεωργία και Κτηνοτροφία	187,5	201,5	218,6	234,1	255,4	277,2	304,7	326,5	343,7	364,4	385,4	404,8	420,7	437,7	467,2	487,8	510,8	537,9	555,9	585,9	610,1
Μεταλλεία και Λατομεία	186,0	198,8	213,9	231,3	252,0	274,9	301,8	330,9	354,3	379,7	407,0	432,2	453,8	473,7	504,9	532,8	554,7	592,8	616,7	654,5	694,5
Μεταποίηση	191,1	203,2	219,5	237,5	258,7	282,5	311,7	342,1	366,4	390,0	412,6	436,0	454,5	473,6	502,9	524,1	551,1	579,8	604,1	629,1	658,6
Ηλεκτρισμός, Υγραέριο και Νερό	187,2	197,7	210,8	227,9	245,9	268,4	296,1	323,0	346,1	367,8	388,7	421,3	440,7	466,1	508,8	535,8	563,3	609,5	631,4	663,0	712,4
Κατασκεύες	175,6	186,8	200,7	216,4	235,2	255,8	283,4	313,8	336,6	358,8	380,5	406,0	423,7	440,7	468,7	491,5	518,3	549,8	574,3	612,0	645,4
Χονδρικό και Διανικό Εμπόριο, Εστατόρια και Ξενοδοχεία	196,6	211,2	229,1	249,5	270,9	295,4	325,3	356,8	383,2	410,0	435,9	463,4	487,0	510,2	547,0	577,6	605,1	635,4	663,4	691,0	729,7
Μεταφορές, Αποθήκευσης και Επικοινωνίες	194,8	208,3	224,3	242,2	265,9	290,5	321,5	350,9	379,4	405,5	431,6	461,0	485,9	510,5	551,8	579,7	611,8	652,0	681,1	720,9	757,1
Οικονομικοί Οργανισμοί, Ασφάλειες, Κτηματικές και Επεγγελματικές Υπηρεσίες	207,0	225,3	245,8	269,8	294,4	323,0	358,2	391,0	427,2	461,7	494,5	535,9	574,6	613,6	665,3	706,7	750,3	809,5	854,9	914,7	973,7
Κυβέρνηση	197,8	217,1	233,8	251,0	277,7	304,6	338,8	370,4	402,3	427,3	452,1	489,2	518,4	542,7	586,4	615,4	664,5	716,8	739,0	785,5	839,3
Δημαρχεία	201,8	216,9	234,3	253,2	273,0	295,5	330,6	365,7	392,3	422,0	447,1	478,7	499,5	527,7	564,8	592,6	630,9	669,3	696,6	735,6	791,1
Άλλες Υπηρεσίες	195,8	209,3	226,9	245,2	267,2	292,1	322,3	353,0	380,8	407,2	430,4	458,8	483,7	508,9	539,6	568,9	602,4	637,4	664,2	702,8	732,1
<b>ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ</b>	<b>193,1</b>	<b>207,6</b>	<b>224,3</b>	<b>242,7</b>	<b>265,0</b>	<b>289,6</b>	<b>320,1</b>	<b>350,8</b>	<b>377,8</b>	<b>402,7</b>	<b>427,4</b>	<b>456,5</b>	<b>480,4</b>	<b>503,5</b>	<b>539,9</b>	<b>567,6</b>	<b>600,6</b>	<b>638,1</b>	<b>665,1</b>	<b>700,9</b>	<b>740,6</b>
													ALL ECONOMIC ACTIVITIES								

Σημ.: Τα στοιχεία καλύπτουν εβδομαδιαίους και μηνιαίους υπαλλήλους και αναφέρονται στον Οκτώβριο κάθε χρόνου. Αναφέρονται στην ακαθάριστη αυτικασθία για κανονικές δρες εργασίας, εξαρκουντών υπεροργών.

Note: The data cover both wage- and salary-earners and refer to October of each year. They refer to gross rates of pay for normal hours worked, excluding overtime.

**ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΛΑΚΑΣ III. ΔΕΙΚΤΕΣ ΑΝΤΙΜΕΘΟΙΔΑΣ ΣΕ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 1986-2006**  
**(ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ)**

**SUMMARY TABLE III. INDICES OF AVERAGE RATES OF PAY IN REAL TERMS BY ECONOMIC ACTIVITY, 1986-2006**  
**(WAGE- AND SALARY-EARNERS COMBINED)**

		(Βάση: Οκτώβριος 1980=100,0 Base: October 1980=100,0)											
		ECONOMIC ACTIVITY ISIC 1968											
OΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΔΣΤΟΔ 1968	1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006	ECONOMIC ACTIVITY ISIC 1968											
Γεωργία και Κτηνοτροφία	134,3 140,5 147,3 152,0 158,8 164,1 169,3 173,0 173,9 179,7 184,6 187,1 190,3 194,6 199,4 204,1 208,0 210,3 212,5 218,4 221,9	Agriculture											
Μεταλλεία και Λατομεία	133,2 138,6 144,2 150,3 156,6 162,7 167,7 175,3 179,3 187,2 194,9 199,8 205,2 210,6 215,5 223,0 225,9 231,8 235,7 243,9 252,6	Mining and Quarrying											
Μεταποίηση	136,9 141,7 148,0 154,3 160,8 167,2 173,2 181,2 185,4 192,3 197,6 201,5 205,6 210,5 214,7 219,4 224,4 226,7 230,9 234,5 239,5	Manufacturing											
Ηλεκτρισμός, Υγραέριο και Νερό	134,2 137,8 142,1 148,0 152,8 158,8 164,5 171,1 175,1 181,4 186,1 194,7 199,3 207,2 217,2 224,3 229,3 238,3 241,4 247,1 259,1	Electricity, Gas and Water											
Κατασκευές	125,8 130,2 135,2 140,6 146,2 151,4 157,5 166,2 170,3 177,0 182,2 187,7 191,6 195,9 200,1 205,8 211,0 214,9 219,6 228,1 234,7	Construction											
Χονδρικό και Λιανικό Εμπόριο, Εστατόρια και Ξενοδοχεία	140,8 147,2 154,4 162,0 168,4 174,8 180,8 189,0 193,9 201,3 207,8 213,2 219,3 225,8 232,4 240,7 246,4 248,4 253,6 257,5 265,4	Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels											
Μεταφορές, Αποθηκεύσεις και Επικοινωνίες	139,6 145,2 151,2 157,3 165,3 171,9 178,6 185,9 192,0 202,2 208,7 214,2 220,3 226,8 233,5 241,8 249,1 254,9 260,4 268,7 275,3	Transport, Storage and Communication											
Οικονομικοί Οργανισμοί, Ασφάλειες, Κτηματικές Υπηρεσίες		Financing, Insurance, Real Estate and Business Services											
Κυβέρνηση	148,3 157,0 165,7 175,3 183,0 191,1 199,0 207,1 216,1 227,7 236,8 247,7 259,9 272,8 284,0 295,9 305,5 316,5 326,8 340,9 354,1												
Δημαρχεία	141,7 151,4 157,6 163,0 172,6 180,3 188,2 196,2 203,5 210,7 216,5 226,1 234,5 241,2 250,3 257,6 270,6 280,2 282,5 292,8 305,2	Government											
Άλλες Υπηρεσίες	144,6 151,2 157,9 164,5 169,7 177,2 183,7 193,7 198,5 208,1 214,1 221,3 225,9 234,6 241,1 248,1 256,9 261,7 266,3 274,2 287,7	Municipalities											
<b>ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ</b>	<b>138,4 144,7 151,2 157,7 164,7 171,4 177,9 185,8 191,1 198,6 204,7 211,0 217,2 223,9 230,4 237,6 244,6 249,5 254,3 261,2 269,3</b>	<b>ALL ECONOMIC ACTIVITIES</b>											

Σημ.: Τα στοιχεία καλύπτουν εβδομαδιαίους και μηνιαίους υπαλλήλους και αναφέρονται στον Οκτώβρη κάθε χρόνου. Οι δείκτες σε πραγματικούς όρους έχουν υπολογιστεί από τους δείκτες σε ονομαστικούς όρους που απολγηθεύστηκαν με το δείκτη τιμών καταναλωτή.

Note: The data cover both wage- and salary-earners and refer to October of each year. Real rates of pay refer to rates of pay in money terms deflated by the yearly average consumer price index.

**ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ IV. ΔΕΙΚΤΕΣ ΑΝΤΙΜΕΘΟΙΑΣ ΣΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 1986-2006  
(ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ)**

**SUMMARY TABLE IV. INDICES OF AVERAGE RATES OF PAY IN MONEY TERMS BY ECONOMIC ACTIVITY, 1986-2006  
(WAGE - EARNERS)**

													(Βάση: Οκτώβριος 1980=100,0) (Base: October 1980=100,0)										
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΔΣΤΟΔ 1968		1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	ECONOMIC ACTIVITY ISIC 1968
Γεωργία και Κτηνοτροφία	187,5	201,6	218,7	233,9	255,4	277,4	305,1	326,7	343,9	363,4	386,3	404,0	418,7	434,4	462,7	484,2	509,0	536,9	548,7	577,4	598,3	Agriculture	
Μεταλλία και Λατομεία	187,8	201,0	215,7	233,4	254,5	278,0	306,4	337,3	361,3	388,7	415,5	447,0	467,3	483,5	508,8	533,2	553,4	593,1	621,2	667,5	712,9	Mining and Quarrying	
Μεταποίηση	189,1	201,0	216,9	235,2	256,3	279,5	309,4	340,5	364,7	388,5	411,9	436,4	452,2	471,4	498,1	516,1	542,3	568,8	587,6	610,7	644,6	Manufacturing	
Ηλεκτρισμός, Υγραέριο και Νερό	183,8	194,9	210,4	227,3	250,1	268,8	294,2	321,4	353,7	370,2	379,7	427,1	436,9	439,4	462,0	481,9	505,6	542,6	554,8	566,9	597,6	Electricity, Gas and Water	
Κατασκευές	172,8	183,7	197,5	213,1	232,1	252,0	279,5	310,1	332,9	355,6	376,9	401,6	416,9	432,9	460,7	481,7	505,9	535,5	560,6	593,4	625,6	Construction	
Χονδρικό και Λιανικό Εμπόριο, Εστατόρια και Ξενοδοχεία	191,4	206,7	222,7	239,9	260,4	283,4	308,6	335,1	358,5	382,4	403,9	432,4	455,8	477,2	502,6	529,2	556,4	586,5	608,4	628,7	663,4	Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	
Μεταφορές, Αποθηκεύσεις και Επικονιωνίες	198,7	211,3	226,7	241,7	265,0	288,0	317,3	348,2	377,2	402,5	427,2	454,8	480,5	498,2	530,6	554,6	587,9	628,1	652,9	677,9	719,0	Transport, Storage and Communication	
Οικονομικοί Οργανισμοί, Ασφάλειες, Κτηματικές και Επαγγελματικές Υπηρεσίες	193,7	207,6	226,5	246,2	266,1	291,2	313,2	346,0	366,8	395,8	425,5	452,6	474,8	498,8	528,7	555,3	587,1	616,2	628,2	667,6	691,7	Financing, Insurance, Real Estate and Business Services	
Κυβέρνηση	192,7	206,3	223,1	241,0	261,3	286,4	319,5	353,1	383,3	415,1	440,1	477,4	504,5	526,1	567,2	599,3	637,3	681,1	691,3	752,4	795,2	Government	
Δημαρχεία	192,7	203,7	221,2	238,7	256,2	278,7	310,7	346,3	363,7	392,9	418,1	443,3	454,5	478,6	504,2	520,3	552,2	582,5	610,1	651,2	676,8	Municipalities	
Άλλες Υπηρεσίες	185,5	197,9	213,4	232,8	253,9	277,8	306,9	339,1	365,5	388,3	412,2	437,9	456,9	473,3	503,6	532,3	561,1	591,7	615,6	630,5	660,1	Other Services	
<b>ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ</b>	<b>186,9</b>	<b>199,2</b>	<b>214,8</b>	<b>232,2</b>	<b>252,9</b>	<b>275,6</b>	<b>305,0</b>	<b>335,6</b>	<b>359,9</b>	<b>384,1</b>	<b>407,3</b>	<b>434,0</b>	<b>452,2</b>	<b>471,0</b>	<b>500,1</b>	<b>522,2</b>	<b>550,5</b>	<b>582,3</b>	<b>601,2</b>	<b>634,9</b>	<b>669,3</b>	<b>ALL ECONOMIC ACTIVITIES</b>	

**ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ V. ΔΕΙΚΤΕΣ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑΣ ΣΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 1986-2006**  
**(ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ)**

**SUMMARY TABLE V. INDICES OF AVERAGE RATES OF PAY IN MONEY TERMS BY ECONOMIC ACTIVITY, 1986-2006**  
**(SALARY-EARNERS)**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΔΣΤΟΔ 1968	1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006	(Βίση: Οκτώβρης 1980=100,0) (Base: October 1980=100,0)	
		ECONOMIC ACTIVITY ISIC 1968	ECONOMIC ACTIVITY ISIC 1968
Γεωργία και Κηπογροφία	187,9 202,3 218,3 236,3 255,4 275,8 301,5 325,3 342,0 372,2 390,6 413,0 431,3 450,5 482,2 501,1 522,3 548,6 576,4 609,0	638,8	Agriculture
Μεταλλεία και Λατομεία	181,8 193,8 210,3 226,8 246,7 268,6 293,0 318,9 341,0 363,1 390,3 408,6 431,1 454,1 490,4 521,3 546,0 580,5 596,8 619,7	653,9	Mining and Quarrying
Μεταποίηση	197,8 210,9 228,6 245,8 267,4 293,0 320,7 349,7 374,7 398,0 419,9 442,5 464,5 483,9 516,8 542,2 570,5 601,6 630,6 657,6	685,8	Manufacturing
Ηλεκτρισμός, Υγραέριο και Νερό	188,1 198,6 211,3 228,4 245,9 268,9 297,0 323,9 345,6 368,2 389,7 421,5 441,5 468,3 512,3 539,8 567,5 614,7 637,8 671,9	723,5	Electricity, Gas and Water
Κατασκευές	191,0 204,0 218,0 234,3 252,7 276,9 305,5 335,5 358,8 380,1 403,5 431,7 455,9 476,0 505,8 535,1 566,9 603,4 628,3 676,6	713,9	Construction
Χονδρικό και Λιανικό Εμπόριο, Εστατορία και Ξενοδοχεία	197,7 212,2 230,4 251,4 273,0 297,8 328,3 360,5 388,8 414,2 440,6 468,2 491,9 515,4 555,7 586,9 614,7 645,3 674,1 702,6	742,0	Retail Trade, Restaurants and Hotels
Μεταφορές, Αποθηκεύσεις και Επικοινωνίες	193,4 207,1 223,3 242,1 265,8 290,7 322,0 351,0 379,4 405,6 431,9 461,4 486,3 511,7 553,9 582,1 614,2 654,4 683,9 725,0	761,0	Transport, Storage and Communication
Οικονομικοί Οργανισμοί, Ασφάλειες, Κηματικές Υπηρεσίες	207,3 225,6 246,1 270,3 294,9 323,5 358,9 391,7 428,1 462,8 495,6 537,3 576,2 615,5 667,6 709,3 753,1 812,8 858,6 918,7	978,3	Financing, Insurance, Real Estate and Business Services
Κυβέρνηση	199,3 220,3 237,0 254,0 282,7 310,2 344,6 375,6 408,0 430,9 455,7 492,6 522,6 547,6 592,1 620,0 672,7 727,5 753,5 795,6	852,7	Government
Δημαρχεία	207,8 225,6 243,0 262,8 284,3 313,6 343,8 378,1 411,7 441,7 466,6 502,4 529,6 560,1 604,8 639,0 681,1 724,1 751,9 790,7	857,4	Municipalities
Άλλες Υπηρεσίες	199,4 213,2 231,6 249,5 271,9 297,2 327,8 358,2 386,5 414,0 437,3 466,3 492,3 518,8 549,9 579,6 613,8 649,6 677,0 717,6	747,4	Other Services
<b>ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ</b>	<b>198,2 214,4 231,9 251,1 274,5 300,4 331,8 362,8 391,6 417,2 443,0 473,4 499,8 523,8 564,7 595,1 630,3 670,4 700,3 737,5 779,6</b>		<b>ALL ECONOMIC ACTIVITIES</b>

**ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΗΜΑΚΑΣ VI. ΑΕΙΚΤΕΣ ΑΠΟΛΑΒΩΝ ΣΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΟΥΣ ΟΠΟΥΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 1986-2006  
(ΕΒΔΟΜΑΔΑΙΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ)**

**SUMMARY TABLE VI. INDICES OF AVERAGE EARNINGS IN MONEY TERMS BY ECONOMIC ACTIVITY, 1986-2006  
(WAGE- AND SALARY-EARNERS COMBINED)**

(Βάση: Οκτώβρης 1980=100,0) (Base: October 1980=100,0)																						
OΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΔΣΤΟΔ 1968	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	ECONOMIC ACTIVITY ISIC 1968
Γεωργία και Κτηνοτροφία	183,4	195,6	210,1	226,6	248,8	273,4	297,4	321,9	328,9	349,4	368,0	385,4	400,8	417,6	442,3	461,3	481,7	509,7	524,0	551,3	574,8	Agriculture
Μεταλλεύτικη και Λατομεία	163,7	178,4	194,8	209,8	233,0	254,8	281,8	308,3	322,1	342,9	370,5	387,9	415,4	433,2	467,2	493,6	514,6	545,8	570,9	586,0	615,3	Mining and Quarrying
Μεταποίηση	184,0	197,9	213,1	232,5	254,4	277,7	303,5	328,9	346,2	366,6	388,6	410,4	426,0	442,9	464,5	482,5	506,6	534,5	556,5	576,2	604,2	Manufacturing
Ηλεκτρισμός, Υγραέριο και Νερό	191,3	203,3	216,1	234,2	257,8	282,2	306,8	333,5	360,8	379,8	400,6	433,8	452,4	478,3	525,1	552,3	575,6	625,8	650,0	687,9	744,1	Electricity, Gas and Water
Κατασκευές	175,4	185,2	199,2	221,0	241,5	260,2	280,6	309,0	325,8	346,3	368,2	392,1	414,4	428,8	454,0	476,6	503,4	529,7	564,9	600,3	630,7	Construction
Χονδρικό και Λιανικό Εμπόριο, Εστιατόρια και Ξενοδοχεία	196,5	210,6	228,1	249,4	270,5	295,4	324,7	354,9	381,6	408,3	432,7	458,2	479,1	501,9	538,3	569,4	595,3	625,2	651,3	681,8	713,5	Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels
Μεταφορές, Αποθήκευσης και Επικονιωνίες	190,2	204,9	220,7	239,8	262,3	283,2	310,7	336,3	365,4	386,1	413,6	440,8	463,3	488,9	510,6	559,3	586,7	625,3	652,5	688,4	720,7	Transport, Storage and Communication
Οικονομικοί Οργανισμοί, Ασφάλειας, Κτηματικές και Επαγγελματικές Υπηρεσίες	207,2	227,3	246,0	270,4	295,5	324,7	356,2	387,4	421,4	454,4	485,3	526,4	564,8	606,6	658,6	702,9	745,7	804,1	848,4	908,8	969,8	Services
Κυβερνητική Δημοσιότητα	196,9	216,1	232,4	250,1	277,4	303,8	336,1	367,9	390,2	412,6	436,6	472,7	500,5	524,2	565,0	588,1	634,0	685,1	705,3	748,3	796,8	Government
Δημόσιες Υπηρεσίες	193,5	207,1	222,2	241,3	264,2	287,3	318,2	348,6	372,4	396,0	418,8	446,2	464,9	485,8	514,2	543,9	573,6	607,5	635,7	672,2	705,9	Municipalities Other Services
<b>ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ</b>	<b>190,4</b>	<b>205,3</b>	<b>221,3</b>	<b>241,0</b>	<b>263,8</b>	<b>287,9</b>	<b>315,8</b>	<b>344,5</b>	<b>366,9</b>	<b>389,4</b>	<b>413,2</b>	<b>440,6</b>	<b>462,6</b>	<b>484,8</b>	<b>518,1</b>	<b>544,4</b>	<b>574,9</b>	<b>610,9</b>	<b>637,0</b>	<b>671,2</b>	<b>707,3</b>	<b>ALL ECONOMIC ACTIVITIES</b>

Σημ.: Τα στοιχεία καλύπτουν εβδομαδιαίους και μηνιαίους υπαλλήλους και αναφέρονται στον Οκτώβρη κάθε χρόνου. Αναφέρονται σε ακαθάριστες απολαβές για τις ώρες εργασίας, περιλαμβανομένων υπερωριών.

Note: The data cover both wage- and salary-earners and refer to October of each year. They refer to gross earnings for actual hours worked, including overtime.

**ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ VII. ΔΕΙΚΤΕΣ ΑΠΟΛΑΒΩΝ ΣΕ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 1986-2006**

**SUMMARY TABLE VII. INDICES OF AVERAGE EARNINGS IN REAL TERMS BY ECONOMIC ACTIVITY, 1986-2006**

(WAGE- AND SALARY-EARNERS COMBINED)

(Βάση: Οκτώβριος 1980=100,0)  
(Base: October 1980=100,0)

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΔΣΤΟΔ 1986		1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	ECONOMIC ACTIVITY ISIC 1968
Γεωργία και Κτηνοτροφία		131,4	136,4	141,6	147,2	154,7	161,8	165,3	170,5	166,4	172,3	176,2	178,1	181,3	185,6	188,8	193,1	196,1	199,3	200,3	205,5	209,0	Agriculture
Μεταλλεία και Λαρυγνεία		117,3	124,4	131,3	136,3	144,8	150,8	156,6	163,3	163,0	169,1	177,4	179,3	187,9	192,6	199,4	206,6	209,5	213,4	218,2	218,4	223,8	Mining and Quarrying
Μεταποίηση		131,8	138,0	143,6	151,0	158,1	164,3	168,6	174,2	175,2	180,8	186,1	189,7	192,7	196,9	198,3	202,0	206,3	209,0	212,7	214,8	219,7	Manufacturing
Ηλεκτρισμός, Υγραέριο και Νερό		137,1	141,7	145,6	152,1	160,3	167,0	170,5	176,7	182,6	187,3	191,8	200,5	204,6	212,6	224,2	231,2	234,4	244,7	248,5	256,4	270,6	Electricity, Gas and Water
Κατασκευές		125,7	129,1	134,3	143,6	150,1	154,0	155,9	163,7	164,8	170,8	176,3	181,2	187,4	190,6	193,8	199,5	205,0	207,1	215,9	223,8	229,4	Construction
Χονδρικό και Λιανικό Εμπόριο, Εστιατόρια και Ξενοδοχεία		140,8	146,8	153,8	162,0	168,2	174,8	180,4	188,0	193,1	201,4	207,2	211,8	216,7	223,1	229,8	238,3	242,4	244,4	249,0	254,1	259,5	Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels
Μεταφορές, Αποθήκευσης και Επικοινωνίες		136,3	142,8	148,7	155,7	163,0	167,6	172,6	178,1	184,9	190,4	198,1	203,7	217,3	226,5	234,1	238,9	244,5	249,4	256,6	262,1	and Communication	
Οικονομικοί Οργανισμοί, Ασφάλειες, Κτηματικές Υπηρεσίες		148,4	158,4	165,8	175,7	183,7	192,2	197,9	205,2	213,2	224,0	232,4	243,3	255,5	269,6	281,1	294,2	303,6	314,4	324,3	338,7	352,7	Services
Κυβέρνηση		141,1	150,7	156,7	162,4	172,4	179,8	186,8	194,9	197,5	203,5	209,1	218,5	226,4	233,0	241,2	246,2	258,2	267,9	269,6	278,9	289,8	Government
Δημαρχεία		145,4	152,9	158,2	166,7	172,6	181,2	184,2	194,0	199,3	206,6	211,9	217,4	222,3	230,6	237,9	245,8	253,3	257,2	261,6	270,6	279,5	Municipalities
Άλλες Υπηρεσίες		138,6	144,4	149,8	156,7	164,2	170,0	176,8	184,7	188,4	195,3	200,5	206,2	210,3	216,0	219,5	227,7	233,5	237,5	243,0	250,5	256,7	Other Services
<b>ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ</b>		<b>136,4</b>	<b>143,1</b>	<b>149,1</b>	<b>156,6</b>	<b>164,0</b>	<b>170,4</b>	<b>175,5</b>	<b>182,5</b>	<b>185,6</b>	<b>192,0</b>	<b>197,9</b>	<b>203,7</b>	<b>215,5</b>	<b>221,1</b>	<b>227,9</b>	<b>234,1</b>	<b>238,9</b>	<b>243,5</b>	<b>250,2</b>	<b>257,2</b>	<b>ALL ECONOMIC ACTIVITIES</b>	

Σημ.: Τα στοιχεία καλύπτουν εβδομαδιαίους και μηνιαίους υπαλλήλους και αναφέρονται στον Οκτώβρη κάθε χρόνου. Οι δείκτες απολογίβων σε προγραμματικός όρους,

έχονταν υπολογιστεί από τους δείκτες σε ονομαστικός όρος που αποτελεί θεωρότερην με το δείκτη τιμών κοτενάλωτη.

Note: The data cover both wage- and salary-earners and refer to October of each year. Earnings in real terms refer to earnings in money terms deflated by the yearly average consumer price index.

**ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ VII. ΔΕΙΚΤΕΣ ΑΠΟΔΑΒΩΝ ΣΕ ΟΝΟΜΑΤΙΚΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 1986-2006  
(ΕΒΔΟΜΑΔΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ)**

**SUMMARY TABLE VII. INDICES OF AVERAGE EARNINGS IN MONEY TERMS BY ECONOMIC ACTIVITY, 1986-2006  
(WAGE-EARNERS)**

															(Βάση: Οκτώβριος 1980=100,0) (Base: October 1980=100,0)						
															ECONOMIC ACTIVITY ISIC 1968						
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΔΣΤΟΔ 1968	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Γεωργία και Κτηνοτροφία	183,8	195,5	210,0	226,4	248,4	273,4	297,1	321,5	327,1	347,2	368,4	385,0	401,3	416,2	438,0	460,3	480,9	510,4	520,8	550,7	567,3
Μεταλλεία και Λαρυμέα	158,1	172,6	188,3	202,9	228,3	250,5	277,2	304,1	314,5	331,2	356,5	373,0	383,7	399,2	422,4	447,4	463,5	493,7	523,1	532,1	559,4
Μεταποίηση	180,6	194,6	209,4	228,9	250,9	273,7	299,5	323,9	339,6	359,9	381,5	404,4	418,4	433,2	452,9	468,0	491,4	517,7	533,5	554,8	584,3
Ηλεκτρισμός, Υγραέριο και Νερό	195,4	211,8	226,7	245,4	283,9	306,5	329,8	367,9	405,5	425,5	440,3	495,3	542,9	561,2	618,2	642,9	667,4	713,2	755,2	779,2	850,1
Καπασιτεύς	172,5	181,7	195,4	217,5	238,5	255,5	274,8	302,9	318,1	339,0	360,5	383,7	405,2	417,0	440,4	458,9	485,2	506,1	542,9	569,4	597,7
Χονδρικό και Λατανικό Εμπόριο, Εστιατόρια και Ξενοδοχεία	185,9	199,1	216,1	237,7	252,1	272,4	292,4	310,1	327,5	350,9	370,1	392,0	414,0	435,5	462,0	469,7	494,2	519,9	535,0	546,6	571,4
Μεταφορές, Αποθήκευσης και Επικοινωνίες	190,8	204,0	217,9	235,3	253,5	270,0	296,4	319,2	341,5	354,7	374,6	397,1	409,7	425,6	447,9	456,2	477,3	508,9	535,2	553,6	574,2
Οικονομικοί Οργανισμοί, Ασφάλειες, Κτηματικές Υπηρεσίες	195,0	210,0	229,3	250,1	270,4	296,7	324,7	351,2	377,7	410,6	433,2	461,2	490,8	515,1	540,4	581,8	608,8	648,6	661,6	703,7	744,3
Κυβέρνηση	190,2	203,0	220,1	237,6	257,0	280,3	314,8	348,8	371,9	398,2	419,2	456,9	480,1	499,3	536,9	560,9	596,2	642,7	650,8	705,4	753,3
Δημαρχία	192,5	207,5	222,7	245,2	262,1	283,8	312,1	348,7	370,8	387,4	411,8	431,4	443,2	466,2	492,2	520,0	546,4	582,8	607,6	655,5	661,8
Άλλες Υπηρεσίες	187,2	198,7	213,4	235,4	258,4	276,9	305,9	341,4	355,8	382,4	405,8	427,9	441,2	452,3	478,6	506,4	531,0	561,7	580,9	587,4	618,2
<b>ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ</b>	<b>181,6</b>	<b>194,4</b>	<b>209,4</b>	<b>229,2</b>	<b>250,2</b>	<b>271,7</b>	<b>297,1</b>	<b>323,5</b>	<b>339,8</b>	<b>361,1</b>	<b>382,5</b>	<b>407,1</b>	<b>425,1</b>	<b>440,6</b>	<b>464,8</b>	<b>482,1</b>	<b>508,2</b>	<b>537,9</b>	<b>557,4</b>	<b>586,0</b>	<b>616,7</b>
																					<b>ALL ECONOMIC ACTIVITIES</b>

**ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ IX. ΔΕΙΚΤΕΣ ΑΠΟΛΑΒΩΝ ΣΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 1986-2006  
(ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΑΙΟΙ)**

**SUMMARY TABLE IX. INDICES OF AVERAGE EARNINGS IN MONEY TERMS BY ECONOMIC ACTIVITY, 1986-2006  
(SALARY-EARNERS)**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΔΣΤΟΔ 1986	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΔΣΤΟΔ 1986										ΕΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΔΣΤΟΔ 1986										
	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Γεωργία και Κτηνοτροφία	183,8	200,2	215,3	233,4	257,6	279,5	306,4	331,3	350,7	374,7	390,1	409,8	424,5	445,5	476,9	491,7	512,7	539,8	561,5	586,1	622,3
Μεταλλεία και Λατομεία	175,8	190,8	208,6	224,3	243,4	264,8	292,7	318,6	338,5	367,3	398,3	417,3	443,1	463,1	509,6	537,0	565,9	595,6	609,0	635,1	666,2
Μεταποίηση	196,1	210,1	226,5	245,7	268,0	292,9	319,0	347,5	369,2	390,1	413,4	434,9	453,0	473,3	498,2	520,8	546,7	577,4	605,8	625,2	654,3
Ηλεκτρισμός, Υγραέριο και Νερό	190,2	201,5	213,9	232,0	253,8	278,3	302,9	328,0	353,9	372,8	393,6	425,3	442,1	467,9	513,6	540,6	563,6	614,0	636,4	675,4	729,9
Κατασκευές	190,8	203,6	219,0	239,3	258,5	283,9	308,7	339,1	362,1	381,5	405,7	423,4	458,0	479,5	510,8	545,1	574,8	613,6	647,9	703,5	739,9
Χονδρικό και Λιανικό Εμπόριο, Εστιατόρια και Σεντόριζα	198,6	212,9	230,6	251,8	273,6	299,3	329,7	361,5	389,4	415,8	440,7	466,7	487,5	510,6	548,1	581,9	608,2	638,5	665,8	698,3	730,8
Μεταφορές, Αποθήκευσης και Επικοινωνίες	189,2	204,3	220,6	240,2	263,5	285,3	312,9	339,0	369,5	391,8	420,4	448,3	472,3	499,3	539,9	571,2	599,3	638,7	666,1	703,9	737,4
Οικονομικοί Οργανισμοί, Ασφάλισης, Κτηματικές Υπηρεσίες	207,4	227,6	246,4	270,9	296,0	325,3	356,8	388,1	422,2	455,2	486,3	527,6	566,2	608,3	660,8	705,1	748,3	807,0	851,7	912,4	973,9
Κυβέρνηση	198,9	219,9	236,0	253,7	283,6	310,8	343,0	374,1	396,3	417,4	442,4	478,1	507,2	532,3	574,1	596,9	646,2	698,7	722,8	762,2	811,0
Δημαρχεία	209,5	226,9	242,4	263,9	288,0	321,5	344,2	377,3	409,0	440,5	463,8	496,9	524,2	554,4	601,5	632,8	672,8	709,1	736,9	776,9	831,7
Άλλες Υπηρεσίες	195,6	209,9	225,2	243,3	266,2	290,6	322,0	351,1	377,4	400,3	423,1	451,3	470,8	493,1	521,9	552,1	582,4	616,9	645,8	684,5	718,8
<b>ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ</b>	<b>197,8</b>	<b>214,4</b>	<b>231,1</b>	<b>251,0</b>	<b>275,2</b>	<b>301,0</b>	<b>330,8</b>	<b>361,1</b>	<b>387,6</b>	<b>411,2</b>	<b>436,6</b>	<b>465,8</b>	<b>489,9</b>	<b>515,3</b>	<b>553,0</b>	<b>583,7</b>	<b>616,6</b>	<b>656,0</b>	<b>684,9</b>	<b>722,1</b>	<b>761,2</b>
<b>(Βάση: Οκτώβρης 1980=100,0) (Base: October 1980=100,0)</b>																					
<b>ALL ECONOMIC ACTIVITIES</b>																					

**ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ Χ. ΜΕΣΗ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΟΜΑΔΑ 2005-2006  
(ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ)**

**SUMMARY TABLE X. MEAN MONTHLY RATE OF PAY PER PERSON BY OCCUPATIONAL GROUP 2005-2006  
(WAGE- AND SALARY-EARNERS COMBINED)**

ISCO 1988	Επαγγελματική Κατηγορία	2005				2006				Occupational Group ISCO 1988	
		Μέση Μηνιάτια Αντιμισθία Average (Mean) Monthly Rate		Διαφορά αντιμισθίας Αντρών & Γυναικών %		Μέση Μηνιάτια Αντιμισθία Average (Mean) Monthly Rate		Διαφορά αντιμισθίας Αντρών & Γυναικών %			
		Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Differential of Male over Female Pay %	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Differential of Male over Female Pay %		
		(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)		
1	Διευθυντές, Νομοθετικοί και Ανότεροι Διοικητικοί Λειτουργοί	2.944	3.003	2.635	14,0	2.921	2.988	2.574	16,1	Legislators, Senior Officials and Managers	
2	Προσωνούχοι και Άλλοι Ειδικοί	1.612	1.792	1.473	21,7	1.729	1.911	1.568	21,9	Professionals	
3	Τεχνικοί Βοηθοί, Ειδικοί Γραφείς και Παρόμιοι	1.235	1.420	1.055	34,6	1.267	1.439	1.093	31,7	Technicians and Associate Professionals	
4	Γραφείς, Διακτολογράφοι, Ταμίες και Παρόμιοι	821	1.016	749	35,6	812	977	753	29,7	Clerks	
5	Υπάλληλοι Υπηρεσιών και Πωλητές	745	893	603	48,1	747	894	612	46,1	Service Workers and Shop and Market Sales Workers	
6	Γεωργοί, Κτηνοτρόφοι, Φαρμάρες και Ειδικευμένοι Γεωργικοί Εργάτες	961	963	790	21,9	1.007	1.010	678	49,0	Skilled Agricultural and Fishery Workers	
7	Τεχνίτες Παραγωγής και Παρόμιοι Χειριστές Μηχανών και Εργαλείων και Συναρμολογητές	907	924	666	38,7	931	943	700	34,7	Craft and Related Workers	
8	Πλανόδιοι, Καθοριστές, Φύλακες, Κλητήρες, Εργάτες και Παρόμιοι	776	844	486	73,7	803	836	537	55,7	Plant and Machine Operators and Assemblers	
9	Mέσος Όρος	1.062	1.178	884	33,3	1.112	1.229	930	32,2	Average	

Σημ.: (1) Τα στοιχεία αναφέρονται στον Οκτώβρη κάθε χρόνου.

(2) Η διαφορά υπολογίστηκε από:  $(A/\Gamma-1)X100$ , όπου A είναι άνδρας υπάλληλος και Γ σίνου γυναίκα υπάλληλος

Note: (1) Data refer to October of each year.

(2) The differential is measured by:  $(M/F-1)X100$ , where M is male pay and F is female pay.

Σημ.: (1) Τα στοιχεία αναφέρονται στον Οκτώβρη κάθε χρόνου.

(2) Η διαφορά υπολογίστηκε από:  $(A/\Gamma-1)X100$ , όπου A είναι άνδρας υπάλληλος και Γ σίνου γυναίκα υπάλληλος

**ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ XI. ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΑΝΑ ΑΤΟΜΟ ΣΕ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, 2005-2006**

**SUMMARY TABLE XI. AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON IN SELECTED OCCUPATIONS BY SEX, 2005-2006**

(£)

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ MALES		ΓΥΝΑΙΚΕΣ FEMALES		OCCUPATION
		2005	2006	2005	2006	
12 & 13	Διευθυντές και γενικοί διευθυντές	2.980	2.970	2.600	2.542	Corporate and general managers
213	Αναλυτές, προγραμματιστές και άλλοι ειδικοί ηλεκτρονικών υπολογιστών	1.546	2.107	1.417	1.810	Computing professionals
214	Αρχιτέκτονες, μηχανικοί, τοπογράφοι και παρόμοιοι	1.834	1.873	1.499	1.648	Architects, engineers and related professionals
2230	Διτλωματούχοι νοσοκόμοι και μαίες	1.196	1.200	1.183	1.207	Nursing and midwifery professionals
2320	Καθηγητές μέσης εκπαίδευσης	1.706	1.848	1.595	1.747	Secondary education teaching professionals
2331	Δάσκαλοι δημοτικών σχολείων	1.513	1.637	1.413	1.486	Primary education teaching professionals
2411	Λογιστές	2.216	2.271	2.012	2.170	Accountants
311	Τεχνικοί βιοηθοί φυσικών επιστημών και μηχανικής	1.547	1.598	1.039	992	Physical and engineering science technicians
312	Τεχνικοί βιοηθοί ειδικών ηλεκτρονικών υπολογιστών	1.135	1.352	902	1.353	Computer associate professionals
3415	Παραγγελιοδόχοι, πλαστέ, πωλητές-τεχνικοί και σύμβουλοι τεχνικών υπηρεσιών	982	1.135	754	869	Technical and commercial sales representatives
3431	Γραφείς διοίκησης, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών	1.178	1.224	1.116	1.190	Administrative secretaries and related associate professionals
3433	Βοηθοί λογιστές	1.252	1.265	973	1.020	Bookkeepers
344, & 2470	Κυβερνητικοί λειτουργοί φόρων, δασμών, τελωνείων και παρόμοιοι, προϊστάμενοι γραφείων και άλλοι ανώτεροι κυβερν. λειτουργοί	1.650	1.776	1.399	1.447	Customs, tax and related government associate professionals,clerical supervisors and other senior government officers
4111 & 4112	Δακτυλογράφοι και στενοδακτυλογράφοι και άλλοι χειριστές πληκτρολογίου	810	998	757	769	Stenographers and typists and other word-processors
4115	Ιδιαιτέρες γραμματείς	.	.	1.082	1.098	Secretaries
4121	Γραφείς λογιστηρίου	488	639	506	543	Accounting and bookkeeping clerks
4131	Αποθηκάριοι	1.010	1.024	837	826	Stock clerks
4211	Ταμίες λογιστηρίου και καταστημάτων	787	745	510	568	Cashiers and ticket clerks
4221	Γραφείς ταξιδιωτικών γραφείων, γραφείς εκδόσεως εισιτηρίων, γραφείς αεροδρομίου και παρόμοιοι	705	788	738	693	Travel agency and related clerks
4222	Υπάλληλοι υποδοχής και παροχής πληροφοριών	821	794	667	686	Receptionists and information clerks
4223	Τηλεφωνητές τηλεφωνικών κέντρων	894	872	675	633	Telephone switchboard operators

(συνεχ.-cont'd)

**ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ XI (συν.). ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΑΝΑ ΑΤΟΜΟ ΣΕ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, 2005-2006**

**SUMMARY TABLE XI (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON IN SELECTED OCCUPATIONS BY SEX, 2005-2006**

(£)

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ MALES		ΓΥΝΑΙΚΕΣ FEMALES		OCCUPATION
		2005	2006	2005	2006	
5121	Οικονόμοι, ελεγκτές τροφίμων και ποτών και άλλοι παρόμοιοι επόπτες προσωπικού παροχής υπηρεσιών	916	960	775	805	Housekeepers and related workers
5122	Μάγειροι	1.107	997	725	732	Cooks
5123	Σερβιτόροι/ρες και μπάρμεν	791	732	551	623	Waiters, waitresses and bartenders
513	Υπάλληλοι παροχής προσωπικής φροντίδας και περιποίησης και παρόμοιοι	847	813	587	664	Personal care and related workers
5141	Κομμωτριες, κουρείς, ασθητικοί, μανικιουρίστριες και παρόμοιοι	777	547	701	578	Hairdressers, barbers, beauticians a.r.w.
5161	Πυροσβέστες	1.132	1.197	834	772	Fire-fighters
5162	Αστυνομικοί	924	971	819	855	Police officers
5220	Πωλητές στα καταστήματα και πωλητές με επιδείξεις εμπορευμάτων	842	910	533	541	Shop salespersons and demonstrators
61	Καλλιεργητές γης και ειδικευμένοι γεωργικοί εργάτες	963	1.010	790	678	Market-oriented skilled agricultural and fishery workers
70	Επόπτες παραγωγής και επιστάτες	1.354	1.365	829	994	Production supervisors and general foremen
7122	Κτίστες	890	902	..	..	Bricklayers and stonemasons
7123	Καλουψιήδες	881	851	..	..	Concrete placers, concrete finishers and related workers
7124	Πελεκάνοι και ξυλουργοί	826	780	..	..	Carpenters and joiners
7136	Υδραυλικοί και εγκαταστάτες σωλήνων	989	962	..	..	Plumbers and pipe fitters
7137	Ηλεκτρολόγοι κτιρίων και παρόμοιοι	869	929	1.058	1.157	Building and related electricians
7141	Ελαιοχρωματιστές κτιρίων και τοποθετήτες-επενδυτές εσωτερικών τοίχων με χαρτί	793	893	..	..	Painters and related workers
7212	Συγκολλητές και κόπτες μετάλλου	845	923	..	..	Welders and flame-cutters
7213	Κατασκευαστές, εγκαταστάτες και επιδιορθωτές ειδών από φύλλα μετάλλου	742	835	..	..	Sheet-metal workers
7223	Ρυθμιστές-χειριστές μηχανο-εργαλείων μεταλλουργίας	836	927	..	..	Machine-tool setters and setter-operators
7231	Μηχανικοί και εφαρμοστές αυτοκινήτων, μοτοσυκλετών, τράκτορ και επιδιορθωτές ποδηλάτων	885	954	..	..	Motor vehicle mechanics and fitters
7233	Μηχανικοί, εφαρμοστές, εγκαταστάτες και λιπαντές μηχανημάτων και μηχανικού εξοπλισμού στη γεωργία, μεταλλεία και λατομεία, βιομηχανία και οικοδομικές εργασίες	1.033	1.021	..	687	Agricultural- or industrial machinery mechanics and fitters

(συνεχ.-cont'd)

**ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ XI (συν.). ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΑΝΑ ΑΤΟΜΟ ΣΕ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, 2005-2006**

**SUMMARY TABLE XI (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON IN SELECTED OCCUPATIONS BY SEX, 2005-2006**

(£)

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ MALES		ΓΥΝΑΙΚΕΣ FEMALES		OCCUPATION
		2005	2006	2005	2006	
7241	Ηλεκτρολόγοι και εφαρμοστές ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών	795	934	633	.	Electrical mechanics and fitters
7244	Εγκαταστάτες και συντηρητές τηλεφωνικών και τηλεγραφικών συσκευών	1.362	1.418	1.321	1.444	Telegraph and telephone installers and servicers
7245	Εγκαταστάτες-συντηρητές ηλεκτρικών γραμμών και συνδέτες καλωδίων	1.123	1.201	712	754	Electrical line installers, repairers and cable jointers
734	Τυπογράφοι, στοιχειοθέτες, εκτυπωτές και παρόμοιοι	1.020	1.078	732	855	Printing and related trades workers
741	Παρασκευαστές τροφίμων και ποτών και παρόμοιοι	815	774	612	562	Food processing and related trades workers
7422	Επιπλοποιοί και παρόμοιοι τεχνίτες	724	761	.	.	Cabinetmakers and related workers
7435	Κατασκευαστές πατρόν, κόπτες υφασμάτων και δερμάτων και παρόμοιοι	888	773	479	586	Textile, leather and related patternmakers and cutters
7442	Υποδηματοποιοί και παρόμοιοι τεχνίτες	684	728	793	584	Shoemakers and related workers
815	Χειριστές μηχανημάτων και συσκευών χημικής επεξεργασίας	1.473	1.657	.	.	Chemical processing plant operators
816	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής ενέργειας και παρόμοιοι	1.371	1.418	.	.	Power-production and related plant operators
8212	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής τσιμέντου και προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά	908	1.086	.	.	Cement and other mineral products machine operators
823	Χειριστές μηχανημάτων Παραγωγής προϊόντων από πλαστικό και ελαστικό	800	979	552	594	Rubber and plastic products machine operators
8251	Χειριστές εκτυπωτικών μηχανών (πιεστές)	719	821	709	653	Printing machine operators
8253	Χειριστές μηχανών κατασκευής χάρτινων ειδών	982	1.159	461	415	Paper products machine operators
8263	Χειριστές ραπτομηχανών	..	564	434	468	Sewing machine operators
8264	Χειριστές πρέσας και μηχανών καθαρισμού, λεύκανσης και βαφής ρούχων, υφαντών, δερματίνων ειδών κλπ.	714	694	555	600	Bleaching, dyeing and cleaning machine operators
827	Χειριστές μηχανών παραγωγής και συντήρησης τροφίμων	1.044	1.092	493	510	Food and related products machine operators
828	Συναρμολογητές	827	835	739	.	Assemblers
8290	Άλλοι χειριστές μηχανών και συναρμολογητές	..	..	579	.	Other machine operators and assemblers
832	Οδηγοί οχημάτων	750	770	574	580	Motor-vehicle drivers

(συνεχ.-cont'd)

**ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ XI (συν.). ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΑΝΑ ΑΤΟΜΟ ΣΕ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, 2005-2006**

**SUMMARY TABLE XI (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON IN SELECTED OCCUPATIONS BY SEX, 2005-2006**

(£)

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ MALES		ΓΥΝΑΙΚΕΣ FEMALES		OCCUPATION
		2005	2006	2005	2006	
8332	Χειριστές χωματουργικών μηχανημάτων	1.000	977	..	..	Earth-moving and related Plant operators
8333	Χειριστές γερανών, αναβατορίων και παρόμοιου εξοπλισμού	1.043	1.083	..	..	Crane, hoist and related plant operators
9132	Καθαριστές σε γραφεία, ξενοδοχεία και εργοστάσια, Καμαριέρες ξενοδοχείων, Καθαριστές και βοηθοί κουζίνας και παρόμοιοι	742	659	608	601	Helpers and cleaners in offices, hotels and other establishments
9151	Κλητήρες, διανομείς και αχθοφόροι αποσκευών και πακέτων, αχθοφόροι αποσκευών σε ξενοδοχεία κλπ.	855	841	897	837	Messengers, package and luggage porters and deliverers
9152	Θυρωροί, φύλακες, νυχτοφύλακες και παρόμοιοι	720	746	546	588	Doorkeepers, watchpersons and related workers
92	Εργάτες γεωργίας, αλιείας και παρόμοιοι	641	721	526	564	Agricultural, fishery and related labourers
931	Εργάτες μεταλλείων, λατομείων και οικοδομών	814	798	798	792	Mining and construction labourers
9320	Πακεταριστές με το χέρι και άλλοι εργάτες βιομηχανίας	723	720	549	556	Hand packers and other manufacturing labourers
9330	Λιμενεργάτες, φορτοεκφορτωτές, αχθοφόροι και εργάτες αποθήκης	748	730	587	562	Freight handlers

**ΠΗΝΑΚΑΣ I. ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΑΙΑ ΑΝΤΙΜΕΣΘΟΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**

**TABLE I. AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ - MALES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES			NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δέγχημα	Μέση Κανονική Ήμεραία Αντίμεθα	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δέγχημα	Μέση Κανονική Ήμεραία Αντίμεθα	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	
A	<b>ΠΕΩΠΡΙΑ, ΘΗΡΑ ΚΑΙ ΔΑΣΟΚΟΜΙΑ</b>							
8331	Χειριστές γεωργικών μηχανημάτων	14	6,35	236,40	.	.	.	
9211	Εργάτες γεωργίας, κτηνοτροφίας, πετνυπροφίας και φυτωρίου	24	4,44	174,34	65	2,81	118,32	8331
9320	Άλλοι ανεργίκευτοι εργάτες	6	4,78	179,37	11	3,51	111,65	9211
<b>Γ</b>	<b>ΟΡΥΧΕΙΑ ΚΑΙ ΛΑΤΟΜΕΙΑ</b>							
7212	Συγκόλλητές και κόπτες μετάλλων	6	7,24	276,79	.	.	.	9320
8324	Οδηγοί φορτηγών	14	5,77	298,60	..	..	..	7212
8332	Χειριστές χωματουργικών μηχανημάτων	13	5,66	271,34	.	.	.	8324
9311	Εργάτες μεταλλεύτων και λατομείων	7	7,83	315,54	.	.	.	8332
<b>Δ</b>	<b>ΜΕΤΑΠΟΙΗΤΙΚΕΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ</b>							
<b>ΔΔ</b>	<b>ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΤΡΟΦΙΜΩΝ, ΠΟΤΩΝ ΚΑΙ ΚΑΠΝΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ</b>							
7411	Κρεοπόλες, άλλαντοποιοί, συντηρητές και τεμαχιστές κρέατος και ψαριών	34	8,02	307,57	.	.	.	7411
9132	Καθαριστές σε γραφεία, ξενοδοχεία εργοστάσια κ.λ.π.	5	6,27	247,02	..	..	..	9132
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	48	5,81	229,24	67	2,74	112,47	9320

(συνεχ.-cont'd)

**ΠΗΝΑΚΑΣ 1 (συν.)** ΜΕΣΗΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

**TABLE 1 (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,**

**OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Av01.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ - MALES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριαία Αντιμεθότητα	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριαία Αντιμεθότητα	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
9330	Δημεργάκες, φορτοεκφορτωτές, αχθοφόροι και εργάτες αποθήκης	21	5,67	216,46	.	.	.	Freight handlers	9330
<b>AB</b>	<b>ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΛΩΣΤΟΥΦΑΝΤΟΥΡΓΙΚΩΝ ΥΛΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ</b>							<b>MANUFACTURE OF TEXTILES AND TEXTILE PRODUCTS</b>	<b>DB</b>
7435	Κατασκευαστές πατρόν, κόπτες υφασμάτων και δερμάτων και παρόμοιοι	.	.	.	10	3,16	124,30	Textile, leather and related pattern-makers and cutters	7435
8263	Χειριστές ραπτομηχανών	.	.	.	143	2,73	112,39	Sewing machine operators	8263
8264	Χειριστές πρέσας και μηχανών καθαρισμού, λεύκανσης και βαφής ρούχων, υφασμάτων, δερμάτων ειδών κλπ	.	.	.	13	2,95	130,25	Bleaching, dyeing and cleaning machine operators	8264
9132	Καθαριστές σε γραφεία, ξενοδοχεία και εργοστάσια, βοηθοί κουζίνας κ.λ.π.	.	.	.	5	2,80	109,23	Helpers and cleaners in offices, hotels & other establishments	9132
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	.	.	.	23	2,81	118,66	Other manufacturing labourers	9320
<b>AA</b>	<b>ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΣΥΑΙΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ ΣΥΑΙΟΥ</b>							<b>MANUFACTURE OF WOOD AND WOOD PRODUCTS</b>	<b>DD</b>
7124	Πλεκάνονται ξυλουργοί	50	4,28	178,13	.	.	.	Carpenters and joiners	7124
7422	Επιπλοποιοί και παρόμοιοι τεγγίτες	5	3,88	187,21	.	.	.	Cabinet-makers and related workers	7422
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	9	2,79	107,78	6	3,09	137,48	Other manufacturing labourers	9320

(συνεχ.-cont'd)

TABLE I (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006

## ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Avθ.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ - MALES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αντιμεσθία	Εβδομαδιαίες Απλολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αντιμεσθία	Εβδομαδιαίες Απλολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
4E	ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΧΑΡΤΟΠΟΛΑΤΟΥ- ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΧΑΡΤΙΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ ΑΠΟ ΧΑΡΤΙ ΚΑΙ ΕΚΛΟΤΗΚΕΣ ΚΑΙ ΕΚΤΥΠΩΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage- rate (£)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage- rate (£)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (£)		
7341	Στοιχειοθέτες και τυπογράφοι (τέρ, φωτοσυγθέτες, σειλιδωτές λινοτυποστέτζ κλπ.)	8	5,59	212,39	..	..	..	7341	
8253	Χειριστές μηχανών κατασκευής χάρτινων ειδών	5	5,57	211,57	..	..	..	8253	
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	13	3,78	156,40	43	3,08	120,86	9320	
4Z	ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΧΗΜΙΚΩΝ ΟΥΣΙΩΝ, ΧΗΜΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΘΕΤΙΚΩΝ ΙΝΩΝ								
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	8	3,31	131,51	..	..	..	9320	
4H	ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ, ΑΠΟ ΕΛΑΣΤΙΚΟ (ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ) ΚΑΙ ΠΑΛΤΙΚΕΣ ΥΛΕΣ								
8232	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής προϊόντων από πλαστικό	101	5,22	209,52	15	3,83	152,73	8232	
8251	Χειριστές εκτοποποιών μηχανών (πιεστές)	5	4,92	217,54	..	..	..	8251	

(Survey,-cont'd)

**ΤΗΝΑΚΑΣ 1 (συν.) ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΑΙΑ ΑΝΤΙΜΕΘΟΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΣ ΑΙΓΑΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΠΙΦΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΙΤΕΔΑΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**  
**TABLE 1 (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,**  
**OCCUPATION AND SEX, 2006**

NACE Avθ.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΙΤΕΔΑΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ - MALES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωραία Αντιμεθότητα	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερορίες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωραία Αντιμεθότητα	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερορίες)		
		No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage- rate (£)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage- rate (£)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (£)		
<b>ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER</b>									
8322	Οδηγοί ταξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκινήτων	19	5,59	219,56	.	.	.	Car, taxi and van drivers	8322
8324	Οδηγοί φορτηγών	20	5,74	279,18	..	..	..	Heavy truck and lorry drivers	8324
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	22	4,65	181,49	16	2,72	103,18	Other manufacturing labourers	9320
9330	Διεγεργάτες, φορτοεκφορτωτές, αχθοφόροι και εργάτες αποθήκης	21	4,79	227,70	16	3,92	149,07	Freight handlers	9330
<b>ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΑΙΓΑΛΩΝ ΜΗ ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΟΡΥΚΤΩΝ</b>									
7000	Επότες και εποτώτες περιφοργής εκτός των οικοδομικών εργασιών	6	7,61	344,45	.	.	.	MANUFACTURE OF NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS	7000
7231	Μηχανικοί και εφαρμοστές εποκονίων, μοτοσυνδετών κ.λ.π.	5	6,60	289,70	.	.	.	Supervisors and general foremen except construction	
8139	Χειριστές μηχανημάτων υαλουργίας, σγγειοπλαστικής και κεραμοπορίας	17	4,84	194,82	..	..	..	Motor vehicle mechanics and related plant operators n.e.c.	7231 8139
8212	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής τσιμέντου & προϊόντων από μη μεταλλικό ορυκτά και χειριστές κονικριοπηλανών	29	5,27	276,09	.	.	.	Cement and other mineral products machine operators	8212
8324	Οδηγοί φορτηγών	139	5,78	308,66	..	..	..	Heavy truck and lorry drivers	8324
8332	Χειριστές λιωματορυγκών μηχανημάτων	5	5,44	343,91	..	..	..	Earth-moving and related plant operators	8332
9132	Καθαριστές σε γραφεία, ξενοδοχεία και εργοστάσια, καθαριστές και βοηθοί κουζίνας	6	6,80	294,37	..	..	..	Helpers and cleaners in offices, hotels and other establishments	9132
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	40	5,61	237,80	..	..	..	Other manufacturing labourers	9320

(συνεχ., cont'd)

*ΠΗΝΑΚΑΣ Ι (συν)*

ΜΕΣΗ ΗΛΑΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

*TABLE I (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,*

OCCUPATION AND SEX, 2006

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Ava0.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ - MALES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριαία Αντιμεθούσα	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώριες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριαία Αντιμεθούσα	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώριες)		
<i>41</i>	<i>ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΜΕΤΑΛΛΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ</i>								
7000	Επόπτες και επιστάτες παραγωγής εκτός των οικοδομικών εργασιών	5	7,77	305,66	.	.	.	Supervisors and general foremen except construction	7000
7141	Ελαστορομητισάξ κυρτίουν, ωποκινήτων και μετάλλων	7	5,55	264,84	.	.	.	Painters and related workers	7141
7212	Συγκαλλιτές και κόπτες μετάλλων	57	5,83	262,47	.	.	.	Welders and flame-cutters	7212
7213	Κατασκευαστές, εγκαταστάτες και επιδιορθωτές ειδών από φύλλα μετάλλου	37	4,49	191,35	.	.	.	Sheet-metal workers	7213
7214	Τεχνίτες συναρμολόγησης και ανέγερσης μεταλλικών κατασκευών	9	4,44	281,73	.	.	.	Structural-metal preparers and erectors	7214
7223	Ρυθμιστές-χειριστές μηχανοεργαλείων μεταλλορύτας (π.χ. τόρνον, σμηνίου, φρέζας, τραπάνου)	12	4,85	275,72	.	.	.	Machine-tool setters and setter-operators	7223
8124	Χειριστές μηχανημάτων κατασκευής μεταλλικών σωλήνων και ράβδων	23	4,78	172,72	.	.	.	Metal drawers and extruders	8124
8211	Χειριστές μηχανοεργαλέων παραγωγής προϊόντων μετάλλου	11	5,35	223,81	.	.	.	Machine-tool operators	8211
8223	Χειριστές μηχανημάτων καθαρισμού, επιμετάλλωσης, γαλβανισμού και πορόμοτας επεξεργασίας μετάλλων	18	4,36	191,15	.	.	.	Metal finishing-plating and coating machine operators	8223
8333	Χειριστές γερανών, ανοβαροτίων και περόμοιου ξεσπολισμού	5	5,16	206,75	.	.	.	Crane, hoist and related plant operators	8333

(συνεχ., cont'd)

**ΠΗΝΑΚΑΣ 1 (συν)**

ΜΕΣΗΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

**TABLE 1 (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ - MALES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ήμερα Αντιμετίθια	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ήμερα Αντιμετίθια	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
9132	Καθημερινές σε γραφεία, ξενοδοχεία και εργοστάσια, βιοτεχνοί και νίνας κ.λ.π. Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	44	3,93	161,88	..	..	..	Helpers and cleaners in offices, hotels & other establishments Other manufacturing labourers	9132
<b>ΔΚ</b>	<b>ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΕΦΟΥΣΙΜΟΥ ΠΛ.Κ.Α</b>	11	5,85	220,84	..	..	..	<b>MANUFACTURE OF MACHINERY AND MACHINERY</b>	<b>DK</b>
7212	Συγκολλητές και κόπτες μετάλλων	5	5,11	179,18	..	..	..	Welders and flame-cutters	7212
8211	Χειριστές μηχανοεργαλείων παραγωγής προϊόντων μετάλλου (π.χ. τόρνοι, τραπάνου)	5	5,22	251,54	..	..	..	Machine-tool operators	8211
8222	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής πυρομαχικών και εκρηκτικών	13	4,60	165,22	8	3,31	139,77	Ammunition and explosive products machine operators	8222
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	..	..	..	..	..	..	Other manufacturing labourers	9320
<b>ΔΜ</b>	<b>ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ</b>	5	5,33	202,41	..	..	..	<b>MANUFACTURE OF TRANSPORT EQUIPMENT</b>	<b>DM</b>
7124	Πελεκάνοι και ξυλουργοί	14	5,89	258,87	..	..	..	Carpenters and joiners	7124
7212	Συγκολλητές και κόπτες μετάλλων	..	..	..	..	..	..	Welders and flamecutters	7212
7233	Μηχανικοί, εφαρμοστές, εγκαταστάτες και λαπταρές μηχανημάτων και μηχανικοί εξοπλισμού στη βιομηχανία	5	5,58	217,17	..	..	..	Industrial machinery mechanics and fitters	7233
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	18	4,53	171,70	52	3,38	138,14	Other manufacturing labourers	9320
<b>ΔΝ</b>	<b>ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ Π.Λ.Κ.Α</b>	5	6,09	231,31	..	..	..	<b>MANUFACTURING N.E.C.</b>	<b>DN</b>
7124	Πελεκάνοι και ξυλουργοί	26	4,51	176,04	..	..	..	Carpenters and joiners	7124
7422	Επιπλοποιοί και παρόποιοι	..	..	..	..	..	..	Cabinet-makers and related workers	7422
7423	Ρυθμιστές και χεριστές, ξυλουργικών μηχανημάτων σε ξυλουργεία & επιπλοποία	6	4,18	175,48	..	..	..	Woodworking-machine setters and setter-operators	7423
8322	Οδηγοί ταξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκινήτων	12	4,27	221,13	..	..	..	Car, taxi and van drivers	8322

(συνεχ.)-cont'd)

*ΠΗΝΑΚΑΣ Ι (συν.)*

ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΕΣΘΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

*TABLE I (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,*

OCCUPATION AND SEX, 2006

**ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Ava@1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ - MALES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES				NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δίγυμα	Μέση Κανονική Ωριάσ Αντιμεσθία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δέγημα	Μέση Κανονική Ωριάσ Αντιμεσθία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)			
		No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage- rate (£)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage- rate (£)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (£)			
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	14	4,37	168,71	17	3,80	142,52	Other manufacturing labourers	9320	E
<i>E</i>	<b>ΠΑΡΟΧΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ, ΦΥΣΙΚΟΥ ΑΕΡΙΟΥ ΚΑΙ ΝΕΡΟΥ</b>							<b>ELECTRICITY, GAS AND WATER SUPPLY</b>		
9132	Καθαριστές σε γραφεία και άλλα υποστοιχά	224	3,68	165,88	23	3,68	142,29	Helpers and cleaners in offices and other establishments	9132	
9320	Άλλοι ανεδίκευτοι εργάτες μ.α.τ.							Other labourers n.e.c.	9320	F
<i>ΣΤ</i>	<b>KATAΣΚΕΥΕΣ</b>							<b>CONSTRUCTION</b>		
6112	Κηπουροί, συντηρητές γηπεδών, ιδιοκτήτες φυτωρίων	11	6,00	232,54	.	.	.	Gardeners, horticultural and nursery growers	6112	
7100	Επόπεις και επιστάτες οικοδομικών εργασιών	12	6,34	264,56	.	.	.	Supervisors & general foremen in construction works	7100	
7122	Κτίστες	432	5,50	218,57	.	.	.	Bricklayers and stonemasons	7122	
7123	Καλούψιμδες	165	5,40	224,85	.	.	.	Concrete placers, concrete finishers and related workers	7123	
7124	Πελεκάνοι και ξυλουργοί	27	5,34	211,58	..	..	..	Carpenters and joiners	7124	
7129	Τεχνίτες στο στήσιμο σκελετού οικοδομών	23	5,03	213,08	.	.	.	Building frame and related trades workers n.e.c.	7129	
7136	Υδραυλικοί και εγκαταστάτες σολήνων	44	4,89	192,63	.	.	.	Plumbers and pipe fitters	7136	
7137	Ηλεκτρολόγοι κτιρίων και παρόρμοι	74	5,06	194,46	.	.	.	Building and related electricians	7137	
7141	Ελαιορυματιστές κτηρίων, αυτοκινήτων και μετάλλων και τοποθετητές-επενδύτες εσωτερικών τοίχων με χαρτί	5	5,12	198,57	.	.	.	Painters and related workers	7141	
7212	Συγκολλητές και κόπτες μετάλλων	12	5,62	242,28	.	.	.	Welders and flamecutters	7212	

(συνεχ.-cont'd)

**ΠΗΝΑΚΑΣ Ι (συν.)**

ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΕΘΟΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΣ ΑΙΓΑΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΙΤΕΑΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

TABLE I (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,

OCCUPATION AND SEX, 2006

## ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Avθ.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ - MALES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δέγχημα	Μέση Κανονική Ωρίασ Αντιμεθού	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερορίες)	Αριθμός Προσώπων στο Δέγχημα	Μέση Κανονική Ωρίασ Αντιμεθού	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερορίες)		
		No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage- rate (£)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage- rate (£)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (£)		
7221	Κωμοδρόμοι και σηματοτέξ μετάλλου με εργαλεια χεριού	9	5,11	230,71	.	.	.	Blacksmiths, hammersmiths and forging-press workers	7221
7233	Μηχανικοί, εφαρμοστές, εγκαταστάσες και λεπτανές μηχανημάτων και μηχανικού εξοπλισμού στην οικοδομικές εργασίες	52	5,65	269,14	.	.	.	Industrial machinery mechanics and fitters	7233
8322	Οδηγοί ταξί, βαν & ιδιωτικών αυτοκινήτων	6	5,80	296,28	.	.	.	Car, taxi and van drivers	8322
8324	Οδηγοί φορητήγων	38	5,59	271,59	.	.	.	Heavy truck and lorry drivers	8324
8332	Χειριστές χωματοπυρηγικών μηχανημάτων	137	5,87	284,42	.	.	.	Earth-moving and related plant operators	8332
8333	Χειριστές γερανού, αναβατορίων και παρόμιοι εξοπλισμού	9	5,97	230,93	.	.	.	Crane, hoist and related plant operators	8333
8334	Χειριστές φορκ-λιφτ	5	5,67	215,37	.	.	.	Lifting-truck operators	8334
9132	Καθαριστές σε γραφεία, ξενοδοχεία και εργοστάσια, καμπαρέρες ξενοδοχείου, βιοηθοί κονυζίας κλπ.	.	.	8	2,61	99,11	.	Helpers and cleaners in offices, hotels and other establishments	9132
9312	Εργάτες οδοποιούς και παρ. κατασκευών	96	4,83	219,30	..	..	.	Construction and maintenance labourers	9312
9313	Εργάτες οικοδομών	359	4,74	190,66	21	4,36	165,52	Building construction labourers	9313
<b>Z</b>	<b>ΧΟΝΔΡΙΚΟ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ, ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ, ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΩΝ ΚΑΙ ΕΙΔΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗΣ Η ΟΙΚΙΑΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ</b>							<b>WHOLESALE AND RETAIL TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES, MOTOR- CYCLES AND PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS</b>	<b>G</b>

(συνεχ., cont'd)

## ΠΗΝΑΚΑΣ 1 (συν.)

ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΑΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

TABLE I (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006

## ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΑΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Avd.0.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΙΤΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ - MALES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1. & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αντιμισθία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερορίες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αντιμισθία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερορίες)		
7124	Πελεκάνοι και ξυλουργοί	35	5,31	204,45	..	..	..	Carpenters and joiners	7124
7141	Ελαιοχρωματιστές κτηρίων και τοποθετητές-επενδύτες εσωτερικών τοίχων με χαρτί	9	6,12	239,60	..	..	..	Painters and related workers	7141
7213	Κατασκευαστές γεγκασταστές και επιδιορθωτές ειδών από φύλλα μετάλλου	8	5,99	238,57	..	..	..	Sheet-metal workers	7213
7223	Ρυθμιστές-χειριστές μηχανοεργαλείουν μεταλλουργίας	11	7,23	319,22	..	..	..	Machine-tool setters and setter-operators	7223
7231	Μηχανικοί και εφαρμοστές αυτοκίνητων, μοτοσυκλετών, ερύκτων και επιδιορθωτές ποδηλάτων	71	5,15	226,88	..	..	..	Motor vehicle mechanics and fitters	7231
7241	Ηλεκτρολόγοι, εφαρμοστές και επιδιορθωτές ηλεκτρικών μηχανών	6	5,74	219,69	..	..	..	Electrical mechanics fitters and servicers	7241
7422	Επιπλοποίοι και παρόρμοιοι τεγγύτες	10	5,60	212,81	..	..	..	Cabinet-makers and related workers	7422
8334	Χειριστές φορτ-λιфт	8	5,03	199,68	..	..	..	Lifting-truck operators	8334
9320	Άλλοι ανενδικεντοι εργάτες	..	..	..	50	3,80	111,61	Other labourers	9320
9330	Λημενεργάτες, φορτοεκφορτωτές, αχθοφόροι και εργάτες αποθήκης	39	6,04	231,55	6	3,64	95,22	Freight handlers	9330
<b>H</b> ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ ΚΑΙ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ		..			..			<b>HOTELS AND RESTAURANTS</b>	
4211	Ταμίες λογιστηρίου και καταστημάτων	8	2,03	89,19	44	2,06	96,93	Cashiers and ticket clerks	4211
4223	Τηλεφωνητές τηλεφονικών κέντρων	..	..	..	7	2,08	86,13	Telephone switchboard operators	4223
5122	Μάγειροι	9	2,41	105,15	8	2,16	107,06	Cooks	5122
8321	Οδηγοί μοτοσυκλέτας	30	2,39	115,75	..	..	..	Motor-cycle drivers	8321
9132	Καθαριστές σε γραφεία, ξενοδοχεία και εργοστάσια, καμπαρέρες ξενοδοχείων, βοηθοί κουζίνας κλπ.	..	..	..	62	2,13	111,52	Helpers and cleaners in offices, hotels and other establishments	9132

(τομεγκ.-cont'd)

**ΤΙΤΛΑΚΑΣ 1 (συν)**

ΜΕΣΗΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΕΣΘΟΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΙΓΙΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΑΡΑΣΤΗΠΟΤΗΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

**TABLE I (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΕΒΔΟΜΑΔΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΑΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Ava0.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ - MALES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριάσ Αντιμεσθήτα	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριάσ Αντιμεσθήτα	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)		
<b>Θ</b>	<b>ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ, ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΧΟΙΝΩΝΙΕΣ</b>								<b>I</b>
3431	Γραφείς διοίκησης, αλληλογραφίας και στενογράφου πρακτικών	8	4,60	203,18	24	4,31	188,55	Administrative secretaries and related associate professionals	3431
5111	Αεροσυνοδοί, καμαρότο και οικονόμοι πλάιον	38	8,44	300,92	69	8,32	295,37	Travel attendants and travel stewards	5111
8322	Οδηγοί τεξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκινήτων	62	4,06	178,84	.	.	.	Car, taxi and van drivers	8322
8323	Οδηγοί λεωφορείων	77	4,79	229,29	..	..	..	Bus drivers	8323
8324	Οδηγοί φορτηγών	72	6,12	254,01	..	..	..	Heavy truck and lorry drivers	8324
8332	Χειριστές χωματορυγκών μηχανημάτων	10	4,30	171,86	..	..	..	Earth-moving and related plant operators	8332
9132	Καθαριστές σε γραφεία και άλλα υποστητικά	10	4,74	237,62	25	4,17	172,29	Helpers and cleaners in offices and other establishments	9132
9151	Κλητήρες, διανομείς και αγθοφόροι αποσκευών και πακέτων	8	4,37	181,34	..	..	..	Messengers, package and luggage porters and deliverers	9151
9152	Θυρωροί, φύλακες, νοχοφύλακες και παρόμοιοι	10	3,92	194,45	..	..	..	Doorkeepers, watchpersons and related workers	9152
9320	Άλλοι ανεδίκευτοι εργάτες	17	4,83	204,28	..	..	..	Other labourers	9320
<b>K</b>	<b>ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΠΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ</b>							<b>REAL ESTATE, RENTING AND BUSINESS ACTIVITIES</b>	<b>K</b>

(συνεχ.-cont'd)

*ΠΗΝΑΚΑΣ 1 (συν.)*

**ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΕΘΟΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΙΓΙΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ**

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**

**TABLE 1 (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,**

**OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΕΒΔΟΜΑΔΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ Η 21N 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ - MALES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αντιμεθοία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Ύπεροριές)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αντιμεθοία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Ύπεροριές)		
		No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage-rate (£)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage-rate (£)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (£)		
7122	Κτίστες	6	5,43	206,48	.	.	.	Bricklayers and stonemasons	7122
8322	Οδηγοί τεξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκινήτων	25	3,42	129,80	.	.	.	Car, taxi and van drivers	8322
8323	Οδηγοί λεωφορείου και τραμ	15	3,69	140,10	.	.	.	Bus and tram drivers	8323
9132	Καθαριστές σε γραφεία, ξενοδοχεία και εργοστάσια, βοηθοί κουζίνας κ.λ.π.	25	1,96	104,85	128	1,95	133,96	Helpers and cleaners in offices, hotels and other establishments	9132
9152	Θυρωροί, φύλακες, υποτροφίλατκες και παρούριοι	14	3,57	135,49	10	3,12	118,74	Doorkeepers, watchpersons and related workers	9152
9313	Εργάτες οικοδομών	19	4,92	244,63	"	"	"	Building construction labourers	9313
9320	Άλλοι ανεδίδικες εργάτες	8	5,18	252,04	"	"	"	Other labourers	9320
<i>Λ</i>									
<i>(a) PUBLIC ADMINISTRATION AND DEFENCE. COMPULSORY SOCIAL SECURITY</i>									
3112	<i>Τεχνικοί βοηθοί πολιτικών μηχανικών Γραφείς διοίκησης, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών Αποθηκάριοι</i>	9	7,35	280,37	.	.	.	Civil engineering technicians Administrative secretaries & related associate professionals Stock clerks	3112 3431 4131 4133 4142 4190 5122
3431		10	5,70	216,61	27	5,40	206,13		3431
4131		9	6,12	235,62	7	5,57	230,70		4131
4133	Γραφείς και επόπτες μεταφορών Διανομείς και διασφωριστές ταχυδρομείου Γραφείς γενικών καθηγούντων Μάργαροι	19	6,93	263,27	.	.	.	Transport clerks Mail carriers and sorting clerks Other clerks, general Cooks	4133 4142 4190 5122

(τονεξ.-contd.)

## ΠΗΝΑΚΑΣ 1 (συν.)

ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΕΘΟΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΣ ΑΙΓΑΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

TABLE 1 (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2006

## ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Avd.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ - MALES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δέγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αντίμεθο	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δέγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αντίμεθο	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
		No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage- rate (£)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage- rate (£)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (£)		
5132	Φροντιστές σε ιδρύματα και βιοηθή ασφείων	11	6,00	241,46	121	5,76	220,51	Institution-based personal care workers	5132
5133	Φροντιστές/προσωπικοί υπηρέτες (σε σπίτια)	.	.	.	46	5,09	194,07	Home-based personal careworkers	5133
5169	Άλλα μέλη παροχής ασφάλειας	15	4,03	153,22	.	.	.	Protective services workers	5169
6112	Κηπουροί και συντηρητές γηπέδων	25	5,84	222,55	.	.	.	Gardeners, horticultural and nursery growers	6112
7000	Επόπτες και επιστάτες παραγωγής εκτός οικοδομικών εργαστηρίων	89	7,72	333,45	5	6,97	276,53	Supervisors and general foremen (except construction)	7000
7100	Επόπτες και επιστάτες οικοδομικών εργαστηρίων	129	7,88	318,51	.	.	.	Supervisors and general foremen in construction works	7100
7113	Σήλιτες ογκολίθων, κόπτες και σκαλιστές πέτρας	14	6,86	260,62	.	.	.	Stone splitters, cutters and carvers	7113
7122	Κπιοτες	197	6,02	232,37	.	.	.	Bricklayers and stonemasons	7122
7123	Καλωσυψίδες	74	5,72	219,85	.	.	.	Concrete placers/finishers a.r.w.	7123
7124	Πλεκτάνοι και ξυλουργοί	66	6,35	246,22	.	.	.	Carpenters and joiners	7124
7129	Τεχνίτες στο στήριγμα σκελετού οικοδομίων & πορόμοιοι μ.α.τ.	12	3,78	141,67	.	.	.	Building frame and related trades workers n.e.c.	7129
7136	Υδραυλικοί και εγκαταστάτες σωλήνων	117	7,00	270,87	.	.	.	Plumbers and pipe fitters	7136
7137	Ηλεκτρολόγοι κτηρίων και παρόμοιοι	62	6,56	252,99	.	.	.	Building and related electricians	7137
7141	Ελαιογραμματιστές κτηρίων	46	6,63	252,71	.	.	.	Painters and related workers	7141
7212	Συγκαλλητές και κόπτες μετάλλων	28	6,95	264,25	.	.	.	Welders and flamecutters	7212
7222	Κατασκευαστές εργαλείων, εξαρτημάτων και μεταλλικών προϊόντων συναρμολογησης και επιδιόρθωσης μικρού όπλων και κλειδιών	31	6,53	248,12	.	.	.	Tool-makers and related workers	7222

(συνεχ.-cont'd)

*ΠΗΝΑΚΑΣ 1 (συν.)*

**ΜΕΣΗ Η ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΟΣΘΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ**

**TABLE 1 (cont'd). AVERAGE NORMAL-HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΕΒΔΟΜΑΔΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΑΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Avd.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ - MALES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αντιμεθού	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερορίες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αντιμεθού	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερορίες)		
7223	Ρυθμιστές-χειριστές μηχανοργαλειών μεταλλουργίας	5	7,27	276,34	.	.	.	Machine-tool setters and setter-operators	7223
7231	Μηχανικοί και εφαρμοστές αυτοκινήτων, μηχανικοί και εφαρμοστές αυτοκινήτων, ποδηλάτων	75	6,82	259,29	.	.	.	Motor vehicle mechanics and fitters	7231
7233	Μηχανικοί, εφαρμοστές, εγκαταστάτες και λαπαντές μηχανικού εξοπλισμού	25	7,17	273,43	.	.	.	Industrial machinery mechanics and fitters	7233
7241	Ηλεκτρολόγοι, εφαρμοστές και επιδιορθωτές ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών	43	6,67	255,52	.	.	.	Electrical mechanics and fitters	7241
7242	Εφαρμοστές και επιδιορθωτές ηλεκτρονικών συσκευών και εξοπλισμού	20	6,87	268,67	.	.	.	Electronics fitters	7242
7244	Εγκαταστάτες και συντηρητές τηλεφωνικών και τηλεγραφικών συσκευών	24	6,25	237,63	.	.	.	Telegraph and telephone installers and servicers	7244
7324	Ζωγράφοι-διακοσμητές ειδών από γυαλί, μέταλλο, ξύλο, άρασμα, ειδών αγγειοπλαστικής	8	6,90	262,26	..	..	..	Glass, ceramics and related decorative painters	7324
7332	Τεχνίτες χειροτεχνίας υφαντών, κεντημάτων, ειδών από δέρμα και παρόμια υλικά	.	.	.	6	6,65	252,62	Handicraft workers in textile, leather and related materials	7332
7341	Στοιχειοθέτες και τυπογράφοι	8	6,02	248,50	6	5,78	327,75	Compositors, type-setters and related workers	7341
7422	Επιπλοποιοί και παρόμιοι τεχνίτες	16	6,95	264,28	.	.	.	Cabinet-makers and related workers	7422
8113	Γεωτρυπωνιστές φρεάτων εξόρυξης υγρών	14	8,07	327,70	..	..	..	Well drillers and borers and related workers	8113

(συνεχ.,-cont'd)

*ΠΗΝΑΚΑΣ Ι (συν.)*

ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΕΣΘΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΣ ΑΙΓΑΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΠΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

*TABLE I (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,*

OCCUPATION AND SEX, 2006

**ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Avθ.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ANTPEΣ - MALES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES				ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δέγκτια	Μέση Κανονική Ωριάσ Αντιμεσθία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δέγκτια	Μέση Κανονική Ωριάσ Αντιμεσθία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)			
		No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage- rate (£)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage- rate (£)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (£)			
8163	Χειριστές μηχανών άντλησης, αποστρέψων & επεξεργασίας νερού και χειροτεξ κομπρεσσόρων/συστημάτων θέρμανσης/ψύξης	11	8,09	348,35	..	8	5,68	215,90	Incinerator, water-treatment and related plant operators	8163
8263	Χειριστές ραπτομηχανών	..	..	..	..	..	..	..	Sewing machine operators	8263
8264	Χειριστές πρέσας και μηχανών καθαρισμού	7	6,64	323,17	11	4,24	166,00	..	Bleaching-dyeing and cleaning machine operators	8264
8322	Οδηγοί τραξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκινήτων	170	6,90	327,59	..	..	..	..	Car, taxi and van drivers	8322
8324	Οδηγοί φορητήρων	35	6,58	253,45	..	..	..	..	Heavy truck and lorry drivers	8324
8331	Χειριστές γεωργικών μηχανημάτων	8	6,72	255,52	..	..	..	..	Motorised farm and forestry plant operators	8331
8332	Χειριστές χωματουρητικών μηχανημάτων	24	7,62	302,69	..	..	..	..	Earth-moving and related plant operators	8332
8334	Χειριστές φορκ-λιφτ	9	6,29	276,89	..	..	..	..	Lifting-truck operators	8334
9132	Καθαριστές σε γραφεία και άλλα υποστατικά	115	5,95	272,84	556	4,08	156,16	..	Helpers and cleaners in offices and other establishments	9132
9141	Φροντιστές στριφίων	7	6,02	228,79	..	..	..	..	Building caretakers	9141
9151	Κλητήρες, διανομείς και αγθοφόροι αποσκευών και πακέτων	192	5,36	208,70	6	5,93	225,41	..	Messengers, package and luggage porters and deliverers	9151
9152	Θυρωροί, φύλακες, νοιστρούλακες και παρόμοιοι	99	5,22	205,82	5	6,69	254,18	..	Doorkeepers, watchpersons and related workers	9152
9162	Οδοκαθαριστές και παρόμοιοι εργάτες Εργάτες γεωργίας, κτηνοτροφίας, πτηνοτροφίας και φυτορίων	61	5,82	227,56	..	..	..	..	Sweepers and related labourers	9162
9211		51	5,47	215,07	43	4,89	186,41	Farm-hands and labourers	9211	

(συνεχ.,-cont'd)

**ΠΗΝΑΚΑΣ 1 (συν.)**

ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΕΣΘΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΣ ΑΙΓΑΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

**TABLE 1 (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ - MALES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αντιμεσθία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αντιμεσθία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
9212	Εργάτες δασών Εργάτες οδοποίους και παρόμοιων καταστεκών	210	4,62	190,04	31	3,72	141,30	Forestry labourers Labourers: roads, dams and similar constructions	9212 9312
9312	Εργάτες οικοδομών	27	7,01	272,64	..	..	..	Building construction labourers	9313 9320
9313	Εργάτες οικοδομών	200	4,49	171,74	29	4,53	173,38	Other labourers n.e.c.	9313 9320
9320	Άλλοι ανεδίκευτοι εργάτες μ.α.τ.	222	6,19	238,69	88	5,44	214,93		
9330	Λημεναργάτες, φορτοεκφορτωτές, αχθοφόροι και εργάτες αποθήκης	252	5,50	231,00	21	5,28	201,31	Freight handlers	9330
<b>(Γ) ΔΗΜΑΡΧΕΙΑ</b>								<b>(C) MUNICIPALITIES</b>	
5132	Φροντιστές σε ιδρύματα και βιοθήτ ιατρείου	.	.	.	14	5,41	202,67	Institution-based personal care workers	5132
6112	Κηπουροί, συντηρητές γηπέδων και παρόρμοιοι	5	6,48	246,45	..	..	..	Gardeners, horticultural and nursery growers	6112
7000	Επόπτες και επιστάτες παραγωγής εκτός οικοδομικών εργασιών	5	6,03	250,83	..	..	..	Supervisors and general foremen except construction	7000
7122	Κπίστες	24	4,97	205,21	..	..	..	Bricklayers and stonemasons	7122
7136	Υδραυλικοί και εγκαταστάτες σωλήνων	5	6,87	353,46	..	..	..	Plumbers and pipe fitters	7136
7137	Ηλεκτρολόγοι κτιρίων και παρόμοιοι	5	5,70	219,02	..	..	..	Building and related electricians	7137
8324	Οδηγοί φορτηγών	23	6,17	286,28	..	..	..	Heavy truck and lorry drivers	8324

(συνεχ.-cont'd)

*ΠΗΝΑΚΑΣ Ι (συν.)*

**ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΕΘΟΙ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΣ ΑΙΓΑΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**

**TABLE I (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ - MALES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αντιμεσθία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αντιμεσθία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
8332	Χειριστές χωματοινηγκών μηχανημάτων	8	6,37	284,67	.	.	.	Earth-moving and related plant operators	8332
9132	Κεφαριστές σε γραφεία και άλλα υποστητικά	.	..	..	15	5,31	207,43	Helpers and cleaners in offices and other establishments	9132
9151	Κληργόρες, διανομείς και σχοιφόροι αποστειάν κ.λ.π.	9	5,69	325,14	.	.	.	Messengers, package and luggage porters and deliverers	9151
9152	Θυρωροί, φύλακες, νυγτοφύλακες κ.λ.π.	5	6,66	259,70	.	.	.	Doorkeepers, watchpersons a.r.w.	9152
9161	Εργάτες συντλογής σκουπιδών	126	5,41	241,11	.	.	.	Garbage collectors	9161
9162	Οδοκαθαριστές και παρόμιοι εργάτες	148	5,43	226,68	.	.	.	Sweepers and related labourers	9162
9312	Εργάτες οδοποίας και παρόμιων κατοικεών	19	5,70	277,94	.	.	.	Construction and maintenance labourers: roads, dams & similar construction	9312
9320	Άλλοι ανεδίκευτοι εργάτες μ.α.τ.	185	5,75	231,15	.	.	.	Other labourers n.e.c.	9320
<b>Ξ ΆΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΣΥΝΟΛΟΥ Η ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ</b>									
7241	Ηλεκτρολόγοι, εφαρμοστές και επιδιορθωτές ηλεκτρικών μηχανών	5	6,17	291,14	.	.	.	Electrical mechanics, fitters and servicers	7241
8324	Οδηγοί φορτηγών	9	5,09	193,40	.	.	.	Heavy truck and lorry drivers	8324
9312	Εργάτες οδοποίας και παρόμιων κατοικεών	14	4,42	167,85	.	.	.	Construction & maintenance labourers: roads, dams & similar construction	9312
9320	Άλλοι ανεδίκευτοι εργάτες μ.α.τ.	9	6,06	263,86	.	.	.	Other labourers n.e.c.	9320

**ΤΙΤΛΑΚΑΣ 2. ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**  
**TABLE 2. AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΆΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER						ISCO 1988
		ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			
Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωραία Αντιμισθία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωραία Αντιμισθία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	OCCUPATION		
No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage- rate (£)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage- rate (£)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (£)			
<b>1</b>	<b>ΔΙΕΥΘΥΝΤΕΣ, ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΙ ΚΑΙ ΑΝΩΤΕΡΟΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΙ</b>					<b>LEGISLATORS, SENIOR OFFICIALS AND MANAGERS</b>	<b>1</b>	
1222	Διευθυντές τημιστάρχες παραγωγής εργασιών και προγραμμάτων στα μεταλλεία και λατομεία, βιομηχανία, ηλεκτρισμό, και υδατοφορμίθεια					Production and operations department managers in manufacturing	1222	
<b>3</b>	<b>ΤΕΧΝΙΚΟΙ ΒΟΗΘΟΙ, ΕΙΛΙΚΟΙ ΓΡΑΦΕΙΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΟΙ</b>					<b>TECHNICIANS AND ASSOCIATE PROFESSIONALS</b>	<b>3</b>	
3112	Τεχνικοί βοηθοί πολυτικών μηχανικών	9	7,35	280,37		Civil engineering technicians	3112	
3118	Σχεδιαστές	5	6,76	256,79	4	Draughtpersons	3118	
3431	Γραφείς διοίκησης, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών	20	5,28	211,81	56	Administrative secretaries and related associate professionals	3431	
3471	Διακοσμητές και σχεδιαστές εμπορικών προϊόντων	5	6,22	245,50	..	Decorators and commercial designers	3471	
<b>4</b>	<b>ΓΡΑΦΕΙΣ, ΔΙΚΤΥΑΛΟΓΡΑΦΟΙ, ΤΑΜΙΕΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΟΙ</b>					<b>CLERKS</b>	<b>4</b>	
4131	Αποθηκέριοι	21	5,87	226,10	8	Stock clerks	4131	
4133	Γραφείς και επόπτες μεταφορών	21	6,69	257,37	..	Transport clerks	4133	
4142	Διανομείς & διαχωριστές ταχυδρομίου	22	5,45	212,51	..	Mail carriers and sorting clerks	4142	
4190	Γραφείς γενικού καθηγόντων	15	6,32	245,56	41	Office clerks general	4190	
4211	Ταμίες λογιστήριον & καταστημάτων	8	2,03	88,26	45	Cashiers and ticket clerks	4211	
4223	Τηλεφονητές τηλεφωνικών κέντρων	.	.	.	12	Telephone switchboard operators	4223	

(συνεχ-continued)

**ΠΗΝΑΚΑΣ 2 (συν'). ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**  
**TABLE 2 (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΕΒΔΟΜΑΔΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΙΠΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριάσια Αντιμεθοία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριάσια Αντιμεθοία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
<b>5</b>	<b>ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΟΙ</b>								
5111	Αεροσυνοδοί, καμαρότοι και οικονόμοι πλοίων	38	8,44	300,92	69	8,32	295,37	Travel attendants and travel stewards	5111
5122	Μάγειροι	41	5,07	199,75	18	3,41	148,52	Cooks	5122
5132	Φροντιστές σε ιδρύματα και βοηθοί τερέιου	12	6,03	241,97	135	5,73	218,66	Institution-based personal care workers	5132
5133	Φροντιστές και προσωπικοί υπηρέτες (σε σπίτια)	..	..	..	46	5,09	194,07	Home-based personal care workers	5133
5169	Άλλα μέλη παροχής ασφάλειας και προστασίας	15	4,03	153,22	..	..	..	Protective services workers	5169
<b>6</b>	<b>ΓΕΩΡΓΟΙ, ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΟΙ, ΨΑΡΑΛΕΣ ΚΑΙ ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟΙ ΓΕΩΡΓΙΚΟΙ ΕΡΓΑΤΕΣ</b>								
6112	Κηπουροί, συντηρητές γηπέδων, λαζανοκηπευροί, ιδιοκτήτες φυτω- ριών και καλλιεργητές μανιταριών	44	5,90	225,77	..	..	..	Gardeners, horticultural and nursery growers	6112
<b>7</b>	<b>ΤΕΧΝΙΤΕΣ ΗΠΑΤΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΟΙ</b>							<b>CRAFT AND RELATED WORKERS</b>	7
7000	Επόπτες και επιστάτες παραγωγής εκτός οικοδομικών εργασιών	119	7,52	322,58	10	6,03	241,85	Supervisors and general foremen except construction	7000

(συνεχ-continued)

*ΤΗΝΑΚΑΣ 2 (συν.). ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΕΘΟΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006*

*ΤΑΒΛΗ 2 (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006*

**ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριαία Αντιμεθοία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριαία Αντιμεθοία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
7100	Επόντες και εποντότες στις οικοδομικές εργασίες	141	7,15	293,06	.	.	.	Supervisors and general foremen in construction	7100
7113	Σχίστες ογκολίθων, κόντρες και σκελιστές πέρας	14	6,86	260,62	.	.	.	Stone splitters, cutters and carvers	7113
7122	Κτίστες	660	5,55	219,52	.	.	.	Bricklayers and stonemasons	7122
7123	Καλωνηήδες	239	5,42	224,55	.	.	.	Concrete placers, concrete finishers and related workers	7123
7124	Πλεκάνοι και ξυλουργοί	197	4,73	192,34	.	.	.	Carpenters and joiners	7124
7129	Τεχνίτες στο στήσιμο σκελετού οικοδομών και παρόμοιοι	35	4,97	209,30	.	.	.	Building frame and related trades workers n.e.c.	7129
7136	Υδραυλικοί και εγκαταστάτες σωλήνων	177	5,60	220,26	.	.	.	Plumbers and pipe fitters	7136
7137	Ηλεκτρολόγοι κτηρίου και παρόμοιοι	146	5,30	204,41	.	.	.	Building and related electricians	7137
7141	Ελαιογραμμιστές κτηρίου και τοποθετήσ-επενδυτές εστωτερικών τοίχων με γρατί	70	5,51	215,04	.	.	.	Painters and related workers	7141
7212	Συγκολλητές και κόπτες μετάλλων	140	5,80	252,51	.	.	.	Welders and flame-cutters	7212
7213	Κατασκευαστές, εγκαταστάτες και επιδιορθωτές ειδών από φύλλα μετάλλου	47	5,10	210,30	.	.	.	Sheet-metal workers	7213
7214	Τεχνίτες συναρμολόγησης και ανέγερσης μεταλλικών κατασκευών	9	4,44	281,73	.	.	.	Structural-metal preparers and erectors	7214
7221	Κωμοδρόμοι, σχηματιστές μετάλλου με σραγλεία χεριού και κατασκευαστές (τραβήγκες) συρμάτου με το χέρι	10	5,21	230,88	.	.	.	Blacksmiths, hammersmiths and Forging-press workers	7221
7222	Κατασκευαστές εργαλείων, εξαρτημάτων & μεταλλικών προτυπών κλπ.	32	6,53	248,05	.	.	.	Tool-makers and related workers	7222

(συνεχίζεται)

*ΤΗΝΑΚΑΣ 2 (συν.). ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006*

*ΤΑΒΛΗ 2 (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006*

**ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΑΙΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωραία Αντιμισθία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωραία Αντιμισθία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage- rate (£)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Hourly Wage- rate (£)	Weekly Earnings (incl. Overtime) (£)				
7223	Ροθιμαστές-χειριστές μηχανο- εργαλείων μεταλλουργίας	31	5,37	222,02	.	.	.	Machine-tool setters and setter-operators	7223
7231	Μηχανικοί και εφαρμοστές αυτοκινήτου, μοτοσυκλετών, φάνκτορ και επιδιορθωτές ποδηλάτων	161	5,69	239,00	.	.	.	Motor vehicle mechanics and fitters	7231
7233	Μηχανικοί, εφαρμοστές, εγκατα- στάτες και λαπαγνές μηχανημάτων και μηχανικού εξοπλισμού	92	6,17	276,88	..	..	..	Agricultural-or industrial- machinery mechanics and fitters	7233
7241	Ηλεκτρολόγοι και εφερμοστές ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών	62	6,12	270,05	..	..	..	Electrical mechanics and fitters	7241
7242	Εφαρμοστές και επιδιορθωτές ηλεκτρονικού εξοπλισμού και συσκευών	20	6,87	268,67	..	..	..	Electronics mechanics, fitters and servicerts	7242
7244	Εγκαταστάτες και συντηρητές τηλεφωνικών και τηλεγραφικών συσκευών	24	6,25	237,63	..	..	..	Telegraph and telephone installers and servicers	7244
7324	Ζωγράφοι-διακοσμητές ειδών από γυαλί, μεταλλο, ξύλο, βρούτο, ειδών αργειοπλαστικής και κεραμομοργείου και χρωματιστές γούλιων (περ.ταπελλογράφοι)	12	6,46	246,55	..	..	..	Glass, ceramics and related decorative painters	7324
7332	Τεχνίτες χειροτεχνίας υφαντών κεντημάτων, ειδών από δέρμα και παρόμοια ωλικά	.	.	.	6	6,65	252,62	Handicraft workers in textile, leather and related materials	7332
7341	Στογχοιοθέτες και τυπωγράφοι	16	5,78	228,37	7	3,54	160,50	Compositors, type-setters and related workers	7341
7411	Κρεπούλες, μλαντοποιοί, συντηρητές και τεμαχιστές κρέαστος και ψαριών	34	8,02	307,57	..	..	..	Butchers, fishmongers and related food preparers	7411
7422	Επιπλοποιοί και παρόμοιοι τεχνίτες	57	4,66	190,31	..	..	..	Cabinet-makers and related workers	7422

(συνεχ-contin'd)

*ΤΙΤΛΑΚΑΣ 2 (συν.). ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006*

*ΤΑΒΛΗ 2 (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006*

**ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΑΙΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αντιμισθία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αντιμισθία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
7423	Προθιμιστές και χειριστές ξυλουργικών μηχανημάτων σε ξυλουργεία και επιπλοποιεία	7	4,44	214,59	..	..	..	Woodworking-machine setters and setter-operators	7423
7435	Κατασκευαστές πατρόν, κόπτες υφασμάτων και δερμάτων και παρόμοιοι	..	..	..	11	3,22	126,48	Textile, leather and related pattern-makers and cutters	7435
<b>8</b>	<b>ΧΕΙΡΙΣΤΕΣ ΜΗΧΑΝΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΤΕΣ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΤΕΣ</b>							<b>PLANT AND MACHINE OPERATORS AND ASSEMBLERS</b>	<b>8</b>
8113	Γεωργοπαντοτές φρεάτων εξόρυξης υγρών και αερίων	14	8,07	327,70	..	..	..	Well drillers and borers and related workers	8113
8124	Χειριστές μηχανημάτων κατασκ. συρμάτων, μεταλλικών στολήνων και ράβδων	24	5,32	198,74	..	..	..	Metal drawers and extruders	8124
8139	Χειριστές μηχανημάτων υαλουργίας αγγειοπλαστικής και κεραμομορφίας μ.α.τ.	17	4,84	194,82	..	..	..	Glass, ceramics and related plant operators n.e.c.	8139
8163	Χειριστές μηχανών και συσκευών άντλησης, αποστριψης και επεξεργασίας νερού και χειριστές και μηχανεστόρων και συστημάτων θέρμανσης και ψήξης	11	8,09	348,35	..	..	..	Incinerator, water-treatment and related plant operators	8163
8211	Χειριστές μηχανοεργαλείων παροχώγης μετάλλου	16	5,42	222,18	..	..	..	Machine-tool operators	8211
8212	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής τομέντου και προϊόντον από μήταλλικά σρυκτά	29	5,27	276,09	..	..	..	Cement and other mineral products machine operators	8212

(Survey-contd)

*ΠΗΝΑΚΑΣ 2 (συν.). ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΕΘΟΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006*

*TABLE 2 (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006*

**ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δεγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αντιμεθοία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)	Αριθμός Προσώπων στο Δεγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αντιμεθοία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)		
8222	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής πυρομαχικών και εφορητικών	5	5,22	251,54	.	.	.	Ammunition and explosive products machine operators	82222
8223	Χειριστές μηχανημάτων καθαρισμάτων επικετάλλωτρης, γαλβανισμού και παρόμιοις απεξεργαστικούς προϊόντων από πλαστικό	18	4,36	191,15	.	.	.	Metal finishing-plating and coating machine operators	82223
8232	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής λέρων εκτυπωτικών μηχανών	101	5,22	209,52	15	3,83	152,73	Plastic-products machine operators	8232
8251	Χειριστές εκτυπωτικών μηχανών λέρων	5	4,92	217,54	..	..	..	Printing-machine operators	8251
8253	Χειριστές μηχανών κατασκευής λέρων ειδών	5	5,57	211,57	..	..	..	Paper-products machine operators	8253
8263	Χειριστές ριππομηχανών	..	..	..	157	3,03	120,88	Sewing-machine operators	8263
8264	Χειριστές πρέσες και μηχανών καθαρισμού, λεύκανσης και βαρίσης ρούχων, υφαντού, δερματίνων ειδών κλπ.	8	6,09	291,52	24	3,89	156,19	Bleaching, dyeing-and cleaning-machine operators	8264
8266	Χειριστές μηχανών υποδηματοποιίας και παρόμοιοι	..	..	..	5	2,81	95,38	Shoemaking-and related machine operators	8266
8321	Οδηγοί μητοσικλέτας	30	2,39	115,75	.	.	.	Motor-cycle drivers	8321
8322	Οδηγοί ταξί, βαν και διωτικών αυτοκινήτων	310	5,48	248,55	..	..	..	Car, taxi and van drivers	8322
8323	Οδηγοί λεωφορείων	92	4,74	225,06	..	..	..	Bus drivers	8323
8324	Οδηγοί φορτηγών	362	5,80	280,24	..	..	..	Heavy-truck & lorry drivers	8324
8331	Χειριστές γεωργικών μηχανημάτων	27	6,57	245,42	..	..	..	Motorised farm and forestry plant operators	8331
8332	Χειριστές χωματουργικών μηχανημάτων	197	5,90	287,16	..	..	..	Earth-moving-and related plant operators	8332

(Survey-contd)

**ΤΙΤΛΑΚΑΣ 2 (συν.). ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**  
**TABLE 2 (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ANTYPEΣ-MALES				GYNAIKEΣ-FEMALES				OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αντιμεθία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αντιμεθία	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)				
8333	Χειριστές γερανών, αναβατορίουν και παρόμιουν εξοπλισμού	16	5,90	228,80	.	.	.	Crane, hoist and related plant operators	8333		
8334	Χειριστές φορκ-λιφτ	33	5,25	226,81	.	.	.	Lifting-truck operators	8334		
<b>9</b>	<b>ΠΛΑΝΟΛΙΟΙ, ΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ, ΦΥΛΑΚΕΣ, ΚΑΝΤΗΡΕΣ, ΕΡΓΑΤΕΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΟΙ</b>							<b>ELEMENTARY OCCUPATIONS</b>	<b>9</b>		
9132	Καθαριστές σε γραφεία, ξενοδοχεία και εργοστάσια, καμαράρες ξενοδο- χέων, καθαριστές και βοηθοί κοπιένιας και παρόροιοι	174	5,38	249,65	868	3,64	146,90	Helpers and cleaners in offices, hotels and other establishments	9132		
9141	Φροντιστές κτηρίων	8	6,02	228,62	.	.	.	Building caretakers	9141		
9142	Καθαριστές και πλύντες τζαμιών αυτοκινήτων και παρόμιοι	7	3,87	149,52	.	.	.	Vehicle, window and related cleaners	9142		
9151	Κλητήρες, διανομείς και αγθοφόροι αποσκευών και πλέκτων, αγθοφόροι αποσκευών σε ξενοδοχεία κλπ.	221	5,29	208,83	7	5,80	220,40	Messengers, package and luggage porters and delivers	9151		
9152	Θυρωροί, φύλακες, νυχτοφύλακες και παρόμιοι	138	5,04	199,64	15	4,31	163,89	Doorkeepers, watchpersons and related workers	9152		
9161	Εργάτες συλλογής σκυβαλών	127	5,32	232,93	.	.	.	Garbage collectors	9161		
9162	Οδοκαθαριστές και παρόμιοι εργάτες	210	5,53	226,47	5	4,00	152,57	Sweepers and related labourers	9162		
9211	Εργάτες γεωργίας, κτηνοτροφίας, Πτηνοτροφίας και φυτορίων	75	5,19	203,96	108	3,64	145,43	Farm-hands and labourers	9211		
9212	Εργάτες δασών	210	4,62	190,04	31	3,72	141,30	Forestry labourers	9212		

(συνεχ-contd)

**ΤΙΤΛΑΚΑΣ 2 (συν.). ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΩΡΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΟΣΘΙΑ ΚΑΙ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**  
**TABLE 2 (cont'd). AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES AND WEEKLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΜΑΣΕΣ			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦΕΜΑΛΕΣ		
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση Κανονική Ωριά Αντιτούτια	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μέση <sup>1</sup> Κανονική Ωριά Αντιτούτια	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Εβδομαδιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	OCCUPATION	ISCO 1988
9311	Εργάτες μεταλλείων και μεταλλεύματον	7	7,83	315,54	.	.	.	.	Mining and quarrying labourers	9311
9312	Εργάτες οδοποιίας και παρόμιων κατασκευών	156	6,05	249,42	..	..	..	..	Construction and maintenance labourers	9312
9313	Εργάτες οικοδομών	578	4,73	191,16	51	4,38	164,60	..	Building construction labourers	9313
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	1.022	4,90	201,72	406	3,54	131,63	..	Other manufacturing labourers	9320
9330	Λιμνεργότες, φορτωτικοφορτωτές, ωχθοφόροι και εργάτες αποθήκης	389	5,35	216,79	48	4,59	169,75	Freight handlers	..	9330

**ΤΙΤΛΑΚΑΣ** 3. ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΑΝΤΙΜΕΣΘΟΙΑ, ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΣ ΑΙΓΑΛΑΒΕΣ, ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΠΤΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΚΛΑΣΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΗΠΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑ, 2006  
**TABLE** 3. AVERAGE NORMAL WAGE-RATES, WEEKLY EARNINGS, HOURS WORKED AND EMPLOYERS' CONTRIBUTIONS TO SOCIAL FUNDS PER PERSON

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER															Rev.1.1	
ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES															C O D E	
Κ Ω Δ Δ Ι Κ Α Σ	Αρ. Προ- σώπων στο Δέγημα	Κανο- νικές Ωρες Εργα- σίας	Κανο- νική Ωρες Εργα- σίας	Εβδομα- διατες	Εβδομα- διατες	Αρ. Προ- σώπων στο Δέγημα	Κανο- νικές Ωρες Εργα- σίας	Κανο- νική Ωρες Εργα- σίας	Εβδομα- διατες	Εβδομα- διατες	Εποφο- ρές Εργο- δοτών	Εποφο- ρές Εργο- δοτών				
Ν Α Κ Ε	No. of Per- sons in the Sample	Ave- rage Normal hours worked Hours of work	Ave- rage Actual hours worked W/rate	Ave- rage Actual weekly earnings (incl. overtime)	Ave- rage Normal Weekly earnings (incl. overtime)	No. of Per- sons in the Sample	Ave- rage Normal hours worked Hours of work	Ave- rage Normal Hourly W/rate	Ave- rage Normal W/rate	Ave- rage Normal Hourly W/rate	Average Normal weekly earnings (incl. overtime)	Average Normal weekly earnings (incl. overtime)	Ave- rage Normal Hourly W/rate	Average Normal Hourly W/rate		
Av.1. 1		(£)	(£)	(£)	(£)		(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)		
<b>Α</b>	<b>ΓΕΩΡΓΙΑ, ΘΗΡΑ ΚΑΙ ΔΑΣΟΚΟΜΙΑ</b>	50	38,5	39,7	5,20	195,37	204,90	38,91	77	39,6	40,5	2,92	112,20	118,06	24,17	<b>A</b>
01	Γεωργία, Θηρα και Συναρτήσ Δραστηριότητες	50	38,5	39,7	5,20	195,37	204,90	38,91	77	39,6	40,5	2,92	112,20	118,06	24,17	Agriculture, Hunting and Related Service Activities
<b>Γ</b>	<b>ΟΡΥΧΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ ΙΙΒ ΕΞΟΡΥΧΕΙ ΚΑΙ ΛΑΤΟΜΗΣΗ ΜΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΩΝ ΥΑΙΚΩΝ</b>	52	38,2	44,4	6,59	251,00	290,95	82,19	3	38,7	40,2	4,44	171,60	184,45	55,53	<b>C</b>
14	Λοπά Ορυχεία και Λατομεία	52	38,2	44,4	6,59	251,00	290,95	82,19	3	38,7	40,2	4,44	171,60	184,45	55,53	Other Mining and Quarrying
<b>Δ</b>	<b>ΜΕΤΑΙΟΝΗΤΙΚΕΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ</b>	1.255	38,1	41,5	5,27	199,71	227,45	54,19	528	38,2	39,6	3,18	120,40	127,36	26,17	<b>D</b>
<b>Δ</b>	<b>ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΤΡΟΦΙΜΩΝ, ΠΟΤΩΝ ΚΑΙ ΚΑΠΝΟ-ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ</b>	117	38,1	38,8	6,35	241,82	246,68	26,94	76	38,6	41,5	2,93	112,38	119,60	17,20	<b>DA</b>
15	Βιομήχανια Τροφίμων και Ποτών	117	38,1	38,8	6,35	241,82	246,68	26,94	76	38,6	41,5	2,93	112,38	119,60	17,20	Manufacture of Food Products
<b>ΔΒ</b>	<b>ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΛΩΣΤΟΥΦΑ-ΝΤΟΥΡΤΙΚΩΝ ΥΔΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ</b>	20	38,0	39,3	5,00	190,14	200,65	41,29	205	38,1	39,8	2,81	106,14	115,67	25,87	<b>DB</b>
17	Παραγωγή Κλωστοϋφαντουργικών Υλων	3	38,0	38,0	3,56	135,33	135,33	25,46	23	38,0	37,7	2,21	83,34	83,34	16,48	Manufacture of textile;
18	Κατασκευή Ειδών Ενδυμασίας Κατεραστικά και Βαθή Γονυαρκικών	17	38,0	39,5	5,26	199,81	212,18	44,08	182	38,1	40,1	2,89	109,92	119,75	27,05	Manufacture of Wearing Apparel; Dressing and Dyeing of Fu

(πηγες-cont'd)

TABLE 3(*cont'd*). AVERAGE NORMAL WAGE-RATES, WEEKLY EARNINGS, HOURS WORKED AND EMPLOYERS' CONTRIBUTIONS TO SOCIAL FUNDS PER PERSON BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2000

## ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ Τ2ΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ΑΝΤΙΠΕΞ-ΜΑLES												ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES											
K Ω Δ Δ Ι Κ Κ Α Σ Ν Α C E Av. 1	Κανο- νικές Ωρες Εργα- σίας στο Δεγμα	Κανο- νικές Ωρες Εργα- σίας (περι- οχρό- νιών)	Κανο- νικά Ωραία μισθία (περι- οχρό- νιών)	Εβδομα- διαίες Απο- λήψες (περι- οχρό- νιών)	Εβδομα- διαίες Απο- λήψες (περι- οχρό- νιών)	Αρ. Προ- σώπων δογών	Κανο- νικές Ωρες Εργα- σίας (περι- οχρό- νιών)	Εβδομα- διαίες Απο- λήψες (περι- οχρό- νιών)	Κανο- νικά Ωραία μισθία (περι- οχρό- νιών)	Εβδομα- διαίες Απο- λήψες (περι- οχρό- νιών)	Εβδομα- διαίες Απο- λήψες (περι- οχρό- νιών)												
ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	No. of Persons in the Sample	Average Normal hours worked	Average Normal hours worked	Average weekly earnings	Average weekly earnings	No. of Persons in the Sample	Average Normal hours worked	Average Normal hours worked	Average Normal hours worked	Average Normal hours worked	Average Normal hours worked												
ΔΓ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΔΕΡΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΔΕΡΜΑΤΙΝΩΝ ΕΙΔΩΝ	9	38,0	38,0	5,20	197,47	197,47	7	38,0	36,6	3,63	132,66												
19 Καρεργαστικαὶ Δέητοι δέρματος, Κατασκευὴ Εἰδῶν Ταξῆδιου (αποσκευῶν), Τσαντῶν, Ειδῶν Σελοποιίας, Ειδῶν Σαγητοποιίας καὶ Υπόδημάτων	9	38,0	38,0	5,20	197,47	197,47	7	38,0	36,6	3,63	132,66												
ΔΔ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΞΥΛΟΥ ΚΑΙ ΗΡΟΙΟΝΤΩΝ ΞΥΛΟΥ	77	38,7	40,7	4,33	166,78	179,69	58,38	8	38,3	42,0	3,16												
20 Βιομηχανία Ξύλου καὶ Προϊόντων από Ξύλο καὶ Φελλό, εκτὸς από τὰ Επιτέλα Κατασκευὴ Εἰδῶν Καλαθοποιίας καὶ Σπαρτοπλεκτικῆς	77	38,7	40,7	4,33	166,78	179,69	58,38	8	38,3	42,0	3,16												
ΔΕ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΧΑΡΤΟΠΟΛΤΟΥ, ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΧΑΡΤΙΟΥ ΚΑΙ ΗΡΟΙΟΝΤΩΝ ΑΠΟ ΧΑΡΤΙ.	31	38,0	39,0	4,86	184,74	192,20	27,55	43	38,0	38,8	3,08												
ΕΚΑΠΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΕΚΤΥΠΩΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	23	38,0	39,4	4,61	175,13	185,18	25,31	43	38,0	38,8	3,08												
21 Παραγωγὴ Χαρτοπολτοῦ, Κατασκευὴ Χαρτιοῦ καὶ Προϊόντων από Χαρτί	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..												
22 Εκδόσεις, Εκτυπώσεις καὶ Ανταπαραγωγὴ Προστεγμένων Μέσων Εγγραφῆς Ήχου καὶ Εικόνας ή Μέσων Πληροφορικῆς	8	38,0	38,0	5,59	212,39	212,39	33,98	..	..	..	..												

(συνεχ-*cont'd*)

TABLE 3(*cont'd.*) AVERAGE NORMAL WAGE-RATES, WEEKLY EARNINGS, HOURS WORKED AND EMPLOYERS' CONTRIBUTIONS TO SOCIAL FUNDS PER PERSON  
BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2006

ΚΩΔΙΚΟΣ	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	ΕΒΔΟΜΑΔΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER										Rev.1.1	C O D E	
		ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES					ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES							
Αρ. Προσώπων στο Δεγματικό Φεύγονταν	Κανονικές Ήρες Εργασίας στα Υπερωρίου	Εβδομαδιαίες Απολαβές (εξουσιοδοτημένης υπερωρίας)	Εισφοράς Απολαβές (περιορισμένης υπερωρίας)	Αρ. Προσώπων στο Δεγματικό Φεύγονταν	Κανονικές Ήρες Εργασίας στα Υπερωρίου	Εβδομαδιαίες Απολαβές (έξαιρης υπερωρίας)	Κανονικές Ήρες Εργασίας στα Υπερωρίου	Εβδομαδιαίες Απολαβές (έξαιρης υπερωρίας)	Εισφοράς Εργασίας στα Υπερωρίου	Εβδομαδιαίες Απολαβές (έξαιρης υπερωρίας)	Εισφοράς Εργασίας στα Υπερωρίου	Εισφοράς Εργασίας στα Υπερωρίου		
No. of Persons in the Sample	Average Normal Hours of work	Average actual hours worked	Average weekly earnings W/rate	No. of Persons in the Sample	Average Normal Hours of work	Average actual weekly earnings (incl. overtime)	Average Normal Weekly earnings W/rate	Average Normal Hours worked	Average hours of work	Average Normal Weekly earnings W/rate	Average weekly earnings (incl. overtime)	Average weekly earnings (incl. overtime)	Average weekly earnings (incl. overtime)	
(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	
Av.1. 1														
ΔΣ	ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΧΗΜΙΚΩΝ ΟΥΣΙΩΝ, ΧΗΜΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΘΕΤΙΚΩΝ ΙΝΩΝ Παραγωγή Χημικών Ουσιών και Προϊόντων	10	37,7	39,2	3,58	134,99	141,46	28,21	..	..	..	..	..	MANUFACTURE OF CHEMICALS, CHEMICAL PRODUCTS
ΔΗ	ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΑΠΟ ΕΛΑΣΤΙΚΟ (ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ) ΚΑΙ ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ ΥΑΕΣ Κατασκευή Προϊόντων από Ελαστικό (καυτσούκ) και Πλαστικές Υαες	196	38,0	40,5	5,22	197,73	217,12	30,34	59	38,0	38,6	3,53	132,58	MANUFACTURE OF RUBBER AND PLASTIC PRODUCTS
ΔΘ	ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΑΛΛΩΝ ΜΗ ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΟΡΥΚΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ Κατασκευή άλλων μη μεταλλικών ορυκτών προϊόντων	271	38,1	46,0	5,84	221,11	287,71	100,08	9	38,0	38,6	3,53	132,58	Manufacture of Rubber and Plastic Products
ΔΙ	ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων	271	38,1	46,0	5,84	221,11	287,71	100,08	9	38,4	37,6	5,70	214,36	MANUFACTURE OF OTHER NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS
ΔΙ	ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ Παραγωγή βασικών μεταλλικών προϊόντων	137	38,0	40,9	4,72	179,28	201,57	49,27	17	38,0	38,3	4,22	160,32	Manufacture of Other Non-metallic Mineral Products
ΔΙ	ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων και είδη εξοπλισμού	212	38,3	41,3	5,02	190,92	215,99	45,64	8	38,3	38,3	3,81	145,61	MANUFACTURE OF METALS AND FABRICATED METAL PRODUCTS
ΔΙ	ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ Παραγωγή βασικών μεταλλικών προϊόντων και είδη εξοπλισμού	137	38,0	40,9	4,72	179,28	201,57	49,27	17	38,0	38,3	4,22	160,32	Manufacture of Basic Metals
ΔΙ	ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων και είδη εξοπλισμού	212	38,3	41,3	5,02	190,92	215,99	45,64	8	38,3	38,3	3,81	145,61	Manufacture of Fabricated Metal Products, Except Machinery and Equipment

(cont'd.)

**ΠΗΝΑΚΑΣ 3(συν.). ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ, ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΣ ΑΙΓΑΛΑΒΕΣ, ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΡΓΟΛΟΤΩΝ ΑΝΑ ΕΠΤΑΖΟΜΕΝΟ,**  
**ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΑΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**  
**TABLE 3(cont'd). AVERAGE NORMAL WAGE-RATES, WEEKLY EARNINGS, HOURS WORKED AND EMPLOYERS' CONTRIBUTIONS TO SOCIAL FUNDS PER PERSON**  
**BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2006**

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-FARNERS, AGED 18 AND OVER												ΓΥΝΑΙΚΕΣ-FEMALES												
ΑΝΤΡΕΣ-MALES												BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY												
K Ω Δ I K A Σ	Ap. Γρο- στόντον στο Δείγμα	Κανο- νικές Ωρές Εργα- σίας	Κανο- νική Ωράia Αντι- μεθία	Εβδομα- διατες	Εβδομα- διατες	Επιφρο- ντον	Αρ. Προ- στο στο Δείγμα	Κανο- νικές Ωρές Εργα- σίας	Κανο- νική Ωράia Αντι- μεθία	Εργα- σίας	Επιφρο- ντον	Επιφρο- ντον	Επιφρο- ντον	Επιφρο- ντον	Επιφρο- ντον	Επιφρο- ντον	Επιφρο- ντον	Επιφρο- ντον	Επιφρο- ντον	Επιφρο- ντον	Επιφρο- ντον			
N A C E	No. of Per- sons in the Sample	Ave- rage Normal Hours of work	Ave- rage Normal Hours of work	Ave- rage Actual hours worked	Ave- rage Normal Weekly earnings W/rate	Ave- rage Actual weekly earnings (incl. overtime)	No. of Per- sons in the Sample	Ave- rage Normal Hours of work	Ave- rage Normal Hours of work	Ave- rage Actual hours worked	Normal Hours of work	Normal Hours of work	Normal Hours of work	Normal Hours of work	Normal Hours of work	Normal Hours of work	Normal Hours of work	Normal Hours of work	Normal Hours of work	Normal Hours of work	Normal Hours of work			
Av.1. 1					(£)	(£)					(£)	(£)				(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	
ΔΚ	<b>ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΙΔΩΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ Π.Δ.Κ.Α.</b>	42	38,0	38,5	5,34	195,19	208,83	40,59	8	38,0	41,0	3,31	125,91	139,77	34,60	<b>MANUFACTURE OF MACHINERY AND EQUIPMENT N.E.C.</b>								
29	Κατασκευή Μηχανημάτων και Είδων Εξοπλισμού π.δ.κ.α.	42	38,0	38,5	5,34	195,19	208,83	40,59	8	38,0	41,0	3,31	125,91	139,77	34,60	Manufacture of Machinery and Equipment n.e.c.								
ΔΜ	<b>ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ</b>	54	38,0	39,1	5,38	199,02	216,92	52,24	59	38,0	40,0	3,40	129,24	137,80	32,65	<b>MANUFACTURE OF TRANSPORT EQUIPMENT</b>								
34	Κατασκευή Αυτοκινήτων. Κατασκευή Ρυμουλκούμεγνων και Ημιρυμουλκούμενων Οχημάτων Μεταφορών	37	38,0	40,0	5,61	206,66	232,80	55,17	51	38,0	40,3	3,39	128,83	138,74	32,44	Manufacture of Motor Vehicles Trailers, and Semi-trailers								
35	Κατασκευή Λοιπού Εξπλάσιου Κατασκευή Ρυμουλκούμεγνων και Ημιρυμουλκούμενων Οχημάτων Μεταφορών	17	38,0	37,2	4,90	182,37	182,37	45,86	8	38,0	37,8	3,49	131,85	131,85	34,00	Manufacture of Other Transport Equipment								
ΔΝ	<b>ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ Π.Δ.Κ.Α.</b>	78	38,1	40,1	4,73	179,88	192,63	50,77	26	38,0	37,1	3,83	141,89	141,89	28,22	<b>MANUFACTURING N.E.C.</b>								
36	Κατασκευή επίπλων. Βιομηχανίες Κατασκευών π.δ.κ.α.	78	38,1	40,1	4,73	179,88	192,63	50,77	26	38,0	37,1	3,83	141,89	141,89	28,22	Manufacture of Furniture, Manufacturing n.e.c.								
E	<b>ΠΑΡΟΧΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΠΕΥΜΑΤΟΣ, ΦΥΣΙΚΟΥ ΑΕΡΙΟΥ ΚΑΙ ΝΕΡΟΥ</b>	229	37,5	41,9	3,68	138,00	166,13	30,66	23	37,4	38,3	3,68	137,75	142,29	26,15	<b>ELECTRICITY, GAS AND WATER SUPPLY</b>								

(συνεχίζεται)

Rev.1.1

C

O

D

E

N

A

C

E

34

29

35

36

E



**TABLE 3**(cont'd). AVERAGE NORMAL WAGE-RATES, WEEKLY EARNINGS, HOURS WORKED AND EMPLOYERS' CONTRIBUTIONS TO SOCIAL FUNDS PER PERSON BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2006

**ΠΗΝΑΚΑΣ 3(συν.)** ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ, ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΣ ΑΙΓΑΛΑΒΕΣ, ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΠΙΟΛΟΤΩΝ ΑΝΑ ΕΠΠΑΖΟΜΕΝΟ,

**KATA ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΑΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**

**TABLE 3(cont'd). AVERAGE NORMAL WAGE-RATES, WEEKLY EARNINGS, HOURS WORKED AND EMPLOYERS' CONTRIBUTIONS TO SOCIAL FUNDS PER PERSON BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2006**

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - WAGE-EARNERS, AGED 18 AND OVER												Rev.1.1	C O D E		
ANTYPE-MALES						GΥΝΑΙΚΕΣ-FEMALES									
K Ω Δ Ι Κ Α Σ	Ap. Προ- στόπων στο Δέγκηα	Κανο- νικές Ωρες Εργα- σίας	Κανο- νική Ωρες Εργα- σίας (περιλ. Υπερώ- ριουν)	Εβδομα- διαίες Απο- λαβές (εξαιρ. Υπερο- ριουν)	Εβδομα- διαίες Απο- λαβές (εξαιρ. Υπερο- ριουν)	Αρ. Προ- στόπων στο Δέγκηα	Κανο- νικές Ωρες Εργα- σίας (περιλ. Υπερώ- ριουν)	Κανο- νική Ωρες Εργα- σίας (περιλ. Υπερώ- ριουν)	Εβδομα- διαίες Απο- λαβές (εξαιρ. Υπερο- ριουν)	Εβδομα- διαίες Απο- λαβές (εξαιρ. Υπερο- ριουν)	Εισφο- ρές Εργο- δοτών				
N A C E	No. of Persons in the Sample	Ave- rage Normal Hours of work	Ave- rage Normal Hourly W/rate worked	Ave- rage Actual hours worked	Ave- rage Normal Weekly earnings (incl. overtime)	No. of Per- sons in the Sample	Ave- rage Normal Hours of work	Ave- rage Actual hours worked	Ave- rage Normal Hourly W/rate worked	Ave- rage Normal Weekly earnings W/rate	Ave- rage Actual hours worked	N A C E	Rev.1.1		
Av.1. 1															
Ξ	<b>ΑΛΛΕΣ ΑΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΣΥΝΟΛΟΥ Η ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΛΟΓΟΤΥΠΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ</b>											OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICE ACTIVITIES			
90	129	37,9	40,1	5,21	196,56	215,13	41,79	27	38,0	38,6	3,84	143,91	149,83	25,83	
92	45	37,8	39,6	5,43	205,27	223,04	47,66	..	..	..	..	..	..	..	

Sewage and Refuse Disposal,

Sanitation and Similar Activities

Recreational, Cultural and Sporting

Activities

90

92

**ΙΙΙΝΑΚΑΣ 4. ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**  
**TABLE 4. AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΑΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Rev.0.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δέγχημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Προσώπων στο Δέγχημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συντερ. για τηρώνταις)			
A	ΓΕΩΡΓΙΑ, ΘΗΡΑ ΚΑΙ ΔΙΑΣΤΟΚΟΜΙΑ	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)	AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY	A
1221	Γενικοί διευθυντές και ανώτεροι τμηματάρχες	5	2.818	2.818	.	.	.	General and other managers	1221
2213	Γεωπόνου και παρόδιου	6	1.591	1.591	.	.	.	Agronomists and related professionals	2213
3431	Γραφείς διοικητής, αλληλογράφου και στενογράφου πρακτικών	..	..	..	6	1.133	1.133	Administrative secretaries and related associate professionals	3431
3433	Βοηθοί λογιστές	6	1.153	1.153	10	978	978	Bookkeepers	3433
4121	Γραφείς λογιστηρίου	..	..	..	5	585	604	Accounting and bookkeeping clerks	4121
4190	Γραφείς γενικού καθηκόντων	..	..	..	5	456	456	Office clerks, general	4190
5220	Πωλητές στα καταστήματα και πωλητές με επιδείξεις εμπορευμάτων	5	1.166	1.166	6	514	514	Shop salespersons and demonstrators	5220
6122	Πηγονορόροι	7	895	948	.	.	.	Poultry producers	6122
7000	Επόπτες και επιστάτες παραγωγής εκτός οικοδομικών εργαστών	10	1.240	1.304	..	..	..	Supervisors and general foremen (except construction)	7000
7233	Μηχανικοί, εφαρμοστές, εγκαταστάτες και λιπαντές μηχανημάτων, και μηχανικοί εξοπλιστών	5	1.018	1.062	.	.	.	Machinery mechanics and fitters	7233
8322	Οδηγοί ταξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκινήτων	15	655	714	.	.	.	Car, taxi and van drivers	8322
8324	Οδηγοί φορητήγραμ	8	666	764	.	.	.	Heavy truck and lorry drivers	8324
9211	Εργάτες γεωργίας, κτηνοτροφίας, πληνοπληρωμών	86	446	496	61	462	464	Farmhands and labourers	9211
9320	Άλλοι ανεδίκευτοι εργάτες	22	461	522	17	440	460	Other labourers	9320
9330	Λιμενεργάτες, φορτοεκφορτωτές, αγθοφόροι και εργάτες αποθήκης	6	480	660	..	..	..	Freight handlers	9330
<b>B</b>	<b>ΑΛΙΕΙΑ</b>	21	516	585	..	..	..	<b>FISHING</b>	<b>B</b>
9213	Εργάτες αλιείας							Fishery labourers	9213

(συν.-cont'd)

**ΤΗΝΑΚΑΣ 4 (συν). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΡΑΣΤΗΠΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**

**TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΙΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦΕΜΑLES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου οτο Δέγκημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώτες)	Αριθμός Προσώπου στο Δέγκημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώτες)		
No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)	Overtime (£)			
<b>Δ ΜΕΤΑΠΟΙΗΤΙΚΕΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ ΔΔ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΤΡΟΦΙΜΩΝ, ΠΟΤΩΝ ΚΑΙ ΚΑΠΝΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ</b>									
1210 Διεύθυντές και ανώτεροι τηματάρχες	8	4.290	4.290	.	.	.	.	Directors and chief executives	1210
1222 Διεύθυντές/τηματάρχες παραγωγής εργαστών & προγραμμάτων στη βιομηχανία	37	1.992	1.992	..	..	..	..	Production and operations department managers in manufacturing	1222
1231 Διεύθυντές, τάμια οικονομικών και διοικητικής πλέοντος παραγωγής	8	2.723	2.723	..	..	..	..	Finance and administration department managers	1231
1233 Διεύθυντές, τάμια πωλήσεων και εμπορίου	21	2.273	2.273	..	..	..	..	Sales and marketing depart. managers	1233
3111 Τεχνικοί βοηθοί ψημίες και φυσικόν επιστημόνων	10	1.140	1.157	..	..	..	..	Chemical and physical science technicians	3111
3152 Επιθεωρητές ασφαλείας, υγείας και ποιότητας φυσικού επιστημόνων	5	1.289	1.289	..	..	..	..	Safety, health and quality inspectors	3152
3415 Παραγγελοδόχοι, πλαστικές, πωλητές τεχνικοί και σύμβουλοι τεχνικών υπηρεσιών	43	1.049	1.049	..	..	..	..	Technical and commercial sales representatives	3415
3419 Ειδικοί τεχνικών και βοηθοί οικονομικών, εμπορικών υπηρεσιών και πωλήσεων μ.α.τ.	13	1.106	1.114	..	..	..	..	Finance and sales associate professionals n.e.c.	3419
3431 Γραφείς διοικητικής, αλληλογράφου και στενογράφου πρακτικών	31	1.141	1.200	54	874	876	..	Administrative secretaries and related associate professionals	3431
3433 Βοηθοί λογιστές	24	1.254	1.257	36	905	911	1.132	Bookkeepers	3433
4115 Ιδιαιτέρες γραμματείς	.	.	.	8	1.132	1.132	..	Secretaries	4115
4121 Γραφείς λογιστηρίου	.	.	.	26	535	541	..	Accounting and bookkeeping clerks	4121
4131 Αποθηκέων	45	1.061	1.088	..	..	..	..	Stock clerks	4131
4190 Γραφείς γενικών καθηγόντων (συμπ. χρονομέτρες) Τηλεφονητές τηλεφωνικών κέντρων	9	593	601	47	514	516	..	Office clerks, general (incl. timekeepers)	4190
4223	.	.	.	6	748	748	..	Telephone switchboard operators	4223

(συν.-cont'd)

*ΤΗΝΑΚΑΣ 4 (συν.)*

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

*ΤΑΒΛΗ 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006*

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου στο Δέγχημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. για περιόδες)	Αριθμός Προσώπου στο Δέγχημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπαρ. για περιόδες)		
No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)	Cooks	5122	5220	
5122 Μάγειροι	10	832	179	997	1.000	517	491	500	Shop salespersons and demonstrators
5220 Πωλητές στα καταστήματα και πωλητές με επιδειξις εμπορευμάτων	179	997	26	1.287	1.294	..	..	7000	Supervisors and general foremen except. construction
7000 Επότες και επιστάτες παραγωγής, εκτός οικοδομικών έργων	5	1.181	5	1.304	..	..	..	7124	Carpenters and joiners
7124 Πλεκάνοι και ξυλοπορούι	8	1.399	8	1.673	..	..	..	7212	Welders and flame-cutters
7212 Συρκολλητές και κόπτες μετάλλου	79	1.092	79	1.148	..	..	..	7233	Agricultural - or industrial - machinery mechanics and fitters
7233 Μηχανικοί, εφαρμοστές, εγκατεστάτες και λαπαντές μηχανημάτων και μηχανικού εξοπλισμού στη βιομηχανία	12	1.320	12	1.337	..	..	..	7241	Electrical mechanics and fitters
7241 Ηλεκτρολόγοι και εφορμοστές ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών	37	744	37	744	34	528	528	7412	Bakers, pastrycooks and confectionery makers
7412 Αρτοποιοί, ζαχαροπλάστες και παρασκευαστές ζαχαρωτών και σοκολάτων	5	1.432	5	1.713	..	..	..	8273	Grain-and spice-milling machine operators
8273 Χειριστές μηχανών επεξεργασίας και παρασκευαστές τεχνητού, καρφώ, κακάο και σοκολάτας και κονσέρβεις φρούτων, λαχανικών κ.λ.π.	16	1.029	16	1.059	..	..	..	8275	Fruit, vegetable and nut-processing machine operators
8275 Χειριστές μηχανών επεξεργασίας, συντήρησης και κονσέρβεις φρούτων, λαχανικών κ.λ.π.	17	1.129	17	1.129	..	..	..	8277	Tea, coffee, cocoa processing machine operators
8277 Χειριστές μηχανών επεξεργασίας και παρασκευής τεχνητού, καρφώ, κακάο και σοκολάτας	66	1.074	66	1.255	..	..	..	8278	Brewers, wine and other beverage machine operators
8278 Χειριστές μηχανών ζυθοποιίας, οινοποιίας & οινοπνευματοποιίας	107	712	107	736	..	..	..	8322	Car, taxi and van drivers
8322 Οδηγοί ταξί, βαν & διωτικών αυτοκινήτων	101	940	101	979	..	..	..	8324	Heavy truck and lorry drivers
8324 Χειριστές φορκ-λιφτ	36	916	36	967	..	..	..	8334	Lifting-truck operators

(συν.-cont'd)

**ΤΙΤΛΑΚΑΣ 4 (συνω).** ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

**TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΙΣΣΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦΕΜΑLES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου στο Δέγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Προσώπου στο Δέγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώριτς)			
No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Overtime (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)		
9132	Καθημεριτές σε γραφεία και διλλαχ υποστατικά και παρόμοιοι	.	.	.	28	513	518	Helpers and cleaners in offices and other establishments	9132
9151	Κλητήρες, διανομείς και αγθυφόροι αποστεκτών και πακέτων, αγθυφόροι αποστεκτών σε ξενοδοχεία κ.λπ.	8	972	972	..	..	..	Messengers, package and luggage porters and deliverers	9151
9152	Θυρωφόροι, φύλακες, γυντοφύλακες και παρόμοιοι	32	809	830	..	..	..	Doorkeepers, watchpersons and related workers	9152
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	397	511	528	286	551	562	Other manufacturing labourers	9320
9330	Λιμενεργάτες, φορτωτές και άλλοι εργάτες αποθήκης αγθυφόροι και εργάτες αποθήκης	69	645	724	..	..	..	Freight handlers	9330
<b>AB</b>									
<b>ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΛΩΝ ΚΑΙ ΗΡΟΙΟΝΤΩΝ</b>									
3431	Γραφείς διοικητής, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικούν	..	..	..	5	802	802	<b>MANUFACTURE OF TEXTILES AND TEXTILE PRODUCTS</b>	3431
3433	Βοηθοί λογιστές	..	..	..	9	764	764	Administrative secretaries & related professionals	3433
4190	Άλλοι γραφείς	..	..	..	8	489	489	Bookkeepers	4190
5220	Πωλητές στα καταστήματα και πωλητές με επιδείξεις εμπορευμάτων	10	814	825	35	538	538	Office clerks general	5220
7000	Επόπτες και επιστάτες παραγωγής εκτός των οικοδομικών εργασιών	6	1.231	1.231	..	..	..	Shop salespersons and demonstrators Supervisors and general foremen except construction	7000
7436	Κατασκευαστές τενών, σκηνών, ομφέλλων	..	..	..	7	514	515	Sewers, embroiderers and related workers	7436
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	13	691	959	..	..	..	Other manufacturing labourers	9320
<b>AF</b>									
<b>BIOMΗΧΑΝΙΑ ΔΕΡΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΔΕΡΜΑΤΙΝΩΝ ΕΙΔΩΝ</b>									
5220	Πωλητές στα καταστήματα και πωλητές με επιδείξεις εμπορευμάτων	8	876	876	54	521	530	Shop salespersons and demonstrators	5220

(συν.-cont'd)

*III/VAKAΣ 4 (συν.).*

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΙΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Avθ.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσωπών στο Δέγχηα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)	Αριθμός Προσώπου στο Δέγχηα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)	
7442	Υπεδηματοποίηση και παρόμοιοι τεχνίτες	5	537	537	5	755	778	7442 <b>DD</b>
<i>ΔΙ</i>	<b>ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΣΥΛΟΥ ΚΑΙ ΗΠΟΙΟΝΤΩΝ ΣΥΛΟΥ</b>	..	..	..	5	755	778	<b>MANUFACTURE OF WOOD AND WOOD PRODUCTS</b>
3433	Βοηθοί λογιστές	..	..	..	11	487	488	3433 Bookkeepers
4190	Άλλοι γραφείς	..	..	..	..	..	..	4190 Office clerks general
5220	Πωλητές και διαφημιστές ειπορευμάτων	..	..	..	13	551	553	5220 Shop, stall & market salespersons
7124	Πλεξάνοι και ξυλουργοί	38	645	645	..	..	..	7124 Carpenters and joiners
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	42	657	762	34	470	508	9320 Other manufacturing labourers
<i>ΔΕ</i>	<b>ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΧΑΡΤΟΠΟΙΗΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΧΑΡΤΙΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ ΑΠΟ ΧΑΡΤΙ, ΕΚΛΟΠΗΣ ΚΑΙ ΕΚΤΥΠΩΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ</b>	..	..	..	..	..	..	<b>MANUFACTURE OF PULP, PAPER AND PAPER PRODUCTS; PRINTING AND PUBLISHING</b>
1222	Διεύθυντες παραγωγής εργασιών και προγραμμάτων στη βιομηχανία	8	1.727	1.764	..	..	..	1222 Production and operations managers in manufacturing
2451	Συγγραφείς, συντάκτες, δημιούργοι κριτικοί, συντάκτες διασημάσεων, κεφανογράφοι και παρόμοιοι	10	1.559	1.593	5	1.040	1.093	2451 Authors, journalists and other writers
3415	Παραγγελιοδόχοι, περιοδικούς πωλητές και σύμβουλοι τεχνικών υπηρεσιών μ.α.τ.	13	894	894	..	6	552	3415 Technical and commercial sales representatives
3429	Πράστορες παροργής εμπορικών υπηρεσιών μ.α.τ.	..	..	..	..	..	552	3429 Business services agents and trade brokers n.e.c
3431	Γραφείς διοικητής, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών	..	..	..	6	755	755	3431 Administrative secretaries and related associate professionals
3433	Βοηθοί λογιστές	..	..	..	12	975	1.027	3433 Bookkeepers
3471	Διακοσμητές και σχεδιαστές εμπορικών προϊόντων	7	599	599	13	618	618	3471 Decorators and commercial designers

(συν.-cont'd)

**ΤΙΤΛΑΚΑΣ 4 (συν.). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**  
**TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,**  
**OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΗΛΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου από Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)			
No. of Persons in the Sample	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)			
4121	Γραφείς λογιστηρίου	:	:	:	7	523	528	Accounting and bookkeeping clerks	4121
4190	Γραφείς γενικού καθηκόντων	:	:	7	7	477	477	Office clerks, general	4190
4223	Τηλεφωνής τηλεφωνικών κέντρων	:	:	13	506	522	522	Telephone switchboard operators	4223
5220	Πωλητές στα καταστήματα και πωλητές με επιδείξεις εμπορευμάτων	..	..	7	474	474	5220	Shop salespersons and demonstrators	
7341	Τυπογράφοι, στοιχειοθετες, εκπνοτες και παρόμιοι	14	931	995	16	817	896	Printing and related trades workers	7341
8251	Χειριστές εκσυποτικών μηχανών	27	818	1.174	7	661	768	Printing machine operators	8251
8253	Χειριστές μηχανών κατασκευής χρήστων ειδών	16	1.192	1.208	..	..	..	Paper products machine operators	8253
8322	Οδηγοί ταξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκινήτων	18	616	616	..	..	..	Car, taxi and van drivers	8322
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	46	832	1.026	20	609	709	Other manufacturing labourers	9320
9330	Λιμενεράτες, φορτωτικορυπτές, αρθροφόροι και εργάτες αποθήκης	..	..	..	9	445	445	Freight handlers	9330
<b>AZ ΠΑΡΑΙΩΤΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΘΕΤΙΚΩΝ ΙΝΩΝ</b>									
<b>MANUFACTURE OF CHEMICALS CHEMICAL PRODUCTS AND MAN-MADE FIBRES</b>									
1222	Διευθυντές και ανώτεροι τηματάρχες παραγωγής, εργαστών και προγραμμάτων στη βιομηχανία	9	2.623	2.623	..	..	..	Production and operations department managers in manufacturing	1222
1233	Διευθυντές πωλήσεων και εμπορίου	7	1.979	1.979	..	..	..	Sales and marketing department managers	1233
2113	Χημικοί	32	1.066	1.177	62	881	922	Chemists	2113
2131	Αναλυτές, σχεδιαστές συστημάτων και προγραμματιστές ηλεκτρονικών υπολογιστών	7	1.105	..	..	..	..	Computer systems designers, analysts and computer programmers	2131
2211	Βιολόγοι, βοτανολόγοι, ζωολόγοι, οικολόγοι και παρόμιοι	..	..	..	6	673	697	Biologists, botanists, zoologists and related professionals	2211

(συν.-cont'd)

*ΙΙΙΝΑΚΑΣ 4 (συν.).*

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΙΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΙΤΕΑΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Ανθ.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES				NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δίγυμα	Κανονικός Μηνιαίες Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερορίες)	Αριθμός Προσώπων στο Δίγυμα	Κανονικός Μηνιαίες Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)			
		No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including) Overtime) (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including) Overtime) (£)			
2224	Φαρμακοποιοί	.	.	.	.	12	836	838	Pharmacists	2224
3111	Τεχνικοί βιοτθοί χημειας και φυσικών επιστημών	.	.	.	22	592	633	Chemical and physical science technicians	3111	
3121	Τεχνικοί βιοτθοί ειδικών ηλεκτρονικών υπολογιστών	.	.	.	5	773	773	Computer assistants	3121	
3152	Επιθεωρητές ασφάλειας, υγείας και ποιότητας παραγγελδόχου περιοδεύοντες πολλητές,	8	1.096	1.131	8	1.131	1.136	Safety, health and quality inspectors	3152	
3415	Παραγγελδόχοι και σύμβιοι τεχνικών υπηρεσιών τεχνικοί και σύμβιοι τεχνικών υπηρεσιών	10	878	878	10	753	753	Technical and commercial sales representatives	3415	
3419	Ειδικοί τεχνικών και βοηθοί οικονομικών επιπορικών υπηρεσιών και πωλήσεων μ.α.τ.	11	1.245	1.245	..	..	..	Finance and sales associate professionals n.e.c.	3419	
3431	Γραφείς διοίκησης, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών	8	1.036	1.053	32	897	910	Administrative secretaries and related associate professionals	3431	
3433	Βοηθοί λογιστές Δικτυλογράφοι σε μικροϋπολογιστές, χειριστές τελεξ και τηλετύπων	7	1.044	1.060	11	1.038	1.038	Bookkeepers	3433	
4112	Δικτυλογράφοι σε μικροϋπολογιστές, χειριστές τελεξ και τηλετύπων	.	.	.	9	590	590	Word-processor and related operators	4112	
4131	Αποθηκέρωτοι	28	799	888	9	785	876	Stock clerks	4131	
4132	Γραφείς παραγωγής και προγραμματισμού υλικών Γραφείς γενικών καθηκόντων	.	.	.	8	618	682	Production clerks	4132	
4190	Πωλητές στα καταστήματα και πωλητές με επιδείξεις ειπωτρεμάτων	.	.	.	55	543	553	Office clerks, general	4190	
5220	Επόπτες & επιστάτες παραγωγής εκτός των οικοδομικών εργασιών	24	1.125	1.133	6	767	767	Shop salespersons and demonstrators	5220	
7000	Μηχανικοί, εφαρμοστές, εγκαταστάτες και λαπάντες μηχανημάτων και μηχανικού εξοπλισμού	16	1.048	1.187	11	852	925	Supervisors and general foremen, except construction	7000	
7233	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής φαρμακευτικών προϊόντων και καλλυντικών	30	854	945	6	673	680	Agricultural - or industrial - machinery mechanics and fitters	7233	
8221	(συν.-cont'd)	71	812	924	14	701	873	Pharmaceutical- and toiletry-products machine operators	8221	

**ΤΙΤΛΑΚΑΣ 4 (συν.).**

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΤΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

**ΤΑΒΛΗ 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΑΙΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES				NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός στο Δείγμα	Προσώπου Μισθός	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	
8322	Οδηγοί ταξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκινήτων	21	784	793	.	.	.	.	Car, taxi and van drivers	8322
9132	Καθηριστές σε γραφεία και άλλα υποστατικά	.	.	.	39	553	.	.	Helpers and cleaners in offices and other establishments	9132
9152	Θυρωροί, φύλακες, νυκτοφύλακες και παρόμοιοι	15	588	599	..	..	.	.	Doorkeepers, watchpersons and related workers	9152
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	77	816	915	332	614	..	..	Other manufacturing labourers	9320
9330	Λιμενεργάτες, φορτωτικορυτες, αρθυρόφοροι και εργάτες αποθήκης	27	780	812	12	641	646	646	Freight handlers	9330
<b>ΔΗ</b> <i>KATAΣΚΕΥΗ ΗΠΟΙΟΝΤΩΝ ΑΠΟ ΕΛΑΣΤΙΚΟ / ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ ΚΑΙ ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ ΥΑΕΣ</i>										
1222	Διευθυντές/τημηλοτάρχες παραγωγής εργαστών και προγραμμάτων στη βιομηχανία	6	2.237	2.237	.	.	.	.	Production and operation department managers in manufacturing	1222
3431	Γραφείς διοίκησης, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών	..	..	..	6	865	865	865	Administrative secretaries and related associate professionals	3431
3433	Βοηθοί λογιστές	..	..	..	13	1.036	1.036	1.058	Bookkeepers	3433
4131	Αποθηκάριοι	9	1.211	1.363	8	1.046	1.046	1.046	Stock clerks	4131
4190	Γραφείς γενικών καθηκόντων	..	..	..	5	581	581	581	Office clerks, general	4190
5220	Πωλητές στα καταστήματα και πωλητές με επιδείξεις εμπορευμάτων	31	1.157	1.168	12	778	778	783	Shop salespersons and demonstrators	5220
7000	Επότες και επιστέτες παραγωγής εκτός των οικοδομικών εργαστών	14	1.334	1.387	.	.	.	.	Supervisors and general foremen (except in construction works)	7000

(συν.-cont'd)

*III*ΝΑΚΑΣ 4 (συν.). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΑΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ- FEMALES				NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μίσθος	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)	Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μίσθος	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	
		No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including) Overtime (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including) Overtime (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION
7223	Ρυθμιστές-χειριστές μηχανοεργαλείων μεταλλουργίας	5	1.317	1.317	..	..	..	..	..	Machine-tool setters and setter-operators
7233	Μηχανικοί, εφαρμοστές, εγκαταστάτες και λιπαντές μηχανημάτων και μηχανικού εξοπλισμού στη βιομηχανία	11	1.170	1.170	..	..	..	..	..	Industrial machinery mechanics and fitters
8232	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής προϊόντων από πλαστικές	17	1.096	1.117	7	574	646	..	..	Plastic-products machinery operators
8322	Οδηγοί ταξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκινήτων	6	670	670	..	..	..	..	..	Car, taxi and van drivers
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	19	748	748	7	478	478	..	..	Other manufacturing labourers
<b>ΑΘ</b>	<b>KATAΣΚΕΥΗ ΆΛΛΩΝ ΜΗ ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΟΡΥΚΤΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ</b>									<b>MANUFACTURE OF OTHER NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS</b>
1222	Διευθυντές/τημματάρχες παραγωγής εργασιών και προγραμμάτων στη βιομηχανία	20	2.473	2.476	..	..	..	..	..	Production and operations department managers in manufacturing
2145	Μηχανολόγοι μηχανικοί	5	1.743	1.763	..	..	..	..	..	Mechanical engineers
2146	Χημικοί μηχανικοί και τεχνολόγοι τροφίμων και ποτών	6	2.437	2.782	..	..	..	..	..	Chemical engineers
3111	Τεχνικοί βιοηθοί χημείας και φυσικών επιστημών	8	2.002	2.402	..	..	..	..	..	Chemical and physical science technicians
3431	Γραφείς διοίκησης, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών	15	1.375	1.400	..	..	..	..	..	Administrative secretaries and related associate professionals
3433	Βοηθοί λογιστές	6	1.522	1.522	18	1.093	1.093	..	..	Bookkeepers
4121	Γραφείς λογιστηρίου	..	..	..	..	..	..	..	..	Accounting and bookkeeping clerks
4190	Άλλοι γραφείς	..	..	..	..	..	..	..	..	Office clerks, general
4215	Εισπράκτορες λογαριασμών	6	1.111	1.111	..	..	..	..	..	Debt-collectors and related workers
5220	Πωλητές στα καταστήματα και πωλητές με επιδείξεις ειμπορευμάτων	5	1.021	1.021	..	..	..	..	..	Shop salespersons and demonstrators

(συν.-contd)

*ΤΗΝΑΚΑΣ 4 (συνω).*

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

*ΤΑΒΛΗ 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006*

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου στο Δέγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπου στο Δέγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	
		No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)	ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION
7000	Επόπτες παραγωγής και επιστάτες εκτός οικοδομικών εργασιών	20	1.602	1.641	.	.	.	Production supervisors and general foremen except construction works
7212	Συγκόλλητες και κόπτες μετάλλου	21	1.613	1.862	.	.	.	Welders and flamecutters
7231	Μηχανικοί και εφαρμοστές αυτοκινήτων, μοτοσικλέτων, τράκτορ και επιδιορθωτές ποδηλάτων	9	1.316	1.514	.	.	.	Motor vehicle mechanics and fitters
7233	Μηχανικοί, εφαρμοστές και εγκαταστάτες μηχανημάτων, οχημάτων και παρόμοιοι Ηλεκτρολόγοι και εφαρμοστές	5	1.801	2.384	.	.	.	Machinery mechanics and fitters
7241	Ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών Καρασκευοτές, κόπτες, φρυγανές, λειαντές και τελειωτές γναλιού	19	1.628	1.915	.	.	.	Electrical mechanics and fitters
7322	Χειριστές φορητών, καμπινών και παρόμοιων μηχανημάτων. Σημαντικής επεξεργασίας άλλων εργάτων βιομηχανίας	11	624	624	..	..	..	Glass-makers, cutters, grinders and finishers
8152	Χειριστές φορητών, καμπινών και παρόμοιων μηχανημάτων. Σημαντικής επεξεργασίας άλλων εργάτων βιομηχανίας	31	1.768	2.402	5	578	578	Chemical-heat-treating-plant operators
9320		13	891	1.032	.	.	.	Other manufacturing labourers
<b>ΔΙ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΜΕΤΑΛΛΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΗΡΟΪΟΝΤΩΝ</b>								
1222	Διευθυντές/πρυταναρχές παραγωγής εργασιών & προγραμμάτων στη βιομηχανία	8	1.778	1.778	..	..	..	Production & operations dept. managers in manufacturing
2145	Μηχανολόγοι μηχανικοί	7	1.005	1.078	..	..	..	Mechanical engineers
3118	Σχεδιαστές	5	1.102	1.102	..	..	..	Draughtpersons
3431	Γραφείς διοικητής, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών	..	..	..	16	872	872	Administrative secretaries and related associate professionals
3433	Βοηθοί λογιστές	..	..	..	17	894	894	Bookkeepers
4121	Γραφείς λογιστηρίου	.	.	.	6	476	476	Accounting and bookkeeping clerks

(συν.-cont'd)

*III NAKAΣ 4 (συν.).*

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΙΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES				NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δέγχηα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερορίες)	Αριθμός Προσώπων στο Δέγχηα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερορίες)			
		No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including) Overtime (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including) Overtime (£)			
4131	Αποθηκάριοι	14	978	996	..	17	..	..	..	4131
4190	Άλλοι γραφείς	..	..	..	..	..	..	..	..	4190
5220	Πωλητές στα καταστήματα και πωλητές με επιδείξεις εμπορευμάτων	21	910	914	9	561	561	561	561	5220
7000	Επόπτες & επιστάτες παραγωγής εκτός οικοδομικών εργασιών	11	1.083	1.197	..	..	..	..	..	7000
7212	Συγκολλητές και κόπτες μετάλλου	30	763	763	..	..	..	..	..	7212
7213	Κατασκευαστές, εγκαταστάτες και επιδιορθωτές ειδούν από φύλλα μετάλλου	25	789	796	..	..	..	..	..	7213
7233	Μηχανικοί, εφαρμοστές εγκαταστάτες και λαπαντές μηχανημάτων και μηχανικού εξοπλισμού στη γεωργία και βιομηχανία	12	992	1.011	..	..	..	..	..	7233
8124	Χειριστές μηχανημάτων κατασκευής συρμάτων μεταλλικών σωλήνων και ράβδων	8	744	744	..	..	..	..	..	8124
8322	Οδηγοί αερί, βαν και ιδιωτικών αυτοκανήτων	9	829	831	..	..	..	..	..	8322
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας, λιμενεργάτες, φορτοεκφροτώτες, οχθοφόροι & εργάτες αποθήκης	17	712	782	6	598	598	613	613	9320
<i>ΔΚ</i>	<i>KATAΣΚΕΥΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ</i>	<i>9</i>	<i>732</i>	<i>755</i>	<i>..</i>	<i>..</i>	<i>..</i>	<i>..</i>	<i>..</i>	<i>9330</i>
7212	<i>KAI ΕΙΔΩΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ Π.Α.Κ.Α.</i>	17	819	819	..	..	..	..	..	<i>DK</i>
<i>ΔΙ</i>	<i>KATAΣΚΕΥΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΟΠΤΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ</i>	<i>3431</i>	<i>..</i>	<i>..</i>	<i>6</i>	<i>731</i>	<i>744</i>	<i>744</i>	<i>744</i>	<i>7212</i>
										(συν.-cont'd)

**ΠΗΝΑΚΑΣ 4 (συν)**. ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΡΑΣΤΗΠΟΤΗΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

**TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2006**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER				ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988		
		ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES		ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES					
		Αριθμός Προσώπου στο Δέγημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Προσώπου στο Δέγημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός				
No. of Persons in the Sample	No. of Persons in the Sample	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)		
3433	Βοηθοί λογιστές	.	.	.	7	863	863	Bookkeepers	
4190	Γραφείς γενικού καθηκόντων	.	.	10	538	548	548	Office clerks (general)	
7137	Ηλεκτρολόγοι κτηρίου και παρόμοιοι	25	980	1.023	.	.	.	Building and related electricians	
7212	Συγκολλητές και κόπτες μετάλλου	6	945	1.023	.	.	.	Welders and flamecutters	
7311	Κατασκευαστές και επιδιορθωτές οργάνων ακριβείας	12	711	711	..	..	..	Precision-instrument makers and repairers	
7322	Κατασκευαστές, κόπτες, τροχιστές, λειαντές και τελειωτές γυαλιού	9	837	979	19	544	604	Glass-makers, cutters, grinders and finishers	
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	19	599	626	17	470	470	Manufacturing labourers	
<b>ΔΜ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ</b>								<b>MANUFACTURE OF TRANSPORT EQUIPMENT</b>	
3431	Γραφείς διοικητής, αλληλογράφοι και στεγνογράφοι πρακτικών	..	..	5	786	786	786	Administrative secretaries and related associate professionals	
4190	Άλλοι γραφείς	.	..	6	533	533	533	Office clerks, general	
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	9	658	658	..	..	..	Other manufacturing labourers	
<b>ΔΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ Η.Α.Κ.Α.</b>								<b>MANUFACTURING N.E.C.</b>	
1222	Διευθυντές παρεγγοής, εργαστών και προγραμμάτων στα μεταλλεία και λατομεία, βιομηχανία ηλεκτρισμού, αγράριο και υδατοπομπήθεια	5	1.930	1.930	..	..	..	Production and operations department managers in manufacturing	
3431	Γραφείς διοικητής, αλληλογράφοι πρακτικών	..	..	8	788	788	788	Administrative secretaries and related associate professionals	
5220	Πωλητές στα καταστήματα και πωλητές με επιδιέξεις επαγγεμάτων	8	698	698	23	770	773	Shop salespersons and demonstrators	
7313	Κοσμηματοποιοί, χρυσοχοΐ και τεχνίτες πολύτιμων λίθων	11	968	968	..	..	..	Jewellery and precious metal workers	

(συν.-cont'd)

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006

## ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			E SUPPLY	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα Υπερορίες	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)		
8240	Χειριστές ξυλουργικών μηχανημάτων	5	904	904	631	663	9	522	522
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	49	..	..	..	..	..	..	Wood products machine operators
<b>E</b>	<b>ΠΑΡΟΧΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ,</b> <b>ΦΥΣΙΚΟΥ ΑΕΡΙΟΥ ΚΑΙ ΝΕΡΟΥ</b>	92	3.440	3.516	..	..	..	..	Other manufacturing labourers
1222	Διεύθυντές και ανώτεροι τηλεοπτικές	13	2.820	2.820	..	..	..	..	<b>ELECTRICITY, GAS AND WATER SUPPLY</b>
1231	Διευθυντές οικονομικών και διοίκησης	..	..	..	..	..	..	..	Production and operations department managers
1232	Διευθυντές προσωπικού και βιομηχανικού σχέσεων	11	2.358	2.389	11	1.856	1.856	1.856	Finance and administration department managers
1236	Διευθυντές υπηρεσιών ηλεκτρονικών υπολογιστών	5	3.244	3.244	..	..	..	..	Personnel and industrial relations department managers
2131	Προγραμματιστές ηλεκτρονικών υπολογιστών	19	2.105	2.111	5	2.224	2.224	2.224	Computing services managers
2143	Ηλεκτρολόγοι μηχανικοί	115	2.648	2.814	..	..	..	..	Computer programmers
2144	Μηχανικοί ηλεκτρονικής και τηλεπικονιούνων	5	2.630	2.699	..	..	..	..	Electrical engineers
2148	Τοπογράφοι και χαρτογράφοι	5	1.268	1.299	..	..	..	..	Electronics & telecommunications engineers
2411	Λογιστές	6	2.352	2.460	7	2.260	2.260	2.260	Cartographers and surveyors
3113	Τεχνικοί βιοηθοί μηχανολόγων μηχανικών	104	2.381	2.472	5	1.756	1.801	1.801	Computer programmers
3115	Τεχνικοί βιοηθοί μηχανολόγων μηχανικών	14	1.699	1.836	..	..	..	..	Accountants
3118	Σχεδιαστές	24	1.384	1.529	37	1.138	1.164	1.164	Electrical engineering technicians
3431	Γραφείς διοίκησης, αλληλογράφοι και σενοργάρεις πρακτικών	76	1.099	1.127	135	963	971	971	Mechanical engineering technicians
3433	Βοηθοί λογιστές	28	1.603	1.616	36	1.324	1.339	1.339	Draughtspersons
4111	Δακτυλογράφοι και στενοδακτυλογράφοι	..	..	..	19	1.314	1.321	1.321	Administrative secretaries and related associate professionals
4131	Αποθηκέαριοι	18	1.233	1.246	..	..	..	..	Stock clerks

(συν.-cont'd)

*ΠΗΝΑΚΑΣ 4 (συν).*

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

TABLE 4 (*cont'd*). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
No. of Persons in the Sample	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Normal Monthly Earnings (including Overtime) (£)				
7000	Επόπτες και επιστρέτες παραγωγής εκτός οικοδομικών εργασιών	126	1.574	1.792	.	.	.	Supervisors and general foremen (except construction)	7000
7122	Κτίστες	9	1.156	1.263	.	.	.	Bricklayers & stonemasons	7122
7136	Υδραυλικοί και εγκαταστάτες σωλήνων	37	970	1.158	.	.	.	Plumbers and pipe fitters	7136
7137	Ηλεκτρολόγοι κτηρίου και παρόδου	128	1.153	1.294	12	1.157	1.236	Building and related electricians	7137
7141	Ελαστροφοινιστές κτηρίου και τοποθετήσες -επενδύσες εσωτερικών τούχων με χαρτί	11	1.068	1.071	.	.	.	Painters and related workers	7141
7212	Συγκολλητής και κόπτες μετάλλου	9	1.043	1.073	.	.	.	Welders and flame-cutters	7212
7215	Εγκαταστάτες ανηγεντικού εξοπλισμού και συρραμβογονιών	12	1.137	1.343	.	.	.	Riggers and cable splicers	7215
7233	Μηχανικοί, εφαρμιστές, εγκαταστάτες και λαπτές μηχανημάτων και μηχανικού εξοπλισμού	61	995	1.052	.	.	.	Agricultural - or industrial - machinery mechanics and fitters	7233
7241	Ηλεκτρολόγοι και εφρεμοιστές ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών	26	869	877	.	.	.	Electrical mechanics and fitters	7241
7245	Εγκαταστάτες-συντηρητές ηλεκτρικών γραμμών και συνδέτες καλωδίων	371	1.050	1.187	.	.	.	Electrical line installers, repairers and cable jointers	7245
8161	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής ενέργειας	171	1.440	1.476	.	.	.	Power-production plant operators	8161
9132	Καθαριστές σε γραφεία και άλλα υποστατικά	.	.	.	18	790	791	Helpers and cleaners in offices and other establishments	9132
9151	Κλητήρες, διανομείς και αχθοφόροι αποσκευών και πακέτων, αχθοφόροι αποσκευών σε ξενοδοχεία κλπ.	25	1.075	1.116	"	"	"	Messengers, package and luggage porters and deliverers	9151
9152	Θυρωροί, φύλακες, νυχτοφύλακες και παρόμοιοι	43	1.168	1.329	.	.	.	Doorkeepers, watchpersons and related workers	9152

(συν.-cont'd)

*ΠΗΝΑΚΑΣ 4 (συν.).*

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΙΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΙΤΕΑΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Ανθ.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερορίες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερορίες)		
9153	Καταγραφές μετρητών ηλεκτρισμού και νερού, εισπράκτορες μηχανών παργιδίων και μηχανών πλάλησης προϊόντων και παρόμοιου κατασκευού	70	1.003	1.033	11	715	728	Vending-machine money collectors, meter readers and related workers	9153
9312	Εργάτες οδοποιίας και παρόμοιου κατασκευού	6	565	686	·	·	·	Construction and maintenance labourers: roads, dams & similar construction	9312
9320	Άλλοι ανεδικευτοί εργάτες μ.α.τ.	155	761	855	5	717	720	Other labourers n.e.c.	9320
<b>ΣΤ</b>	<b>KATAΣΚΕΥΕΣ</b>	6	4.527	4.527	·	·	·	<b>CONSTRUCTION</b>	<b>F</b>
1210	Διευθυντές και ανώτεροι τηματάρχες	·	·	·	·	·	·	Directors and chief executives	1210
1223	Διευθυντές και ανώτεροι τηματάρχες παροχωγής, εργαστών και προγραμμάτων στης οικοδομικές εργασίες	16	2.184	2.184	·	·	·	Production and operations department managers in construction	1223
2141	Αρχιτέκτονες και πολεοδόμοι	5	1.791	1.791	·	·	·	Architects, town and traffic planners	2141
2142	Πολιτικοί μηχανικοί	107	1.778	1.801	11	1.280	1.280	Civil engineers	2142
2143	Ηλεκτρολόγοι μηχανικοί	7	1.581	1.581	·	·	·	Electrical engineers	2143
2145	Μηχανολόγοι μηχανικοί	10	1.713	1.713	·	·	·	Mechanical engineers	2145
2148	Τοπογράφοι και χαρτογράφοι	15	1.418	1.638	·	·	·	Cartographers & surveyors	2148
2149	Αρχιτέκτονες, μηχανικοί και παρόμοιοι ειδικοί μ.α.τ.	13	1.813	1.869	8	1.487	1.487	Architects, engineers and related professionals n.e.c.	2149
3112	Τεχνικοί βοηθοί πολιτικών μηχανικών	13	1.471	1.631	·	·	·	Civil engineering technicians	3112
3113	Τεχνικοί βοηθοί ηλεκτρολόγων μηχανικών	6	934	934	·	·	·	Electrical engineering technicians	3113
3118	Σχεδιαστές	·	·	·	7	663	663	Draughtspersons	3118
3413	Κηπουρομεσίτες Αγροστές επιπορευμάτων και πρώτων υλών	6	1.681	1.681	·	·	·	Estate agents Buyers	3413
3416		8	1.324	1.392	·	·	·		3416

(συν.-cont'd)

*ΤΗΝΑΚΑΣ 4 (συν.).*

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΤΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΑΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ- FEMALES			NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός στο Δείγμα Υπερορίες	Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)	
		No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Earnings (including) (£)	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including) Overtime (£)	ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION
3431	Γραφείς διοίκησης, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών	14	1.270	1.310	37	985	985	Administrative secretaries and related associate professionals
3433	Βοηθοί λογιστές	30	1.163	1.163	38	986	986	Bookkeepers
4111	Δακτυλογράφοι και στενοδακτυλογράφοι	.	.	.	7	1.420	1.446	Stenographers and typists
4121	Γραφείς λογιστηρίου	..	..	..	15	1.525	525	Accounting & bookkeeping clerks
4131	Αποθηκέριοι	7	1.142	1.210	.	.	.	Stock clerks
4190	Γραφείς γενικού καθηκόντων	8	879	929	22	539	539	Office clerks, general
								Supervisors and general foremen in construction works
7100	Επόπτες και επιστάτες οικοδομικών εργασιών	117	1.520	1.676	.	.	.	Bricklayers and stonemasons
7122	Κτίστες	33	840	840	.	.	.	Carpenters and joiners
7124	Πλεκάνοι & ξυλουργοί	7	696	696	.	.	.	Plumbers and pipe fitters
7136	Υδραυλικοί & εγκαταστάτες σωλήνων	6	1.065	1.065	.	.	.	Building and related electricians
7137	Ηλεκτρολόγοι κτηρίων και παρόμοιοι	9	961	961	.	.	.	Electrical mechanics, fitters and servicers
7241	Ηλεκτρολόγοι, εφαρμοστές και επιδιορθοτείς ηλεκτρικών μηχανών	9	893	943	.	.	.	Electronics mechanics, fitters and servicers
7242	Εφαρμοστές & επιδιορθοτές ηλεκτρονικού εξοπλισμού	10	645	645	.	.	.	Electronics mechanics, fitters and servicers
8324	Οδηγοί φορητών Χειριστές γνωματουργικών μηχανημάτων	9	798	798	.	.	.	Heavy truck and lorry drivers
8332	Κλητήρες, διανομείς, αγθεμόροι αποσκευών και πακέτων και αχθοφόροι αποσκευών σε ξενοδοχεία	24	883	954	.	.	.	Earth-moving and related plant operators
9151	Εργάτες οικοδομών	9	884	884	23	661	661	Messengers, package and luggage porters and deliverers
9313	Άλλοι ανεδιδικευτοί εργάτες	17	884	1.026	..	..	..	Building construction labourers
9320								Other labourers

(συν.-cont'd)

**ΤΗΝΑΚΑΣ 4 (συν). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΡΑΣΤΗΠΟΤΗΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**

**TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	OIΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΙΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου οτο Δέγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Προσώπου οτο Δέγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Απόλαβές (συμπερ. Υπερώτες)	Απόλαβές (συμπερ. Υπερώτες)		
Z	ΧΟΝΔΡΙΚΟ ΚΑΙ ΛΑΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ, ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ, ΜΟΤΟ- ΣΥΚΛΕΤΩΝ ΚΑΙ ΕΙΔΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗΣ Η ΟΙΚΙΑΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ	26	4.274	4.274	..	..	..	<b>WHOLESALE AND RETAIL TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES, MOTORCYCLES AND PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS</b>	
1210	Διευθυντές και ανώτεροι τυπωτάρχες	93	2.148	2.148	22	1.749	1.749	Directors and chief executives	1210
1224	Διευθυντές/τυπωτάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμμάτων στο χονδρικό και λανικό εμπορίο και υπηρεσίες επιδιόρθωσης	24	3.113	3.113	..	..	..	Production and operations department managers in wholesale and retail trade	1224
1231	Διευθυντές, τμήμα οικονομικών και διοίκησης	10	2.135	2.135	7	2.303	2.303	Finance & administration department managers	1231
1232	Διευθυντές προσωπικού & βιομηχανικών σχέσεων	48	2.331	2.331	12	2.180	2.180	Personnel and industrial relations department managers	1232
1233	Διευθυντές, τμήμα πωλήσεων και εμπορίου	22	1.399	1.410	5	1.024	1.024	Sales and marketing department managers	1233
2131	Προγραμματιστές ηλεκτρονικών υπολογιστών	9	1.283	1.283	..	..	..	Computer programmers	2131
2143	Ηλεκτρολόγοι μηχανικοί	6	1.746	1.827	..	..	..	Electrical engineers	2143
2145	Μηχανολόγοι μηχανικοί	5	2.285	2.470	..	..	..	Mechanical engineers	2145
2146	Χημικοί μηχανικοί	5	2.502	2.502	..	..	..	Chemical engineers	2146
2213	Γεωπόνοι και παρόδιοι	20	2.060	2.060	..	..	..	Agronomists and related professionals	2213
2411	Λογιστές	5	1.128	1.128	..	..	..	Accountants	2411
2419	Ειδικοί για οικονομικά και ειπωτικά θέματα μ.α.τ.	18	1.297	1.448	..	..	..	Business professionals n.e.c.	2419
3115	Τεχνικοί βοηθοί μηχανολόγων μηχανικών	9	1.030	1.074	11	698	700	Mechanical engineering technicians	3115
3118	Σχεδιαστές	150	1.181	1.181	38	885	885	Draughtspersons	3118
3415	Παραγγελοδόχοι, πλαστικές, πωλητές-τεχνικοί και σύμβουλοι τεχνικών υπηρεσιών	17	1.183	1.183	15	877	877	Technical and commercial sales representatives	3415
3416	Αγοραστές επιπρεψμάτων και πρώτων υλών	..	..	..	..	..	..	Buyers	3416

(συν.-cont'd)

**ΤΗΝΑΚΑΣ 4 (συν). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ**

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**

**TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δέγχημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώτες)	Αριθμός Προσώπου στο Δέγχημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώτες)		
3419	Ειδικοί τεχνικούν και βοηθοί οικονομικών και επιπορικών υπηρεσιών και πωλήσεων ι.α.τ.	63	1.343	1.349	23	1.082	1.087	Finance and sales associate professionals n.e.c Clearing and forwarding agents	3419 3422
3422	Εκτελωνιστές και πράκτορες αποστολής εμπορευμάτων	6	991	1.031	.	.	.	Administrative secretaries and related associate professionals Bookkeepers Decorators and commercial designers	3431 3433 3471
3431	Γραφείς διοίκησης, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών Βοηθοί λογιστές	67	1.034	1.036	145	882	891	Administrative secretaries and related associate professionals Bookkeepers	3431 3433 3471
3433	Διακοσμητές και σχεδιαστές ειπορικών προϊόντων	46	1.178	1.183	136	903	911	Decorators and commercial designers	
3471	Διακυβολυγόραφοι σε μικροϋπολογιστές,	8	1.058	1.058	9	716	716		
4112	χειριστές τέλεξ και τηλετύπων	.	.	.	7	658	658	Word processor and related operators Secretaries	4112 4115
4115	Ιδιαιτέρες γραμματείς	.	.	.	38	948	953	Transport clerks	4121
4121	Γραφείς λογιστηρίου	9	498	502	107	503	509	Accounting & bookkeeping clerks Stock clerks	4131
4131	Αποθηκάριοι	172	1.073	1.125	49	724	735	Office clerks, general Cashiers and ticket clerks	4133 4190
4133	Γραφείς και επόπτες μεταφορών	7	1.179	1.184	.	.	.	Receptionists and information clerks Telephone switchboard operators	4211 4222 4223
4190	Γραφείς γενικών καθηκόντων	9	531	555	148	509	518	Housekeepers and related workers Cooks Waiters, waitresses and bartenders	5121 5122 5123
4211	Ταμίες λογιστηρίου και καταστημάτων	17	608	635	317	468	478		
4222	Υπάλληλοι υποδοχής και παροχής πληροφοριών	.	.	.	24	689	719		
4223	Τηλεφονητές τηλεφωνικών κέντρων	.	.	.	39	557	578		
5121	Οικονόμοι, ελεγκτές τροφίμων και ποτών και άλλοι παρόμοιοι επόπτες προσωπικού περούζι υπαρεσίων	8	809	904	55	690	761		5121
5122	Μάγειροι	.	.	.	5	790	819		5122
5123	Σερβιτόρες και μπάρμεν	.	.	.	8	443	480		5123

(συν.-cont'd)

**ΠΗΝΑΚΑΣ 4 (συνω).**

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΤΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

**TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006**

NACE Ανθρ.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ- FEMALES				ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερορίες)	Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερορίες)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (including Overtime) (£)	Normal Monthly Salary (including Overtime) (£)	
5220	Πωλητές στα καταστήματα και πωλητές με επιδιέξιες εμπορευμάτων	690	924	940	1.404	539	556				5220
7000	Επόπτες & επιστάτες εκτός των οικοδομικών εργασιών	11	1.225	1.314	..	..	..				7000
7124	Πελεκάνοι και ξυλουργοί	9	850	850	..	..	..				7124
7141	Ελαιοχροιμιστές κτηρίων και τοποθετητές- επενδήσες εσωτερικών τοίχων με γαρτί	25	847	849	..	..	..				7141
7213	Κατασκευαστές, εγκαταστάτες και επιδιορθωτές ειδούς από φύλλα μετάλλων	31	889	896	..	..	..				7213
7231	Μηχανικοί και εφαρμοστές αυτοκινήτων, μοτοσυ- κλεπτών, τράκτορ και επιδιορθωτές ποδηλάτων	202	933	1.000	..	..	..				7231
7233	Μηχανικοί, εφαρμοστές, εγκαταστάτες και λαπα- ντές μηχανημάτων και μηχανικού εξοπλισμού	37	777	796	..	..	..				7233
7241	Ηλεκτρολόγοι και εφαρμοστές ηλεκτρικών μηχανών και συσταύων	49	946	987	..	..	..				7241
7242	Εφαρμοστές και επιδιορθωτές ηλεκτρονικού εξοπλισμού και συσκευών	23	849	853	..	..	..				7242
7411	Κρεοπώλες, αλλαντοποιοί, συντηρητές και τεμαχιστές κρέατος και ψωρίων	59	654	667	..	..	..				7411
7412	Αρτοποιοί, ζαχαροπλάστες και παρασκευαστές ζαχαροτρόφων	9	721	728	..	..	..				7412
8263	Χειριστές ραπτομηχανών	..	..	5	511	..	..				8263
8285	Συγραμμολογητές προϊόντων από ξύλο και παρόδια υλικά	8	852	945	..	..	..				8285
8322	Οδηροί ταξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκινήτων	234	682	705	8	624	650				8322

(συν.-cont'd)

**ΤΙΤΛΑΚΑΣ 4 (συνω).** ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΡΑΣΤΗΡΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

**TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΙΣΣΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου στο Δέγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Προσώπου στο Δέγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Προσώπου στο Δέγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός		
No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Overtime (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)		
8324	Οδηγοί φορτηγών Χειριστές φρόκ-λιφτ	81	896	902	..	..	..	Heavy truck & lorry drivers Lifting - truck operators	8324
8334	..	19	826	904	..	..	..	..	8334
9132	Καθαριστές σε γραφεία, ξενοδοχεία και εργοστάσια, καμαριέρες ξενοδοχείων, καθαριστές και βοηθοί κουζίνας και παρόμοιοι	12	634	685	101	478	485	Helpers and cleaners in offices, and other establishments Building caretakers	9132
9141	Φροντιστές ιατριών	15	829	923	..	..	..	..	9141
9142	Καθαριστές και πλύντρες τζαμιών, αυτοκινήτων και παρόμοιοι	13	607	610	..	..	..	Vehicle window and related cleaners	9142
9151	Κλητήρες, διανομείς και αγθοφόροι αποσκευών και πακέτων κλπ.	34	766	769	..	..	..	Messengers, package and luggage porters and deliverers	9151
9152	Θυρωροί, φύλακες, νυκτοφύλακες και παρόμοιοι	21	562	563	..	..	..	Doorkeepers, watchpersons and related workers	9152
9320	Άλλοι ανελίκευτοι εργάτες	49	675	716	44	490	500	Other labourers	9320
9330	Λιμεναράτες, φορτεκφορτωτές, αρθιοφόροι και εργάτες αποθήκης	316	644	671	66	530	572	Freight handlers	9330
<b>H</b> <b>ΕΝΟΔΟΛΟΧΕΙΑ ΚΑΙ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ</b>									
1225	Διεύθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμμάτων στα εστιατόρια και ξενοδοχεία	62	2.039	2.239	5	1.854	1.917	Production and operations department managers in restaurants and hotels	1225
2411	Λογιστές	7	2.155	2.228	..	..	..	Accountants	2411
3115	Τεχνικοί βιοηθοί μηχανολόγων μηχανικών	9	1.251	1.403	..	..	..	Mechanical engineering technicians	3115
3226	Φυσιοθεραπευτές και παρόμοιοι	..	..	..	10	739	739	Physiotherapists and related associate professionals	3226
3419	Ειδικοί τεχνικοί και βοηθοί οικονομικών, εμπορικών υπηρεσιών και πωλήσεων	..	..	..	6	618	784	Finance and sales associate professionals n.e.c.	3419
3431	Γραφείς διοίκησης, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικού	..	..	..	23	825	834	Administrative secretaries and related associate professionals	3431
3433	Βοηθοί λογιστές	25	1.127	1.200	40	971	988	Bookkeepers	3433

(συν.-cont'd)

*III/VAKAΣ 4 (συν.).*

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΙΤΕΑΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΆΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Αναθ.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ- FEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερορίες)	Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερορίες)		
		No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including) Overtime (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including) Overtime (£)		
3473	Μουσικοί, τραγουδιστές και χορευτές Ταρδακτυλουργοί, ακροβάτες, κλόνουν και παρόμοιοι καλλιτέχνες	6	826	826	..	..	..	Street, night-club and related musicians, singers and dancers	3473
3474	Δασκαλούγριδροι σε μηχανοπολογιστές, χειριστές τάξεως & τηλετύπων	18	706	738	22	591	652	Clowns, magicians, acrobats and related associate professionals	3474
4112	Ιδιαιτέρες γραμματείς	..	..	..	8	662	677	Word-processor and related operators	4112
4115	Γραφείς λογιστηρίου	6	605	674	24	602	611	Secretaries Accounting and bookkeeping clerks	4115
4121	Αποθηκάριοι	25	844	876	9	1.147	1.147	Stock clerks	4121
4131	Άλλοι γραφείς	..	..	..	16	509	527	Office clerks, general	4131
4190	Ταμίες λογιστηρίου και καταστημάτων	..	..	..	34	558	606	Cashiers and ticket clerks	4190
4211	Υπάλληλοι υποδοχής και παροχής πληροφοριών	79	797	797	122	699	721	Receptionists and information clerks	4211
4222	Τηλεφονητές τηλεφωνικών κέντρων	..	..	..	9	687	712	Telephone switchboard operators	4222
4223	Οικονόμοι, ελεγκτές τροφίμων και ποτών και άλλοι παρόμιοι επόπτες, προσωπικού παροχής υπηρεσιών	..	..	..	..	..	..	..	4223
5121	Μάγευτοι	105	954	1.011	198	806	816	Housekeepers and related workers	5121
5122	Σερβιτόροι και μάρμεν	198	1.001	1.049	90	789	812	Cooks	5122
5123	Κομιμωτρεξ, κουρές, αισθητικοί, μανικιουρίστριες	322	744	776	478	631	686	Waiters, waitresses and bartenders	5123
5141	Άλλα μελι παρογής ασφάλειας και προστασίας μ.α.τ.	..	..	..	16	741	766	Hairdressers, barbers, beauticians and related workers	5141
5169	Πωλητές στα καταστήματα και πωλητές με επιδείξεις εμπορευμάτων	14	784	784	..	..	..	Protective services workers n.e.c.	5169
5220		..	..	..	13	594	637	Shop salespersons and demonstrators	5220

(συν.-cont'd)

**ΤΗΝΑΚΑΣ 4 (συν). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**

**TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΙΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου οτο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπου οτο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
		No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)		
6112	Κηπουροί, συντηρητές γηπέδων, λεχανοκηπουροί, ιδιοκτήτες φυτωρίων και καλλιεργητές μανταρίνων	17	754	754	..	..	..	Gardeners, horticultural and nursery growers	6112
7136	Υδραυλικοί και εγκαταστάτες σωλήνων	37	863	881	..	..	..	Plumbers and pipe fitters	7136
7137	Ηλεκτρολόγοι ιετρίον και παρόμοιοι Ηλεκτρολόγοι, εφαρμοστές και επιδιορθωτές ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών	37	898	922	..	..	..	Building and related electricians	7137
7241	Αρτοποιοί, ψωγαροπλάστες και παρασκευαστές ζαχαρωτών και σοκολάτων	7	732	732	..	..	..	Electrical mechanics fitters and services	7241
7412	Χειριστές πρέσσος και μηχανών καθαρισμού, λεύκανσης και βαφής ρούχων, υφαντών, δερματίνων ειδόν τ.κ.λ.	10	1.100	1.103	11	802	807	Bakers, pastrycooks and confectionery makers	7412
8264	Οδηγοί μοτοσικλέτας	16	438	522	..	14	786	Bleaching-dyeing and cleaning machine operators	8264
9132	Καθαριστές σε γραφεία, ξενοδοχεία και εργοστάσια, κομμωτές ξενοδοχείων, καθαριστές και βοηθοί κουζίνας και παρόμοιοι Φροντιστές ιετρίον	100	559	611	636	618	790	Motor-cycle drivers	8321
9141	Κλητήρες, διανομείς και αγθυοφόροι αποστενών σε ξενοδοχεία κ.λ.τ.	37	647	694	..	..	..	Helpers and cleaners in offices, hotels and other establishments	9132
9151	Θυρωροί, φύλακες, νυχτοφύλακες και παρόμοιοι Άλλοι ανεδίκευτοι εργάτες μ.α.τ.	15	632	634	..	..	..	Building caretakers	9141
9152	Άλλοι ανεδίκευτοι εργάτες μ.α.τ.	32	677	704	..	..	..	Messengers, package and luggage porters and deliverers	9151
9320		15	703	809	..	..	..	Doorkeepers, watchpersons and related workers	9152
							..	Other labourers n.c.c.	9320

(συν.-cont'd)

**ΠΗΝΑΚΑΣ 4 (συν.)**

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΤΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

**TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER				ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES	ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES	Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Αριθμός Μηνιαίου Μισθός Υπερορίες		
Θ	<b>ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ, ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ</b>	18	4.589	4.589	.	.	<b>I</b>
1210	Διεύθυντές και ανώτεροι τυμπατάρχες	18	4.589	4.589	.	.	1210
1226	Διεύθυντές/τυμπατάρχες παραγωγής, εργαστών και προγραμμάτων σταξ μεταφορές, αποθήκευσης και επικοινωνίες	178	3.165	3.170	9	2.663	1226
1231	Διεύθυντές οικονομικών και διοίκησης	26	3.023	3.023	9	3.155	1231
1232	Διεύθυντές προσωπικού και βιομηχανικών σχέσεων	29	2.629	2.629	10	2.252	1232
1233	Διεύθυντές πωλήσεων και εμπορίου	7	2.287	2.287	..	..	1233
1236	Διεύθυντές υπηρεσιών ηλεκτρονικών υπολογιστών	13	3.130	3.130	..	..	1236
2131	Αναλυτές, προγραμματιστές και δάλλοι ειδικοί ηλεκτρονικών υπολογιστών	65	1.701	1.738	20	1.838	2.131
2144	Μηχανικοί ηλεκτρονικής και τηλεπικονιωνών	158	1.904	1.904	19	1.752	2144
2145	Μηχανολόγοι μηχανικοί	42	2.366	2.698	..	..	2145
2411	Λογιστές	14	2.566	2.566	18	2.033	2411
2419	Ειδικοί για οικονομικά και εμπορικά θέματα μ.α.τ.	21	1.470	1.470	14	1.500	2419
3112	Τεχνικοί βιοηθοί πολιτικών μηχανικών	9	2.095	2.675	..	..	3112
3113	Τεχνικοί βιοηθοί ηλεκτρολόγων μηχανικών	5	2.527	2.709	..	..	3113
3114	Τεχνικοί βιοηθοί μηχανικών ηλεκτρονικής και τηλεπικονιωνών	163	2.029	2.078	5	1.284	3114
3118	Σχεδιαστές	13	1.486	1.501	19	1.605	3118
3121	Τεχνικοί βιοηθοί ειδικών Η/Υ Χειριστές συσκευών εκπομπής ραδιοφώνου, τηλεοράσεως και τηλεπικονιωνών	7	909	1.031	..	..	3121
3132		23	1.558	1.705	..	..	3132

(συν.-cont'd)

**ΤΙΤΛΑΚΑΣ 4 (συν). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΡΑΣΤΗΡΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**  
**ΤΑΒΛΗ 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου στο Δέγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπου στο Δέγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)	
3141	Μηχανικό πλοίων	57	2.924	2.966	.	.	.	.	Ship's engineers
3142	Αξιωματικό καταστρόματος και πλοηγοί	52	1.925	2.052	..	..	..	..	Ships deck officers and pilots
3143	Πλόδοι και κυβερνήτες αεροσκαφών και παρόμοιοι τεχνικοί	174	5.078	5.078	..	..	..	..	Aircraft pilots & related associate professionals
3152	Επιθεωρητές ασφάλειας, υγείας και ποιότητας	19	2.533	2.539	..	..	..	..	Safety, health and quality inspectors
3414	Οργανωτές και συμβουλοί εκδρομών και τοξιδιών	26	1.270	24	1.161	1.161	1.161	Travel consultants and organisers	
3416	Αγοραστές επιπρεπμάτων και πρότυπων υλών	7	1.136	1.136	12	1.029	1.029	Buyers	
3419	Ειδικοί τεχνικόν και βοηθοί οικονομικών, εμπορικών υπηρεσιών και πωλήσεων μ.α.τ.	38	1.679	1.711	57	1.478	1.483	Finance and sales associate professionals n.e.c.	
3421	Μεσίτες εμπορίου και ναυλώσεων πλοίων	5	1.244	1.244	..	..	..	Trade brokers	
3422	Εκτελωνιστές και πράκτορες αποστολής εμπορευμάτων	18	1.184	1.220	7	729	729	Clearing and forwarding agents	
3431	Γραφείς διοίκησης, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικού	346	1.266	1.353	726	1.084	1.106	Administrative secretaries and related associate professionals	
3432	Νομικοί και ασφοροληστικοί γραφείς	..	..	..	11	1.321	1.321	Legal and related business associate professionals	
3433	Βοηθοί λογιστές	66	1.182	1.188	297	1.004	1.004	Bookkeepers	
4112	Δακτυλογράφοι σε μικροϋπολογιστές, χειριστές τέλεσης και τηλεπικον	..	..	..	18	1.150	1.150	Word-processor and related operators	
4115	Ιδιωτέρες γραμματείς	23	539	539	40	1.100	1.100	Secretaries	
4121	Γραφείς λογιστηρίου	91	1.188	1.413	24	1.150	554	Accounting & bookkeeping clerks	
4131	Αποθηκέριοι	72	1.516	1.672	11	1.358	1.185	Stock clerks	
4133	Γραφείς και επόπτες μεταφορών	24	582	611	..	..	1.358	Transport clerks	
4142	Διανομείς και διαχωριστές τοχυδρομίου	..	..	..	..	..	..	Mail carriers and sorting clerks	

(συν.-cont'd)

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006

## ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION		
		No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Normal Monthly Earnings (including) Overtime) (£)		
4190	Γραφείς γενικών καθηγόντων	40	531	534	144	498	500	4190
4211	Ταμίες λογιστηρίου και κατασημάτων	..	..	..	13	783	783	4211
4221	Γραφείς ταξιδιωτικών γραφείων, εκδόσεως εισηγητών, αεροδρομίου και παρόμοιοι	47	749	757	332	691	692	4221
4222	Υπάλληλοι υποδοχής και παροχής πληροφοριών	.	.	.	6	725	725	4222
4223	Τηλεφωνητές τηλεφονικών κέντρων	6	663	703	75	811	836	4223
5111	Αεροσυνοδοί, καμαρότοι και οικονόμοι πλοίων	158	1.413	1.529	202	1.265	1.329	5111
5121	Οικονόμοι, ελεγκτές τροφίμων και ποτών και άλλοι παρόμοιοι επόπτες προσωπικού παροχής υπηρεσιών	11	1.014	1.014	5	813	813	5121
5122	Μάγευτοι	32	916	1.061	7	744	796	5122
7232	Μηχανικοί και εφαρμοστές μηχανών αεροπλάνων	106	1.660	2.021	..	..	..	7232
7233	Μηχανικοί, εφερμοστές, εγκαταστάτες και λαπεντές μηχανημάτων και μηχανικού εξοπλισμού	15	1.027	1.267	..	..	..	7233
7242	Εφαρμοστές και επιδιορθωτές ηλεκτρονικού εξοπλισμού και συσκευών	28	947	971	38	898	929	7242
7244	Εγκαταστάτες και συντηρητές τηλεφωνικών και τηλεγραφικών συσκευών	469	1.550	1.657	70	1.444	1.467	7244
7245	Εγκαταστάτες-συντηρητές, ηλεκτρικών γραμμών και συνδέσες καλωδίων	718	1.279	1.350	39	754	759	7245
8322	Οδηγοί τεξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκινήτων	61	574	582	..	..	..	8322
8323	Οδηγοί λεωφορείων	54	739	1.013	..	..	..	8323
8324	Οδηγοί φορτηγών	16	721	721	..	..	..	8324

(συν.-cont'd)

**ΤΙΤΛΑΚΑΣ 4 (συν). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**  
**ΤΑΒΛΗ 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δέγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Προσώπων στο Δέγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμμερ. Υπερώρες)			
No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)			
8333	Χειριστές γερανών, αναβατορίων και παροχοιουν εξουπλισμού	37	1.091	1.549	..	..	Crane, hoist and related plant operators	8333	
8340	Υπαξιωματικοί και ναύτες καταστρόματος πλοίων, φορτηγίδων και λέμβων	55	1.225	2.051	..	..	Ships' deck crews and related workers	8340	
9132	Καθαριστές σε γραφεία και άλλα υποστατικά	30	843	1.054	95	745	Helpers and cleaners in offices, and other establishments	9132	
9151	Κλητήρες, διαγονείς και αγθυφόροι αποσκευών και πακέτων, αγθυφόροι αποσκευών σε ξενοδοχεία κλπ. Θυρωροί, φύλακες, νυχτοφυλάκες και παρόμιοι	85	704	788	..	..	Messengers, package and luggage porters and deliverers	9151	
9152	Άλλοι ανεδίκευτοι εργάτες	20	762	1.130	..	..	Doorkeepers, watchpersons and related workers	9152	
9320	Λιμενεργάτες, φορτωκφορτοτέςς, αγθυφόροι και εργάτες αποθήκης	27	967	1.129	15	852	Other labourers	9320	
9330	<b>I ENAΙΑΜΕΣΟΙ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ</b>	29	658	720	..	..	Freight handlers	9330	
1210	Διευθυντές και ανώτεροι τμηματάρχες	23	6.582	6.582	..	..	<b>J FINANCIAL INTERMEDIATION</b>		
1227	Διευθυντές/τμηματάρχες παραγωγής, εργαστών, και προγραμμάτων στοι πράκτες και εμπορικές υπηρεσίες	533	3.518	3.523	162	3.311	Directors and chief executives	1210	
1231	Διευθυντές, τμήμα οικονομικών και διοίκησης βιομηχανικών σχεδεών	11	3.111	3.111	7	3.173	Production and operations services	1227	
1232	Διευθυντές προσωπικού και εμπορίου	5	3.101	3.101	6	3.156	Department managers	1231	
1233	Διευθυντές πολύτευων και εμπορίου	5	3.174	3.174	..	..	Sales and marketing department managers	1232	
							(συν.-cont'd)	1233	

*ΤΗΝ ΑΚΑΣ 4 (συν). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ*

*ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006*

*ΤΑΒΛΗ 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006*

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES				NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δέγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές στο Δέγμα Υπερορίες	Αριθμός Προσώπου στο Δέγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)	(£)	(£)	
No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including) Overtime (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including) Overtime (£)	(£)	Monthly Earnings (including) Overtime (£)	(£)		
1236	Διευθυντές τμήμα υπηρεσιών ηλεκτρονικών υπολογιστών	29	3.285	3.285	18	2.878	2.878	2.878	2.878	1236
2131	Αναλυτές, σχεδιαστές συστημάτων και προγραμματιστές ηλεκτρονικών υπολογιστών	60	2.024	2.065	36	1.949	1.949	1.949	1.949	2131
2144	Μηχανικοί ηλεκτρονικής και επικοινωνίων	13	2.040	2.058	..	..	..	..	..	2144
2213	Γεωπονού και παρόδιοι	16	2.377	2.377	..	..	..	..	..	2213
2411	Λογιστές	28	2.359	2.359	43	2.178	2.178	2.181	2.181	2411
2419	Ειδικοί για οικονομικά και επιποκά θέματα	416	2.414	2.434	317	2.395	2.395	2.419	2.419	2419
2421	Δικηγόροι	..	..	..	10	1.462	1.462	1.685	1.685	2421
2429	Νομικοί ειδικοί μ.α.τ.	5	2.223	2.223	13	2.248	2.248	2.248	2.248	2429
2441	Οικονομολόγοι	5	2.314	2.314	..	..	..	..	..	2441
3121	Τεχνικοί βιοθήριοι ειδικών ηλεκτρονικών υπολογιστών	10	1.417	1.454	14	1.449	1.449	1.462	1.462	3121
3122	Χειριστές ηλεκτρονικών υπολογιστών	21	1.353	1.376	5	1.931	1.931	1.931	1.931	3122
3411	Αγοραστές-πωλητές μετοχών και αξιών	10	873	905	10	701	701	708	708	3411
3412	Ασφαλιστές αυτοπρόσωποι και παλητές ασφαλιστών	21	1.245	1.245	34	1.165	1.165	1.165	1.165	3412
3417	Εκτυπωτές (αξών, ακίνητης περιουσίας) και πωλητές σε δημιούρασις (πλαστηριστές)	8	1.251	1.251	8	1.479	1.479	1.479	1.479	3417
3419	Ειδικοί τεχνικού και βοηθοί οικονομικών, εμπορικών υπηρεσιών και πωλήσεων μ.α.τ.	644	1.961	1.990	638	1.975	1.975	2.004	2.004	3419

(συν.-cont'd)

*ΠΗΝΑΚΑΣ 4 (συνω.)*

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΤΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Αναθ.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
		No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)		
3431	Γραφείς διοικητής, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικούν	18	1.347	1.352	57	1.060	1.065	Administrative secretaries and related associate professionals	3431
3432	Νομικοί και ασφαλιστικοί γραφείς	98	1.437	1.453	253	1.094	1.099	Legal and related business associates	3432
3433	Βοηθοί λογιστές	45	1.309	1.318	98	1.089	1.096	Bookkeepers	3433
4112	Δακτυλογράφοι σε μικρούπολογιστές, χειριστές τέλεσ & τηλετόπων	·	·	·	7	660	660	Word-processor and related operators	4112
4115	Ιδιοτέρες γραμματείς	·	·	·	27	1.099	1.099	Secretaries	4115
4121	Γραφείς λογιστηρίου	·	·	·	12	524	536	Accounting and bookkeeping clerks	4121
4122	Γραφείς στατιστικής & τραπεζών	881	1.382	1.428	1.627	1.286	1.297	Statistical and finance clerks	4122
4131	Αποθηκάριοι	8	1.385	1.406	·	·	·	Stock clerks	4131
4190	Γραφείς γενικόν καθηκόντων	·	·	·	15	448	468	Office clerks, general (incl. time-keepers)	4190
4212	Ταμίες τραπεζών και ταχυδρομείου	168	961	978	427	958	962	Tellers and other counter clerks	4212
4215	Εισπράκτορες λογαριασμών, χρεών κ.λ.π.	12	750	750	·	·	·	Debt-collectors and related workers	4215
4223	Τηλεφονητές τηλεφωνικών κέντρων	5	949	949	7	714	714	Telephone switchboard operators	4223
5121	Οικονόμοι, ελεγκτές τροφίμων & ποτών	·	·	·	10	1.207	1.207	Housekeepers and related workers	5121
5169	Άλλα μέλη παροχής ασφάλειας και προστασίας μ.α.τ.	32	1.172	1.288	·	·	·	Protective services workers n.e.c.	5169
5220	Πωλητές και διαφημιστές εμπορευμάτων	8	1.041	1.041	5	772	772	Shop, stall & market salespersons	5220
7242	Εφαρμοστές και επιδιορθωτές ηλεκτρονικού εξοπλισμού	6	1.020	1.020	·	·	·	Electronics mechanics, fitters and servicers	7242
9132	Καθαριστές σε γραφεία και άλλα υποστατικά	·	·	·	94	732	735	Helpers and cleaners in offices and other establishments	9132

(συν.-cont'd)

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2006

## ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ.)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Γυναικείες Απολαβές (συμπερ.)			
9151	Κλητήρες, διανομές και αχθοφόροι αποσκευών και πακέτων, αχθοφόροι αποσκευών σε ξενοδοχεία κ.λ.π.	190	1.166	1.184	13	1.008	1.009	Messengers, package and luggage porters and deliverers	9151
9330	Λιμενεργάτες, αχθοφόροι και εργάτες αποθήκης	5	721	768	..	..	..	Transport labourers and freight handlers	9330
K	ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΗΕΡΟΥΣΑΛΑΜΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	13	5.138	5.138	..	..	..	REAL ESTATE, RENTING AND BUSINESS ACTIVITIES	K
1210	Διευθυντές και ανώτεροι τμηματάρχες	6	2.413	2.413	..	..	..	Directors and chief executives	1210
1223	Διευθυντές παρεγωγής στις οικοδομικές εργασίες	33	2.688	2.702	18	2.273	2.273	Production & operations department managers in construction	1223
1227	Διευθυντές/τμηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμμάτων	5	2.881	2.881	..	..	..	Department managers in business services	1227
1231	Διευθυντές οικονομικών και διοίκησης	357	2.312	2.313	63	1.865	1.867	Finance and administration managers	1231
2131	Αναλυτές, προγραμματιστές και άλλοι ειδικοί ηλεκτρονικών υπολογιστών	200	2.445	2.445	28	2.293	2.293	Computer system designers, analysts and computer programmers	2131
2139	Εδικοί ηλεκτρονικών υπολογιστών μ.α.τ.	22	1.775	1.775	7	1.813	1.813	Computing professionals n.e.c.	2139
2141	Αρχιτέκτονες και πολεοδόμοι	30	1.640	1.640	6	1.354	1.354	Architects, town and traffic planners	2141
2142	Πολιτικοί μηχανικοί	5	1.138	1.138	..	..	..	Civil engineers	2142
2143	Ηλεκτρολόγοι μηχανικοί	9	1.549	1.549	..	..	..	Electrical engineers	2143
2144	Μηχανικοί ηλεκτρονικής και τηλεπικονικών	8	1.489	1.489	..	..	..	Electronics & telecommunication engineers	2144
2149	Αρχιτέκτονες, μηχανικοί και παρόμοιοι μ.α.τ.	..	..	..	..	..	..	Architects, engineers and related professionals n.e.c.	2149

(συν.-contd)

*ΤΙΤΛΑΚΑΣ 4 (συν). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ*

*ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006*

*ΤΑΒΛΗ 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2006*

*ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER*

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΙΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ- FEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου στο Δέγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Προσώπου στο Δέγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Προσώπου στο Δέγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός		
2411	Λογιστές	145	2.313	2.316	43	2.229	2.231	Accountants	2411
2419	Ειδικοί για οικονομικά και εμπορικά θέματα μ.α.τ.	21	1.419	1.434	24	1.557	1.584	Business professionals n.e.c.	2419
2421	Δικηγόροι	29	1.502	1.502	59	1.112	1.113	Lawyers	2421
3112	Τεχνικοί βοηθοί πολυτικών μηχανικών	6	1.247	1.247	..	..	..	Civil engineering technicians	3112
3118	Σχεδιαστές	9	865	865	32	699	699	Draughtspersons	3118
3121	Τεχνικοί βοηθοί ηλεκτρονικών υπολογιστών	91	1.843	1.843	49	1.675	1.675	Computer assistants	3121
3122	Χειριστές ηλεκτρονικών υπολογιστών	72	1.496	1.496	12	1.732	1.732	Computer equipment operators	3122
3413	Κηπωτομεσίτες	46	921	921	44	640	640	Estate agents	3413
3417	Εκπυγής ακίνητης περιουσίας	8	875	875	..	..	..	Appraisers, valuers and auctioneers	3417
3431	Γραφείς διοίκησης, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών	34	1.025	1.040	140	937	944	Administrative secretaries and related associate professionals	3431
3432	Νομικοί και ασφαλιστικοί γραφείς	..	..	..	70	866	866	Legal and related business associate professionals	3432
3433	Βοηθοί λογιστές	394	1.112	1.127	509	1.009	1.019	Bookkeepers	3433
3471	Διακοσμητές και σχεδιαστές εμπορικών προϊόντων	6	1.062	1.062	8	1.114	1.114	Decorators and commercial designers	3471
4112	Διατυλογράφοι σε μικροϋπολογιστές, χειριστές τέλεξ και τηλετύπων	..	..	..	53	935	939	Word-processor and related operators	4112
4115	Ιδιαιτέρες γραμματείς	..	..	..	22	1.186	1.203	Secretaries	4115
4121	Γραφείς λογιστηρίου	150	569	570	192	562	563	Accounting & bookkeeping clerks	4121
4131	Αποθηκάριοι	5	670	670	..	..	..	Stock clerks	4131
4190	Γραφείς γενικών καθηκόντων	7	490	491	87	494	497	Office clerks, general	4190
4222	Υπάλληλοι υποδοχής και παροχής υπηρεσών	..	..	..	18	642	642	Receptionists and information clerks	4222
4223	Τηλεφονητές τηλεφωνικών κέντρων	..	..	..	26	573	573	Telephone switchboard operators	4223

(συν.-cont'd)

**ΤΗΝΑΚΑΣ 4 (συν). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΡΑΣΤΗΡΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**

**TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ- FEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δέγχημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώτες)	Αριθμός Προσώπουν στο Δέγχημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώτες)		
No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)	
5121	Οικονόμοι, ελεγκτές τροφίμων & ποτών	..	..	..	..	11	463	551	Housekeepers and related workers
7231	Μηχανικοί και εφαρμοστές αυτοκινήτων, μοτοσικλετών	8	1.060	1.070	..	..	..	..	Motor vehicle mechanics and fitters
7242	Εφαρμοστές και επιδιορθωτές ηλεκτρονικού εξοπλισμού και συσκευών	7	673	673	..	..	..	..	Electronics mechanics, fitters and servicers
8322	Οδηγοί ταξί, βαν και υδιοτικών αυτοκινήτων	5	505	590	..	..	..	..	Car, taxi and van drivers
9132	Καθαριστές σε γραφεία και άλλα υποστατικά	11	446	509	124	456	477	477	Helpers and cleaners in offices and other establishments
9151	Κληρίρες, διανομείς και σχεδιαστές αποστενών και πακέτων, ασθενοφόρων αποσκευών σε ξενοδοχεία κ.λ.	40	691	695	5	776	826	826	Messengers, package and luggage porters and deliverers
9152	Θυρωροί, φύλακες, γυντοφράκες και περδοροί	54	728	740	33	575	583	583	Doorkeepers, watchpersons and related workers
<b>A ΑΙΗΜΟΣΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑ. ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ</b>									
1110	Ανώτεροι κυβερνητικοί λεπτονοργοί	137	4.100	4.105	33	3.845	3.848	3.848	Senior government officials
1226	Διευθυντές παραγωγής, εργαστών και προγραμμάτων στη μεταφορές, αποθήκευσης και επικοινωνίες	5	3.074	3.118	..	..	..	..	Production and operation department managers
1229	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργαστών και προγραμμάτων μ.α.τ.	195	2.810	2.952	285	2.768	2.845	2.845	Production and operations department managers n.e.c.
2112	Μετεωρολόγοι	20	2.156	2.412	5	1.863	2.298	2.298	Meteorologists

(συν.-cont'd)

**ΤΗΝΑΚΑΣ 4 (συν). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**

**TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΙΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ- FEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δέγκημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπου στο Δέγκημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)	(£)			
2113 Χημικοί Γεωλόγοι και γεωφυσικοί	7	2.425	2.433	33	2.260	2.264	Chemists	2113	2114
2114 Γεωλόγοι και γεωφυσικοί	15	2.211	2.211	6	2.266	2.266	Geologists and geophysicists	2114	2122
2122 Στατιστικολόγοι	24	1.932	1.934	21	1.553	1.553	Statisticians		
2131 Προγραμματιστές ηλεκτρονικών υπολογιστών και αναδυτές	54	1.571	1.604	39	1.822	1.840	Computer systems designers and analysts	2131	
2141 Αρχιτέκτονες και πολεοδόμοι	37	2.694	2.761	43	2.120	2.195	and computer programmers	2141	
2142 Πολιτικοί μηχανικοί	109	2.564	2.642	54	2.219	2.247	Architects, town and traffic planners	2142	
2143 Ηλεκτρολόγοι μηχανικοί	24	2.307	2.310	..	..	..	Civil engineers	2143	
2145 Μηχανολόγοι μηχανικοί	62	2.438	2.447	..	..	..	Electrical engineers	2145	
2149 Αρχιτέκτονες, μηχανικοί & πορόμοιοι	..	..	7	1.636	1.726	1.726	Mechanical engineers	2149	
2211 Βιολόγοι, βοτανολόγοι, ζωολόγοι, οικολόγοι και παρόμιοι	23	1.683	1.689	42	1.826	1.872	Architects, engineers and related professionals n.e.c.	2211	
2212 Φαρμακολόγοι και παρόμιοι	8	2.358	2.358	..	..	..	Biologists, botanists, zoologists and related professionals	2212	
2213 Γεωπόνοι και παρόμιοι	178	2.023	2.062	46	1.480	1.491	Agronomists and related professionals	2213	
2221 Ιατροί	360	2.665	3.147	299	2.417	2.782	Medical doctors	2221	
2222 Οδοντίατροι	18	2.425	2.435	20	2.663	2.664	Dentists	2222	
2223 Κτηνίατροι	50	2.154	2.233	17	1.399	1.428	Veterinarians	2223	
2224 Φαρμακοποιοί	42	1.907	1.913	127	1.807	1.816	Pharmacists	2224	
2230 Διπλωματούχοι νοσοκόμοι και μάες	733	1.271	1.522	1.969	1.337	1.568	Nursing and midwifery professionals	2230	
2310 Καθηγητές πανεπιστημίου, κολλεγίου και άλλων ανώτατων σχολών	52	2.422	2.450	32	2.134	2.165	College, university and higher education teaching professionals	2310	

(συν.-cont'd)

*ΠΗΝΑΚΑΣ 4 (συν.).*

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2006

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μίσθος	Αριθμός Απολαβές Υπερορίες	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μίσθος	Μηνιαίες Απολαβές Υπερωρίες		
		No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)		
2320	Καθηγητές μέσης εκπαίδευσης	2.357	1.890	1.979	3.554	1.817	1.847	Secondary education teaching professionals	2320
2331	Δάσκαλοι δημοτικών σχολείων	880	1.637	1.713	3.341	1.549	1.568	Primary education teaching professionals	2331
2332	Δάσκαλοι προσχολικής ηλικίας	..	..	..	576	1.634	1.647	Pre-primary education teaching professionals	2332
2340	Ειδικοί δάσκαλοι	..	..	..	5	2.331	2.404	Special education teaching professionals	2340
2351	Ειδικοί εκπαιδευτικών μεθόδων	20	3.178	3.223	14	2.713	2.713	Education methods specialists	2351
2359	Άλλοι δάσκαλοι και καθηγητές	71	2.659	2.716	39	2.811	2.861	Other teaching professionals	2359
2411	Λογιστές	89	2.654	2.694	44	2.565	2.626	Accountants	2411
2412	Ειδικοί για θέματα καθοδήγησης και επαγγελματικού προσανατολισμού, απασχόλησης και προσωπικού	28	1.559	1.609	36	1.517	1.554	Personnel and careers professionals	2412
2419	Ειδικοί για οικονομικά & εμπορικά θέματα	6	1.258	1.258	6	2.047	2.047	Business professionals n.e.c.	2419
2421	Δικηγόροι	30	2.383	2.394	73	2.039	2.047	Lawyers	2421
2422	Δικαστές	65	4.365	4.365	33	3.901	3.901	Judges	2422
2429	Νομικοί ειδικοί μ.α.τ.	19	1.938	1.970	34	1.800	1.825	Legal professionals n.e.c.	2429
2432	Βιβλιοθέκαριοι και παρόμοιοι ειδικοί πληροφοριών	..	..	..	6	834	834	Librarians and related information professionals	2432
2441	Οικονομολόγοι	101	2.070	2.076	88	1.723	1.725	Economists	2441
2442	Κοινωνιολόγοι, ανθρωπολόγοι και παρόμοιοι	..	..	..	9	1.848	1.848	Sociologists, anthropologists and related professionals	2442
2444	Φιλόλογοι, μεταφραστές και διερμηνείς (περ. γλωσσολόγοι και λεξικογράφοι)	10	2.104	2.104	11	1.820	1.820	Philologists, translators and interpreters	2444
2445	Ψυχολόγοι	19	1.666	1.669	50	1.427	1.427	Psychologists	2445
2446	Κοινωνικοί λειτουργοί και λειτουργοί ευημερίας	49	1.723	1.734	232	1.322	1.334	Social work professionals	2446

(συν.-cont'd)

*ΤΗΝΑΚΑΣ 4 (συν.).*

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δέγκημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπου στο Δέγκημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
No. of Persons in the Sample	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Normal Monthly Earnings (including Overtime) (£)	Normal Monthly Earnings (including Overtime) (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Normal Monthly Earnings (including Overtime) (£)		
2470	Λειτουργοί κυβερνητικών υπηρεσιών	721	2.206	2.311	812	1.822	1.857	Senior govt. officials	2470
3111	Τεχνικοί βιοτεχνοί χημείας και φυσικών επιστημών	53	1.406	1.599	85	908	926	Chemical and physical science technicians	3111
3112	Τεχνικοί βιοτεχνοί πολιτικών επιστημών	500	1.606	1.734	340	1.280	1.348	Civil engineering technicians	3112
3113	Τεχνικοί βιοτεχνοί ηλεκτρολόγων μηχανικών	14	1.403	1.444	..	..	..	Electrical engineering technicians	3113
3115	Τεχνικοί βιοτεχνοί μηχανολόγων μηχανικών	148	1.429	1.492	10	1.074	1.081	Mechanical engineering technicians	3115
3118	Σχεδιαστές	29	1.320	1.361	69	1.377	1.525	Draughtspersons	3118
3121	Τεχνικοί βιοτεχνοί ειδικών ηλεκτρονικών υπολογιστών	25	895	910	18	795	854	Computer assistants	3121
3131	Φωτογράφοι & χειροτεχνές συσκευών ήχου και εικόνας	5	1.210	1.301	..	..	..	Photographers & image & sound recording equipment operators	3131
3133	Χειριστές απρικών συσκευών και εξοπλισμού	33	1.200	1.449	77	1.272	1.451	Medical equipment operators	3133
3144	Ελεγκτές εναέριας κυκλοφορίας	62	2.059	2.273	6	2.248	2.417	Air traffic controllers	3144
3145	Τεχνικοί ασφάλειας ενάρετων κυκλοφορίας	12	2.177	2.278	..	..	..	Air traffic safety technicians	3145
3152	Επιθεωρητές ασφαλείας, υγείας και ποιότητας	32	1.481	1.491	12	1.107	1.147	Safety, health and quality inspectors	3152
3211	Τεχνικοί βιοτεχνοί βιολογίας	53	1.340	1.377	116	1.082	1.092	Life science technicians	3211
3212	Τεχνικοί βιοτεχνοί γεωπονίας, δασολογίας και εδαφολογίας	171	1.766	1.797	101	1.004	1.005	Agronomy and forestry technician	3212
3213	Σύμψυση λιγα φάρμακος και δάση	16	1.809	1.809	8	1.690	1.690	Farming and forestry advisers	3213
3222	Υγειονομικοί	57	1.576	1.770	32	1.032	1.044	Sanitarians	3222
3223	Διαιτολόγοι	..	..	..	7	1.385	1.394	Dieticians and nutritionists	3223
3225	Οδοντιατρικοί βοηθοί	..	..	..	33	1.447	1.447	Dental assistants	3225
3226	Φυσιοθεραπευτές, ποδολαρχούς χειροπράκτες, ποδολαρχούς και παρόμοιοι	..	..	..	50	1.239	1.252	Physiotherapists and related associate professionals	3226

(συν.-cont'd)

**ΤΙΤΛΑΚΑΣ 4 (συν). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΤΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**

**TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΑΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές Υπερωρίες	Αριθμός στο Δείγμα	Προστόπων Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές Υπερωρίες	
		No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)	
3227	Κτηνιατρικοί βοηθοί	38	1.528	1.554	56	892	900	Veterinary assistants
3228	Βοηθοί φαρμακοποιοί	..	..	..	13	723	723	Pharmaceutical assistants
3229	Άλλοι τεχνικοί σε θέματα υγείας (εκτός νοσοκόμων) μ.α.τ.	..	..	..	27	954	954	Modern health associate professionals (except nursing) n.e.c.
3231	Βοηθοί νοσοκόμων	..	..	..	10	1.287	1.499	Nursing associate professionals
3310	Βοηθοί δάσκαλοι πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης	6	1.669	1.669	6	1.831	1.831	Primary education teaching associate professionals
3340	Άλλοι βοηθοί δάσκαλοι	56	1.359	1.429	23	1.391	1.391	Other teaching associate professionals
3419	Ειδικοί τεχνικοί και βοηθοί οικονομικών, εμπορικών υπηρεσιών και πωλήσεων	19	1.888	1.898	5	1.410	1.410	Finance and sales associate professionals n.e.c.
3423	Πράκτορες εξευρετικής εργασίας	6	1.017	1.080	32	776	789	Employment agents and labour contractors
3431	Γραφείς διοικητής, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών	307	1.392	1.430	1.493	1.372	1.393	Administrative secretaries and related professionals
3432	Νομικοί και ασφαλιστικοί γραφείς	34	1.608	1.720	..	..	..	Legal & related business associate professionals
3433	Βοηθόι λογιστές	85	1.681	1.710	147	1.433	1.459	Bookkeepers
3434	Βοηθοί στατιστικής, μαθηματικών και παρόμιοι	10	1.854	1.854	18	1.705	1.705	Statistical, mathematical and related associate professionals
3441	Τελονειακοί λειτουργοί	180	2.009	2.840	60	1.927	2.172	Customs and bonded inspectors
3442	Λειτουργοί δασμών και φόρων κατανάλωσης	127	1.782	1.825	240	1.352	1.358	Government tax and excise officials
3443	Λειτουργοί κοινωνικών παροχών και ωφελημάτων	31	1.911	1.915	99	1.714	1.723	Government social benefits officials
3449	Κυβερνητικοί λειτουργοί φόρου, δασμών, τελωνειών και παρόμιοι μ.α.τ.	85	883	1.128	302	793	857	Customs, tax and related government associate professionals n.e.c.
3450	Αξιωματούχοι αστυνομίας και υπερέκτης	1.325	1.808	1.859	86	1.514	1.540	Police inspectors and detectives

(συν.-cont'd)

**ΤΗΝΑΚΑΣ 4 (συν). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ**

**ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**

**TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δέγχημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώτες)	Αριθμός Προσώπου στο Δέγχημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώτες)		
3460	Βοηθοί κοινωνικού λειτουργού Δικτυολογήδωροι και σπενδόδακτυλογήδωροι	18	1.175	1.504	185	1.171	1.369	Social work associate professionals	3460
4111	Γραφείς λογιστηρίου	.	.	.	157	1.424	1.435	Stenographers and typists	4111
4121	Γραφείς στατιστικής και τραπεζών	24	943	955	164	810	826	Accounting and bookkeeping clerks	4121
4122	Αποθηκάριοι	21	716	716	88	667	668	Statistical and finance clerks	4122
4131	Γραφείς και επόπτες μεταφορών	50	1.566	1.577	25	1.106	1.108	Stock clerks	4131
4133	Γραφείς αρχείου και βιβλιοθηκών	6	1.621	1.632	.	.	.	Transport clerks	4133
4141	Διανομείς και διαχειριστές τοχυδρούσιο	..	..	..	15	830	835	Library and filing clerks	4141
4142	Γραφείς γενικών καθηκόντων	202	713	746	11	644	644	Mail carriers and sorting clerks	4142
4190	Ταμίες λογιστηρίου και καταστημάτων	104	768	829	1.556	683	696	Office clerks, general	4190
4211	Ταμίες τραπεζών και τοχυδρούσιο	19	1.792	1.795	22	1.554	1.557	Cashiers and ticket clerks	4211
4212	Τηλεφονητές τηλεφωνικών κέντρων	105	1.405	1.492	106	718	759	Tellers and other counter clerks	4212
4223	Οικονόμοι, έλεγκτές τροφίμων και ποτών και άλλοι παρόμιοι	42	1.022	1.101	37	951	1.029	Telephone switchboard operators	4223
5121	Μάγειροι	..	..	..	14	975	1.054	Housekeepers and related workers	5121
5122	Βρεφοκόμοι και άλλοι φροντιστές παιδιών	16	1.480	1.724	.	.	.	Cooks	5122
5131	Εργολάβοι κηδεών, νεκροτόμοι και τερψχυντές	..	..	..	22	610	686	Child-care workers	5131
5143	Πυροσβέστες	5	1.050	1.050	.	.	.	Undertakers and embalmers	5143
5161	Αστυνομικοί	504	1.197	1.201	12	772	793	Fire-fighters	5161
5162	Δεσμοφύλακες	3.014	971	1.015	754	855	874	Police officers	5162
5163		268	904	1.118	30	759	873	Prison guards	5163

(συν.-cont'd)

*ΙΙΙΝΑΚΑΣ 4 (συν.).*

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΙΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΙΤΕΑΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Ανθ.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δίγυρα	Κανονικός Μηνιαίες Μισθός	Αριθμός Προσώπων στο Δίγυρα (συμπερ. Υπερορίες)	Αριθμός Προσώπων στο Δίγυρα Μισθός	Κανονικός Μηνιαίες Μισθός	Αριθμός Προσώπων στο Δίγυρα Μισθός	
5169	Άλλα μέλη παροχής ασφάλειας και προστασίας μ.α.τ.	84	1.032	1.118	..	..	..	5169
6100	Επιστάτες στην γεωργία και άλειτα	6	1.009	1.009	..	..	..	6100
6141	Ειδικευμένοι υπάλληλοι δασών και οιλαντόμοι	192	1.323	1.424	..	..	..	6141
7100	Επόντες και επιστάτες οικοδομικών εργασιών	97	1.467	1.534	..	..	..	7100
7311	Κατασκευαστές και επιδιορθωτές οργάνων ακριβείας	7	1.452	1.452	..	..	..	7311
7341	Στοργειοθέτες και τωπογράφοι	39	1.540	1.645	31	1.353	..	7341
7343	Χαράκτες τυπογραφίας και φωτογραφόκτες	8	1.185	1.268	5	826	856	7343
8340	Υπαξιωματικό & ναύτες καταστρώματος πλοίων, φορτηγών & λέμβων	7	1.055	1.152	..	..	..	8340
9132	Καθαριστές σε γραφεία και άλλα υποστατικά	..	..	..	34	650	662	9132
9151	Κληρικές, διανομείς και αγθοφόροι αποσκευών και πακέτου, κλπ.	113	1.174	1.222	58	1.208	1.310	9151
<b>Α. ΗΜΙΚΡΑΤΙΚΟΙ ΟΡΓΑΝΩΜΟΙ</b>								
1229	Διευθυντές περαγωγής, εργασιών και προγραμμάτων μ.α.τ.	..	..	..	5	3.129	3.129	1229
2411	Λογιστές	..	..	..	6	2.094	2.094	2411
2419	Ειδικοί για οικονομικά και εμπορικά θέματα μ.α.τ.	21	2.068	2.068	21	1.753	1.753	2419
3152	Επιθεωρητές ασφάλειας, υγείας και ποιότητας	29	1.608	1.703	10	1.354	1.375	3152
3419	Ειδικοί τεγγυτών και βοηθοί οικονομικών, εμπορικών υπηρεσιών και πωλήσεων	10	871	871	29	938	950	3419
<b>(συν.-cont'd)</b>								

(συν.-cont'd)

**ΤΙΤΛΑΚΑΣ 4 (συν). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΡΑΣΤΗΡΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**  
**TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΙΣΣΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου στο Δέγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπου στο Δέγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)	(£)			
3431	Γραφείς διοίκησης, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικόν	5	825	825	46	1.005	1.005	Administrative secretaries and related associate professionals	3431
3433	Βοηθοί λογιστές	6	1.569	1.569	10	1.187	1.187	Bookkeepers	3433
5131	Βρεφοκόμοι και άλλοι φροντιστές παιδιών	.	.	.	181	447	447	Child-care workers	5131
7124	Πελεκάνοι και ξυλοψυροί	10	1.016	1.016	.	.	.	Carpenters and joiners	7124
7136	Υδραυλικοί και εγκαταστάτες στολήνων	10	1.198	1.198	.	.	.	Plumbers and pipe fitters	7136
7141	Ελαιοχροματιστές κτηρίων και τοποθετητές-επενδυτές εσωτερικών τοίχων με χαρτί	6	1.160	1.160	.	.	.	Painters and related workers	7141
9132	Καθαριστές σε γραφεία και άλλα υποστατικά	5	1.111	1.111	286	577	577	Helpers and cleaners in offices and other establishments	9132
9141	Φροντιστές κτηρίων	.	.	.	.	.	.	Building caretakers	9141
9151	Κλητήρες, διαγονείς και αγθοφόροι αποσκευών και πανεξτρων κλπ.	15	900	900	6	926	926	Messengers, package and luggage porters and deliverers	9151
9152	Θυρωροί, φύλακες, νυκτοφύλακες και και παρόμοιοι	8	1.219	1.219	..	..	..	Doorkeepers, watchpersons and related workers	9152
9320	Άλλοι ανεδικευτοί εργάτες	10	890	890	..	..	..	Other labourers n.e.c.	9320
<b>Α ΛΗΜΑΡΧΕΙΑ</b>									
1229	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμμάτων μ.α.τ.	12	2.701	2.726	..	..	..	(C) MUNICIPALITIES	L
2141	Αρχιτέκτονες και πολ.ασδόμοι	5	2.606	2.847	..	..	..	Production and operations department managers n.e.c.	1229
2142	Πολιτικοί μηχανικοί	15	2.431	2.431	5	1.883	1.883	Architects, town and traffic planners	2141
2411	Λογιστές	6	2.180	2.180	..	..	..	Civil engineers	2142
3112	Τεχνικοί βιοηθοί πολιτικών μηχανικών	38	1.440	1.610	33	1.237	1.274	Accountants	2411
								Civil engineering technicians	3112

(συν.-cont'd)

*ΤΗΝ ΑΚΑΣ 4 (συν). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ*

*ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006*

*ΤΑΒΛΗ 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006*

*ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER*

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES				NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου στο Δέγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)	Αριθμός Προσώπου στο Δέγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)	ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	
3222	Υγειονόμοι	45	1.694	1.725	..	..	..	Sanitarians	..	3222
3431	Γραφείς διοικητής, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών	85	1.250	1.264	115	1.134	1.139	Administrative secretaries and related associate professionals	..	3431
3433	Βοηθοί λογιστές	59	1.845	1.862	27	1.382	1.408	Bookkeepers	..	3433
4131	Αποθηκέριοι	7	1.541	1.743	..	..	..	Stock clerks	..	4131
4141	Γραφείς αρχείου και βιβλιοθηκών	..	..	..	8	827	827	Library and filing clerks	..	4141
4215	Εισπράκτορες λογαριασμών, χρεών κ.λ.π.	17	1.418	1.444	..	..	..	Debt collectors and related workers	..	4215
5131	Βρεφοκόμοι και άλλοι φροντιστές παιδιών	..	..	..	6	1.447	1.447	Child-care workers	..	5131
5169	Άλλα μελη παροχής ασφάλειας και προστασίας	76	1.187	1.263	8	864	894	Protective services workers n.e.c.	..	5169
6112	Κηπουροί, συντηρητές γηπέδων, λαχανοκηπουροί, ιδιοκτήτες φυτωρίων και καλλιεργητές μανταράριν	25	1.414	1.437	..	..	..	Gardeners, horticultural and nursery growers	..	6112
7000	Επόπτες και επιστάτες παραγωγής εκτός των οικοδομικών εργασιών	40	1.488	1.543	..	..	..	Supervisors and general foremen (except construction)	..	7000
7100	Επόπτες και επιστάτες οικοδομικών εργασιών	8	1.584	1.619	..	..	..	Supervisors and general foremen in construction	..	7100
7122	Κτίστες	36	1.181	1.181	..	..	..	Bricklayers and stonemasons	..	7122
7136	Υδραυλικοί και εγκαταστάτες σωλήνων	16	1.232	1.240	..	..	..	Plumbers and pipe fitters	..	7136
7137	Ηλεκτρολόγοι κτηρίου και παρόμοιοι	9	1.235	1.285	..	..	..	Building and related electricians	..	7137
7324	Ζωγράφοι-διακοσμητές ειδών από γούλι, μετάλλο, ξύλο, νφαστια, ειδόν υγγειοπλαστικής	10	1.316	1.316	..	..	..	Glass, ceramics and related decorative painters	..	7324
7411	Κρεωπόλες, αλλαγοποιοί, συντηρητές και τεμαχιστές κρεστος και ψαριών	6	1.361	1.361	..	..	..	Butchers, fishmongers and related food preparers	..	7411
8322	Οδηγοί ταξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκινήτων	11	1.249	1.336	..	..	..	Car, taxi and van drivers	..	8322
8324	Οδηγοί φορτηγών	93	1.239	1.295	..	..	..	Heavy truck and lorry drivers	..	8324

(συν.-cont'd)

**ΠΗΝΑΚΑΣ 4 (συνω).**

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

**TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES				ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου στο Δέγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερφορίες)	Αριθμός Προσώπου στο Δέγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερφορίες)	Αριθμός Προσώπου στο Δέγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός		
9132	Καθηριστές σε γραφεία και άλλα υποστατικά	11	1.150	1.249	28	825	865	865	865	Helpers and cleaners in offices and other establishments	9132
9151	Κλητήρες, διανομείς και αχθοφόροι αποστευών και πακέτων	14	1.030	1.086	..	..	..	..	..	Messengers, package and luggage porters and deliverers	9151
9161	Εργάτες σιδηροδρόμων	119	978	1.022	..	..	..	..	..	Garbage collectors	9161
9162	Οδοκαθαριστές και παρόμιοι εργάτες	119	831	849	27	806	832	..	..	Sweepers and related labourers	9162
9312	Εργάτες οδοποιίας και παρόμιοι κατοσκευών	15	1.013	1.013	..	..	..	..	..	Construction and maintenance labourers	9312
9313	Εργάτες οικοδομών	24	909	909	..	..	..	..	..	Building construction labourers	9313
9320	Άλλοι ανεδίκευτοι εργάτες	139	922	933	6	945	945	..	..	Others labourers	9320
<b>M</b>	<b>ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ</b>									<b>EDUCATION</b>	
1229	Διευθυντές/πρωτογένες παραγωγής, εργαστών και προγραμμάτων μ.α.τ.	26	2.923	2.923	5	1.584	1.584	1.584	1.584	Production and operations department managers n.e.c.	1229
2131	Αναλυτές, σχεδιαστές συστημάτων και προγραμματορές H/Y	12	1.536	1.537	8	1.694	1.694	..	1.694	Computer systems designers and analysts	2131
2142	Πολιτικοί μηχανικοί	5	2.087	2.087	..	..	..	..	..	Civil engineers	2142
2310	Καθηητές πανεπιστημίου, κολλεγίου και διδακτόρων σχολών	405	2.353	2.353	239	1.787	1.787	1.787	1.787	College, university and higher education teaching professionals	2310
2320	Καθηητές μέσης εκπαίδευσης	72	1.646	1.653	121	1.452	1.452	1.452	1.452	Secondary education teaching professionals	2320
2331	Δάσκαλοι δημοτικών σχολείων	..	..	..	19	631	631	631	631	Primary education teaching professionals	2331
2332	Δάσκαλοι προσχολικής ηλικίας	..	..	..	46	541	541	541	541	Pre-primary education teaching professionals	2332
2419	Ειδικοί για οικονομικά & εμπορικά θέματα μ.α.τ.	22	1.672	1.672	13	1.172	1.172	1.172	1.172	Business professionals n.e.c.	2419
2432	Βιβλιοθηκάριοι και παρόμιοι ειδικοί πληροφορίου	..	..	..	10	1.238	1.238	1.238	1.238	Librarians and related information professionals	2432

(συν.-cont'd)

*ΤΗΝΑΚΑΣ 4 (συν.).*

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006

ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δέγκημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερφορίες)	Αριθμός Προσώπου στο Δέγκημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερφορίες)	
2441	Οικονομοδόλγοι (εκτός τους αναλλογές εργανών αγοράς)	..	..	..	10	1.507	1.507	2441
3121	Τεχνικοί βιοηθεί ειδικών Η/Υ	16	1.037	1.039	12	1.038	1.038	3121
3431	Γραφείς διοικητής, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών	36	1.067	1.067	185	896	897	3431
3433	Βοηθοί λογιστές	6	1.027	1.027	33	1.095	1.095	3433
4115	Ιδιαίτερες γραμματείς	..	..	..	6	1.532	1.532	4115
4122	Γραφείς στατιστικής & τραπεζών	..	..	..	6	826	826	4122
4141	Γραφείς αρχείου & βιβλιοθηκών	6	892	892	25	841	841	4141
4190	Γραφείς γενικών καθηκόντων	..	..	..	41	519	519	4190
4222	Υπάλληλοι υποδοχής και παροχής πληροφοριών	..	..	..	15	598	598	4222
4223	Τηλεφωνητές τηλεφωνικών κέντρων	..	..	..	7	626	626	4223
5131	Βρεφοκόμοι και άλλοι φροντιστές παιδιών	..	..	..	43	472	472	5131
7242	Εφαρμοστές & επιδιορθωτές ηλεκτρονικού εξοπλισμού	6	1.240	1.254	..	..	..	7242
8322	Οδηγοί ταξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκινήτων	..	..	..	6	429	429	8322
9132	Καθηριστές σε γραφεία και άλλα υποστατικά	..	..	..	40	502	503	9132
9151	Κλητηρίες, διανομείς & αγθοφόροι αποστευών και πακέτων	30	746	766	..	..	..	9151
N	<b>ΥΤΕΙΛΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ</b>	15	1.866	2.015	9	2.041	2.185	N
2221	Ιατροί	17	653	767	183	778	848	2221
2230	Διπλωματής νοσοκόμων και μιές							2230

(συν.-cont'd)

ECONOMIC  
ACTIVITY  
AND OCCUPATION

ECONOMISTS

COMPUTER ASSISTANTS

ADMINISTRATIVE SECRETARIES AND  
RELATED ASSOCIATE PROFESSIONALS

BOOKKEEPERS

SECRETARIES

STATISTICAL AND FINANCE CLERKS

LIBRARY AND FILING CLERKS

OFFICE CLERKS, GENERAL

RECEPTIONISTS AND INFORMATION CLERKS

TELEPHONE SWITCHBOARD OPERATORS

CHILD CARE WORKERS

ELECTRONICS, MECHANICS FITTERS  
AND SERVICERS

CAR, TAXI AND VAN DRIVERS

HELPERS AND CLEANERS IN OFFICES AND  
OTHER ESTABLISHMENTS

MESSENGERS, PACKAGE AND LUGGAGE  
PORTERS AND DELIVERERS

HEALTH AND SOCIAL WORK

MEDICAL DOCTORS

NURSING AND MIDWIFERY PROFESSIONALS

**ΤΗΝΑΚΑΣ 4 (συν). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΡΑΣΤΗΠΟΤΗΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**

**TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δέγχημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώτες)	Αριθμός Προσώπου στο Δέγχημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώτες)		
3111	Τεχνικοί βιοηθόι υγείας & φροντικών επιστημών Χειριστές αποτρικών συσκευών και εξοπλισμού	..	..	..	6	792	814	Chemical and physical science technicians	3111
3133	Φυσιοθεραπευτές, οστεοθεραπευτές, χειροτράκτες, ποδολαρτοί και παρόμοιοι	..	..	..	14	720	727	Medical equipment operators	3133
3226	Βοηθοί νοσοκόμων	6	975	975	8	1.031	1.031	Physiotherapists and related associate professionals	3226
3231	Βοηθοί δάσκαλοι ειδικής εκπαίδευσης Γραφείς διοικητής, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών	..	..	..	35	791	899	Nursing associate professionals	3231
3330	Βοηθοί λογιστήριον & καθηκόντων Γραφείς γενικών καθηκόντων	6	1.120	1.120	6	1.461	1.461	Special education teaching associate professionals	3330
3431	Ταμίας λογιστήριον & καταστημάτων Υπάλληλοι υποδοχής και παροχής πληροφοριών Τηλεφονητές τηλεφωνικών κέντρων Οικονόμοι, ελεγκτές τροφίμων και ποτών και άλλοι παρόμοιοι	..	..	..	29	868	868	Administrative secretaries and related associate professionals	3431
3433	Βοηθοί λογιστές	..	..	..	10	909	943	Bookkeepers	3433
4190	Γραφείς λογιστήριον & καθηκόντων Ταμίας λογιστήριον & καταστημάτων Υπάλληλοι υποδοχής και παροχής πληροφοριών Τηλεφονητές τηλεφωνικών κέντρων Οικονόμοι, ελεγκτές τροφίμων και ποτών και άλλοι παρόμοιοι	..	..	..	26	503	511	Other clerks, general Cashiers and ticket clerks Receptionists and information clerks Telephone switchboards operators	4190
4211	..	..	..	..	5	588	588	..	4211
4222	..	..	..	..	14	646	712	..	4222
4223	..	..	..	..	7	462	505	..	4223
5121	Μάγειροι Βρεφοκόμοι και άλλοι φροντιστές παιδιών Φροντιστές σε ιδρύματα και βοηθοί ματρέων Οδηγοί ταξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκινήτων Καθηματίστρες σε γραφεία, ξενοδοχεία, εργοστάσια και παρόμοιοι Θηρωροί, φύλακες, νυχτοφύλακες και παρόμοιοι	..	..	..	7	884	884	Housekeepers and related workers Cooks Child care workers Institution-based personal care workers Car, taxi and van drivers Helpers and cleaners in offices, hotels and other establishments Doorkeepers, watchpersons and related workers	5121
5122	..	..	..	..	19	486	500	..	5122
5131	..	..	..	..	22	474	474	..	5131
5132	..	..	..	..	577	..	..	..	5132
8322	..	..	..	..	..	..	..	..	8322
9132	..	..	..	..	..	..	..	..	9132
9152	..	..	..	..	..	..	..	..	9152

(συν.-cont'd)

*III/VAKAΣ 4 (συν.).*

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΑΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Avθ.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES				NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δέγχηα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερφορίες)	Αριθμός Προσώπου στο Δέγχηα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερφορίες)	ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION		
Ξ	ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΣΥΝΟΛΟΥ ή ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΑΤΟΜΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including) Overtime) (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including) Overtime) (£)	OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICE ACTIVITIES	ο	
1142	Ανώτεροι Λειτουργοί συντεχνιών	8	2.255	2.255	.	.	.		1142	
1210	Διευθυντές και ανώτεροι τηματάρχες	13	4.416	4.416	.	.	.		1210	
1229	Διευθυντές/τμηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμμάτων μ.α.τ.	31	2.300	2.308	6	2.440	2.440		1229	
1231	Διευθυντές οικονομικών & διοίκησης	8	2.930	2.930	..	..	..		1231	
1232	Διευθυντές προσωπικού και βιομηχανικών σχέσεων	6	2.487	2.487	..	..	..		1232	
2131	Αναλυτές, σχεδιαστές συστημάτων και προγραμματιστές ηλεκτρονικών υπολογιστών	7	1.291	1.333	..	..	..	Computer systems designers, analysts and computer programmers	2131	
2142	Πολιτικού μηχανικού	13	1.967	2.059	5	1.421	1.421	Civil engineers	2142	
2144	Μηχανικό ηλεκτρονικής και τηλεπικονιανών Μηχανολόγιοι μηχανικοί	5	1.683	1.691	..	..	..	Electronics & telecommunication engineers	2144	
2411	Λογιστές	8	2.523	2.526	..	..	..	Mechanical engineers	2145	
2419	Ειδικόγνα οικονομικά και επιπρκά θέματα	12	1.584	1.584	8	1.270	1.282	Accountants	2411	
2451	Συγγραφείς, συντάκτες, δημοσιογράφοι, κριτικοί, συντάκτες διαφημίσεων, κεφανεντρόφοι και παρόμοιοι	56	1.117	1.205	54	969	1.091	Business professionals	2419	
2455	Ηθοποιοί και σκηνοθέτες	85	1.559	1.686	70	1.454	1.511	Authors, journalists and other writers	2451	
3112	Τεχνικοί βοηθοί πολιτικών μηχανικών	19	1.296	1.368	12	1.117	1.150	Film, stage and related actors and directors Civil engineering technicians	2455 3112	

(συν.-cont'd)

**ΤΗΝΑΚΑΣ 4 (συν). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΡΑΣΤΗΠΟΤΗΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**

**TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	
		Αριθμός Προσώπων στο Δέγχημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώνες)	Αριθμός Προσώπου στο Δέγχημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώνες)			
No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)	Overtime (£)				
3113	Τεχνικοί βοηθοί ηλεκτροδόγων μηχανικών	5	1.620	1.769	.	.	.	Electrical engineering technicians	3113	
3114	Τεχνικοί βοηθοί μηχανικών ηλεκτρονικής και τηλεπικονικών	11	2.420	2.637	.	.	.	Electronics and telecommunications engineering technicians	3114	
3131	Φωτογράφοι και χειριστές συσκευών ήχου και εικόνας	80	849	966	24	834	873	Photographers and image and sound recording equipment operators	3131	
3132	Χειριστές συστεμάνων επικοινωνίας ραδιοφώνου, τηλεόρασης και τηλεπικονικών	7	1.007	1.030	..	..	..	Broadcasting and telecommunications equipment operators	3132	
3419	Ειδικοί τεχνικών και βοηθοί οικονομικών, εμπορικών υπηρεσιών και πωλήσεων Πράκτορες παροχής εισιτορικών υπηρεσιών	..	..	..	6	743	743	Finance and sales associate professionals n.e.c.	3419	
3429	Γραφείς διοικητής, αδιληγοράφοι και στενογράφοι πρακτικών	178	1.120	1.133	180	1.102	1.120	1.056	Business service agents and trade brokers n.e.c.	3429
3431	Βοηθοί λογιστές	21	1.534	1.537	62	1.178	1.196	Administrative secretaries and related associate professionals	3431	
3433	Εκφωνητές, παρονοιαστές εκδηλώσεων	8	1.035	1.173	..	..	..	Bookkeepers	3433	
3472	Επαγγελματίες αθλητές, πρωτονοητές, γυμναστές, αναβάτες και άλλοι σχετικοί Δακτυλογράφοι και στενοδακτυλογράφοι	39	1.120	1.122	11	634	634	Radio, television and other announcers	3472	
3475	Δακτυλογράφοι σε μηχρούπολογράφοι Δακτυλογράφες χειριστές τάξεων	..	..	..	5	1.146	1.146	Athletes, sportspersons and related associate professionals	3475	
4111	Ιδιαιτερές γραμματείς	..	..	..	32	888	903	Stenographers and typists	4111	
4112	Γραφείς λογιστήριος	6	1.184	1.192	..	..	..	Word-processor and related operators	4112	
4121	Αποθηκάριοι	15	522	522	36	478	493	Secretaries	4115	
4131	Γραφείς γενικών καθηγόντων	7	822	822	15	788	788	Accounting and bookkeeping clerks	4121	
4190	Ταμίες λογιστήριου και καταστημάτων	..	..	..	..	..	..	Stock clerks	4131	
4211								Office clerks, general Cashiers and ticket clerks	4190	
									4211	

(συν.-cont'd)

*ΠΗΝΑΚΑΣ 4 (συν)*

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

TABLE 4 (cont'd) . AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY,  
OCCUPATION AND SEX, 2006

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES				NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπου στο Δέγημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερφορίες)	Αριθμός Προσώπου στο Δέγημα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερφορίες)	ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION		
4222	Υπάλληλοι υποδοχής & παροχής πληροφοριών	..	..	..	22	532	533	Receptionists and information clerks	4222	
4223	Τηλεφωνητές τηλεφωνικών κέντρων	6	542	601	25	577	586	Telephone switchboard operators	4223	
5132	Φροντιστές σε ιδρύματα και βοηθοί ιατρέου	..	..	..	13	456	456	Institution-based personal care workers	5132	
5141	Κομιώτρες, κορεσί, αισθητικοί, μανικιουρίστριες και παρόμοιοι	14	538	538	104	590	592	Hairdressers, barbers, beauticians and related workers	5141	
5220	Πωλητές και διαφριμιστές εισπορευμάτων	..	..	..	14	777	777	Shop, stall & market salespersons and demonstrators	5220	
6112	Κηπουροί, συντηρητές γηπέδων.	..	..	..	..	..	..	Gardeners, horticultural and nursery growers	6112	
Λαργανοκηπονοροί, διοικήτρες φυτωρίων και καλλιεργητές μανταριών	24	780	780	..	..	..	Supervisors and general foremen except construction	7000		
7000	Επόπτες και επιστάτες εκτός των οικοδομικών εργασιών	12	1.057	1.088	..	..	..	Plumbers and pipe fitters	7136	
7136	Υδραυλικοί και εγκαταστάτες σιδηλάγων	6	1.012	1.109	..	..	..	Building and related electricians	7137	
7137	Ηλεκτρολόγοι κτηρίου και παρόμοιοι	14	1.211	1.569	..	..	..	Agricultural-or industrial-machinery mechanics and fitters	7233	
7233	Μηχανικοί, εφαρμιστές, εγκαταστάτες και λαπά- ντές μηχανημάτων και μηχανικού εξοπλισμού	6	1.051	1.301	..	..	..	Electronics, mechanics fitters and servicers	7242	
7242	Εφαρμιστές και επιδιορθούστες ηλεκτρονικού εξοπλισμού και συσκευών	27	1.008	1.209	..	..	..	..	8264	
8264	Χειριστές πρέσσος και μηχανών καθαρισμού, λεύκανσης ραργων, ψηρατών, δερματών ειδών ιελ. και βαφής	24	600	887	25	531	872	Bleaching, dyeing and cleaning machine operators	8322	
8322	Οδηγοί ταξ., βαν και ιδιωτ. αυτοκίνητων	20	715	715	..	..	..	Car, taxi and van drivers	8324	
8324	Οδηγοί φορητών	17	877	964	..	..	..	Heavy truck and lorry drivers	9132	
9132	Καθαριστές σε γραφεία και άλλα υποστατικά	7	597	597	32	547	555	Helpers and cleaners in offices and other establishments	(συν.-cont'd)	

**MΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΠΑΣΤΡΙΟΤΗΤΑ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑ, 2006**

**TABLE 4 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY ECONOMIC ACTIVITY, OCCUPATION AND SEX, 2006**

NACE Rev.1.1 & ISCO 1988	OIKONOMIKΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES						ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES						ECONOMIC ACTIVITY AND OCCUPATION	NACE Rev.1.1 & ISCO 1988
		Αριθμός Προσωπών στο Δεγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσωπών στο Δεγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)	Monthly Earnings (including Overtime) (£)		
9141	Φροντιστές κτηρίων	12	896	987	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Building caretakers	9141
9151	Κλητήρες, διανομείς και ωχοφόροι αποστειρών και πακέτων	14	913	996	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Messengers, package and luggage porters and deliverers	9151
9152	Θυρωφόροι, φύλακες, νυκτοφύλακες και παρόμιοι	8	955	1.030	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Doorkeepers, watchpersons and related workers	9152
9161	Εργάτες συλλογής σκουβάλων	16	797	826	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Garbage collectors	9161
9320	Άλλοι αγειδίκευτοι εργάτες	20	643	773	36	496	496	36	496	36	496	674	674	Other labourers	9320

**ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΙΓΑΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΠΤΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**  
**TABLE 5. AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES				ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	
<b>I ΛΙΕΥΘΥΝΤΕΣ, ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΙ ΚΑΙ ΑΝΩΤΕΡΟΙ</b>										
1110	Ανώτεροι κυβερνητικοί λειτουργοί	137	4.100	4.105	33	3.845	3.848	3.848	3.848	Senior government officials
1142	Ανώτεροι λειτουργοί συντεχνών και συνδέσμων εργοδότων	8	2.255	2.255	..	..	..	..	..	Senior officials of employers', workers and other economic-interest organ/;
1210	Διευθυντές και ανώτεροι τηματάρχες	132	4.975	4.975	5	3.603	3.603	3.603	3.603	Directors and chief executives
1221	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμμάτων στη γεωργία, κτηνοτροφία, δάση και αλειό Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμμάτων στα Αγροκτήματα, βιομηχανία, ηλεκτρισμό, υγραέριο και γερό Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμμάτων στις οικοδομικές εργασίες	6	2.904	2.904	..	..	..	..	Production and operations department managers in agriculture, hunting, forestry and fishing	
1222	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και μεταλλεία, βιομηχανία, ηλεκτρισμό, υγραέριο και γερό Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμμάτων στις οικοδομικές εργασίες	204	2.271	2.283	14	1.702	1.702	1.702	1.702	Production and operations department managers in manufacturing
1223	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμμάτων στο χονδρικό εμπόριο και υπηρεσίες Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμμάτων στα εσταύτορικα και ξενοδοχεία	23	2.208	2.208	..	..	..	..	..	Production and operations department managers in construction
1224	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμμάτων στο χονδρικό εμπόριο και υπηρεσίες Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμμάτων στα εσταύτορικα και ξενοδοχεία	94	2.098	2.098	23	1.866	1.866	1.866	1.866	Production and operations department managers in wholesale and retail trad
1225	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμμάτων στα εσταύτορικα και ξενοδοχεία	62	2.039	2.239	5	1.854	1.917	1.917	1.917	Production and operations department managers in restaurants and hotel

(συνεχ.-cont'd)

## ΠΗΝΑΚΑΣ 5 (συν.)

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

## TABLE 5 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006

## ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
1226	Διευθυντές/τημηματάρχες παραγωγής, εργαστών και προγραμμάτων στις μεταφορές, αποθήκευσης και επικοινωνίες	184	2.861	2.863	10	2.370	2.370	Production and operations department managers in transport, storage and communications	1226
1227	Διευθυντές/τημηματάρχες παραγωγής, εργαστών και προγραμμάτων στις τράπεζες και εποχής/κατικές υπηρεσίες	570	3.385	3.390	180	3.203	3.222	Production and operations department managers in business services	1227
1228	Διευθυντές/τημηματάρχες παραγωγής εργαστών και προγραμμάτων στις υπηρεσίες καθαριότητας παροχής προσωπικής φροντίδας και παρόμιου εργαστών και προγραμμάτων μ.α.τ.	9	2.146	2.150	8	1.687	1.687	Production and operations department managers in personal care, cleaning and related service	1228
1229	Διευθυντές/τημηματάρχες παραγωγής, εργαστών και προγραμμάτων μ.α.τ.	268	2.664	2.747	306	2.616	2.679	Production and operations department managers n.e.c.	1229
1231	Διευθυντές, τιμήμα οικονομικών και διοίκησης	122	2.917	2.927	31	2.768	2.768	Finance & administration department managers	1231
1232	Διευθυντές, τιμήμα προσωπικού και βιομηχανικών σχεσεων	86	2.405	2.438	49	2.140	2.142	Personnel and industrial relations department managers	1232
1233	Διευθυντές, τιμήμα πωλήσεων και εισπρίου	109	2.156	2.156	18	2.318	2.359	Sales and marketing department managers	1233
1235	Διευθυντές, τιμήμα προμήθειας και διανομής υλικών, πρώτων ή διάν. κτλ.	9	2.809	2.809	.	.	.	Supply and distribution department managers	1235
1236	Διευθυντές, τιμήμα υπηρεσιών ηλεκτρονικών υπολογιστών	58	3.058	3.059	26	2.773	2.773	Computing services department managers	1236
1237	Διευθυντές έρευνας και ανάπτυξης	5	2.845	2.845	.	.	.	Research and development departmen managers	1237

(συνεχ.-cont'd)

**ΠΙΝΑΚΑΣ 5 (συν.).**

**ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**

**TABLE 5 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES				OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώριες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώριες)				
2	<b>ΗΡΟΣΟΝΤΟΥΧΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΕΠΙΛΙΚΟΙ</b>										
2112	Μετεορολόγοι	20	2.156	2.412	5	1.863	2.298	Meteorologists	2112		
2113	Χημικοί	50	1.299	1.338	104	1.324	1.339	Chemists	2113		
2114	Γεωλόγοι και γεωφυσικοί	15	2.211	2.211	6	2.266	2.266	Geologists and geophysicists	2114		
2122	Στατιστικολόγοι	24	1.932	1.934	21	1.553	1.553	Statisticians	2122		
2131	Αναλυτές, σχεδιαστές συστημάτων και προγραμματιστές ψηλεκτρονικών υπολογιστών	620	2.074	2.083	181	1.787	1.793	Computer systems designers analysts and computer programmers	2131		
2139	Ειδικοί ηλεκτρονικών υπολογιστών	203	2.369	2.369	31	2.181	2.181	Computing professionals n.e.c.	2139		
2141	Αρχιτέκτονες και πολεοδόμοι	75	1.995	2.021	59	1.948	1.965	Architects, town and traffic planners	2141		
2142	Πολιτικοί μηχανικοί	288	1.883	1.906	87	1.502	1.509	Civil engineers	2142		
2143	Ηλεκτρολόγοι μηχανικοί	180	2.102	2.176	6	1.271	1.291	Electrical engineers	2143		
2144	Μηχανικοί ηλεκτρονικής και ηλεκτρικών φωνών	200	1.741	1.761	22	1.715	1.721	Electronics and telecommunications engineers	2144		
2145	Μηχανολόγοι μηχανικοί	163	1.788	1.818	6	1.036	1.039	Mechanical engineers	2145		
2146	Χημικοί μηχανικοί	14	2.088	2.165	..	..	..	Chemical engineers	2146		
2148	Τοπογράφοι και χαρτογράφοι	26	1.218	1.354	..	..	..	Cartographers & surveyors	2148		
2149	Αρχιτεκτόνες, μηχανικοί και παρόδιοι ειδικοί μ.α.τ.	24	1.840	1.890	15	1.522	1.542	Architects, engineers and related professionals n.e.c.	2149		
2211	Βιολόγοι, βοτανολόγοι, ζωολόγοι, οικολόγοι και παρόμοιοι	26	1.617	1.626	51	1.692	1.727	Biologists, botanists, zoologists and related professional:	2211		
2212	Φαρμακολόγοι και παρόμοιοι	8	2.358	2.358	..	..	..	Pharmacologists, pathologists and related professional:	2212		

(συνεχ.-cont'd)

## ΠΗΝΑΚΑΣ 5 (συν.).

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΙΓΑΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

## TABLE 5 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006

## ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES				ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώριες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώριες)			
2213	Γεωπόνοι και παρόμοιοι	206	2.043	2.076	49	1.467	1.477	Agronomists and related professionals	2213	
2221	Ιατροί	380	2.452	2.837	308	2.366	2.701	Medical doctors	2221	
2222	Οδοντίατροι	18	2.425	2.435	20	2.663	2.664	Dentists	2222	
2223	Κτηνίατροι	52	2.061	2.134	17	1.399	1.428	Veterinarians	2223	
2224	Φαρμακοποιοί	43	1.580	1.583	140	1.474	1.479	Pharmacists	2224	
2230	Διπλωματούχοι νοσοκόμοι και μαθες	752	1.200	1.435	2.153	1.207	1.401	Nursing and midwifery professionals	2230	
2310	Καθηγητές πανεπιστημίου, κολλεγίων και άλλων ανωτάτων σχολών	457	2.324	2.327	271	1.905	1.908	College, university and higher education teaching professionals	2310	
2320	Καθηγητές μέσης εκπαίδευσης	2.431	1.848	1.923	3.678	1.747	1.771	Secondary education teaching professionals	2320	
2331	Δάσκαλοι δημοτικού σχολείου	880	1.637	1.713	3.360	1.486	1.505	Primary education teaching professionals	2331	
2332	Δάσκαλοι πρωτογενής ηλικίας	..	..	..	625	1.014	1.019	Pre-primary education teaching professionals	2332	
2340	Ειδικοί δάσκαλοι	..	..	..	..	..	..	Special education teaching professionals	2340	
2351	Ειδικοί εκπαιδευτικών μεθόδων	20	3.178	3.223	14	2.713	2.713	Education methods specialists	2351	
2359	Άλλοι δάσκαλοι και καθηγητές μ.α.τ.	71	2.659	2.716	39	2.811	2.861	Other teaching professionals n.e.c.	2359	
2411	Λογιστές	342	2.271	2.279	178	2.170	2.174	Accountants	2411	
2412	Ειδικοί για θέματα καθοδήγησης και επαγγελματικού προσανατολισμού	28	1.559	1.609	38	1.550	1.585	Personnel and careers professional	2412	
2419	Ειδικοί για οικονομικά και εμπορικά θέματα μ.α.τ.	531	1.811	1.823	413	1.990	2.010	Business professionals n.e.c	2419	(συνεχ.)

**ΠΗΝΑΚΑΣ 5 (συν.)**  
**TABLE 5 (cont'd).** AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006

**MHNIAIOI YΠΑΛΛΗΛOI, ANΩ TΩN 18 XPONON - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ANTPEE-MALES			GYNAIKEΣ-FEMALES			OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συγχρ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
2421	Δικηγόροι	64	1.628	1.630	144	1.304	1.311	Lawyers	2421
2422	Δικαστές	65	4.365	4.365	33	3.901	3.901	Judges	2422
2429	Νομικοί ειδικοί μ.α.τ.	29	2.182	2.197	48	2.121	2.135	Legal professionals n.e.c.	2429
2432	Βιβλιοθηκάριοι και παρόμοιοι ειδικοί πληροφοριών	8	1.614	1.614	19	1.167	1.167	Librarians and related information professionals	2432
2441	Οικονομολόγοι	110	2.142	2.145	101	1.678	1.680	Economists	2441
2442	Κοινωνιολόγοι, ανθρωπολόγοι και παρόμοιοι	..	..	..	10	1.753	1.753	Sociologists, anthropologists and related professionals	2442
2444	Φιλόλογοι, μεταφραστές και διερμηνεῖς	14	1.731	1.752	16	1.263	1.267	Philologists, translators and interpreters	2444
2445	Ψυχολόγοι	20	1.576	1.609	57	1.324	1.324	Psychologists	2445
2446	Κοινωνικοί λειτουργοί και λειτουργοί ευημερίας	50	1.738	1.748	236	1.298	1.308	Social work professional	2446
2451	Συγγραφές, συντάξες, δημοσιογράφοι, κριτικοί, συντάκτες διαφημίσεων, κεφανεγράφοι και παρόμοιοι Ηθοποιοί και σκηνοθέτες Λειτουργοί κοινωνητικών υπηρεσιών	67	1.184	1.222	65	880	936	Authors, journalists and other writer Film, stage and related actors and artists Senior government officials	2451 2455 2470
<b>3</b>	<b>ΤΕΧΝΙΚΟΙ ΒΟΗΘΟΙ,</b> <b>ΕΛΑΚΟΤΡΑΦΕΣ</b> <b>ΚΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΟΙ</b>							<b>TECHNICIANS AND ASSOCIATE PROFESSIONALS</b>	<b>3</b>
3111	Τεχνικοί βιοηθοί χημείας και φυσικών επιστημών	87	1.441	1.643	119	878	896	Chemical and physical science technicians	3111
3112	Τεχνικοί βιοηθοί πολιτικών επιστημών	599	1.555	1.691	395	1.267	1.324	Civil engineering technicians	3112

(συνεχ.-cont'd)

## ΠΗΝΑΚΑΣ 5 (συν.).

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΠΙΔΡΟΜΗΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

## TABLE 5 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006

## ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώριες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώριες)		
3113	Τεχνικοί βιοηθοί γλεκτρολόγων μηχανικών	142	1.966	2.037	12	1.274	1.292	Electrical engineering technician	3113
3114	Τεχνικοί βιοηθοί μηχανικών ηλεκτρονικής και τηλεπικονιονιών	181	1.883	1.928	6	1.550	1.558	Electronics & telecommunications engineering technicians	3114
3115	Τεχνικοί βιοηθοί μηχανολόγων μηχανικών	201	1.412	1.482	14	1.029	1.034	Mechanical engineering technician:	3115
3118	Σχεδιαστές	96	1.359	1.384	184	788	811	Draughtpersons	3118
3119	Τεχνικοί βιοηθοί φυσικών επιστημών και μηχανικής μ.α.τ.	6	1.040	1.108	..	..	..	Physical and engineering science technicians n.e.c.	3119
3121	Τεχνικοί βιοηθοί ειδικών ηλεκτρονικών υπολογιστών	159	1.305	1.315	105	1.291	1.303	Computer assistants	3121
3122	Χειριστές ηλεκτρονικών υπολογιστών	93	1.464	1.469	17	1.790	1.790	Computer equipment operators	3122
3131	Φωτογράφοι και χειροτέξ στοκευών ήχου και εικόνας	85	807	898	25	772	796	Photographers and image and sound recording equipment operator:	3131
3132	Χειριστές στοκευών εκπομπής ραδιοφων, τηλέορασης και τηλεπικονιονιών	31	1.407	1.518	6	1.174	1.227	Broadcasting and telecommunication equipment operators	3132
3133	Χειριστές λατρικών συσκευών και εξοπλισμού	36	1.369	1.515	91	1.141	1.279	Medical equipment operator:	3133
3141	Μηχανικοί πλοίουν	57	2.947	2.960	..	..	..	Ships' engineers	3141
3142	Αξιωματικοί καπαστροφόματος και πλοηγοί	52	2.231	2.271	..	..	..	Ships' deck officers and pilot	3142
3143	Πλότοι και κυβερνήτες αεροστοκφάρων και παρόμοιοι τεχνικοί	174	5.078	5.078	..	..	..	Aircraft pilots & related associate professionals	3143

(συνεχ.-cont'd)

## ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES				ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιάες Απολαβές (σημερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιάες Απολαβές (συμπλ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	
3144	Ελεγκτές εναέριας κυκλοφορίας	62	2.059	2.273	6	2.248	2.417	Air traffic controllers	3144	
3145	Τεχνικοί ασφάλειας εναέριας κυκλοφορίας και επόπτες αεροπορικών μεταφορών	12	2.177	2.278	.	.	.	Air traffic safety technician	3145	
3152	Επιθεωρητές ασφάλειας, υγείας και ποιοτητας	116	1.567	1.615	36	1.239	1.256	Safety, health & quality inspector	3152	
3211	Τεχνικοί βιοτομείοντας	53	1.340	1.377	116	1.082	1.092	Life science technicians	3211	
3212	Τεχνικοί βιοτομείοντας, δασολογίας και εδαφολογίας	176	1.761	1.792	103	1.013	1.014	Agronomy and forestry technician	3212	
3213	Σύμβουλοι για φάρμαceυtική και δάση	16	1.809	1.809	8	1.690	1.690	Farming and forestry advisers	3213	
3222	Υγειονόμοι	104	1.650	1.729	37	1.091	1.100	Sanitarians	3222	
3223	Διαιτολόγοι	:	:	:	11	1.184	1.189	Dieticians and nutritionists	3223	
3225	Οδοντιατρικοί βιοτομοί	:	:	:	33	1.447	1.447	Dental assistants	3225	
3226	Φυσιοθεραπευτές, οστεοθεραπευτές, χειροτεράκτες, ποδιάτροι και παρόδιοι	16	890	893	69	1.022	1.026	Physiotherapists & related associates	3226	
3227	Κτηνατρικοί βιοτομοί	38	1.528	1.554	56	892	900	Veterinary assistants	3227	
3228	Βοηθοί φαρμακοποιού	:	:	:	13	723	723	Pharmaceutical assistants	3228	
3229	Άλλοι τεχνικοί σε θέματα υγείας (εκτός νοσοκόμων) μ.α.τ.	5	974	1.020	27	954	954	Modern health associate professionals (except nursing) n.e.c	3229	
3231	Βοηθοί νοσοκόμων	:	:	:	45	837	955	Nursing associate professionals	3231	
3310	Βοηθοί δάσκαλοι πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης	6	1.669	1.669	6	1.831	1.831	Primary education teaching associate professionals	3310	
3330	Βοηθοί δάσκαλοι ειδικής εκπαίδευσης	6	1.120	1.120	6	1.461	1.461	Special education teaching associate professionals	3330	

(συνεχ.-cont'd)

## ΠΗΝΑΚΑΣ 5 (συν.)

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΙΓΩΝ ΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

## TABLE 5 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006

## ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
3340	Άλλοι βοηθοί δάσκαλοι	56	1.359	1.429	23	1.391	1.391	Other teaching associate professionals	3340
3411	Αγοραστές-πωλητές μετοχών και δξών	10	873	905	10	701	708	Securities and finance dealers and brokers	3411
3412	Ασφαλιστές, αντιπρόσωποι και πωλητές ασφαλειών	21	1.260	1.260	34	1.165	1.165	Insurance representative:	3412
3413	Κτηματομεσίτες	52	1.022	1.022	44	640	640	Estate agents	3413
3414	Οργανωτές και σύμβουλοι εκδρομών και ταξιδίων	26	1.270	1.270	24	1.163	1.163	Travel consultants and organiser:	3414
3415	Παραγγελιοδόχοι, πλαστέ, πληλητές-τεχνικοί και σύμβουλοι τεχνικών υπηρεσιών	226	1.135	1.135	60	869	869	Technical and commercial sale representatives	3415
3416	Αγοραστές εμπορευμάτων και πρόσων ύλας	47	1.246	1.256	38	1.000	1.000	Buyers	3416
3417	Εκτιμητές (αξιών ακινήτων περιουσιας κ.λ.π.) και πωλητές σε δημοπρασίες (πλειστηριαστές)	18	980	980	14	1.288	1.288	Appraisers, valuers and auctioneers	3417
3419	Ειδικοί τεχνικών και βοηθοί οικονομικών, εμπορικών υπηρεσιών και πωλήσεων μ.α.τ.	807	1.776	1.800	781	1.691	1.715	Finance & sales associat professionals n.e.c	3419
3421	Μεσίτες ειστροίον και ναυλώσεων πλοίων	5	1.298	1.298	..	..	..	Trade brokers	3421
3422	Εκτελωνιστές και πράκτορες αποστολής εμπορευμάτων	29	1.168	1.180	7	729	729	Clearing and forwarding agent	3422
3423	Πράκτορες και αντιπρόσωποι εξερευνήσεων αγοράσιας και απασχόλησης και γραμμateίς συντεχγών	6	1.017	1.080	32	776	789	Employment agents and labou contractors	3423
3429	Πράκτορες παροχής εμπορικών υπηρεσιών μ.α.τ.	..	..	..	16	866	866	Business services agents, trade brokers n.e.c.	3429

(συνεχ.-cont'd)

**ΤΙΤΛΑΚΑΣ 5 (συν.) .  
TABLE 5 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

**ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ANTYPEΣ-MALES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-FEMALES				OCCUPATION 1988	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μήνιασ Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (σημειερ. Υπερωρίες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μήνιασ Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (σημειερ. Υπερωρίες)				
3431	Γραφείς διοικητής, αλληλογράφοι και στενογράφοι πρακτικών	1.245	1.228	1.262	3.464	1.194	1.210	Administrative secretaries and related associate professional	3431	Administrative secretaries and related associate professional	3432
3432	Νομικοί και ασφαλιστικοί γραφείς	136	1.473	1.510	338	937	940	Legal & related business associate professionals	3432	Legal & related business associate professionals	3433
3433	Βοηθόι λογιστές	867	1.265	1.278	1.594	1.020	1.029	Bookkeepers	3433	Bookkeepers	3434
3434	Βοηθόι στατιστικής, μαθηματικών και παρόμιοι	10	1.854	1.854	18	1.705	1.705	Statistical, mathematical and related associate professional	3434	Statistical, mathematical and related associate professional	3441
3441	Τελωνειακοί λειτουργοί	180	2.009	2.840	60	1.927	2.172	Customs and border inspectors	3441	Customs and border inspectors	3442
3442	Λειτουργοί διεγένων και φόρων κατανάλωσης	127	1.782	1.825	240	1.352	1.358	Government tax and excise official	3442	Government tax and excise official	3443
3443	Λειτουργοί κοινωνικών παροχών και αφελημάτων	31	1.911	1.915	99	1.714	1.723	Government social benefits officials	3443	Government social benefits officials	3449
3449	Κοιβενητικοί λειτουργοί φόρων, δομών, τελωνείων και παρόμιοι μ.α.τ.	85	883	1.128	302	793	857	Customs, tax and related government associate professionals n.e.c	3449	Customs, tax and related government associate professionals n.e.c	3450
3450	Αξιωματούχοι αστυνομίας και νετεκτίβς	1.325	1.808	1.859	86	1.514	1.540	Police inspectors and detective	3450	Police inspectors and detective	3460
3460	Βοηθοί κοινωνικοί λειτουργοί	18	1.175	1.504	185	1.171	1.369	Social work associate professionals	3460	Social work associate professionals	3471
3471	Διακοσμητές και σχεδιαστές ειδικοτήκων προϊόντων	30	940	946	47	948	951	Decorators and commercial designer	3471	Decorators and commercial designer	3472
3472	Εκφωνητές, παρωνοιαστές εκδηλωσεων, υποκ τζόκευ και παρόμιοι	9	972	1.043	..	..	..	Radio, television and other announcers	3472	Radio, television and other announcers	3473
3473	Μουσικοί, τραγουδιστές και χορευτές	6	826	826	..	..	..	Street, night-club and related musicians, singers and dance	3473	Street, night-club and related musicians, singers and dance	(συνεχ.-cont'd)

**ΠΗΝΑΚΑΣ 5 (συν.).**

**ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**

**TABLE 5 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Μηνιαίες Απολαβές (σημερ. Υπερωρίες)	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμμαρ. Υπερωρίες)		
3474	Ταχυδακτυλογράφοι, ακροβάτες, κλάδουν και παρόμιοι καλλιτέχνες	18	706	738	22	591	652	Clowns, magicians, acrobats and related associate professional	3474
3475	Επαγγελματίες αθλητές, προπονητές, γυμναστές, αναβάτες και άλλοι σχετικοί	45	1.199	1.199	15	564	566	Athletes, sportspersons and related associate professional;	3475
<b>4</b>	<b>ΓΡΑΦΕΙΣ, ΔΙΔΥΤΥΛΟΓΡΑΦΟΙ, ΤΑΜΕΙΕΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΟΙ</b>	..	..	..	193	1.397	1.408	<b>CLERKS</b> Stenographers and typists	<b>4</b>
4111	Δακτυλογράφοι και στενοδακτυλογράφοι	..	..	..	152	734	736	Word processor and related operator	4111
4112	Δακτυλογράφοι σε μικροϋπολογιστές χειριστές τελεξ και τηλετύπων	..	..	..	186	1.098	1.105	Secretaries	4112
4115	Ιδιαιτέρες γραμματείς	223	639	646	692	542	546	Accounting & bookkeeping clerks	4115
4121	Γραφείς στατιστικής και τραπεζών	906	1.368	1.413	1.722	1.260	1.270	Statistical and finance clerks	4121
4122	Γραφείς λογοστηρίου	516	1.026	1.065	141	825	836	Stock clerks	4122
4131	Αποθηκάριοι	..	..	..	..	..	..	Stock clerks	4131
4132	Γραφείς παραγωγής και προγραμματισμού υλικών	12	1.078	1.222	16	690	732	Production clerks	4132
4133	Γραφείς και επόπτες μεταφορών	85	1.189	1.246	11	993	993	Transport clerks	4133
4141	Γραφείς αρχείου και βιβλιοθηκών	12	1.159	1.159	49	850	851	Library and filing clerks	4141
4142	Διανομείς και διαχειριστές ταχυδρομείων	227	694	726	11	644	644	Mail carriers and sorting clerk	4142
4190	Γραφείς γενικών καθηκόντων	206	634	660	2.281	618	629	Office clerks (general)	4190
4211	Ταμίες λογιστηρίου και καταστημάτων	57	755	774	417	575	590	Cashiers and ticket clerk:	4211

(συνεχ.-cont'd)

## ΤΙΤΛΑΚΑΣ 5 (συν.).

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

## TABLE 5 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006

## ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώριες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώριες)		
4212	Ταμίες τροπεζών και ταχυδρομείου	273	1.006	1.030	533	943	949	Tellers and other counter clerks	4212
4215	Εισπράκτορες λογαριασμών, ψεύδων κλπ.	46	1.092	1.102	6	777	777	Debt collectors & related workers	4215
4221	Γραφείς εξιδιωτικών γραφείων, γραφείς εκδόσεων ειστημάτων, γραφείς αρθρορύμνου και παρόμιου	47	788	796	332	693	694	Travel agency and related clerk	4221
4222	Υπάλληλοι υποδοχής και παροχής πληροφοριών	88	794	794	226	686	706	Receptionists and information clerk	4222
4223	Τηλεφωνητές τηλεφονικών κέντρων	62	877	924	283	634	647	Telephone switchboard operators	4223
<b>5 ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΠΩΛΗΤΕΣ</b>									
5111	Αεροσυνοδοί, καμαρότοι και οικονόμοι, ελεγκτές τροφίμων και ποτών και άλλοι παρόμιοι	158	1.413	1.529	202	1.265	1.329	Travel attendants and travel steward	5111
5121	Οικονόμοι, ελεγκτές τροφίμων και ποτών και άλλοι παρόμιοι επόπτες προσωπικού παροχής υπηρεσιών	131	962	1.018	303	805	823	Housekeepers and related worker	5121
5122	Μάγειροι	262	1.004	1.055	126	739	761	Cooks	5122
5123	Σερβιτόροι/ρες και μπάριεν	326	749	778	496	633	686	Waiters, waitresses and bartenders	5123
5131	Βρεφοκόμοι και άλλοι φροντιστές παιδιών	..	..	..	280	648	684	Child care workers	5131
5132	Φροντιστές σε ιδρύματα	6	598	598	139	602	624	Institution-based personal care workers	5132

(συνεχ.-cont'd)

**ΠΗΝΑΚΑΣ 5 (συν.).**

**ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**

**TABLE 5 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (σημειερ. Υπερώριες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (σημαρ. Υπερώριες)		
5139	Υπάλληλοι παροχής προσωπικής φροντίδας και παρόμιοι μ.α.τ.	..	..	..	7	795	795	Personal care and related workers n.e.c	5139
5141	Κομψώρες, κούρες, αισθητικοί, μανικιουρίστριες και παρόμιοι	14	538	538	121	578	579	Hairdressers, barbers, beauticians a.r.w	5141
5143	Εργολάβοι κηδεών, νεκροτόνοι και Ταρχωνές	5	1.050	1.050	..	..	..	Undertakers and embalmers	5143
5161	Πυροσβέστες	504	1.197	1.201	12	772	793	Fire-fighters	5161
5162	Αστυνομικοί	3.014	971	1.015	754	855	874	Police officers	5162
5163	Δεξιοφυλάκες	268	904	1.118	30	759	873	Prison guards	5163
5169	Άλλα μέλη παροχής ασφάλειας μ.α.τ.	211	1.113	1.188	11	837	862	Protective services workers n.e.c.	5169
5220	Πωλητές στα καταστήματα και πωλητές με επιδείξεις επιπορευμάτων	1.012	910	926	2.131	542	560	Shop salespersons and demonstrators	5220
<b>6 ΓΕΩΡΓΙΟΙ, ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΟΙ, ΨΑΡΑΛΙΕΣ ΚΑΙ ΕΛΙΚΕΥΜΕΝΟΙ ΓΕΩΡΓΙΚΟΙ ΕΡΓΑΤΕΣ</b>									
6100	Ειδικευμένοι εργάτες γεωργίας και αλιείας	8	1.079	1.079	..	..	..	SKILLED AGRICULTURAL AND FISHERY WORKERS	6
6112	Κηπουροί, συνηηρητές γηπέδων, λαζανοκηπουροί, ιδιοκτήτες φυτωρίων και καλλιεργητές μανταριών	72	877	880	..	..	..	Skilled agricultural and fishery workers	6100
6122	Πηγοτρόφοι	7	895	948	..	..	..	Gardeners, horticultural and nursery growers	6112
6141	Ειδικευμένοι δασικοί και υλοτόμοι	192	1.323	1.424	..	..	..	Poultry producers	6122
								Forestry workers and loggers	6141

(συνεχ.-cont'd)

*ΤΙΤΛΑΚΑΣ 5 (συν.) .  
TABLE 5 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006*

**MHNIAIOI YΠΑΛΛΗΛOI, ANΩ TΩN 18 XPONΩN - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μίσθιος	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μίσθιος	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
<b>7 TEXNITEΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΟΙ</b>									
7000	Επόπτες και επιοπτές παραγωγής εκτός οικοδομικών εργασιών	320	1.396	1.508	19	992	1.034		7000
7100	Επόπτες και επιοπτές επενδύσεων εργασιών	224	1.524	1.667	..	..	..		7100
7122	Κτίστες	86	874	875	..	..	..		7122
7124	Πλεξεκάνου και ξυλουργοί	77	750	758	..	..	..		7124
7136	Υδραυλικοί και εγκαταστάτες σωλήνων	130	1.007	1.024	..	..	..		7136
7137	Ηλεκτρολόγοι κτυρίων και πορόμοιοι	237	981	1.017	12	1.157	1.236	Building and related electrician	7137
7141	Ελαφροχροιωτιστές κτυρίων και τοποθετητές-επενδύτες εσοτερικών τοίχων με χρήτη	54	822	823	..	..	..	Painters & related workers	7141
7212	Συγκολλητές και κόπτες μετάλλου	111	851	886	..	..	..	Welders and flame-cutters	7212
7213	Κατασκευαστές, εγκαταστάτες και επιδιορθωτές ειδών από φύλλα μετάλλου	58	807	812	..	..	..	Sheet-metal workers	7213
7215	Εγκαταστάτες ανψυκτικού εξοπλισμού και σηματόδοχων	13	1.145	1.336	..	..	..	Riggers and cable splicer:	7215
7223	Ροθμιστές-χειριστές μηχανοεργαλείων μεταλλουργίας	20	1.034	1.208	..	..	..	Machine-tool setters and settee-operators	7223

(συνεχ.-cont'd)

## ΤΙΤΛΑΚΑΣ 5 (συν.)

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΠΙΔΟΤΗΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

## ΤΑΙΝΙΑ 5 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006

## ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερωρίες)		
7231	Μηχανικό και εφαρμοστές αυτοκινήτων, μοτοσικλετών, τρόκοτ και επιδιορθωτές ποδηλάτων	234	962	1.025	.	.	.	Motor vehicle mechanics and fitter	7231
7232	Μηχανικό και εφαρμοστές μηχανών αεροπλάνων	106	1.660	2.021	.	.	.	Aircraft engine mechanics and fitter	7232
7233	Μηχανικό, εφαρμοστές, εγκαταστάτες και λιπαντές μηχανημάτων και μηχανικού εξοπλισμού	277	1.021	1.084	7	687	693	Agricultural -or industrial - machiner mechanics and fitters	7233
7241	Ηλεκτρολόγοι και εφαρμοστές ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών	136	911	955	.	.	.	Electrical mechanics and fitter:	7241
7242	Επιδιορθωτές και εφαρμοστές ηλεκτρονικού εξουπλισμού και συσκευών	118	806	819	44	916	935	Electronics mechanics, fitters and servicers	7242
7244	Εγκαταστάτες και συντηρητές τηλεφωνικών και τηλεγραφικών συσκευών	473	1.437	1.530	70	1.444	1.467	Telegraph and telephone installer: and servicers	7244
7245	Εγκαταστάτες-συντηρητές ηλεκτρονικών γραφικών και συνδέτες καλωδίων	1.089	1.201	1.295	39	754	759	Electrical line installers, repairers an cable jointers	7245
7311	Κατασκευαστές και επιδιορθωτές οργάνων ακριβείας	19	801	801	7	498	498	Precision instrument makers and repairers	7311
7313	Κοσμηματοποιοί, χρυσοχοί, αργυροχοί και τεχνίτες πολύτιμων λίθων	11	968	968	..	..	..	Jewellery and precious metal worker	7313
7322	Κατασκευαστές, κόπτες, τροχιούς λευντές και τελετωτές γυαλιού	20	720	784	20	544	601	Glass-makers, cutters, grinders and finishers	7322

(συνεχ.-cont'd)

**ΤΙΤΛΑΚΑΣ 5 (συν.) . ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006  
TABLE 5 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (σημερ. Υπερώριες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (σημερ. Υπερώριες)	
7324	Ζωγράφοι-διακοσμητές ειδών από γυαλί, μέταλλο, ξύλο, βέρασμα, ειδών αγγειοπλαστής	12	628	628	.	.	.	7324 7341
7341	Στοιχειοθέτες και τυπογράφοι	54	1.123	1.198	48	923	990	7341
7343	Χαράκτες τυπογραφίας και φωτογραφίες	8	1.185	1.268	5	826	856	7343
7411	Κρεοπώλες, αλλαντοποιοί, συντηρητές και τεμαχιστές κρέατος και γαρίδων	67	724	738	.	.	.	7411
7412	Αρτοποιοί, ζαχαροπλάστες και παρασκευωτές ζαχαρωτών και σοκολάτων	56	791	791	47	561	561	7412
7422	Επιπλοποιοί και παρόμοιοι τεχνίτες	5	735	735	.	.	.	7422
7436	Κατασκευαστές τενών, σκηνών, οινηρέλλων, ράπτες, νιφασμάτων παχνιδιών κ.λ.π.	6	536	536	8	554	570	7436
7442	Υποδηματοποιοί και παρομοίοι τεχνίτες	.	.	.	.	.	.	7442
<b>8 ΧΕΙΡΙΣΤΕΣ ΜΗΧΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΤΕΣ</b>								
8112	Χειριστές μηχανημάτων επεξεργασίας ορικτών και πέτρας	6	907	914	.	.	.	8112
8124	Χειριστές μηχανημάτων κατασκευής συριμάτων, μεταλλικών σιδηρήν και ράβδων	8	744	744	.	.	.	8124
8152	Χειριστές φούρνων, καμινών και παρόμοιων μηχανημάτων χημικής επεξεργασίας	35	1.700	2.272	.	.	.	8152

(συνεχ.-cont'd)

**ΤΙΤΛΑΚΑΣ 5 (συν.) . ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**  
**TABLE 5 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006**  
**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
8161	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής ενέργειας	171	1.440	1.476	.	.	.	Power-production plant operator:	8161
8211	Χειριστές μηχανοεργαλείων παραγωγής προϊόντων μετάλλου	5	1.057	1.159	.	.	.	Machine-tool operator:	8211
8221	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής φαρμακευτικών προϊόντων και καλλιτεχνικών	71	812	924	14	701	873	Pharmaceutical-and toiletry-product machine operators	8221
8232	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής προϊόντων από πλαστικό	20	1.084	1.103	7	574	646	Plastic-products machine operator	8232
8240	Χειριστές ξυλουργικών μηχανημάτων (π.χ. πλάνα, πριόνι κ.π.τ.)	5	904	904	..	..	..	Wood products machine operator	8240
8251	Χειριστές εκτυπωτικών μηχανών	31	821	1.152	7	642	750	Printing machine operators	8251
8253	Χειριστές μηχανών κατασκευής χάρτινων ειδών	16	1.192	1.208	..	..	..	Paper products machine operator:	8253
8263	Χειριστές ραπτομηχανών	..	..	..	11	431	434	Sewing machine operators	8263
8264	Χειριστές πρέσας και μηχανών καθαρισμού, λεύκανσης και βαφής ρούχων υφαντών, δραμάτων ειδών κ.λπ.	26	610	853	39	580	856	Bleaching, dyeing and cleaning machine operators	8264
8273	Χειριστές μηχανών αλέσματος σιτηρών και μαζαρικών	5	1.432	1.713	.	.	.	Grain-and spice-milling machine operators	8273

(συνέχ.-cont'd)

**ΗΙΒΑΚΑΣ 5 (συν.) . ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΙΓΑΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΠΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**  
**TABLE 5 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006**

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (σημειεύεται Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (σημειεύεται Υπερώρες)		
8275	Χειριστές μηχανών επεξεργασίας, συνήρητης και κονσερβοποίησης, φρουτών, λαχανικών και ξηράδιν καρπών Χειριστές μηχανών επεξεργασίας και παρασκευής τσαγιού, καφέ, κοκάο και σοκολάδας	16	1.029	1.059	..	..	..	Fruit, vegetable and nut-processing machine operators	8275
8277	Χειριστές μηχανών ζυθοποίας, οινοποιίας & οινοτεμναμαποτοίας	17	1.129	1.129	..	..	..	Tea-coffee-cocoa-processing machine operators	8277
8278	Χειριστές μηχανών ζυθοποίας, οινοποιίας & οινοτεμναμαποτοίας	66	1.074	1.255	..	..	..	Brewers, wine and other beverage machine operators	8278
8285	Συγραμμολογητές προϊόντων από ξύλο και παρόμοια ωλικά	8	852	945	..	..	..	Wood and related products assemblers	8285
8321	Οδηγοί μοτοσυκλέτας	16	438	522	..	..	..	Motor-cycle drivers	8321
8322	Οδηγοί ταξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκινήτων	541	672	691	27	580	596	Car, taxi and van drivers	8322
8323	Οδηγοί λεωφορείων	54	740	794	..	..	..	Bus drivers	8323
8324	Οδηγοί φορητήν	338	866	881	..	..	..	Heavy truck and lorry drivers	8324
8332	Χειριστές χωματουργικών μηχανημάτων	36	996	1.071	..	..	..	Earth-moving and related plant operators	8332
8333	Χειριστές γερανών, αναβατορίων και παρόμιου εξοπλισμού	45	1.169	1.631	..	..	..	Crane, hoist and related plant operators	8333
8334	Χειριστές φόρκ-λιφτ	59	864	938	..	..	..	Lifting-truck operators	8334
8340	Υπαξιωματικοί και ναύτες καταστρώ- ματος πλοίων, φορτηγών και λέμβων	66	797	893	..	..	..	Ships' deck crews and related worker	8340

(συνεχ.-cont'd)

**ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΕΣ ΑΠΟΛΑΒΕΣ ΑΝΑ ΕΠΙΔΡΑΣΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**  
**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσωπών στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιαίος Μισθός	Μηνιαίες Απολαβές (συμπερ. Υπερώρες)		
9	<b>ΠΛΑΝΟΛΟΙ, ΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ, ΦΥΛΑΚΕΣ, ΚΛΗΤΗΡΕΣ, ΕΡΓΑΤΕΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΟΙ</b>	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including) Overtime (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Monthly Earnings (including) Overtime (£)		
<b>ELEMENTARY OCCUPATIONS</b>									
9132	Καθαριστές σε γραφεία, ξενοδοχεία και εργοστάσια, καμπαρέρες ξενοδοχείου, καθαριστές και βοηθοί κοινίας και παρόμιοι	181	557	611	1.664	601	624	Helpers and cleaners in offices hotels and other establishment:	9132
9141	Φροντιστές κτηρίου	90	768	807	..	..	..	Building caretakers	9141
9142	Καθαριστές και πλύντρες τζαμιών, αυτοκινήτων και παρόμιοι	18	598	601	..	..	..	Vehicles, window and related cleaner	9142
9151	Κληρήρες, διανομείς και αχθοφόροι αποσκευών και ποκέτων, αχθοφόροι αποσκευών σε ξενοδοχεία κ.λ.π.	614	835	854	105	830	867	Messengers, package and luggage porters and deliverer:	9151
9152	Φύλακες, νυχτοφύλακες, θυρωροί και παρόμιοι	241	720	794	38	577	586	Doorkeepers, watchpersons and related workers	9152
9153	Καταγραφείς μετρητών ηλεκτρισμού και υδατορομήθεως, εισπράκτορες μηχανών παγνιδιών και μηχανών πώλησης προϊόντων	73	1.011	1.027	11	715	728	Vending machine money collectors meter readers and related worker:	9153
9161	Εργάτες στολλογής σκυβάλων	135	927	968	..	..	..	Garbage collectors	9161
9162	Οδοκαθαριστές και παρόμιοι εργάτες	119	831	849	27	806	832	Sweepers and related labourers	9162
9211	Εργάτες γεωργίας, κτηνοτροφίας, πηγαδροφοίας και φυτωρίων	86	446	496	63	465	467	Farmhands and labourers	9211

(συνεχ.-cont'd)

**TABLE 5 (cont'd).** AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES AND MONTHLY EARNINGS PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006

		ΑΝΤΙΠΕΣ-ΜΑLES				ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιάτος Μισθός	Μηνιάτες Απολαβές (συμπερ. Υπερώριες)	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Μηνιάτος Μισθός	Μηνιάτες Απολαβές (συμπερ. Υπερώριες)	OCCUPATION	ISCO 1988
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ		No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Normal Monthly Earnings (including) Overtime (£)	No. of Persons in the Sample	Normal Monthly Salary (£)	Normal Monthly Earnings (including) Overtime (£)		
9213	Εργάτες αλιείας	21	516	585	..	..	..	Fishery, hunting and trapping labourers	9213
9312	Εργάτες οδοποιας και παρθριον κατασκευών	21	950	967	..	..	..	Labourers: roads, dams & similar constructions	9312
9313	Εργάτες οικοδομών	73	680	680	23	..	..	Building construction labourers	9313
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	1.169	651	700	849	661	661	Manufacturing labourers	9320
9330	Ληφενεργήτες, φορτοεκφορτοτές, αγθοφόροι και εργάτες αποθήκης	475	644	678	92	568	604	Freight handlers	9330

**ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ, ΑΠΟΛΑΒΕΣ, ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΑΡΑΣΤΗΠΟΤΗ ΣΕ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**

**TABLE 6. AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES, MONTHLY EARNINGS, AND EMPLOYERS' CONTRIBUTIONS TO SOCIAL FUNDS PER PERSON, BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2006**

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY - EARNERS, AGED 18 AND OVER**

ΚΩΔΙΚΟΣ	ΟΝΟΜΑΤΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES						ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦΕΜΑLES						ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ	ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ	ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ
		Αρ. Προστόπου στο Δείγμα	Κανονικές Ωρές Εργασίας	Ωρές Εργασίας (περ. Υπερωρίων)	Μηνιαίος Μισθός Μήνιοι Υπερωρίων)	Εισφορές Εργοδοτών (συμ. Υπερωρίων)	Αρ. Προστόπου στο Δείγμα	Κανονικές Ωρές Εργασίας	Ωρές Εργασίας (περ. Υπερωρίων)	Μηνιαίος Μισθός Μήνιοι Υπερωρίων)	Εισφορές Εργασίας (συμ. Υπερωρίων)	Κανονικού Μηνιαίου Μισθού	Μηνιαίες Απολαβές (συμ. Υπερωρίων)	Εισφορές Εργασίας (συμ. Υπερωρίων)	Εισφορές Εργασίας (συμ. Υπερωρίων)	
N	A	C	E	Avd.	1.1	No. of Persons in the Sample	Average Normal hours of work	Average Normal Monthly Salary	Average Actual Monthly earnings (incl. overtime)	No. of Persons in the Sample	Average Normal hours of work	Average Normal Monthly Salary	Average Actual Monthly earnings (incl. overtime)	Average Normal Monthly Salary	Average Actual Monthly earnings (incl. overtime)	Rev. 1.1
<b>Α ΓΕΩΡΓΙΑ, ΘΗΡΑ ΚΑΙ ΔΑΣΟΚΟΜΙΑ</b>		<b>205</b>	<b>39,5</b>	<b>43,5</b>	<b>781</b>	<b>828</b>	<b>118</b>	<b>120</b>	<b>39,6</b>	<b>40,0</b>	<b>587</b>	<b>591</b>	<b>90</b>	<b>AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY</b>	<b>A</b>	
01 Γεωργία, Θήρα και Συναφείς Δραστηριότητες		205	39,5	43,5	781	828	118	120	39,6	40,0	587	591	90	Agriculture, Hunting and Related Service Activities	B	01
<b>Β ΑΛΕΙΑ</b>		<b>36</b>	<b>38,0</b>	<b>40,2</b>	<b>792</b>	<b>856</b>	<b>93</b>	<b>5</b>	<b>38,0</b>	<b>38,0</b>	<b>457</b>	<b>457</b>	<b>59</b>	<b>FISHING</b>	<b>B</b>	
05 Αλεία, Εκμετάλλευση Ηθονοτροφείου, και Μονάδων Παραγωγής Γόνου. Δραστηριότητες Συναφείς με την Αλεία.		36	38,0	40,2	792	856	93	5	38,0	38,0	457	457	59	Fishing, Operation of Fish Hatcheries and Fish Farms; Service Activities Incidental to Fishing	C	05
<b>Γ ΟΡΥΧΕΙΑ ΚΑΙ ΛΑΤΟΜΕΙΑ</b>		<b>44</b>	<b>39,9</b>	<b>43,4</b>	<b>1.426</b>	<b>1.480</b>	<b>254</b>	<b>8</b>	<b>38,7</b>	<b>38,7</b>	<b>1.207</b>	<b>1.207</b>	<b>200</b>	<b>MINING AND QUARRYING</b>	<b>C</b>	
<b>ΓΒ ΕΞΟΥΣΙΕΣ ΚΑΙ ΛΑΤΟΜΗΣΗ ΜΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ</b>		<b>44</b>	<b>39,9</b>	<b>43,4</b>	<b>1.426</b>	<b>1.480</b>	<b>254</b>	<b>8</b>	<b>38,7</b>	<b>38,7</b>	<b>1.207</b>	<b>1.207</b>	<b>200</b>	<b>MATERIALS</b>	<b>CB</b>	
14 Αστική Οργάνωση και Λεγόμενα Δραστηριότητες Συναφείς με την Αλεία.		44	39,9	43,4	1.426	1.480	254	8	38,7	38,7	1.207	1.207	200	Other Mining and Quarrying	D	14
<b>Δ ΜΕΤΑΠΟΙΗΤΙΚΕΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ</b>		<b>3.305</b>	<b>38,6</b>	<b>40,4</b>	<b>1.004</b>	<b>1.058</b>	<b>167</b>	<b>2.577</b>	<b>38,6</b>	<b>39,8</b>	<b>639</b>	<b>664</b>	<b>103</b>	<b>MANUFACTURING</b>	<b>D</b>	
<b>ΔΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΤΡΟΦΙΜΩΝ, ΠΟΤΩΝ ΚΑΙ ΚΑΠΝΟΥ-</b>		<b>1.527</b>	<b>38,7</b>	<b>40,3</b>	<b>933</b>	<b>964</b>	<b>152</b>	<b>1.099</b>	<b>38,8</b>	<b>39,5</b>	<b>578</b>	<b>586</b>	<b>86</b>	<b>MANUFACTURE OF FOOD PRODUCTS, BEVERAGES AND TOBACCO</b>	<b>DA</b>	
15 Βιομηχανία Τροφίμου και Ποτών Περισσοτέρων Κατευθύνσεων		1.504	38,7	40,3	932	964	152	1.073	38,9	39,5	581	588	87	Manufacture of Food and Beverages	E	15
16 Περισσοτέρων Κατευθύνσεων		23	38,0	40,0	957	986	140	26	38,0	39,8	473	503	70	Manufacture of Tobacco Products	F	16

(συνεχ.-cont'd)

**ΤΗΠΑΚΑΣ** 6 (συ.). ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΕΣΟΙ, ΑΠΟΛΑΒΕΣ, ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΣΦΟΡΕΣ ΕΡΤΟΔΟΤΩΝ ΚΑΤΑ ΚΑΛΑΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

**TABLE 6** (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES, MONTHLY EARNINGS, AND EMPLOYERS' CONTRIBUTIONS TO, SOCIAL FUNDS PER PERSON  
 ΑΠΑΣΤΗΠΟΤΗΤΑΙ ΚΑΙ ΦΥΑΟ, 2006

ΙΔΙΟΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY - EARNERS, AGED 18 AND OVER													
ΚΩΔΙΚΟΣ	ΚΑΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES						ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦΕΜΑLES					
		Αρ. Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Έργασίας (περ. Υπερωρία)	Κανονικοί Μηνιαίοι Μισθοί (περ. Υπερωρία)	Αρ. Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικές Ωρες Εργασίας (περ. Υπερωρία)	Αρ. Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικοί Μηνιαίοι Μισθοί (περ. Υπερωρία)	Απλολαβές (συμ. Υπερωρία)	Μηνιαίες Απλολαβές (συμ. Υπερωρία)	Ευρο-ρές Εργοδοτών	Ευρο-ρές Εργοδοτών	
N	A	C	E	Avαθ.	1.1	No. of Persons in the Sample	Average Normal hours of work	Average Normal Monthly Salary	Average Monthly earnings (incl. overtime)	No. of Persons in the Sample	Average Normal hours of work	Average Normal Monthly Salary	Average Monthly earnings (incl. overtime)
						(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)
ΔΒ	ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΛΑΣΣΟΥΦΑ-ΝΤΟΥΡΤΙΚΩΝ ΥΑΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	50	38,7	42,2	780	854	150	91	38,2	38,3	617	618	108
17	Παραγωγή Κλασσούφαντουργικών Υάλων	24	39,4	46,6	673	828	157	17	39,2	39,2	555	556	105
18	Κατασκευή Ειδών Ενδυμασίας Κατεργασία και Βαφή Γυναικείων	26	38,1	38,1	879	879	143	74	38,0	38,1	631	633	109
ΔΓ	ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΔΕΡΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΔΕΡΜΑΤΙΝΩΝ ΕΙΑΩΝ	21	38,6	38,6	1.000	1.000	167	62	37,8	38,2	567	576	100
19	Κατεργασία και Δέψη Δέρματος, Κατασκευή Ειδών Ταξέδιος (αποσκευών), Τσαντών, Υποδημάτων και Ειδών Συγκρατούσας και Σλελοποιίας	21	38,6	38,6	1.000	1.000	167	62	37,8	38,2	567	576	100
ΔΔ	ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΣΥΛΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΣΥΛΟΥ	114	38,9	40,6	805	851	188	73	38,6	39,7	515	538	134
20	Βιομηχανία Σύλου και Προϊόντων από Εύκλων και Φελλό, εκτός από τα Επιπλα. Κατασκευή Ειδών Καλαθοποιίας και Σπαρτολεκτικής	114	38,9	40,6	805	851	188	73	38,6	39,7	515	538	134

(cont'd) (συνεχ.)

**ΠΙΝΑΚΑΣ 6 (συν.) . ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ, ΑΠΟΛΑΒΕΣ, ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΡΓΟΛΟΤΩΝ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**

**TABLE 6 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES, MONTHLY EARNINGS, AND EMPLOYERS' CONTRIBUTIONS TO SOCIAL FUNDS PER PERSON, BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2006**

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY - EARNERS, AGED 18 AND OVER**

ΚΩΔΙΚΟΣ	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES						ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES						Επαρχίας Απολαύσεων	Επαρχίας Απολαύσεων	Επαρχίας Απολαύσεων
		Αρ. Προσώπων στο Δεγματικό	Ωρες Εργασίας	Κανονικοί Μηνιαίοι Μισθοί Υπερωρίων)	Μηνιαίες Εισφορές Εργοδοτών	Αρ. Προσώπων Δεγματικού	Κανονικές Ωρες Εργασίας (περ. Υπερωρίων)	Μηνιαίοι Μισθοί Υπερωρίων)	Κανονικοί Μηνιαίοι Μισθοί Υπερωρίων)	Μηνιαίες Εισφορές Εργοδοτών	Επαρχίας Απολαύσεων	Επαρχίας Απολαύσεων	Επαρχίας Απολαύσεων			
N	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	No. of Persons in the Sample	Average Normal hours of work	Average Actual hours worked	Average Normal Monthly Salary	Average Employees' Contributions (incl. overtime)	Average Normal hours of work	Average Normal hours worked	Average Normal Monthly Salary	Average Actual hours worked	Average Normal Monthly Salary	Average Actual hours worked	Average Normal Monthly Salary	C	O	D
A			(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	C	E	E
C														Rev.		
E														1.1		
Avg0.																
1.1																
ΔΕ	<b>ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΧΑΡΤΟΠΑΤΟΥ, ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΧΑΡΤΙΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ ΑΠΟ ΧΑΡΤΙ. ΕΚΛΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΕΚΤΥΠΩΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ</b>	193	38,3	41,5	979	1.086	160	154	38,5	39,5	666	700	107	MANUFACTURE OF PULP, PAPER AND PAPER PRODUCTS; PUBLISHING AND PRINTING	DE	21
21	Παραγωγή Χαρτοπολτού. Κατασκευή Χαρτιού και Προϊόντον και Χαρτί Έγγραφων ή Μέσου Εγγράφου ή Ηχου και Εικόνας ή Μέσου Πληροφορικής	103	38,0	38,6	996	1.018	153	46	38,0	38,2	622	628	100	Manufacture of Pulp, Paper and Paper Products		22
22	Εκδόσεις, Εκτυπώσεις και Αναπαραγωγή Προεγγερμάτων Μέσου Εγγράφου ή Ηχου και Εικόνας ή Συνθετικών Ουσιών, Χημικών Προϊόντων ΚΑΙ ΣΥΝΘΕΤΙΚΩΝ ΙΝΩΝ	90	38,6	44,9	959	1.164	169	108	38,7	40,1	685	731	109	Publishing, Printing and Reproduction of Recorded Media		
ΔΖ	<b>ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΧΗΜΙΚΩΝ ΟΥΣΙΩΝ, ΧΗΜΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΘΕΤΙΚΩΝ ΙΝΩΝ</b>	446	38,6	40,8	994	1.061	153	707	38,5	41,3	690	755	110	MANUFACTURE OF CHEMICALS, CHEMICAL PRODUCTS AND MAN-MADE FIBRES	DG	24
24	Παραγωγή Χημικών Ουσιών και Προϊόντων	446	38,6	40,8	994	1.061	153	707	38,5	41,3	690	755	110	Manufacture of Chemicals and Chemical Products		

(συνεχ.-cont'd)

## ΠΗΝΑΚΑΣ 6 (συν.)

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ, ΑΠΟΛΑΒΕΣ, ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΡΓΟΛΟΤΩΝ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 200<sup>c</sup>

TABLE 6 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES, MONTHLY EARNINGS, AND EMPLOYERS' CONTRIBUTIONS TO SOCIAL FUNDS PER PERSON,

BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 200<sup>c</sup>

## ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY - EARNERS, AGED 18 AND OVER

ΚΩΔΙΚΟΣ	ΚΛΑΔΟΣ ΕΔΑΦΟΥΣ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES						ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES						BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY	ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΡΓΟΛΟΤΩΝ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ
		Αρ. Προσώπων στο Δεγματικό	Ωρες Εργασίας (περ. γερμάνιας)	Κανονικοί Μηνιαίοι Μισθοί	Μηνιαίες Απολαβές (συμπ. γερμάνιας)	Εισφορές Εργοδοτών	Αρ. Προσώπων στο Δεγματικό	Κανονικές Ωρες Εργασίας (περ. γερμάνιας)	Ωρες Εργασίας (περ. γερμάνιας)	Κανονικοί Μηνιαίοι Μισθοί	Μηνιαίες Απολαβές (συμπ. γερμάνιας)	Εισφορές Εργοδοτών			
N	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	No. of Persons in the Sample	Average actual hours worked	Normal hours of work	Average Actual Monthly Salary	Average Employers' Contributions (incl. overtime)	No. of Persons in the Sample	Normal hours of work	Average Actual Monthly Salary	Normal Monthly Salary	Average Normal Monthly Salary	Average Actual Monthly earnings (incl. overtime)	Average Employee contributions (£)	Rev. 1.1	C.O.D.E.
A	ΔΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΑΙΓΑΛΕΑΣΤΙΚΟ (ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ) ΚΑΙ ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ ΥΔΑΣ	141	38,2	38,7	1.171	1.192	167	71	38,2	38,8	819	831	120	MANUFACTURE OF RUBBER AND PLASTIC PRODUCTS	DH
25	Κατασκευή Προϊόντων από Ελαστικό (καυτσούκ) και Πλαστικές Υδασ	141	38,2	38,7	1.171	1.192	167	71	38,2	38,8	819	831	120	Manufacture of Rubber and Plastic Products	25
ΔΘ	ΔΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΑΙΓΑΛΩΝ ΜΗΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΟΡΥΚΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	269	38,0	41,8	1.627	1.830	301	57	38,0	38,0	889	889	177	MANUFACTURE OF OTHER NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS	DI
26	Κατασκευή Άλιων μη Μεταλλικών Ορυκτών Προϊόντων	269	38,0	41,8	1.627	1.830	301	57	38,0	38,0	889	889	177	Manufacture of Other Non-Metallic Mineral Products	26
ΔΙ	ΔΗ ΠΑΡΑΓΩΝ ΗΒΑΣΙΚΩΝ ΜΕΤΑΛΛΑΚΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΜΕΤΑΛΛΑΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	230	38,6	39,5	960	993	163	89	38,2	38,3	739	742	125	MANUFACTURE OF BASIC METALS AND FABRICATED METAL PRODUCTS	DJ
27	Παραγογή Βασικών Μεταλλών Κατασκευή Μεταλλικών Προϊόντων με Εξαρτεση τα Μηχανήματα και τα Είδη Εξοπλισμού	90	38,0	39,6	1.102	1.158	155	43	38,0	38,1	778	780	109	Manufacture of Basic Metals and Equipment	27
28	Κατασκευή Μεταλλικών Προϊόντων με Εξαρτεση τα Μηχανήματα και τα Είδη Εξοπλισμού	140	39,0	39,4	869	887	169	46	38,4	38,5	702	706	140	Manufacture of Fabricated Metal Products, Except Machinery and Equipment	28
ΔΚ	ΔΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΙΔΩΛΩΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ Π.Δ.Κ.Α.	51	38,8	38,9	1.018	1.022	168	12	38,2	38,2	652	652	119	MANUFACTURE OF MACHINERY AND EQUIPMENT N.E.C.	DK
29	Κατασκευή Μηχανημάτων και Είδων Εξοπλισμού π.δ.κ.α.	51	38,8	38,9	1.018	1.022	168	12	38,2	38,2	652	652	119	Manufacture of Machinery and Equipment n.e.c.	29

(συνεχ.-cont'd)

## ΠΗΝΑΚΑΣ 6 (συν.)

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ, ΑΠΟΛΑΒΕΣ, ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΡΓΟΛΟΤΩΝ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ

## ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

TABLE 6 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES, MONTHLY EARNINGS, AND EMPLOYERS' CONTRIBUTIONS TO SOCIAL FUNDS PER PERSON, BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2006

## ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY - EARNERS, AGE D 18 AND OVER

ΚΩΔΙΚΟΣ	ΚΛΑΔΟΣ ΕΠΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES						ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦΕΜΑLES						BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY	ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΡΓΟΛΟΤΩΝ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ		
		Αρ. Προσώπων στο Δεγματικό	Κανονικές Ωρες Εργασίας (περ. γεραπόρτιαν)	Μηνιαίοι Μισθοί (συμπ. γεραπόρτιων)	Εισφορές Εργοδοτών Απολαβές (συμπ. γεραπόρτιων)	Αρ. Προσώπων στο Δεγματικό	Κανονικές Ωρες Εργασίας (περ. γεραπόρτιαν)	Μηνιαίοι Μισθοί (συμπ. γεραπόρτιων)	Εισφορές Εργοδοτών Απολαβές (συμπ. γεραπόρτιων)	No. of Persons in the Sample	Average actual hours worked	Normal Monthly Salary	Average actual hours worked	Normal Monthly Salary	Actual Monthly earnings (incl. overtime)	Average Employers' Contributions	Rev. 1.1
N	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΕΠΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	No. of Persons in the Sample	Average Normal hours of work	Normal Monthly Salary	Average Monthly earnings (incl. overtime)	(£)	Average Normal hours of work	Normal Monthly Salary	Average Monthly earnings (incl. overtime)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)
A	ΔΛ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΟΠΤΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ	103	38,7	40,0	870	910	134	78	38,2	38,9	605	622	103	MANUFACTURE OF ELECTRICAL AND OPTICAL EQUIPMENT	DL	31	
C	31 Κατασκευή Ηλεκτρικών Μηχανών και Συσκευών π.δ.κ.α.	58	38,6	40,0	974	1.017	162	20	38,3	38,3	791	791	130	Manufacture of Electrical Machinery and Apparatus n.e.c	31	32	
E	32 Κατασκευή Εξαπλωτισμού και Συσκευών Ραδιοφονίας, Τηλεεραστής και Επικονιγούν	19	38,0	38,0	689	689	76	19	38,0	38,0	512	512	60	Manufacture of Radio, TV and communication Equipment and Apparatus	32	33	
Avagθ.	33 Κατασκευή Ιατρικών Οργάνων, Οργάνων Ακριβείας & Οπτικών Οργάνων. Κατασκευή Ρολογιών Κάθε Είδους	26	39,4	41,5	772	830	114	39	38,2	39,7	554	589	111	Manufacture of Medical, Precision and Optical Instruments, Watches and Clocks	33	34	
1.1	ΔΛ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ	39	39,5	39,5	997	997	157	24	38,2	38,2	693	693	128	MANUFACTURE OF TRANSPORT EQUIPMENT	DM	34	
	34 Κατασκευή Αυτοκινήτων, Κατασκευή Ρυμολακούμενων και Ημιρυμολακούμενων Οχημάτων Μεταφορών	37	39,6	39,6	1.027	1.027	161	11	39,3	39,3	672	672	113	Manufacture of Motor Vehicles Trailers, and Semi-trailers	34	35	
	35 Κατασκευή Λουσιού Εξαπλωτισμού Μεταφορών	2	38,0	38,0	448	448	84	13	37,2	37,2	710	710	142	Manufacture of Other Transport Equipment	35	36	
	ΔΝ ΜΕΤΑΠΟΙΗΤΙΚΕΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ Π.Δ.Κ.Α.	121	38,4	39,3	881	895	158	60	38,5	38,6	738	740	138	MANUFACTURING N.E.C.	DN	37	
	36 Κατασκευή Επιπλων Μεταποιητικές Βιομηχανίες	72	38,2	38,2	965	965	193	54	38,5	38,6	745	746	140	Manufacture of Furniture, Manufacturing n.e.c	36	37	
	37 Ανακύκλωση	49	38,7	40,9	758	792	107	6	38,8	38,8	678	678	115	Recycling	(τονεγκ.-conf'd)		

**6 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES, MONTHLY EARNINGS, AND EMPLOYERS' CONTRIBUTIONS TO SOCIAL FUNDS PER PERSON,  
BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2006**

**ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY - EARNERS, AGED 18 AND OVER**

ΚΩΔΙΚΟΣ ΑΙΓΑΙΟΝ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ ΔΕΙΓΜΑ	ΑΝΤΙΠΕΖ-ΜΑLES			ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES			ΒRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY N A C E Rev. 1.1	
		Αρ. Κανονικές Ωρες Εργασίας	Ωρες Εργασίας (περ. Υπερωρίων)	Μηνιαίοι Μισθοί	Αρ. Προσπότων Δείγμα	Κανονικές Ωρες Εργασίας (περ. Υπερωρίων)	Μηνιαίοι Μισθοί	Απολαβές (συμπ. Ύπερωρών)	
N A C E Avd. 1.1	No. of Persons in the Sample	Average Normal hours of work	Average Actual hours worked	Average Monthly Salary	No. of Persons in the Sample	Average Normal hours of work	Average Monthly Salary	Average Actual hours worked	BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY N A C E Rev. 1.1
E ΠΑΡΟΧΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ, ΦΥΣΙΚΟΥ ΑΕΡΙΟΥ ΚΑΙ ΝΕΡΟΥ	1.828	37,4	39,5	1.480	1.583	576	325	38,0	ELECTRICITY, GAS AND WATER SUPPLY
40 Περοχή Ηλεκτρικού Ρεύματος, Φυσικού Αερίου, Άγριου και Ζεστού Νερού	1.705	37,3	39,4	1.495	1.596	595	307	38,0	Electricity, Gas, Steam and Hot Water Supply
41 Συλλογή Καθαρισμού και Διανομή Νερού	123	37,5	40,9	1.268	1.401	316	18	37,5	Collection, Purification and Distribution of Water
ΣΤ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ 45 Κατασκευές	619 <b>38,3</b> 619 38,3	<b>39,3</b> <b>1.356</b> 39,3 1.356	<b>40,2</b> <b>1.412</b> 40,2 1.412	<b>221</b> <b>201</b> 221 201	<b>201</b> <b>38,3</b> 201 38,3	<b>38,3</b> <b>922</b> 38,3 922	<b>614</b> <b>922</b> 614 922	<b>1.179</b> <b>479</b> 1.179 479	40 41 F 4.5
Z ΧΟΝΔΡΙΚΟ ΚΑΙ ΛΑΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ, ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ, ΜΟΤΟ- ΣΥΚΛΕΤΩΝ ΚΑΙ ΕΙΔΩΝ ΠΡΟΣΩ- ΠΙΚΗΣ Η ΟΙΚΙΑΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ	2.874	39,4	40,2	1.034	1.058	152	2.881	39,0	WHOLESALE AND RETAIL TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES, MOTORCYCLES AND PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS
50 Πολεοτροφείο, Συντήρηση και Επισκευή Αυτοκινήτων και Μοτοσυκλετών	619	38,5	39,4	1.132	1.163	163	178	38,5	50 Sale, Maintenance and Repair of Motor Vehicles and Motorcycle
51 Χονδρικό Εμπόριο και Εμπόριο με Προμηθεία, εκτός από το Εμπόριο Αυτοκινήτων και Μοτοσυκλετών	1.326	38,7	39,3	1.088	1.108	167	654	39,1	51 Retail Sale of Automotive Fuel Wholesale Trade and Commission Trade Except of Motor Vehicles and Motorcycles
52 Αυτοκινήτων και Μοτοσυκλετών. Επικούρη Ειδών Απομάκρυνσης Και Οικιακής Χρήσης	929	40,9	41,9	893	915	125	2.049	39,0	52 Retail Trade, Except of Motor Vehicles and Motorcycles; Repair of Personal and Household Goods

(cont'd)

ΜΕΣΟΙ ΚΑΝΟΝΙΚΟΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΜΙΣΘΟΙ, ΑΠΟΔΑΒΕΣ, ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ ΚΑΤΑ ΚΑΛΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ

TABLE 6 (*cont'd.*) AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES, MONTHLY EARNINGS, AND EMPLOYERS' CONTRIBUTIONS TO SOCIAL FUNDS PER PERSON

**PHILIPPINES** - SALARY-EARNERS, AGED 18 AND OVER

(cover).cont'd)

TABLE 6 (cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES, MONTHLY EARNINGS, AND EMPLOYERS' CONTRIBUTIONS TO SOCIAL FUNDS PER PERSON, BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2006

## ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΑΙΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY - EARNERS, AGED 18 AND OVER

ΚΩΔΙΚΟΣ	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES						ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES						Εποχικές Εργαδικότητες Rev. 1.1
		Αρ. Προσώπων στο Δείγμα	Κανονικός Ωρες Εργασίας (περ. Υπερωρίων)	Μηνιαίες Εισφορές Απλούστερων (την περ. Υπερωρίων)	Αρ. Προσωπών στο Δείγμα	Κανονικές Ωρες Εργασίας	Μηνιαίου Μισθού Υπερωρίων)	Κανονικός Μηνιαίου Μισθοί	Μηνιαίες Εισφορές Απλούστερων (την περ. Υπερωρίων)	Αρ. Προσωπών στο Δείγμα	Κανονικές Ωρες Εργασίας (περ. Υπερωρίων)	Μηνιαίου Μισθού Υπερωρίων)		
N	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	No. of Persons in the Sample	Average Normal hours of work	Average Actual hours worked	Average Monthly Salary	No. of Persons in the Sample	Average Normal hours of work	Average Monthly Salary	Average Actual hours worked	No. of Persons in the Sample	Average Normal hours of work	Average Monthly Salary	Average Actual hours worked	Branch of Economic Activity
A		(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)	Rev. 1.1
C														
E														
Αναθ.														
1.1														
<b>K</b>	<b>ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥΣΑΣ, ΕΚΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ</b>	<b>1.898</b>	<b>39,5</b>	<b>39,7</b>	<b>1.641</b>	<b>1.647</b>	<b>194</b>	<b>1.734</b>	<b>39,4</b>	<b>39,7</b>	<b>985</b>	<b>992</b>	<b>140</b>	<b>REAL ESTATE, RENTING AND BUSINESS ACTIVITIES</b>
70	Διαχείριση Ακίνητης Περιουσίας	212	39,0	39,0	1.325	1.325	198	212	39,1	39,1	812	812	125	Real Estate Activities
71	Εκμισθωση Μηχανημάτων και Εξοπλισμού χωρίς Χειριστή Εκμισθωση Ειδών Ατομικής και Οικακής Χρήσης	85	39,5	40,1	945	959	115	58	39,8	40,1	598	603	78	Renting of Machinery and Equipment Without Operator and of Personal and Household Good
72	Πληροφορική και επωασίας Δραστηριότητες	738	39,7	39,7	2.246	2.246	204	199	39,6	39,6	1.657	1.657	174	Computer and Related Activities
74	Άλλες Επιχειρηματικές Δραστηριότητες	863	39,4	39,8	1.271	1.281	193	1.263	39,4	39,8	927	936	140	Other Business Activities
<b>L</b>	<b>ΔΗΜΟΣΙΑ ΛΙΟΝΚΗΣΗ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑ. ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ</b>	<b>16.436</b>	<b>38,0</b>	<b>40,0</b>	<b>1.585</b>	<b>1.676</b>	<b>188</b>	<b>19.909</b>	<b>38,0</b>	<b>39,4</b>	<b>1.440</b>	<b>1.493</b>	<b>170</b>	<b>PUBLIC ADMINISTRATION AND DEFENCE. COMPULSORY SOCIAL SECURITY</b>
75(a)	Δημόσια Διοίκηση και Αμυνα. Υποχρεωτική Κοινωνική Ασφάλιση	15.143	38,0	40,1	1.611	1.707	186	18.987	38,0	39,5	1.468	1.523	172	Public Administration and Defence; Compulsory Social Security
75(b)	Ημιχρετικοί Οργανισμοί	171	38,0	38,3	1.406	1.422	219	611	37,5	37,5	709	710	107	Semi-Government Organisations
75(y)	Δημιαρχεία και Κοινωνικά Συμβούλια	1.122	37,4	38,3	1.257	1.295	209	311	37,4	37,9	1.159	1.175	184	Municipalities and Community Councils
<b>M</b>	<b>ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ</b>	<b>693</b>	<b>35,0</b>	<b>35,1</b>	<b>1.999</b>	<b>2.001</b>	<b>228</b>	<b>923</b>	<b>34,6</b>	<b>34,6</b>	<b>1.157</b>	<b>1.158</b>	<b>154</b>	<b>EDUCATION</b>
80	Εκπαίδευση	693	35,0	35,1	1.999	2.001	228	923	34,6	34,6	1.157	1.158	154	Education

(συνεχ.-cont'd)

ΜΕΣΟ ΚΑΝΟΝΙΚΟΥ ΜΗΝΙΑΙΟΥ ΜΙΣΘΟΥ, ΑΠΟΛΑΒΕΣ, ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΠΙΦΟΡΕΣ ΕΡΓΟΛΟΤΣΝ ΚΑΤΑ ΚΑΛΑΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ ΣΤΑ ΤΕΛΗ ΤΟΥ 2006

TABLE 6 (*cont'd.*) AVERAGE NORMAL MONTHLY SALARIES, MONTHLY EARNINGS, AND EMPLOYERS' CONTRIBUTIONS TO SOCIAL FUNDS PER PERSON, BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2006

MHNIAIOI YΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΧΡΟΝΩΝ - SALARY - EARNERS, AGED 18 AND OVER

		ΑΝΤΡΕΣ-ΜΑLES						ΓΥΝΑΙΚΕΣ-ΦEMALES							
K Ω Δ Ι Κ Ο Σ	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	Αρ. Προ- σώπων στο Δείγμα	Κανο- νικός Μηνιαίοι Μήνιοι Υπερο- ρίουν)	Ωρες Εργα- σίας Εργα- σίας	Μηνιαίες Λαβές (συμπ. Υπε- ρωρίουν)	Εισφο- ρές Εργο- δούν	Αρ. Προ- σώπων στο Δείγμα	Κανο- νικές Ωρες Εργα- σίας	Μηνιαίοι Λαβές (συμπ. Υπε- ρωρίουν)	Κανο- νικοί Μηνιαίοι Μήνιοι Υπε- ρωρίουν)	Ωρες Εργα- σίας (τερ. Υπερο- ρίουν)	Μηνιαίες Λαβές (συμπ. Υπε- ρωρίουν)	Εισφο- ρές Εργο- δούν	Εισφο- ρές Εργο- δούν	Εισφο- ρές Εργο- δούν
N A C E Avw0. 1.1	YΤΕΙΑ ΚΑΙ KOINΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	116	38,2	39,7	1.147	1.197	164	658	38,0	39,7	39,7	734	774	112	HEALTH AND SOCIAL WORK
85	Υγεία και Κοινωνική Μέριμνα	116	38,2	39,7	1.147	1.197	164	658	38,0	39,7	39,7	734	774	112	Health and Social Work
E	ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΥΠΕΡ ΤΟΥ KOINΩΝΙΚΟΥ ΣΥΝΟΛΟΥ Η ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ	980	38,2	39,9	1.231	1.300	197	870	38,4	39,8	915	955	150	OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICE ACTIVITIES	
90	Διάθεση Λημάτων και Απορριμάτων, Υγειανή και Παρόμοιες Δραστηριότητες	113	36,8	37,9	1.302	1.356	334	68	37,7	37,9	1.180	1.189	348	Sewage and Refuse Disposal, Sanitation and Similar Activities	
91	Δραστηριότητες Οργανόσεων π.δ.κ.α.	244	37,9	38,0	1.255	1.260	197	196	38,1	38,3	823	830	124	Activities of Membership Organisations n.e.c.	
92	Ψυχαγωγικές, Πολιτιστικές και Αθλητικές Δραστηριότητες	542	38,6	40,7	1.278	1.370	180	410	38,6	39,9	1.076	1.120	164	Recreational, Cultural and Sporting Activities	
93	Άλλες Δραστηριότητες Παροχής Υπηρεσιών	81	38,4	43,5	742	870	114	196	38,2	41,8	580	656	75	Other Service Activities	

**III NAKAS 7. ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΑΝΑ ΕΠΙΔΡΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**

**TABLE 7. AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	EBΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΤΙΑΛΛΗΑΙΟΙ ΜΑΖΙ WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED						OCCUPATION Average Normal Monthly Rate of Pay (€)	ISCO 1988		
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα No. of Persons in the Sample		Μέση Κανονική Μηνιαία Αντίμισθια (€) Average Normal Monthly Rate of Pay (€)							
		Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females				
<b>I</b>	<b>ΔΙΕΥΘΥΝΤΕΣ, ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΙ ΚΑΙ ΑΝΩΤΕΡΟΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΙ</b>	<b>LEGISLATORS, SENIOR OFFICIALS AND MANAGERS</b>						<b>I</b>			
1110	Νομοθετικοί και ανώτεροι κυβερνητικοί λειτουργοί	170	137	33	4.054	4.100	3.845	Legislators and senior government officials	1110		
1210	Διευθυντές και ανώτεροι τηματάρχες εργασιών και προγραμάτων στη γεωργία, κτηνοτροφία, δάση και αλεία	138	133	5	4.961	4.971	3.603	Directors and chief executives	1210		
1221	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμάτων στη γεωργία, κτηνοτροφία, δάση και αλεία	6	6	.	2.904	2.904	.	Production and operations department managers in agriculture, hunting, forestry and fishing	1221		
1222	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμάτων στα λατούσια και μεταλλεία, βιομηχανία, ηλεκτρισμό, ψηφιακό και υδατοπροβολήθεια	226	212	14	2.202	2.234	1.702	Production and operations department managers in manufacturing	1222		
1223	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμάτων, στης οικοδομικές εργασίες	23	23	..	2.208	2.208	..	Production and operations department managers in construction	1223		
1224	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμάτων στο χονδρικό και λαϊκό εμπόριο & υπηρεσίες επιδιόρθωσης	117	94	23	2.065	2.098	1.866	Production and operations department managers in wholesale and retail trade	1224		
1225	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμάτων στα εστατορία και ξενοδοχεία	67	62	5	2.000	2.039	1.854	Production and operations department managers in restaurants and hotels	1225		
1226	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμάτων στις μεταφορές, αποθήκευσης και επικοινωνίες	194	184	10	2.799	2.861	2.370	Production and operations department managers in transport, storage and communications	1226		
1227	Διευθυντές/τηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμάτων στις τράπεζες και εμπορικές υπηρεσίες	750	570	180	3.347	3.385	3.203	Production and operations department managers in business services	1227		

(συνέχ.-cont'd)

*III/VAKAΣ 7(svr.) . ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑ, 2006  
TABLE 7(cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006*

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	EBΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΜΑΖΙ WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED						ISC 1988		
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα No. of Persons in the Sample			Μέσην Κανονική Μηνιάτια Αυτψισθία (€) Average Normal Monthly Rate of Pay (£)					
		Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females			
1228	Διευθυντές περιφεργώνδ., εργασιών και προϊόντων στην υπηρεσία καθηρίστας παροχής προσωπικής φροντίδας και παρόδιου εργασιών και προγραμμάτων μ.α.τ.	17	9	8	1.939	2.146	1.687	Production and operations department managers in personal care cleaning and related services		
1229	Διευθυντές/τημηματάρχες παραγωγής, εργασιών και προγραμμάτων μ.α.τ.	574	268	306	2.645	2.664	2.616	Production and operations department managers n.e.c.		
1231	Διευθυντές, τημάτια οικονομικών και Διοίκησης	154	123	31	2.897	2.914	2.768	Finance & administration department managers		
1232	Διευθυντές, Τιμήμα Προσωπικού και βιομηχανικών σχέσεων	138	89	49	2.336	2.397	2.140	Personnel and industrial relations department managers		
1233	Διευθυντές, τημάτια πολιτισμού και εμπορίου	128	110	18	2.170	2.155	2.318	Sales and marketing department managers		
1235	Διευθυντές, τημάτια προμήθειας και διανομής υλικών, πρώτων υλικών κ.λτ.	9	9	..	2.809	2.809	..	Supply and distribution department managers		
1236	Διευθυντές, τημάτια υπηρεσιών ηλεκτρονικών υπολογιστών	84	58	26	2.977	3.058	2.773	Computing services department managers		
1237	Διευθυντές εργανοσ. και ανάπτυξης	5	5	.	2.845	2.845	.	Research and development department managers		
<b>2</b>	<b>ΠΡΟΣΩΝΤΟΥΧΟΙ ΚΑΙ ΆΛΛΟΙ ΕΠΙΚΟΙ</b>	<b>25</b>	20	5	<b>2.098</b>	2.156	1.863	<b>PROFESSIONALS</b>		
2112	Μετεωρολόγοι	154	50	104	1.314	1.299	1.324	Meteorologists		
2113	Χημικοί	22	16	6	2.195	2.181	2.266	Chemists		
2114	Γεωλόγοι και γεωφυσικοί	45	24	21	1.755	1.932	1.553	Geologists and geophysicists		
2122	Στατιστικολόγοι	2131	Αναλυτές και σχεδιαστές συστημάτων και προγραμματιστές ηλεκτρονικών υπολογιστών	801	620	181	2.008	2.074	1.787	Statisticians
2139	Ειδικοί ηλεκτρονικών υπολογιστών μ.α.τ.	234	203	31	2.345	2.369	2.181	Computer systems designers and analysts and computer programmers		
2141	Αρχιτέκτονες και πολεοδόμοι	134	75	59	1.978	1.995	1.948	Computing professionals n.e.c.		
2142	Πολιτικοί μηχανικοί	376	289	87	1.810	1.880	1.502	Architects, town and traffic planners		
2143	Ηλεκτρολόγοι μηχανικοί	186	180	6	2.090	2.102	1.271	Civil engineers		
								Electrical engineers		

(συνεχ.-cont'd)

**ΙΙΙΝΑΚΑΣ 7(συν.). ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΕΘΟΙΑ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΟ, 2006**

**TABLE 7(cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΤΙΑΛΛΗΑΙΟΙ ΜΑΖΙ WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED						OCCUPATION Mέση Κανονική Μηνιάτια Αντίμεθοια (€) Average Normal Monthly Rate of Pay (€)	ISCO 1988	
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα No. of Persons in the Sample	ΟCCUPATION							
			Σύνολο Total	Αντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Αντρες Males	Γυναίκες Females		
2144	Μηχανικοί ηλεκτρονικής και τηλεπικονιατρινής	222	200	22	1.739	1.741	1.715	1.715	2144	
2145	Μηχανολόγοι μηχανικοί	170	164	6	1.773	1.787	1.036	Mechanical engineers	2145	
2146	Χημικοί μηχανικοί	14	14	..	2.088	2.088	..	Chemical engineers	2146	
2148	Τοπογράφοι και χαρτογράφοι	26	26	..	1.218	1.218	..	Cartographers & surveyors	2148	
2149	Αρχιτέκτονες, μηχανικοί και παρόμοιοι ειδικοί μ.α.τ.	39	24	15	1.777	1.840	1.522	Architects, engineers and related professionals n.e.c.	2149	
2211	Βιολόγοι, βιοτανολόγοι, ζωολόγοι, οικολόγοι και παρόμοιοι	77	26	51	1.665	1.617	1.692	Biologists, botanists, zoologists and related professionals	2211	
2212	Φαρμακολόγοι και παρόμοιοι	8	8	..	2.358	2.358	..	Pharmacologists, pathologists a.r.p.	2212	
2213	Γεωπόνοι και παρόμοιοι	255	206	49	1.931	2.043	1.467	Agronomists and related professionals	2213	
2221	Ιατροί	688	380	308	2.416	2.452	2.366	Medical doctors	2221	
2222	Οδοντίατροι	38	18	20	2.567	2.425	2.663	Dentists	2222	
2223	Κτηνίατροι	69	52	17	1.902	2.061	1.399	Veterinarians	2223	
2224	Φαρμακοποιοί	183	43	140	1.505	1.580	1.474	Pharmacists	2224	
2230	Διπλωματούχοι νοσοκόμοι και μαθεσ	2.905	752	2.153	1.205	1.200	1.207	Nursing and midwifery professionals	2230	
2310	Καθηγητές πανεπιστημίου, κολλεγίων και άλλων ανωτέρων σχολών	729	457	272	2.152	2.324	1.905	College, university and higher education teaching professionals	2310	
2320	Καθηγητές μέσης εκπαίδευσης	6.109	2.431	3.678	1.786	1.848	1.747	Secondary education teaching professionals	2320	
2331	Δάσκαλοι δημοτικού σχολείου	4.240	880	3.360	1.516	1.637	1.486	Primary education teaching professionals	2331	
2332	Δάσκαλοι προσχολικής ή λικείας	625	..	625	1.014	..	1.014	Pre-primary education teaching professionals	2332	
2340	Ειδικοί δάσκαλοι	9	..	9	2.177	..	2.177	Special education teaching professionals	2340	
2351	Ειδικοί εκπαιδευτικών μεθόδων	34	20	14	3.023	3.178	2.713	Education methods specialists	2351	
2359	Άλλοι δάσκαλοι και καθηγητές μ.α.τ.	110	71	39	2.713	2.659	2.811	Other teaching professionals n.e.c.	2359	
2411	Λογιστές	520	342	178	2.236	2.271	2.170	Accountants	2411	

(συνεχ.-cont'd)

**ΗΙΝΑΚΑΣ 7(συν.) . ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΕΣΘΙΑ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑ, 2006**  
**TABLE 7(cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	OCCUPATION						ISCO 1988
		EBΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΜΑΖΙ WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED		Mέση Κανονική Μηνιάτια Αντίμεσθια (€) Average Normal Monthly Rate of Pay (€)				
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα No. of Persons in the Sample	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females
2412	Ειδικοί για θέματα καθοδήγησης και επαγγελματικού προσανατολισμού απασχόλησης και προσωπικού	66	28	38	1.554	1.559	1.550	Personnel and careers professionals
2419	Ειδικοί για οικονομικά και εμπορικά θέματα μ.α.τ.	945	532	413	1.876	1.811	1.990	Business professionals n.e.c.
2421	Δικηγόροι	208	64	144	1.450	1.628	1.304	Lawyers
2422	Δικαστές	98	65	33	4.211	4.365	3.901	Judges
2429	Νομικοί ειδικοί μ.α.τ.	77	29	48	2.145	2.182	2.121	Legal professionals n.e.c.
2432	Βιβλιοθηκαρίοι και παρόμοιοι ειδικοί πληροφοριών	27	8	19	1.297	1.614	1.167	Librarians and related information professionals
2441	Οικονομολόγοι	211	110	101	1.960	2.142	1.678	Economists
2442	Κοινωνιολόγοι, ανθρωπολόγοι και παρόμοιοι	10	..	10	1.753	..	1.753	Sociologists, anthropologists and related professionals
2444	Φυλάλογοι, μεταφραστές και διερμηνείς	31	14	17	1.402	1.731	1.244	Philologists, translators and interpreters
2445	Ψυχολόγοι	77	20	57	1.394	1.576	1.324	Psychologists
2446	Κοινωνικοί λειτουργοί και λειτουργοί ευημερίας	286	50	236	1.373	1.738	1.298	Social work professionals
2451	Συγγραφείς, συντάκτες, δημοσιογράφοι, κριτικοί, συντάκτες διαφημίσεων, κεφευνοράφοι και παρόμοιοι	132	67	65	1.060	1.184	880	Authors, journalists and other writers
2455	Ηθοποιοί και σκηνοθέτες	155	85	70	1.295	1.260	1.367	Film, stage and related actors and directors
2470	Λειτουργοί κυβερνητικών υπηρεσιών	1.539	725	814	2.002	2.203	1.823	Senior public administrative officials
3	<b>ΤΕΧΝΙΚΟΙ, ΒΟΗΘΟΙ, ΕΠΙΚΟΙ ΓΡΑΦΕΙΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΟΙ</b>	206	87	119	1.142	1.441	878	<b>TECHNICIANS AND ASSOCIATE PROFESSIONALS</b>
3111	Τεχνικοί βοηθοί χημείας και φυσικών επιστημών							Chemical and physical science technicians

(συνεχ.-cont'd)

**ΤΙΤΛΑΚΑΣ 7(συν.) . ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**

**TABLE 7(cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΜΑΖΙ WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED						OCCUPATION	ISCO 1988		
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα No. of Persons in the Sample		Μέσην Κανονική Μηνιάτια Αντιμισθία (£) Average Normal Monthly Rate of Pay (£)							
		Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females				
3112	Τεχνικοί βοηθοί πολιτικών μηχανικών	1.003	608	395	1.445	1.542	1.267	Civil engineering technicians	3112		
3113	Τεχνικοί βοηθοί ηλεκτροδοχών μηχανικών	154	142	12	1.936	1.966	1.274	Electrical engineering technicians	3113		
3114	Τεχνικοί βοηθοί μηχανικών ηλεκτρονικής και τηλεπικονιονιών	187	181	6	1.872	1.883	1.550	Electronics & telecommunications engineering technicians	3114		
3115	Τεχνικοί βοηθοί μηχανολόγων μηχανικών	215	201	14	1.391	1.412	1.029	Mechanical engineering technicians	3115		
3118	Σερδαστές	289	101	188	977	1.354	789	Draughtspersons	3118		
3119	Τεχνικοί βοηθοί φυσικών επιστημών και μηχανικής	6	6	..	1.040	1.040	..	Physical and engineering science technicians, n.e.c.	3119		
3121	Τεχνικοί βοηθοί ειδικών ηλεκτρονικών υπολογιστών	264	159	105	1.300	1.305	1.291	Computer assistants	3121		
3122	Χειριστές ηλεκτρονικών υπολογιστών	110	93	17	1.514	1.464	1.790	Computer equipment operators	3122		
3131	Φωτογράφοι και ψηφιακές συσκευές	113	88	25	800	808	772	Photographers and image and sound recording equipment operators	3131		
3132	Χειριστές συσκευών εκπομπής ραδιοφώνου, τηλεόρασης και τηλεπικονιονιών	37	31	6	1.370	1.407	1.174	Broadcasting and telecommunications equipment operators	3132		
3133	Χειριστές μαρικών συσκευών και εξοπλισμού	127	36	91	1.222	1.369	1.141	Medical equipment operators	3133		
3141	Μηχανικοί πλοίων	57	57	..	2.947	2.947	..	Ship's engineers	3141		
3142	Αξιωματικοί καταστρόματος και πλοηγοί	52	52	..	2.231	2.231	..	Ship's deck officers and pilots	3142		
3143	Πιλότοι και κοβερνήτες αεροσκαφών και παρόμοιοι τεχνικοί	174	174	..	5.078	5.078	..	Aircraft pilots & related associate professionals	3143		
3144	Ελεγκτές ενέργειας κυκλοφορίας	68	62	6	2.076	2.059	2.248	Air traffic controllers	3144		
3145	Τεχνικοί αεροδιάστας εναέριας κυκλοφορίας και επόπτες αεροπορικών μεταφορών	12	12	..	2.177	2.177	..	Air traffic safety technicians	3145		
3152	Επιθεωρητές ασφαλείας, υγείας και ποιότητας	152	116	36	1.519	1.567	1.239	Safety, health & quality inspectors	3152		
3211	Τεχνικοί βοηθοί βιολογίας	169	53	116	1.163	1.340	1.082	Life science technicians	3211		
3212	Τεχνικοί βοηθοί γεωπονίας, δασοδολγίας και εδωμολογίας	279	176	103	1.542	1.761	1.013	Agronomy and forestry technicians	3212		

(συνεχ -cont'd)

## ΠΗΝΑΚΑΣ 7(σεν.).

## ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΕΘΟΙΑ ΑΝΑ ΕΠΤΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΟ, 2006

TABLE 7(cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΤΙΑΛΛΗΔΟΙ ΜΑΖΙ WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED						OCCUPATION Mέση Κανονική Μηνιαία Αντίμεθοια (€) Average Normal Monthly Rate of Pay (€)	ISCO 1988		
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα No. of Persons in the Sample		Γυναίκες Females							
		Σύνολο Total	Αντρες Males	Σύνολο Total	Αντρες Males	Γυναίκες Females	Γυναίκες Females				
3213	Σύμβουλοι για φάρμαξ και δάση	24	16	8	1.779	1.809	1.690	Farming and forestry advisers	3213		
3222	Υγειονόμοι	141	104	37	1.543	1.650	1.091	Sanitarians	3222		
3223	Διαιτολόγοι	11	..	11	1.184	..	1.184	Dieticians and nutritionists	3223		
3225	Οδοντατρικοί βοηθοί	33	..	33	1.447	..	1.447	Dental assistants	3225		
3226	Φυσοθεραπευτές, οστεοθεραπευτές, χειροπράκτες, ποδίτροποι και παρόμοιοι	85	16	69	995	890	1.022	Physiotherapists & related associate professionals	3226		
3227	Κηπουατρικοί βοηθοί	94	38	56	1.224	1.528	892	Veterinary assistants	3227		
3228	Βοηθοί φαρμακοποιοί	13	..	13	723	..	723	Pharmaceutical assistants	3228		
3229	Άλλοι τεχνικοί σε θέματα υγείας (εκτός νοσοκόμων) μ.α.τ.	32	5	27	957	974	954	Modern health associate professionals (except nursing) n.e.c.	3229		
3231	Βοηθοί νοσοκόμων	45	..	45	837	..	837	Nursing associate professionals	3231		
3310	Βοηθοί δάσκαλοι πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης	12	6	6	1.750	1.669	1.831	Primary education teaching associate professionals	3310		
3330	Βοηθοί δάσκαλοι ειδικής εκπαίδευσης (π.χ. αναπτήρων)	12	6	6	1.256	1.120	1.461	Special education teaching associate professionals	3330		
3340	Άλλοι βοηθοί δάσκαλοι	79	56	23	1.370	1.359	1.391	Other teaching associate professionals	3340		
3411	Αγοραστές-πωλητές μετοχών και αξών	20	10	10	838	873	701	Securities and finance dealers and brokers	3411		
3412	Ασφαλιστές, αντιπρόσωποι και πωλητές ασφαλείων	55	21	34	1.228	1.260	1.165	Insurance representatives	3412		
3413	Κηρματοκατέτες	96	52	44	950	1.022	640	Estate agents	3413		
3414	Οργανωτές και σύμβιοι λοι εκδρομών και ταξιδίων	50	26	24	1.207	1.270	1.163	Travel consultants and organisers	3414		
3415	Παραγγελοδόχοι, πλαστέ, πωλητές-τεχνικοί και σημβιούλοι τεχνικών υπηρεσιών	288	228	60	1.073	1.135	869	Technical and commercial sales representatives	3415		
3416	Αγοραστές εμπορευμάτων	85	47	38	1.140	1.246	1.000	Buyers	3416		
3417	Εκτιμητές (άξιου, ακίνητης περιουσίας) και πωλητές σε δημοπρασίες (πλειστριαστές)	32	18	14	1.040	980	1.288	Appraisers, valuers and auctioneers	3417		

(συνεχ.-cont'd)

**ΠΗΝΑΚΑΣ 7(συν). ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**  
**TABLE 7(cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΜΑΖΙ WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED						ISCO 1988	
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα No. of Persons in the Sample		Μέση Κανονική Μηνιάτια Αντιμισθία (€) Average Normal Monthly Rate of Pay (£)					
		Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females		
3419	Ειδικοί τεχνικών και βοηθοί οικονομικών, εμπορικών υπηρεσιών και πωλήσεων μ.α.τ.	1.588	807	781	1.739	1.776	1.691	3419	
3421	Μεσίτες εμπορίου και ναυλώσεων πλοίων	5	5	..	1.298	1.298	..	3421	
3422	Εκτελονιστές και πράκτορες αποστολής εμπορευμάτων	36	29	7	1.108	1.168	729	3422	
3423	Πράκτορες και ανταρόστοποι εξαρτεσι εργασίας και αποσχόλησης και γραμματείς συνεχγνών και πρώτων υλών	38	6	32	814	1.017	776	3423	
3429	Πράκτορες παροχής φιλοποικόν υπηρεσιών μ.α.τ.	16	..	16	866	..	866	3429	
3431	Γραφείς διοίκησης, αλληλογράφου και στενογράφου πρακτικών	4.785	1.265	3.520	1.199	1.224	1.190	3431	
3432	Νομικοί και ασφαλιστικοί γραφείς	474	136	338	1.010	1.473	937	3432	
3433	Βοηθοί λογοσάξ	2.462	867	1.595	1.101	1.265	1.020	3433	
3434	Βοηθοί στατιστικής, μαθηματικών και παρόμιοι	28	10	18	1.806	1.854	1.705	3434	
3441	Τελωνειακοί λειτουργοί	240	180	60	1.988	2.009	1.927	3441	
3442	Λειτουργοί δασμών και φόρων κατανάλωσης	367	127	240	1.547	1.782	1.352	3442	
3443	Λειτουργοί κονονοκών παροχών και ιφελημάτων	130	31	99	1.761	1.911	1.714	3443	
3449	Κυβερνητικοί λειτουργοί φόρων, δασμών, τελωνείων και παρόμιοι μ.α.τ.	387	85	302	832	883	793	3449	
3450	Αξιωματούχοι αστυνομίας και ντετέκτες	1.411	1.325	86	1.790	1.808	1.514	3450	
3460	Βοηθοί κονωνικού λειτουργοί	203	18	185	1.171	1.175	1.171	3460	
3471	Διακοσμητές και σχεδιαστές εμπορικών προϊόντων	84	35	49	944	939	946	3471	
3472	Εκφωνητές, παρωνοτατές εκδηλώσεων	9	9	..	972	972	..	3472	
3473	Μονοκοί, τραγουδιστές και χορευτές	6	6	..	826	826	..	3473	

(συνεχ.-cont'd)

**ΙΙΙΝΑΚΑΣ 7(συν.) . ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΘΟΙΑ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**  
**TABLE 7(cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED						OCCUPATION	ISCO 1988
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα No. of Persons in the Sample	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα No. of Persons in the Sample	Σύνολο Total	Αντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Αντρες Males	Γυναίκες Females
3474	Ταχυδακτυλογρογή, ακροβάτες κλόνου & παρόμιου καλλιτέχνες	40	18	22	637	706	591		3474
3475	Επαγγελματες αθλητές, προπονητές, γυμναστές, αναβάτες και άλλοι σχετικοί	60	45	15	1.056	1.199	564	Athletes, sportspersons and related associate professionals	3475
<b>4 ΓΡΑΦΕΙΣ, ΔΙΚΤΥΟΥΓΡΑΦΟΙ, ΤΑΜΙΕΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΟΙ</b>		193	.	193	1.397	.	1.397	<b>CLERKS</b> Stenographers and typists Word processor and related operators Secretaries	4
	Δικτυολογράφοι και στενοδακτυλογράφοι	153	..	153	734	..	734	Word processor and related operators	4111
4111	Δικτυολογράφοι σε μικροτύπολογράφες, χειροτεξ τελεξ και τηλετύπων	187	.	187	1.098	.	1.098	Secretaries	4112
4112	Δικτυολογράφοι σε μικροτύπολογράφες, χειροτεξ τελεξ και τηλετύπων	918	224	694	555	639	543	Accounting & bookkeeping clerks	4115
4115	Ιδιαιτέρες γραμματείς	2.628	906	1.722	1.297	1.368	1.260	Statistical and finance clerks	4121
4121	Γραφείς λογιστηρίου	686	537	149	986	1.024	826	Stock clerks	4122
4122	Γραφείς στατιστικής και τραπέζων								4131
4131	Αποθηκάριοι								
4132	Γραφείς παραγωγής & προγραμματισμού υλικών	28	12	16	878	1.078	690	Production clerks	4132
4133	Γραφείς και επόπτες μεταφορών	118	106	12	1.148	1.181	991	Transport clerks	4133
4141	Γραφείς αρχείου και βιβλιοθηκών	62	13	49	903	1.158	850	Library and filing clerks	4141
4142	Διανομείς και διαχωριστές ταχυδρομείου	260	249	11	751	765	644	Mail carriers and sorting clerks	4142
4190	Γραφείς γενικών καθηκόντων	2.543	221	2.322	643	720	631	Office clerks (general)	4190
4211	Ταμίες λογιστηρίου και καταστημάτων	528	66	462	602	745	568	Cashiers and ticket clerks	4211
4212	Ταμίες τραπέζων και ταχυδρομείου	807	273	534	968	1.006	943	Tellers and other counter clerks	4212
4215	Εισπράκτορες λογαριασμών, ψεύδων κλπ.	53	47	6	1.063	1.091	777	Debt collectors & related workers	4215
4221	Γραφείς ταξιδιωτικών γραφείων, γραφούμοι	379	47	332	708	788	693	Travel agency and related clerks	4221

(συνεχ.-cont'd)

**ΙΠΝΑΚΑΣ 7(συν.) . ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΘΟΙΑ ΑΝΑ ΕΠΤΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑ, 2006**  
**TABLE 7(cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	EBΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΜΑΖΙ										ISC0 1988	
		WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED											
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα No. of Persons in the Sample		Μέση Κανονική Μηνιάια Αντιμισθία (€) Average Normal Monthly Rate of Pay (€)		OCCUPATION							
		Σύνολο Total	Αντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Αντρες Males	Γυναίκες Females						
4222	Υπόλληλοι υποδοχής και παροχής πληροφοριών ταχυδρομείου	315	88	227	727	794	686	Receptionists and information clerks				4222	
4223	Τηλεφωνητές τηλεφονικών κέντρων	361	66	295	648	872	633	Telephone switchboard operators				4223	
<b>5</b>	<b>ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΠΩΛΗΤΕΣ</b>							<b>SERVICE WORKERS AND SHOP AND MARKET SALES WORKERS</b>				<b>5</b>	
5111	Αεροσυνιδού, καμαρότοι και οικονόμοι πλοίουν	467	196	271	1.316	1.387	1.265	Travel attendants and travel stewards				5111	
5121	Οικονόμοι, ελεγκτές τροφίμων και ποτών και άλλοι παρόμιοι επόπτες	435	132	303	844	960	805	Housekeepers and related workers				5121	
5122	Μάργεφροι προσωπικού παροχής υπηρεσιών	447	303	144	888	997	732	Cooks				5122	
5123	Σερβίτοροι/ρες και μπάριεν	826	329	497	692	732	623	Waiters, waitresses and bartenders				5123	
5131	Βρεφοκόραιοι και άλλοι φροντιστές παιδιών	280	..	280	648	..	648	Child care workers				5131	
5132	Φροντιστές σε ιδρύματα	292	18	274	665	768	659	Institution based personal care workers				5132	
5133	Φροντιστές/προσωπικού υπηρέτες (σε σπίτια)	47	.	47	804	.	804	Home-based personal care workers				5133	
5139	Υπόλληλοι παροχής προσωπικής φροντίδας και παρόμιοι μ.α.τ.	12	5	7	842	945	795	Personal care and related workers n.e.c.				5139	
5141	Κομμωτριές, κουρείς, αισθητικοί, μανικιουρίστριες και παρόμιοι	136	15	121	573	547	578	Hairdressers, barbers, beauticians and related workers				5141	
5143	Εργολάβοι ιηδεών, νεκροτόμοι και ταργενές	5	5	.	1.050	1.050	.	Undertakers and embalmers				5143	
5161	Πυροσβέστες	516	504	12	1.188	1.197	772	Fire-fighters				5161	
5162	Αστυνομικοί	3.768	3.014	754	948	971	855	Police officers				5162	
5163	Δεσμοφύλακες	298	268	30	889	904	759	Prison guards				5163	
5169	Άλλα μέλη παρογής ασφάλειας μ.α.τ.	237	226	11	1.079	1.093	837	Protective services workers n.e.c.				5169	
5220	Πωλητές στα καροσήματα και πωλητές με επιδείξεις εμπορευμάτων	3.149	1.014	2.135	679	910	541	Shop salespersons and demonstrators				5220	

(συνεχ.-cont'd)

**IIIΔΑΚΑΣ 7(συν). ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**  
**TABLE 7(cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	EBΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΜΑΖΙ WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED						OCCUPATION 1988	
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα No. of Persons in the Sample		Μέσην Κανονική Μηνιάτια Αντιμισθία (£) Average Normal Monthly Rate of Pay (£)					
		Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females		
<b>6</b>	<b>ΓΕΩΡΓΟΙ, ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΟΙ, ΨΑΡΑΓΕΣ ΚΑΙ ΕΙΣΙΚΕΥΜΕΝΟΙ ΓΕΩΡΓΙΚΟΙ ΕΡΓΑΤΕΣ</b>							<b>SKILLED AGRICULTURAL AND FISHERY WORKERS</b>	
6100	Ειδικευμένοι εργάτες γεωργίας και αλειάς	9	9	..	1.115	1.115	..	Skilled agricultural and fishery workers	
6112	Κηπουροί, συντηρητές γηπέδων, λαζανοκηπονοροί, ιδιοκτήτες φυτωρίου και καλλιεργητές μανταριών	116	116	..	885	885	..	Gardeners, horticultural and nursery growers	
6122	Πηγωτρόφοι	7	7	..	895	895	..	Poultry producers	
6141	Ειδικευμένοι δασών και υλοτόπου	192	192	..	1.323	1.323	..	Forestry workers and loggers	
<b>7</b>	<b>ΤΕΧΝΙΤΕΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ</b>							<b>CRAFT AND RELATED TRADE WORKERS</b>	
7000	Επόπτες και επιστάτες παραγωγής εκτός οικοδομικών εργασιών	468	439	29	1.343	1.365	994	Supervisors and general foremen except construction	
7100	Επόπτες και επιστάτες οικοδομικών	365	365	..	1.403	1.403	..	Supervisors and general foremen in construction	
7112	Φαλαλαδόρου	5	5	..	1.343	1.343	..	Shotfirers and blasters	
7113	Σχιτρές ογκολίθου, κόπτες και σκαλιστές	14	14	..	1.129	1.129	..	Stone splitters, cutters and carvers	
7122	Κτίστες	746	746	..	902	902	..	Bricklayers & stonemasons	
7123	Καλουψώντες	240	240	..	851	851	..	Concrete placers/finishers a.r.w.	
7124	Πλεκέντοι και ξυλουργοί πέτρας	274	274	..	780	780	..	Carpenters and joiners	
7129	Τεχνίτες στο στήσιμο σκελετού οικοδομών και παρόμιοι	37	37	..	796	796	..	Building frame and related trades workers n.e.c	
7136	Υδραυλικοί και εγκαταστάτες σωλήνων	307	307	..	962	962	..	Plumbers and pipe fitters	
7137	Ηλεκτρολόγοι κτηρίου και παρόμιοι	395	383	12	930	929	1.157	Building and related electricians	
7141	Ελαιοχρωματιστές κτηρίου, αυτοκινήτων και μετάλλων, τοποθετήσ-επενδυτές	124	124	..	893	893	..	Painters & related workers	
7212	Συγκαλλιτές και κόπτες μετάλλου	251	251	..	923	923	..	Welders and flamecutters	

(συνεχ.-cont'd)

## ΠΗΝΑΚΑΣ 7(σων).

## ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

TABLE 7(cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	EBΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΜΑΖΙ WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED						OCCUPATION	ISCO 1988		
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα No. of Persons in the Sample			Μέση Κανονική Μηνιαία Αντιμισθία (€) Average Normal Monthly Rate of Pay (€)						
		Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females				
7213	Κατασκευαστές, εγκαταστάτες και επιδιορθωτές ειδών από φύλλα μετάλλου	105	105	.	835	835	.	Sheet-metal workers	7213		
7214	Τεχνίτες συναρμολογήσης και ανέγερσης μεταλλικών κατοικεύδων	10	10	.	522	522	.	Structural-metal preparers and erectors	7214		
7215	Εγκαταστάτες ανψωφικού εξοπλισμού και συρματοσχοινιού	13	13	.	1.145	1.145	.	Riggers and cable splicers Blacksmiths, hammersmiths and forging-press workers	7215 7221		
7221	Κομματόρμοι, σχηματιστές μετάλλου με εργαλεία χεριού	10	10	.	867	867	.				
7222	Κατασκευαστές εργαλέων, εξεργατιμάτων και μεταλλικών προτύπων επιδιόρθωσης μικρόροπόντων και κλειδιών	32	32	.	1.075	1.075	.	Tool-makers and related workers Machine-tool setters and setter-operators	7222 7223		
7223	Ρυθμιστές-χειριστές μηχανοεργαλείων μεταλλουργίας	51	51	.	927	927	.	Motor vehicle mechanics and fitters	7231		
7231	Μηχανικοί και εφαρμοστές αυτοκινήτων, μοτοσικλετών, τράκτορ και επιδιόρθωσές ποδηλάτων	397	397	.	954	954	.	Aircraft engine mechanics and fitters	7232		
7232	Μηχανικοί και εφαρμοστές μηχανών αεροπλάνων	106	106	.	1.660	1.660	.	Agricultural -or industrial - machinery mechanics and fitters	7233		
7233	Λιπαντές μηχανημάτων και μηχανικού εξοπλισμού	376	369	7	1.019	1.021	687				
7241	Ηλεκτρολόγοι και εφαρμοστές ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών	198	198	.	934	934	.	Electrical mechanics and fitters	7241		
7242	Εφαρμοστές και επιδιόρθωτές ηλεκτρονικού εξοπλισμού και συσκευών	182	138	44	822	817	916	Electronics mechanics, fitters and servicers	7242		
7244	Εγκαταστάτες και συντηρητές τηλεφονικών και τηλεγραφικών συσκευών	567	497	70	1.421	1.418	1.444	Telegraph and telephone installers and servicers	7244		
7245	Εγκαταστάτες-συντηρητές ηλεκτρικών γραμμών και συνδέτες καλωδίων	1.128	1.089	39	1.185	1.201	754	Electrical line installers, repairers and cable jointers	7245		

(συνεχ.-cont'd)

*III NAKAΣ 7(svw.) . ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΕΣΘΙΑ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑO, 2006*  
*TABLE 7(cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006*

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΜΑΖΙ WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED						OCCUPATION ISCO 1988	
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα No. of Persons in the Sample			Μέση Κανονική Μηνιαία Αντίμεσθια (£) Average Normal Monthly Rate of Pay (£)				
		Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άνδρες Males	Γυναίκες Females		
7311	Κατασκευαστές και επιδιορθοτές οργάνων ακριβείας	26	19	7	700	801	498	Precision instrument makers and repairers	
7313	Κοσμηματοποιοί, γρυσοχοί, αργυροχοί και τεχνίτες πολύτιμων λιθών	15	15	..	964	964	..	Jewellery and precious metal workers	
7322	Κατασκευαστές, κόπτες, τροχιοτές, λειαντές και τελειωτές γυαλιού	40	20	20	632	720	544	Glass-makers, cutters, grinders and finishers	
7324	Ζωγράφοι-διακοσμητές ειδών από γυαλί, μέταλλο, ξύλο, ψφασμα, ειδών αγγειοπλαστείου και χρωματιστές γυαλιού (π.ερ. ταπελλογράφοι)	24	24	..	758	758	..	Glass, ceramics & related decorative painters	
7332	Τεχνίτες γαροτεγήνιας οινοπατών, κεντητικάτων, ειδών από δέρμα και παρόμοια υλικά	6	..	6	1.095	..	1.095	Handicraft workers in textile, leather and related materials	
7341	Στοιχειοθέτες και τοπογράφοι	125	70	55	955	1.072	851	Compositors, type setters and related workers	
7343	Χαράκτες τυπογραφίας και φωτογραφίες	13	8	5	1.047	1.185	826	Printing engravers and etchers	
7411	Κρεοπώλες, αλλαγοποιοί, συντηρητές και τεμαχιστές κρέατος και ψαριών	101	101	..	773	773	..	Butchers, fishmongers and related food preparers	
7412	Αρτοποιοί, ζαχαροπλάστες και παρασκευαστές ζαχαροτόπων και σοκολάτων	104	57	47	685	774	561	Bakers, pastrycooks and confectionery makers	
7422	Επιπλοποιοί και παρόμοιοι τεχνίτες	62	62	..	761	761	..	Cabinet-makers and related workers	
7423	Ρυθμιστές και χειροτές ξυλοιοργικών μηχανημάτων σε ξυλοιοργεία και επιπλοποιεία	7	7	..	730	730	..	Woodworking-machine setters and setter- operators	
7435	Κατασκευαστές πατρόν, κόπτες υφασμάτων και δερμάτων και περόμοιοι	22	8	14	633	773	586	Textile, leather & related pattern-makers and cutters	
7436	Κατασκευαστές τεντών, οινηρέλλων & ράτσες υφασμάτων παχυδιών	8	..	8	554	..	554	Sewers, embroiderers and related workers	
7442	Υποδηματοποιοί και παρόμοιοι τεγνήτες	10	10	..	728	728	..	Shoe makers and related workers	

(συνεχ.-cont'd)

**ΙΙΝΑΚΑΣ 7(σεν.) . ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΘΟΙΑ ΑΝΑ ΕΠΤΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006**

**TABLE 7(cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα No. of Persons in the Sample	EBΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΤΙΑΛΛΗΛΟΙ ΜΑΖΙ WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED				ΟCCUPATION Average Normal Monthly Rate of Pay (£)	ISCO 1988	
			Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	
<b>8</b>	<b>ΧΕΙΡΟΣΤΕΣ ΜΗΧΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΤΕΣ</b>								<b>8</b>
8111	Χειριστές μηχανημάτων στα λατομεῖα και μετάλλεια	6	6	.	1.123	1.123	.	.	8111
8112	Χειριστές μηχανημάτων επεξεργασίας ορυκτών και πέτρας	10	10	.	1.034	1.034	.	.	8112
8113	Γεωτρυπανιστές φρεάτων εξόρυξης υγρών και αερίων	14	14	..	1.329	1.329	..	.	8113
8124	Χειριστές μηχανημάτων κατασκευής συρμάτων, μεταλλικών σταλήνων και ράβδων	32	32	.	847	847	.	Mining & quarrying plant operators	8124
8139	Χειριστές μηχανημάτων υαλουργίας, αγγειοπλαστικής και κεραμουργίας μ.α.τ.	18	18	..	783	783	..	Mineral ore and stone processing plant operators	8139
8152	Χειριστές φούρνων, κεμανίων και παρόδιων μηχανημάτων ημιμηχανικής επεξεργασίας	38	38	.	1.657	1.657	.	Well drillers and borers and related workers	8152
8161	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής ενέργειας (π.χ. ηλεκτρισμού)	171	171	.	1.440	1.440	.	Metal drawers and extruders	8161
8163	Χειριστές μηχανών και συσκευών άντλησης, αποστρεβωσής και επεξεργασίας νερού και χειριστές κοιμητρεστήρων και συστημάτων θέρμανσης και ψύξης	11	11	.	1.332	1.332	.	Glass, ceramics and related plant operators	8163
8211	Χειριστές μηχανοεργαλείων παραγωγής προϊόντων μετάλλου & προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά	21	21	..	897	897	..	Cement and other mineral products machine operators	8211
8212	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής τομέντου & προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά	31	31	.	1.086	1.086	.	Machine-tool operators	8212
8221	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής φαρμακευτικών προϊόντων και καλλυντικών	85	71	14	756	812	701	Pharmaceutical - and toiletry-products machine operators	8221
8222	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής πυρομαχικών και εκρηκτικών	5	5	.	860	860	.	Ammunition - and explosive products machine operators	8222

(συνεχ.-cont'd)

## ΠΗΝΑΚΑΣ 7(σεν.)

## ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΙΣΘΙΑ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006

TABLE 7(cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΤΙΑΛΛΗΔΟΙ ΜΑΖΙ WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED						OCCUPATION Average Normal Monthly Rate of Pay (€)	ISCO 1988		
		Αριθμός Προσώπων στο Δέγμα No. of Persons in the Sample		Μέση Κανονική Μηνιαία Αντίμισθια (€) Average Normal Monthly Rate of Pay (€)							
		Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females				
8223	Χειριστές μηχανημάτων καθαρισμούς, επιμετάλλωσης, γαλβανισμού και παρόμιοις, επέξεργασίας μετάλλων	19	19	.	740	740	.	Metal finishing-plating-and coating machine operators	8223		
8232	Χειριστές μηχανημάτων παραγωγής προϊόντων από πλαστικέ	143	121	22	900	979	594	Plastic-products machine operators	8232		
8240	Χειριστές ξυλουργικών μηχανημάτων (π.χ. σλάινα, πριόνια έπιπτ.)	5	5	.	904	904	..	Wood products machine operators	8240		
8251	Χειριστές εκτυπωτικών μηχανών (πιεστές)	47	36	11	807	821	653	Printing machine operators	8251		
8253	Χειριστές μηχανών κατασκευής χάρτινων ειδών	21	21	.	1.159	1.159	..	Paper products machine operators	8253		
8263	Χειριστές μηχανημάτων	174	6	168	469	564	468	Sewing machine operators	8263		
8264	Χειριστές πρέσας και μηχανών καθαρισμού, λεύκανσης και βιοφής ρούχων, υφαντού, δερμάτινων ειδών κλπ.	97	34	63	633	694	600	Bleaching, dyeing and cleaning machine operators	8264		
8266	Χειριστές μηχανών υποδηληματοποίησης	5	..	5	413	..	413	Shoemaking - and related machine operators	8266		
8273	Χειριστές μηχανών αλέσηματος στηρών και μεταχρικών	5	5	.	1.432	1.432	..	Grain-and spice-milling-machine operators	8273		
8275	Χειριστές μηχανών επεξεργασίας, συντήρησης και κονσερβισμούσης φρούτων, λαχανικών και ξηρών καρπών, παραγωγής χυμών και αεριούχων ποτών, σπορελάτιο, ελαιόλαδου, λάτους, βούτυρου και μαργαρινής και σοκολάτας	23	18	5	962	1.027	624	Fruit, vegetable and nut- processing machine operators	8275		
8277	Χειριστές μηχανών επεξεργασίας και παρασκευής τσαγιού, καφέ, κακάο	17	17	.	1.129	1.129	..	Tea-coffee-cocoa-processing machine operators	8277		
8278	Χειριστές μηχανών ζυθοποίιας, οινοποίιας & οινονεματοποίιας	66	66	..	1.074	1.074	..	Brewers-wine and other beverage machine operators	8278		
8285	Συναρμολογητές προϊόντων από ξύλο και παρόμια υλικά	8	8	.	852	852	..	Wood and related products assemblers	8285		
8321	Οδηγοί μοτοσικλέτας	46	46	..	448	448	..	Motor-cycle drivers	8321		
8322	Οδηγοί τοξί, βαν και ιδιωτικών αυτοκινήτων	881	851	30	699	704	583	Car, taxi and van drivers	8322		

(συνεχ.-cont'd)

*ΠΗΝΑΚΑΣ 7(σεντ.) .*

**ΜΕΣΗ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΤΙΜΕΘΟΙΑ ΑΝΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ, ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΟ, 2006**

**TABLE 7(cont'd). AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006**

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΤΙΑΛΛΗΔΟΙ ΜΑΖΙ WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED										ISCO 1988	
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα No. of Persons in the Sample			Μέση Κανονική Μηνιαία Αντίμεθοια (€) Average Normal Monthly Rate of Pay (€)			OCCUPATION					
		Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females						
8323	Οδηγοί λεωφορείων	153	146	7	751	759	547	Bus drivers				8323	
8324	Οδηγοί φορτηγών	700	700	..	900	900	..	Heavy truck and lorry drivers				8324	
8331	Χειριστές γεωργικών μηχανημάτων	31	31	..	1.052	1.052	..	Motorised farm and forestry plant operators				8331	
8332	Χειριστές λευκαινοπορικών μηχανημάτων	233	233	..	977	977	..	Earth-moving and related plant operators				8332	
8333	Χειριστές γερανών, αναβατορίων και παρόμοιου εξοπλισμού	61	61	..	1.083	1.083	..	Crane, hoist and related plant operators				8333	
8334	Χειριστές φόρκ-λιφτ	92	92	..	858	858	..	Lifting-truck operators				8334	
8340	Υπαξιωματικοί και ναύτες καταστρώματος πλοίων, φορτηγίδων και λέμβων	68	68	..	799	799	..	Ships' deck crews and related workers				8340	
<b>9</b>	<b>ΠΛΑΝΟΛΙΟΙ, ΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ, ΦΥΛΑΚΕΣ, ΚΑΙ ΗΤΗΡΕΣ, ΕΡΓΑΤΕΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΟΙ</b>							<b>ELEMENTARY OCCUPATIONS</b>				<b>9</b>	
9132	Καθαριστές σε γραφεία, ξενοδοχεία και εργοστάσια, και μεταπλέρες ξενοδοχείων, καθαριστές και βοηθοί κουζίνας και παρόμοιοι	2.890	357	2.533	607	659	601	Helpers and cleaners in offices, hotels and other establishments				9132	
9141	Φροντιστές κτηρίων	98	98	..	772	772	..	Building caretakers				9141	
9142	Καθαριστές και πλύντες τζαμιών, αυτοκινήτων και παρόμοιοι	25	25	..	609	609	..	Vehicle, window and related cleaners				9142	
9151	Κλητήρες, διανομεῖς και σχεδιαστές αποσκευών σε ξενοδοχεία, κ.λ.π.	947	835	112	840	841	837	Messengers, package and luggage porters and deliverers				9151	
9152	Φύλακες, νυχτοφύλακες, θηρωροί και παρόμοιοι	432	379	53	718	746	588	Doorkeepers, watchpersons and related workers				9152	
9153	Καταγραφείς μετρητών ηλεκτρισμού και δαπανηρομετρείς, εισπράκτορες μηχανών παραγωγής και μηχανών Πώλησης προϊόντων	84	73	11	991	1.011	715	Vending machine money collectors, meter readers and related workers				9153	
9161	Εργάτες ουλλογής σκυβάλων	262	262	..	905	905	..	Garbage collectors				9161	
9162	Οδοκαθαριστές και παρόμοιοι εργάτες	361	329	32	856	861	783	Sweepers and related labourers				9162	

(συνεχ.-cont'd)

**TABLE 7(*cont'd.*)** AVERAGE NORMAL MONTHLY RATES OF PAY PER PERSON, BY OCCUPATION AND SEX, 2006

ISCO 1988	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΜΑΖΙ WAGE - AND SALARY-EARNERS COMBINED				ISCO 1988		
		Αριθμός Προσώπων στο Δείγμα No. of Persons in the Sample					Μέση Κανονική Μηνιαία Αντίμεσθα (£) Average Normal Monthly Rate of Pay (£)	
		Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	OCCUPATION
9211	Εργάτες γεωργίας, κτηνοτροφίας, πτηνοτροφίας και φυτορίων	332	161	171	605	653	557	Farmhands and labourers
9212	Εργάτες δασών	241	210	31	770	796	612	Forestry labourers
9213	Εργάτες αλιείας	24	24	..	566	566	..	Fishery labourers
9311	Εργάτες μεταλλείων και λατουμέων	7	7	..	1.289	1.289	..	Mining and quarrying labourers
9312	Εργάτες οδοποιίας και παρόμιουν κατασκευών	177	177	..	990	990	..	Labourers: roads, dams & similar constructions
9313	Εργάτες οικοδομών	725	651	74	756	757	703	Building construction labourers
9320	Άλλοι εργάτες βιομηχανίας	3.446	2.191	1.255	654	720	556	Other manufacturing labourers
9330	Λημενεργάτες, φροτοεκφορτωτές, αγθοφόροι και εργάτες αποθήκης	1.004	864	140	716	730	562	Freight handlers

**III NAKAΣ 8. EKATOΣTIAKA TANOMH EPITAZOMENON KATA YΨΟΣ MNIAIOY MIEΘOY, 2005 & 2006**  
**TABLE 8. PERCENTAGE DISTRIBUTION OF EMPLOYEES BY MONTHLY SALARY GROUP, 2005 & 2006**

Mηνιαία Avrpiσθα Rates of Pay per Month (£)	2005				2006			
	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL		Μηνιαίοι Υπάλληλοι Salary-earners		ΣΥΝΟΛΟ Total		Εβδομαδαίοι Υπάλληλοι Wage-earners	
	Σύνολο Total	Αντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Αντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Αντρες Males
Kάτω των 200								
Under 200	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
200 - 299	0,2	0,1	0,3	0,1	0,1	0,2	0,4	0,1
300 - 399	3,4	1,2	5,9	3,0	1,3	4,7	5,2	1,0
400 - 499	10,9	4,7	18,2	11,6	5,3	17,6	7,4	2,7
500 - 599	10,4	7,1	14,3	10,3	7,1	13,3	11,3	7,2
600 - 699	10,9	9,9	12,1	11,1	9,7	12,4	9,9	10,3
700 - 799	11,2	11,8	10,4	10,0	9,7	10,4	16,7	18,6
800 - 899	8,7	10,8	6,3	7,1	7,8	6,5	16,6	20,2
900 - 999	6,6	8,9	3,9	5,3	6,7	3,8	13,4	15,9
1000 - 1099	6,1	8,0	3,8	5,2	6,3	4,0	10,6	13,4
1100 - 1199	4,8	6,0	3,4	4,9	6,1	3,8	4,5	5,7
1200 - 1299	3,8	4,2	3,3	4,1	4,6	3,6	2,3	2,9
1300 - 1399	2,9	3,1	2,7	3,3	3,8	2,9	0,9	0,1
1400 - 1499	3,1	3,1	3,2	3,7	3,9	3,5	0,6	0,7
1500 - 1999	8,8	10,4	6,9	10,5	13,6	7,5	0,2	0,3
2000 και πάνω								
2000 and over	8,2	10,7	5,3	9,8	14,0	5,8	0,0	0,0
<b>ΣΥΝΟΛΟ-TOTAL</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

(συνέχ.-cont'd)

TABLE 8(*cont'd.*). PERCENTAGE DISTRIBUTION OF EMPLOYEES BY MONTHLY SALARY GROUP, 2005 & 2006

Mηνιαία Αντίμεσθα Rates of Pay per Month (£)	2006				2005				
	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL		Αντρες Males		Σύνολο Total		Αντρες Males		Γυναικες Females
	Σύνολο Total	Γυναικες Females		Σύνολο Total	Γυναικες Females		Σύνολο Total	Αντρες Males	Γυναικες Females
<b>Κάτω των 200</b>									
Under 200	0,0	0,0		0,0	0,0		0,0	0,0	0,0
200 - 299	0,2	0,1		0,3	0,1		0,2	0,4	0,1
300 - 399	2,8	1,1		4,9	2,2		1,1	3,4	1,3
400 - 499	11,0	4,8		18,2	11,5		5,2	17,6	8,4
500 - 599	10,1	6,5		14,1	10,3		6,9	13,6	8,7
600 - 699	11,2	9,1		13,6	11,1		8,3	13,9	11,3
700 - 799	10,2	11,2		9,2	9,3		9,2	9,4	14,7
800 - 899	8,1	9,9		6,0	7,4		8,9	5,9	11,8
900 - 999	7,7	10,6		4,3	5,7		7,1	4,3	17,7
1000 - 1099	5,2	6,8		3,3	4,6		5,8	3,3	8,2
1100 - 1199	4,4	5,7		3,0	4,1		5,0	3,2	6,3
1200 - 1299	3,8	4,7		2,8	3,9		4,8	3,0	3,6
1300 - 1399	3,6	4,1		3,1	4,0		4,5	3,4	4,4
1400 - 1499	2,5	2,7		2,3	2,9		3,4	2,5	2,0
1500 - 1999	10,1	11,1		8,9	12,0		14,4	9,7	0,5
2000 και πάνω	9,1	11,6		6,0	10,9		15,3	6,6	0,0
<b>ΣΥΝΟΛΟ-TOTAL</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>		<b>100,0</b>	<b>100,0</b>		<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

**ΠΗΝΑΚΑΣ 9. ΕΚΔΟΣΗ ΙΑ ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΜΗΝΙΑΙΟΥ  
ΜΙΣΘΟΥ, 2006 (ΕΒΑΟΜΑΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ)**

**TABLE 9. PERCENTAGE DISTRIBUTION OF EMPLOYEES BY SEX, OCCUPATIONAL GROUP AND MONTHLY SALARY GROUP, 2006 (WAGE- AND SALARY- EARNERS COMBINED)**

MONTHLY SALARY (£)	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	Διευθυντές, Νομοθετικοί Λειτουργοί και Ανότεροι Διοικητικοί Λειτουργοί			Προσωπούχοι και Άλλοι Ειδικοί			Τεχνικοί, Βοηθοί, Ειδικοί Γραφείς και Παρόμιοι			Γραφείς, Δακτυλογράφοι, Ταμίες και Παρόμιοι		
		Legislators, Senior Officials and Managers	Professionals	Technicians and Associate Professionals	Technicians and Associate Professionals	Professionals	Technicians and Associate Professionals	Technicians and Associate Professionals	Professionals	Technicians and Associate Professionals	Technicians and Associate Professionals	Professionals	
Kάτω των 200													
Under 200	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
200 - 299	0,2	0,1	0,3	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0	0,2	0,1	
300 - 399	2,8	1,1	4,9	0,0	0,0	0,1	0,0	0,2	0,1	0,3	2,8	0,7	
400 - 499	11,0	4,8	18,2	0,0	0,0	0,9	0,3	1,4	0,8	0,5	1,2	18,9	
500 - 599	10,1	6,5	14,1	0,0	0,0	2,2	0,8	3,2	2,9	2,2	3,5	18,9	
600 - 699	11,2	9,1	13,6	0,0	0,1	0,0	2,0	1,2	2,6	8,8	4,5	13,2	
700 - 799	10,2	11,2	9,2	0,0	0,1	0,0	4,7	3,2	5,8	9,7	5,9	13,5	
800 - 899	8,1	9,9	6,0	0,4	0,3	0,8	2,6	2,5	2,6	8,4	5,9	10,9	
900 - 999	7,7	10,6	4,3	0,2	0,3	0,0	2,7	2,5	2,9	8,1	6,9	9,3	
1000 - 1099	5,2	6,8	3,3	1,1	1,2	0,6	3,2	3,0	3,3	6,4	6,1	6,7	
1100 - 1199	4,4	5,7	3,0	1,6	1,2	3,0	4,6	4,7	4,5	6,7	5,9	7,4	
1200 - 1299	3,8	4,7	2,8	2,0	1,6	3,7	5,9	6,0	5,9	5,7	6,4	5,1	
1300 - 1399	3,6	4,1	3,1	3,4	3,4	3,4	7,0	5,8	8,0	6,1	7,6	4,6	
1400 - 1499	2,5	2,7	2,3	2,1	2,2	1,5	6,0	4,8	6,9	4,1	4,8	3,5	
1500 - 1999	10,1	11,1	8,9	16,8	17,1	15,1	27,0	23,1	29,9	21,5	26,7	16,2	
2000 και πάνω													
2000 and over	9,1	11,6	6,0	72,4	72,5	71,9	31,1	42,1	22,8	10,5	16,4	4,6	
<b>ΣΥΝΟΛΟ-TOTAL</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	

(συνεχ.-cont'd)

**ΙΙΙΝΑΚΑΣ 9 (συν.) . ΕΚΑΤΟΣΤΙΑΛΑ ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ΚΑΙ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΜΗΝΙΑΙΟΥ ΜΙΣΘΟΥ, 2006 (ΕΒΔΟΜΑΔΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ)**

**TABLE 9 (cont'd). PERCENTAGE DISTRIBUTION OF EMPLOYEES BY SEX, OCCUPATIONAL GROUP AND MONTHLY SALARY GROUP, 2006 (WAGE-AND SALARY-EARNERS COMBINED)**

MONTHLY SALARY (€)	MHNIAIOS MISΘIOΣ	Yπάλληλοι Υπηρεσιών και Πελητές			Γεωργίοι, Κτηνοτρόφοι, Ψαράδες και Ειδικευμένοι Γεωργικοί Εργάτες			Τεχνίτες Παραφωγής και Παρόποιοι			Χειριστές Μηχανών Εργαλείον και Συνεργιολογητές			Πλανόδιοι, Καθαριστές Φύλακες, Κλητήρες, Εργάτες και Παρόποιοι		
		Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females
<b>Kάτω των 200</b>																
Under 200	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
200 - 299	0,2	0,2	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,4	0,6	0,1	1,2		
300 - 399	5,3	3,0	7,4	0,0	0,0	0,0	1,0	0,4	8,3	6,0	1,3	23,1	5,8	2,2	9,8	
400 - 499	20,9	6,1	34,1	4,9	5,0	0,0	4,7	3,3	21,9	11,1	6,1	29,7	18,1	12,2	24,7	
500 - 599	13,5	8,3	18,1	3,6	3,6	0,0	6,8	5,9	18,5	13,9	10,7	25,9	13,8	11,7	16,2	
600 - 699	12,5	12,6	12,4	10,8	10,3	66,6	9,2	9,0	12,0	11,7	12,6	8,2	19,2	15,0	24,0	
700 - 799	12,1	13,8	10,7	18,4	18,4	16,7	12,0	12,3	8,3	13,1	14,9	6,7	16,8	20,0	13,3	
800 - 899	9,8	14,1	5,8	9,7	9,8	0,0	12,1	12,2	11,7	11,8	14,1	3,6	10,0	12,7	7,0	
900 - 999	7,8	11,6	4,4	14,2	14,2	16,7	17,1	18,1	5,4	13,7	16,9	1,6	5,8	9,2	1,8	
1000 - 1099	4,3	5,9	2,9	10,8	10,9	0,0	10,2	10,8	2,9	7,2	9,0	0,6	3,5	5,8	1,0	
1100 - 1199	3,2	5,4	1,2	3,9	3,9	0,0	8,1	8,5	3,4	3,5	4,4	0,1	2,8	5,0	0,3	
1200 - 1299	2,5	4,2	1,0	4,8	4,8	0,0	5,5	5,8	2,4	2,1	2,6	0,0	1,5	2,7	0,2	
1300 - 1399	1,5	2,3	0,8	3,2	3,3	0,0	3,1	3,3	0,2	2,2	2,8	0,1	1,4	2,1	0,5	
1400 - 1499	1,3	2,5	0,3	2,3	2,3	0,0	2,2	2,2	0,8	1,2	1,5	0,0	0,2	0,4	0,0	
1500 - 1999	4,5	8,9	0,6	13,4	13,5	0,0	7,3	7,5	4,2	2,0	2,5	0,0	0,4	0,8	0,0	
2000 και πάνω																
2000 and over	0,6	1,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,7	0,7	0,0	0,4	0,6	0,0	0,1	0,1	0,0	
<b>ΣΥΝΟΛΟ-TOTAL</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

**ΙΙΙΝΑΚΑΣ 10. ΕΚΔΟΣΤΙΑ ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΕΠΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΜΗΝΙΑΙΟ ΜΙΣΘΟ ΚΑΙ ΦΥΛΑΟ,  
(ΕΒΔΟΜΑΔΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ), 2003-2006**

**TABLE 10. PERCENTAGE DISTRIBUTION OF EMPLOYEES BY MONTHLY SALARY GROUP AND SEX,  
(WAGE- AND SALARY- EARNERS COMBINED), 2003-2006**

ANTIMIΣΘΙΑ ΑΝΑ MHNA	2003			2004			2005			2006			
	RATES OF PAY PER MONTH (£)	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Females									
Kάτω των 200													
Under 200	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
200 - 299	0,8	0,3	1,5	0,4	0,2	0,6	0,2	0,1	0,3	0,2	0,1	0,3	0,3
300 - 399	6,7	2,1	12,1	5,2	1,5	9,6	3,4	1,2	5,9	2,8	1,1	4,9	4,9
400 - 499	10,6	5,7	16,4	11,3	5,6	18,1	10,9	4,7	18,2	11,0	4,8	18,2	18,2
500 - 599	11,1	8,0	14,8	10,8	8,0	14,1	10,4	7,1	14,3	10,1	6,5	14,1	14,1
600 - 699	13,0	13,5	12,4	11,2	11,0	11,5	10,9	9,9	12,1	11,2	9,1	13,6	13,6
700 - 799	10,2	10,8	9,5	10,8	11,8	9,6	11,2	11,8	10,4	10,2	11,2	9,2	9,2
800 - 899	9,0	12,2	5,1	9,4	12,1	6,1	8,7	10,8	6,3	8,1	9,9	6,0	6,0
900 - 999	6,4	8,7	3,7	6,4	8,4	3,9	6,6	8,9	3,9	7,7	10,6	4,3	4,3
1000 - 1099	5,3	6,9	3,4	5,6	7,5	3,4	6,1	8,0	3,8	5,2	6,8	3,3	3,3
1100 - 1199	3,9	4,5	3,2	4,2	4,9	3,5	4,8	6,0	3,4	4,4	5,7	3,0	3,0
1200 - 1299	3,9	4,0	3,9	3,3	3,7	2,9	3,8	4,2	3,3	3,8	4,7	2,8	2,8
1300 - 1399	2,6	2,8	2,3	3,4	3,3	3,4	2,9	3,1	2,7	3,6	4,1	3,1	3,1
1400 - 1499	2,8	3,0	2,6	2,9	2,9	3,1	3,1	3,2	2,5	2,7	2,7	2,3	2,3
1500 - 1999	7,6	9,4	5,4	8,1	9,9	6,0	8,8	10,4	6,9	10,1	11,1	8,9	8,9
2000 και πάνω	6,1	8,1	3,7	7,0	9,2	4,4	8,2	10,7	5,3	9,1	11,6	6,0	6,0
<b>ΣΥΝΟΛΟ-TOTAL</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

**ΠΙΝΑΚΑΣ 11. ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΑΝΑ ΕΒΔΟΜΑΔΑ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006 (ΕΒΔΟΜΑΔΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ)**  
**TABLE 11. NORMAL HOURS OF WORK PER WEEK BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2006 (WAGE- AND SALARY-EARNERS COMBINED)**

NACE Rev. 1.1	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	Μέσος Όρος Average	Άντρες Males	Γυναίκες Females	DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY
<b>A</b>	<b>ΓΕΩΡΓΙΑ, ΘΗΡΑ ΚΑΙ ΔΑΣΟΚΟΜΙΑ</b>	<b>39,5</b>	<b>39,5</b>	<b>39,4</b>	<b>AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY</b>
1	Γεωργία, Θήρα και Συναφείς Δραστηριότητες	39,2	38,9	39,6	Agriculture, Hunting and Related Service Activities
<b>B</b>	<b>ΑΛΙΕΙΑ</b>	<b>38,0</b>	<b>38,0</b>	<b>38,0</b>	<b>FISHING</b>
5	Αλιεία, Εκμετάλλευση Ιχθυοτροφείων και Μονάδων Παραγωγής Γόνου	38,0	38,0	38,0	Fishing, Operation of Fish Hatcheries and Fish Farms
<b>C</b>	<b>ΟΡΥΧΕΙΑ ΚΑΙ ΛΑΤΟΜΕΙΑ</b>	<b>38,8</b>	<b>38,8</b>	<b>38,7</b>	<b>MINING AND QUARRYING</b>
14	Λοιπά Ορυχεία και Λατομεία	38,8	38,8	38,7	Other Mining and Quarrying
<b>D</b>	<b>ΜΕΤΑΠΟΙΗΤΙΚΕΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΕΣ</b>	<b>38,4</b>	<b>38,4</b>	<b>38,4</b>	<b>MANUFACTURING</b>
15	Βιομηχανία Τροφίμων και Ποτών	38,7	38,6	38,8	Manufacture of Food Products and Beverages
16	Παραγωγή Προϊόντων Καπνού	38,0	38,0	38,0	Manufacture of Tobacco Products
17	Παραγωγή Κλωστοϋφαντουργικών Υλών	38,5	39,0	38,4	Manufacture of Textiles
18	Κατασκευή ειδών ενδυμασίας, Κατεργασία και Βαφή Γουναρικών	38,1	38,1	38,1	Manufacture of Wearing Apparel, Dressing & Dyeing of fur
19	Κατεργασία και Δέψη Δέρματος	38,1	38,3	37,9	Tanning & Dressing of Leather
20	Βιομηχανία Ξύλου και Κατασκευή Προϊόντων από Ξύλο και Φελλό εκτός από τα Έπιπλα	38,7	38,7	38,4	Manufacture of Wood and of Products of Wood and Cork, Except Furniture
21	Παραγωγή Χαρτοπολτού. Κατασκευή Χαρτιού και Προϊόντων από Χαρτί	38,0	38,0	38,0	Manufacture of Pulp, Paper & Paper Products
22	Εκδόσεις, Εκτυπώσεις και Αναπαραγωγή Προεγγεγραμμένων Μέσων Εγγραφής Ήχου και Εικόνας	38,5	38,5	38,6	Publishing, Printing and Reproduction of Recorded Media
23	Παραγωγή Οπτάνθρακα (κωκ), Προϊόντων Διύλισης Πετρελαίου και Πυρηνικών Καυσίμων	.	.	.	Manufacture of Coke, Refined Petroleum Products & Nuclear Fuel
24	Παραγωγή Χημικών Ουσιών και Προϊόντων	38,4	38,4	38,5	Manufacture of Chemicals and Chemical Products
25	Κατασκευή Προϊόντων από Ελαστικό (καουτσούκ) και Πλαστικές Ύλες	38,1	38,1	38,1	Manufacture of Rubber and Plastic Products
26	Κατασκευή Άλλων μη Μεταλλικών Ορυκτών Προϊόντων	38,1	38,1	38,2	Manufacture of Other Non-Metallic Mineral Products
27	Παραγωγή Βασικών Μετάλλων	38,0	38,0	38,0	Manufacture of Basic Metals
28	Κατασκευή Μεταλλικών Προϊόντων, με Εξαίρεση τα Μηχανήματα και τα Είδη Εξοπλισμού	38,5	38,5	38,3	Manufacture of Fabricated Metal Products, Except Machinery and Equipment
29	Κατασκευή Μηχανημάτων και Ειδών Εξοπλισμού π.δ.κ.α	38,4	38,4	38,1	Manufacture of Machinery and Equipment n.e.c
31	Κατασκευή Ηλεκτρικών Μηχανών και Συσκευών π.δ.κ.α	38,4	38,4	38,3	Manufacture of Electrical Machinery and Apparatus n.e.c.

(συνεχ.-cont'd)

**ΠΙΝΑΚΑΣ 11 (συν.). ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΑΝΑ ΕΒΔΟΜΑΔΑ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006 (ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ)**  
**TABLE 11 (cont'd). NORMAL HOURS OF WORK PER WEEK BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2006 (WAGE- AND SALARY-EARNERS COMBINED)**

NACE Rev. 1.1	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	Μέσος Όρος Average	Άντρες Males	Γυναίκες Females	DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY
33	Κατασκευή Ιατρικών Οργάνων, Οργάνων Ακριβείας και Οπτικών Οργάνων Κατασκευή Ρολογιών Κάθε Είδους	38,7	39,4	38,2	Manufacture of Medical, Precision and Optical Instruments, Watches & Clocks
34	Κατασκευή Αυτοκινήτων. Κατασκευή Ρυμουλκούμενων και Ημιρυμουλκούμενων Οχημάτων	38,7	38,7	38,7	Manufacture of Motor Vehicles, Trailers and Semi-Trailers
35	Κατασκευή Λοιπού Εξοπλισμού Μεταφορών	37,9	38,0	37,5	Manufacture of Other Transport Equipment
36	Κατασκευή Επίπλων. Βιομηχανίες Κατασκευών π.δ.κ.α.	38,2	38,1	38,3	Manufacture of Furniture. Manufacturing n.e.c.
37	Ανακύκλωση	38,7	38,7	38,8	Recycling
<b>E</b>	<b>ΠΑΡΟΧΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ, ΦΥΣΙΚΟΥ ΑΕΡΙΟΥ ΚΑΙ ΝΕΡΟΥ</b>	<b>37,5</b>	<b>37,4</b>	<b>37,9</b>	<b>ELECTRICITY, GAS AND WATER SUPPLY</b>
40	Παροχή Ηλεκτρικού Ρεύματος, Φυσικού Αερίου, Ατμού και Ζεστού Νερού	37,5	37,4	38,0	Electricity, Gas, Steam and Hot Water Supply
41	Συλλογή, Καθαρισμός και Διανομή Νερού	37,5	37,5	37,5	Collection, Purification & Distribution of Water
<b>F</b>	<b>ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ</b>	<b>38,1</b>	<b>38,1</b>	<b>38,2</b>	<b>CONSTRUCTION</b>
45	Κατασκευές	38,1	38,1	38,2	Construction
<b>G</b>	<b>ΧΟΝΔΡΙΚΟ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ, ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ, ΜΟΤΟΣΙΚΛΕΤΩΝ ΚΑΙ ΕΙΔΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗΣ Η ΟΙΚΙΑΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ</b>	<b>39,2</b>	<b>39,4</b>	<b>39,0</b>	<b>WHOLESALE AND RETAIL TRADE; REPAIR OF MOTOR VEHICLES, MOTORCYCLES AND PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS</b>
50	Πώληση, Συντήρηση και Επισκευή Αυτοκινήτων και Μοτοσικλετών. Λιανική πώληση Καυσίμων για Οχήματα	38,6	38,6	38,5	Sale, Maintenance and Repair of Motor Vehicles and Motorcycles; Retail Sale of Automotive Fuel
51	Χονδρικό Εμπόριο και Εμπόριο με Προμήθεια, Εκτός από το Εμπόριο Αυτοκινήτων	38,8	38,8	39,0	Wholesale Trade and Commission Trade Except of Motor Vehicles
52	Λιανικό Εμπόριο, Εκτός από το Εμπόριο Αυτοκινήτων και Μοτοσικλετών Επισκευή Ειδών Ατομικής και Οικιακής Χρήσης	39,6	40,7	39,0	Retail Trade, Except of Motor Vehicles and Motorcycles; Repair of Personal and Household Goods
<b>H</b>	<b>ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ ΚΑΙ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ</b>	<b>39,5</b>	<b>39,6</b>	<b>39,5</b>	<b>HOTELS AND RESTAURANTS</b>
55	Ξενοδοχεία και Εστιατόρια	39,5	39,6	39,5	Hotels and Restaurants
<b>I</b>	<b>ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ, ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ</b>	<b>39,1</b>	<b>39,2</b>	<b>38,9</b>	<b>TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATION</b>
60	Χερσαίες Μεταφορές. Μεταφορές Μέσω Αγωγών	39,4	39,4	39,1	Land Transport; Transport Via Pipelines
61	Μεταφορές Μέσω Υδάτινων Οδών	39,6	39,6	39,7	Water Transport

(συνεχ.-cont'd)

**ΠΙΝΑΚΑΣ 11 (συν.). ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΑΝΑ ΕΒΔΟΜΑΔΑ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006 (ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ)**  
**TABLE 11 (cont'd). NORMAL HOURS OF WORK PER WEEK BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2006 (WAGE- AND SALARY-EARNERS COMBINED)**

NACE Rev. 1.1	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	Μέσος Όρος Average	DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY		
			Άντρες Males	Γυναίκες Females	
62	Αεροπορικές Μεταφορές	39,0	39,1	39,0	Air Transport
63	Βοηθητικές και Συναφείς Προς τις Μεταφορές Δραστηριότητες Δραστηριότητες Ταξιδιωτικών Πρακτορείων	39,4	39,8	38,9	Supporting and Auxiliary Transport Activities; Activities of Travel Agencies
64	Ταχυδρομεία και Τηλεπικοινωνίες	38,3	38,2	38,4	Post and Telecommunications
<b>J</b>	<b>ΕΝΔΙΑΜΕΣΟΙ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ</b>	<b>38,2</b>	<b>38,2</b>	<b>38,2</b>	<b>FINANCIAL INTERMEDIATION</b>
65	Ενδιάμεσοι Χρηματοπιστωτικοί Οργανισμοί, με Εξαίρεση τις Ασφαλιστικές Εταιρείες και τα Ταμεία Συντάξεων	38,0	38,0	38,0	Financial Intermediation, Except Insurance and Pension Funding
66	Ασφαλιστικά και Συνταξιοδοτικά Ταμεία, Εκτός από την Υποχρεωτική Κοινωνική Ασφάλιση	38,1	38,1	38,0	Insurance and Pension Funding, Except Compulsory Social Security
67	Δραστηριότητες Συναφείς με τις Δραστηριότητες Ενδιάμεσων Χρηματοπιστωτικών Οργανισμών	39,2	39,3	39,1	Activities Auxiliary to Financial Intermediation
<b>K</b>	<b>ΔΙΑΧΕΙΡΗΣΗ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ, ΕΚΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ</b>	<b>39,3</b>	<b>39,3</b>	<b>39,4</b>	<b>REAL ESTATE, RENTING AND BUSINESS ACTIVITIES</b>
70	Διαχείρηση Ακίνητης Περιουσίας	38,9	38,8	39,0	Real Estate Activities
71	Εκμίσθωση Μηχανημάτων και Εξοπλισμού Χωρίς Χειριστή. Εκμίσθωση Ειδών Ατομικής και Οικιακής Χρήσης	39,5	39,3	39,7	Renting of Machinery and Equipment Without Operator and of Personal and Household Goods
72	Πληροφορική και Συναφείς Δραστηριότητες	39,7	39,7	39,6	Computer and Related Activities
73	Έρευνα και Ανάπτυξη	37,9	38,0	37,8	Research and Development
74	Άλλες Επιχειρηματικές Δραστηριότητες	39,4	39,4	39,4	Other Business Activities
<b>L</b>	<b>ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑ. ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ</b>	<b>38,0</b>	<b>38,0</b>	<b>37,9</b>	<b>PUBLIC ADMINISTRATION AND DEFENCE; COMPULSORY SOCIAL SECURITY</b>
75	Δημόσια Διοίκηση και Άμυνα. Υποχρεωτική Κοινωνική Ασφάλιση	38,0	38,0	37,9	Public Administration and Defence; Compulsory Social Security
<b>M</b>	<b>ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ</b>	<b>36,8</b>	<b>37,0</b>	<b>36,7</b>	<b>EDUCATION</b>
80	Εκπαίδευση	36,8	37,0	36,7	Education
<b>N</b>	<b>ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ</b>	<b>38,0</b>	<b>38,0</b>	<b>38,0</b>	<b>HEALTH AND SOCIAL WORK</b>
85	Υγεία και Κοινωνική Μέριμνα	38,0	38,0	38,0	Social Work

(συνεχ.-cont'd)

**ΠΙΝΑΚΑΣ 11 (συν.). ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΑΝΑ ΕΒΔΟΜΑΔΑ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2006 (ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ)**  
**TABLE 11 (cont'd). NORMAL HOURS OF WORK PER WEEK BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2006 (WAGE- AND SALARY-EARNERS COMBINED)**

NACE Rev. 1.1	ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ	Μέσος Όρος Average	Άντρες Males	Γυναίκες Females	DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITY
O	ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΣΥΝΟΛΟΥ Η ΚΟΙΝ. & ΑΤΟΜΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ	38,5	38,4	38,7	OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICE ACTIVITIES
90	Διάθεση Λυμάτων και Απορριμάτων. Υγειεινή και Παρόμοιες Δραστηριότητες	37,6	37,6	37,8	Sewage and Refuse Disposal, Sanitation and Similar Activities
91	Δραστηριότητες Οργανώσεων π.δ.κ.α.	38,0	37,9	38,1	Activities of Membership Organizations n.e.c.
92	Ψυχαγωγικές, Πολιτιστικές και Αθλητικές Δραστηριότητες	38,9	38,7	39,2	Recreational, Cultural and Sporting Activities
93	Άλλες Δραστηριότητες Παροχής Υπηρεσιών	38,3	38,4	38,2	Other Service Activities
	<b>ΜΕΣΟΣ ΌΡΟΣ</b>	<b>38,5</b>	<b>38,6</b>	<b>38,5</b>	<b>AVERAGE</b>

**ΠΙΝΑΚΑΣ 12. ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΑΝΑ ΕΒΔΟΜΑΔΑ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2000-2006(ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ)**

**TABLE 12. NORMAL HOURS OF WORK PER WEEK BY ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2000-2006  
(WAGE- AND SALARY-EARNERS COMBINED)**

NACE Rev.1.1	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	ECONOMIC ACTIVITY
A & B	Γεωργία, Κτηνοτροφία, Δάση και Αλιεία								Agriculture, Forestry and Fishing
	Μέσος Όρος	39,2	39,4	39,1	41,2	39,7	39,5	39,4	Average
	Άντρες	39,2	39,3	39,1	42,1	40,0	39,7	39,4	Males
C	Ορυχεία και Λατομεία								Mining and Quarrying
	Μέσος Όρος	38,4	38,0	38,2	38,2	38,0	38,1	38,8	Average
	Άντρες	38,4	38,0	38,2	38,1	38,0	38,1	38,8	Males
D	Μεταποίηση								Manufacturing
	Μέσος Όρος	38,3	38,5	38,2	38,2	38,1	38,2	38,4	Average
	Άντρες	38,3	38,4	38,2	38,2	38,1	38,2	38,4	Males
E	Γυναίκες								Females
	Μέσος Όρος	38,2	38,6	38,1	38,1	38,0	38,2	38,4	Average
	Άντρες								Males
F	Ηλεκτρισμός και Νερό								Electricity and Water
	Μέσος Όρος	37,6	37,5	37,5	37,5	37,5	37,5	37,5	Average
	Άντρες	37,6	37,4	37,4	37,4	37,4	37,5	37,4	Males
G	Γυναίκες								Females
	Μέσος Όρος	37,6	37,9	37,9	37,9	37,9	38,0	37,9	Average
	Άντρες								Males
H	Κατασκευές								Construction
	Μέσος Όρος	38,1	38,1	37,9	37,9	37,8	37,9	38,1	Average
	Άντρες	38,1	38,1	37,9	37,9	37,8	37,9	38,1	Males
I	Γυναίκες								Females
	Μέσος Όρος	38,3	38,3	38,0	38,1	38,0	38,1	38,2	Average
	Άντρες								Males
J	Χονδρικό και Λιανικό Εμπόριο								Wholesale and Retail Trade
	Μέσος Όρος	39,6	39,6	39,8	39,6	39,5	39,4	39,2	Average
	Άντρες	39,5	39,5	39,8	39,8	39,7	39,7	39,4	Males
K	Γυναίκες								Females
	Μέσος Όρος	39,8	39,8	39,7	39,3	39,2	39,1	39,0	Average
	Άντρες								Males
L	Ξενοδοχεία και Εστιατόρια								Hotels and Restaurants
	Μέσος Όρος	38,5	38,5	38,2	38,2	39,0	38,8	39,5	Average
	Άντρες	38,4	38,4	38,3	38,5	39,0	38,8	39,6	Males
M	Γυναίκες								Females
	Μέσος Όρος	38,7	38,7	38,1	38,0	39,0	38,8	39,5	Average
	Άντρες								Males
N	Μεταφορές, Αποθηκεύσεις και Επικοινωνίες								Transport, Storage & Communication
	Μέσος Όρος	39,1	39,5	38,1	38,8	38,7	38,6	39,1	Average
	Άντρες	39,2	39,9	38,1	38,9	38,9	38,8	39,2	Males
O	Γυναίκες								Females
	Μέσος Όρος	38,9	38,9	38,0	38,6	38,4	38,3	38,9	Average
	Άντρες								Males
P	Ενδιάμεσοι Χρηματοπιστωτικοί Οργανισμοί								Financial Intermediation
	Μέσος Όρος	38,1	38,0	38,1	38,1	38,1	38,2	38,2	Average
	Άντρες	38,1	38,1	38,1	38,1	38,1	38,2	38,2	Males
Q	Γυναίκες								Females
	Μέσος Όρος	38,1	38,0	38,1	38,1	38,1	38,1	38,2	Average
	Άντρες								Males

(συνεχ.-cont'd)

**ΠΙΝΑΚΑΣ 12 (συν.). ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΑΝΑ ΕΒΔΟΜΑΔΑ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2000-2006 (ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΚΑΙ ΜΗΝΙΑΙΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ)**

**TABLE 12 (cont'd). NORMAL HOURS OF WORK PER WEEK BY ECONOMIC ACTIVITY AND SEX, 2000-2006  
(WAGE- AND SALARY-EARNERS COMBINED)**

NACE Rev.1.1	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	ECONOMIC ACTIVITY
K	Διαχείριση Ακίνητης Περιουσίας								Real Estate, Renting and Business Services
	Μέσος Όρος	39,6	39,6	39,6	39,6	39,5	39,4	39,3	Average
	Άντρες	39,7	39,7	39,7	39,6	39,5	39,3	39,3	Males
L	Δημόσια Διοίκηση και Άμυνα								Public Administration and Defence
	Μέσος Όρος	38,0	38,0	38,0	38,0	37,9	37,9	38,0	Average
	Άντρες	38,0	38,0	38,0	38,0	37,9	38,0	38,0	Males
M	Εκπαίδευση								Education
	Μέσος Όρος	35,7	35,7	36,2	35,9	36,0	37,2	36,8	Average
	Άντρες	36,1	36,1	36,2	36,1	36,2	37,6	37,0	Males
N	Γυναίκες	35,5	35,5	36,3	35,8	36,0	37,0	36,7	Females
	Υγεία και Κοινωνική Μέριμνα								Health and Social Work
	Μέσος Όρος	38,1	38,1	38,0	38,0	38,0	38,1	38,0	Average
O	Άντρες	38,1	38,1	38,1	38,1	38,1	38,1	38,0	Males
	Γυναίκες	38,1	38,1	38,0	38,0	38,0	38,1	38,0	Females
	Άλλες Δραστηριότητες Παροχής Υπηρεσιών Υπέρ του Κοινωνικού Συνόλου								Other Community, Social and Personal Service Activities
	Μέσος Όρος	38,6	38,6	38,4	38,4	38,2	37,8	38,5	Average
	Άντρες	38,7	38,7	38,5	38,4	38,0	37,5	38,4	Males
	Γυναίκες	38,6	38,6	38,2	38,4	38,3	38,0	38,7	Females
	<b>ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ</b>								<b>AVERAGE</b>
	<b>Μέσος Όρος</b>	38,5	38,5	38,5	38,3	38,4	38,4	38,5	<b>Average</b>
	<b>Άντρες</b>	38,5	38,5	38,4	38,5	38,4	38,5	38,6	<b>Males</b>
	<b>Γυναίκες</b>	38,4	38,4	38,7	38,2	38,3	38,4	38,5	<b>Females</b>

**ΤΙΜΑΚΑΣ 13. ΛΕΙΚΗΣ ΩΡΙΑΙΟΥ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΚΟΣΤΟΥΣ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ, 1972-2006**  
**TABLE 13. INDEX OF HOURLY LABOUR COST IN CONSTRUCTION, 1972-2006**

Έτος Year	Ιαν. Jan.	Φεβ. Feb.	Μαρ. March	Απρ. April	Μέσος May	Ιουνίος June	Ιούλιος July	Σεπτ. Sept.			Οκτ. Oct.	Νοέμβ. Nov.	Δεκ. Dec.	Ετήσιος Μέσος Ορος Yearly Average	
								Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Οκτ. Oct.				7,1	8,5
1972	.	.	6,4	.	6,6	.	.	.	6,7	.	.	.	.	6,7	6,7
1973	.	.	7,7	.	7,7	.	.	.	8,0	.	.	.	.	8,0	8,0
1974	.	.	9,1	.	9,0	.	9,0	.	9,8	.	9,0	.	.	9,0	9,4
1975	.	.	9,0	.	9,0	.	9,0	.	9,0	.	9,0	.	.	9,0	9,0
1976	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	.	.	9,6	9,1
1977	9,6	9,6	9,7	9,7	9,7	10,3	10,3	10,5	10,6	11,0	11,0	.	.	11,1	10,4
1978	12,6	12,9	12,9	13,4	13,5	13,7	13,7	13,9	14,2	14,2	14,2	.	.	14,4	14,6
1979	15,5	15,9	16,0	16,5	16,5	16,7	16,7	17,1	17,2	17,3	17,3	.	.	17,4	13,7
1980	19,8	19,8	19,8	19,9	19,9	20,3	20,3	21,8	21,8	21,9	21,9	.	.	22,5	16,7
1981	24,5	24,5	24,5	24,6	24,6	24,6	24,6	24,6	25,7	25,7	25,7	.	.	25,7	21,1
1982	27,2	27,2	28,0	28,0	28,0	28,0	28,0	28,0	28,8	28,8	28,8	.	.	28,8	25,1
1983	29,8	29,8	29,8	29,8	29,8	29,9	29,9	29,9	30,8	30,8	30,8	.	.	30,9	28,3
1984	32,3	32,3	32,3	32,3	32,3	32,3	32,3	32,3	33,5	33,5	33,5	.	.	33,5	30,3
1985	35,6	35,6	35,6	35,6	35,6	35,6	35,6	35,6	36,4	36,4	36,4	.	.	36,4	30,9
1986	37,8	37,8	37,8	37,8	37,8	37,8	37,8	37,8	38,0	38,0	38,0	.	.	38,0	36,0
1987	39,4	39,4	39,4	39,4	39,4	39,6	39,6	39,6	40,3	40,3	40,3	.	.	40,4	37,9
1988	42,2	42,2	42,2	42,2	42,2	42,3	42,3	42,3	43,3	43,3	43,3	.	.	43,3	39,9
1989	45,2	45,2	45,2	45,2	45,2	45,2	45,2	45,2	46,4	46,4	46,4	.	.	46,5	42,8
1990	48,7	48,7	48,7	48,7	48,7	48,7	48,7	48,7	50,4	50,4	50,4	.	.	50,4	40,4
1991	53,0	53,0	53,0	53,0	53,0	53,0	53,0	53,0	54,6	54,6	54,6	.	.	54,6	39,9
1992	58,1	58,1	58,1	58,1	58,1	58,1	58,1	58,1	60,8	60,8	60,8	.	.	60,8	43,3
1993	65,0	65,0	65,0	65,0	65,0	65,0	65,0	65,0	67,5	67,5	67,5	.	.	67,5	42,8
1994	68,9	68,9	70,4	70,4	70,4	70,4	70,4	70,4	71,4	71,4	71,4	.	.	72,3	46,5
1995	76,6	76,6	76,6	76,6	76,6	76,6	76,6	76,6	76,5	76,5	76,5	.	.	76,5	49,6
1996	80,8	80,8	81,2	81,2	81,2	81,2	81,2	81,2	82,7	82,7	82,7	.	.	82,7	54,6
1997	86,1	86,1	86,1	87,1	87,1	87,1	87,1	87,1	88,5	88,5	88,5	.	.	88,5	53,8
1998	91,8	91,8	91,8	91,8	91,8	91,8	91,8	91,8	92,0	92,0	92,0	.	.	92,0	54,6
1999	95,3	95,3	95,3	95,3	95,3	95,3	95,3	95,3	94,8	94,8	94,8	.	.	94,8	59,5
2000	98,9	98,9	98,9	98,9	98,9	98,9	98,9	98,9	101,1	101,1	101,1	.	.	101,1	81,9
2001	104,5	104,5	104,5	104,5	104,5	104,5	104,5	104,5	105,2	105,2	105,2	.	.	105,4	87,5
2002	109,4	109,4	109,4	109,4	109,4	109,4	109,4	109,4	110,8	110,8	110,8	.	.	110,8	91,9
2003	115,5	115,5	115,5	115,5	115,5	115,5	115,5	115,5	117,6	117,6	117,6	.	.	117,6	110,1
2004	120,9	120,9	120,9	120,9	120,9	120,9	120,9	120,9	121,5	121,5	121,5	.	.	121,5	116,5
2005	127,3	127,3	127,3	127,3	127,3	127,3	127,3	127,3	127,6	127,6	127,6	.	.	127,6	121,5
2006	133,4	133,4	133,4	133,4	133,4	133,4	133,4	133,4	135,0	135,0	135,0	.	.	135,0	134,2

Σημ.: Για τα χρόνια 1970-1975 ο δείκτης καταρτίζεται κάθε τρίμηνο. Νοτ: For the years 1970-1975 the index was compiled quarterly.



*ΜΕΡΟΣ ΣΤ: ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ*

*PART F: CONSUMER PRICE INDEX*



**ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΠΟΣΟΣΤΟ ΑΛΛΑΓΗΣ ΔΕΙΚΤΗ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ, 1960-2006**

**TABLE I. PERCENTAGE CHANGE OF THE CONSUMER PRICE INDEX, 1960-2006**

Έτος Year	%	Έτος Year	%
1960	0,8	1984	6,0
1961	-0,6	1985	5,0
1962	0,1	1986	1,2
1963	2,0	1987	2,8
1964	-0,4	1988	3,4
1965	0,3	1989	3,8
1966	0,5	1990	4,5
1967	0,7	1991	5,0
1968	3,8	1992	6,5
1969	2,4	1993	4,9
1970	2,4	1994	4,7
1971	4,2	1995	2,6
1972	4,8	1996	3,0
1973	7,8	1997	3,6
1974	16,2	1998	2,2
1975	4,6	1999	1,7
1976	3,8	2000	4,1
1977	7,2	2001	2,0
1978	7,4	2002	2,8
1979	9,5	2003	4,1
1980	13,5	2004	2,3
1981	10,8	2005	2,6
1982	6,4	2006	2,5
1983	5,1		

**ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 1999-2005**  
**TABLE 2. CONSUMER PRICE INDEX BY GROUP, 1999-2005**

		(Βάση/Base: 1998=100,00)						
		Categories of Goods & Services						
Κατηγορίες Αγαθών και Υπηρεσιών		1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
1. Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά	100,84	106,37	110,73	115,80	121,72	126,55	128,56	Food & non-alcoholic beverages
2. Αλκοολούχα ποτά και καπνός	111,08	120,14	123,49	139,94	173,83	191,78	192,22	Alcoholic beverages & Tobacco
3. Ενδυση και υφασμάτων	103,45	102,98	96,03	92,71	93,81	93,10	91,09	Clothing and footwear
4. Σέργαση, άδρεση, ηλεκτρισμός και υγραέριο	102,59	108,20	109,91	114,40	120,16	125,19	131,97	Housing, water, electricity and gas
5. Επίπλωση, οικιακός εξοπλισμός και προϊόντα καθαρισμού	99,94	101,41	101,56	102,38	106,05	105,57	106,18	Furnishings, household equipment and supplies
6. Υγεία	102,68	109,02	114,92	120,32	127,14	131,86	132,33	Health
7. Μεταφορές	99,76	105,44	107,86	108,27	108,65	105,26	109,24	Transport
8. Επικοινωνίες	95,44	85,55	87,02	79,36	73,68	67,42	60,45	Communications
9. Αναψυχή και πολιτισμός	100,39	100,19	99,69	101,88	105,49	107,87	109,00	Recreation & Culture
10. Εκπαίδευση	105,26	109,33	114,35	120,88	125,74	130,73	137,53	Education
11. Εστιατόρια και ρεσταύρανση	103,66	109,68	116,25	120,86	127,29	133,26	137,64	Restaurants & Hotels
12. Άλλα αγαθά και υπηρεσίες	101,47	105,69	109,88	115,91	122,29	128,60	133,52	Miscellaneous goods & services
<b>Γενικός Δείκτης</b>	<b>101,63</b>	<b>105,84</b>	<b>107,93</b>	<b>110,96</b>	<b>115,55</b>	<b>118,19</b>	<b>121,22</b>	<b>General Index</b>

**ΠΗΝΑΚΑΣ 3. ΛΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΚΑΙ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2006**  
**TABLE 3 CONSUMER PRICE INDEX BY MONTH AND GROUP, 2006**

Κατηγορίες Αγαθών και Υπηρεσιών	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Μάρτιος March	Απρ. April	Μάΐος May	Ιούν. June	Ιούλ. July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Οκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Μέσος όρος Average 2006	(Βάση/Base: 2005=100,00)
														Categories of Goods & Services
1. Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά	102,66	102,73	103,81	104,05	103,31	102,79	102,50	104,31	106,96	107,83	108,40	108,20	104,80	Food & non-alcoholic beverages
2. Άλκοολούχα ποτά και καπνός	100,38	100,37	100,52	99,30	99,17	101,07	101,04	101,05	101,06	100,41	100,42	100,49	100,49	Alcoholic beverages & Tobacco
3. Ένδυση και υπόδηση	90,80	90,73	99,39	102,78	103,03	104,00	88,30	88,06	97,57	105,58	112,84	113,08	99,68	Clothing and footwear
4. Σέργαση, υδρευση, ηλεκτρισμός και υγραέριο	103,91	103,65	103,85	104,97	104,98	105,07	105,26	105,35	105,51	105,55	105,38	105,35	104,90	Housing, water, electricity and gas
5. Επιστρωση, οικακός εξοπλισμός και προϊόντα καθαρισμού	99,09	99,67	100,85	100,70	100,41	100,41	99,17	99,40	100,27	100,34	100,64	100,46	100,12	Furnishings, household equipment and supplies
6. Υγεία	99,11	99,26	99,39	100,53	100,58	102,18	102,19	102,19	102,49	102,55	102,59	102,59	101,30	Health
7. Μεταφορές	101,47	102,14	102,23	103,62	104,80	104,68	105,69	106,60	103,98	102,05	98,57	98,64	102,87	Transport
8. Επικοινωνίες	98,27	98,19	98,19	98,18	98,18	98,11	98,14	98,21	98,15	98,12	98,12	98,12	98,17	Communications
9. Αναψυχή και πολιτισμός	99,26	99,35	99,52	99,50	99,55	99,45	99,25	99,95	99,95	99,85	100,41	100,01	99,67	Recreation & Culture
10. Εκπαίδευση	103,10	103,10	103,10	103,10	103,10	103,12	103,12	103,12	106,89	108,14	108,14	108,14	104,68	Education
11. Εστιατορία και ξενοδοχεία	100,85	100,60	101,10	101,96	102,18	102,28	102,76	103,02	103,17	103,07	102,64	102,54	102,18	Restaurants & Hotels
12. Άλλα αγαθά και υπηρεσίες	100,81	101,18	101,73	101,89	102,07	102,19	102,03	102,03	102,89	102,99	103,53	103,47	102,23	Miscellaneous goods & services
<b>Γενικός Δείκτης</b>	<b>100,50</b>	<b>100,62</b>	<b>101,81</b>	<b>102,65</b>	<b>102,74</b>	<b>102,87</b>	<b>101,53</b>	<b>102,07</b>	<b>103,24</b>	<b>103,84</b>	<b>104,06</b>	<b>102,49</b>		<b>General Index</b>

**ΤΙΤΛΑΚΑΣ 4. ΛΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ, 1986-2006**

**ΤΑΒΛΗ 4. CONSUMER PRICE INDEX BY MONTH, 1986-2006**

(Βάση/Base: 1992=100,00)

Mήνας	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Month
Ιανουάριος	77,71	78,57	81,12	85,58	86,69	92,61	99,19	104,89	107,41	112,20	115,01	118,07	120,40	123,03	128,35	130,19	133,71	139,19	141,71	145,87	149,68	January
Φεβρουάριος	77,64	78,38	81,76	85,15	87,50	91,88	97,84	102,30	104,91	112,25	116,24	120,24	120,74	126,86	129,91	133,41	139,33	141,93	145,91	149,86	February	
Μάρτιος	77,80	79,27	82,23	85,31	88,43	92,60	99,07	102,88	107,51	111,58	115,24	119,47	120,99	123,16	129,28	131,14	134,24	142,25	142,82	146,95	151,64	March
Απρίλιος	77,18	78,99	83,10	85,59	89,73	93,31	100,64	105,10	108,55	112,40	115,72	120,55	122,48	123,73	129,81	132,07	135,57	143,14	143,83	148,27	152,89	April
Μάϊος	76,33	79,54	82,24	84,32	90,10	93,94	99,04	103,96	108,74	112,43	116,07	119,64	122,67	123,96	130,32	132,53	135,65	142,58	144,70	148,24	153,02	May
Ιούνιος	76,27	80,25	81,51	84,38	89,42	93,00	98,60	103,71	109,44	112,43	115,99	119,56	123,19	124,85	129,63	133,52	136,24	141,72	145,69	148,17	153,21	June
Ιούλιος	77,07	79,09	80,95	84,72	88,61	93,28	99,20	104,51	109,87	112,94	116,36	120,95	122,60	125,52	129,59	130,91	135,26	139,76	144,37	147,12	151,22	July
Αύγουστος	77,05	80,16	81,49	84,93	89,26	91,90	98,62	103,56	108,18	111,14	114,84	118,99	123,41	124,27	129,30	131,63	136,59	140,61	145,11	148,17	152,02	August
Σεπτέμβριος	77,03	80,30	82,43	85,48	89,55	93,64	99,85	104,97	111,87	112,44	116,81	120,86	125,36	126,72	130,88	133,56	138,12	143,14	146,53	150,84	153,77	September
Οκτώβριος	78,05	80,00	83,37	87,01	90,56	96,12	101,15	107,17	113,91	114,41	117,84	122,25	124,90	127,89	131,68	135,24	138,65	144,31	147,97	152,52	154,66	October
Νοέμβριος	79,03	80,66	84,46	87,04	90,85	96,46	102,43	107,96	113,66	115,25	117,90	123,03	124,34	127,83	132,36	135,00	138,86	144,48	148,80	153,06	154,99	November
Δεκέμβριος	79,40	81,22	84,62	87,00	92,04	98,05	104,41	107,71	113,32	115,18	118,07	122,68	123,84	128,46	132,54	135,69	139,68	143,16	149,16	152,13	154,90	December
Μέσος όρος	77,55	79,70	82,44	85,54	89,40	93,90	100,00	104,89	109,78	112,65	116,01	120,19	122,87	125,01	130,05	132,62	136,33	141,97	145,22	148,94	152,65	Average
Ανέπτυξη (%)	1,2	2,8	3,4	3,8	4,5	5,0	6,5	4,9	4,7	2,6	3,0	3,6	2,2	1,7	4,1	2,0	2,8	4,1	2,3	2,6	2,5	(%) Increase

**ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΤΙΜΑΡΙΘΜΙΚΟ ΕΠΙΔΟΜΑ, 1959-2007**  
**TABLE 5. COST OF LIVING ALLOWANCE, 1959-2007**

(% στο Βασικό Μισθό - % on Basic Salary)

Περίοδος Period		% στο Βασικό Μισθό <sup>1)</sup> % on Basic Salary	Περίοδος Period		% στο Βασικό Μισθό <sup>1)</sup> % on Basic Salary
Από From	Μέχρι <sup>1)</sup> To		Από <sup>1)</sup> From	Μέχρι <sup>1)</sup> To	
1.8.59	31.1.60	25,00	1.1.87	30.6.87	90,83
1.2.60	30.6.61	28,50	1.7.87	31.12.87	93,83
1.7.61	31.3.62	25,00	1.1.88	30.6.88	96,47
1.4.62	31.3.63	28,50	1.7.88	31.12.88	100,75
1.4.63	30.6.63	32,00	1.1.89	30.6.89	102,94
1.7.63	29.2.64	28,50	1.7.89	31.12.89	108,26
1.3.64	31.5.64	32,00	1.1.90	30.6.90	110,65
1.6.64	30.11.66	28,50	1.7.90	31.12.90	117,05
1.12.66	31.3.67	32,00	1.1.91	30.6.91	120,72
1.4.67	31.3.68	10,00 <sup>(1)</sup>	1.7.91	31.12.91	127,45
1.4.68	31.5.69	12,90	1.1.92	30.6.92	132,41
1.6.69	31.12.69	16,05	1.7.92	31.12.92	142,57
1.1.70	31.8.70	16,05	1.1.93	30.6.93	147,18
1.9.70	28.2.71	19,35	1.7.93	31.12.93	154,18
1.3.71	30.11.71	22,65	1.1.94	30.6.94	159,49
1.12.71	29.2.72	25,95	1.7.94	31.12.94	163,28
1.3.72	31.12.72	29,25	1.1.95	30.6.95	173,15
1.1.73	28.2.73	32,55	1.7.95	31.12.95	173,01
1.3.73	31.3.73	32,55	1.1.96	30.6.96	177,46
1.4.73	31.7.73	35,85	1.7.96	31.12.96	181,09
1.8.73	31.10.73	39,15	1.1.97	30.6.97	185,78
1.11.73	31.1.74	42,45	1.7.97	31.12.97	190,55
1.2.74	30.4.74	49,05	1.1.98	30.6.98	196,77
1.5.74	30.6.77	55,95	1.7.98	31.12.98	197,24
1.7.77	31.12.77	60,95	1.1.99	30.6.99	203,16
1.1.78	30.6.78	65,78	1.7.99	31.12.99	200,95
1.7.78	31.12.78	70,61	1.1.00	30.6.00	208,41
1.1.79	30.6.79	75,44 <sup>(1)</sup>	1.7.00	31.12.00	214,67
1.7.79	31.12.79	15,00 <sup>(1)</sup>	1.1.01	30.6.01	219,61
1.1.80	30.6.80	21,00	1.7.01	31.12.01	220,86
1.7.80	31.12.80	33,00	1.1.02	30.6.02	226,03
1.1.81	30.6.81	39,00	1.7.02	31.12.02	228,64
1.7.81	31.12.81	45,00	1.1.03	30.6.03	233,14
1.1.82	30.6.82	54,00	1.7.03	31.12.03	239,14
1.7.82	31.12.82	60,00	1.1.04	30.6.04	241,11
1.1.83	30.6.83	61,38	1.7.04	31.12.04	242,10
1.7.83	31.12.83	67,53	1.1.05	30.6.05	250,69 <sup>(1)</sup>
1.1.84	30.6.84	68,99	1.7.05	31.12.05	9,78
1.7.84	31.12.84	75,61	1.1.06	30.6.06	12,39
1.1.85	30.6.85	81,05	1.7.06	31.12.06	13,37
1.7.85	31.12.85	86,10	1.1.07	30.6.07	14,76
1.1.86	30.6.86	88,48	1.7.07	31.12.07	15,36
1.7.86	31.12.86	88,33			

(1) Η μεταβολή στο τιμαριθμικό επίδομα δεν οφείλεται σε αλλαγή στο δείκτη τιμών καταναλωτή αλλά στην ενσωμάτωση 20% του επιδόματος στους βασικούς μισθούς από την 1.4.1967, 60,95% από την 1.7.1979 και 220% από την 1.6.05.

The change in the cost-of-living allowance is not due to a change in the Consumer Price Index but to the consolidation of 20% of the allowance in the basic salary as from 1.4.1967, 60,95% as from 1.7.1979 and 220% as from 1.6.05.



**ΜΕΡΟΣ Ζ: ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΕΡΓΑΤΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ**

**PART G: INTERNATIONAL LABOUR STATISTICS**



**ΤΙΜΑΚΑΣ I. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΕ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ Ε.Ε., 2004 - 2006**  
**TABLE I. LABOUR STATISTICS IN EU COUNTRIES, 2004 - 2006**

ΧΩΡΕΣ	Ποσοστό Ανερίας %	Ποσοστό Πληθωρισμού %		Ποσοστό Γυναικείας Απασχόλησης σε σχέση με τη Συνολική Απασχόληση %		Ποσοστό Εργάζουν στη Γεωργία %		COUNTRY GROUPINGS				
		Ετήσια μέση αλλαγή στον Εναρμονισμένο Δείκτη Τιμών Καταναλωτή Inflation Rate %		Share of Female Employment to Total Employment %		Share of Employment in Agriculture %						
		2004	2005	2006	2004	2005	2006					
ΚΥΠΡΟΣ	4,7	5,3	4,6	1,9	2,0	2,2	43,2	44,0	4,8	4,7	4,3	CYPRUS
Ανδρια	4,8	5,2	4,8	2,0	2,1	1,7	44,9	45,2	5,0	5,5	5,5	Austria
Βέλγιο	8,4	8,5	8,3	1,9	2,5	2,3	43,1	43,7	2,0	2,0	2,0	Belgium
Βουλγαρία	12,1	10,1	9,0	6,1	6,0	7,4	46,9	46,6	9,7	8,9	8,1	Bulgaria
Γαλλία	9,3	9,2	9,2	2,3	1,9	1,9	46,0	46,2	4,0	3,8	3,9	France
Γερμανία	9,8	10,7	9,8	1,8	1,9	1,8	45,0	45,1	2,4	2,4	2,3	Germany
Δανία	5,5	4,8	3,9	0,9	1,7	1,9	46,5	46,6	3,3	3,2	3,1	Denmark
Ελλάδα	10,5	9,9	8,9	3,0	3,5	3,3	38,1	38,3	12,6	12,4	12,0	Greece
Εστονία	9,7	7,9	5,9	3,0	4,1	4,4	49,7	50,6	5,9	5,3	5,0	Estonia
Ηνιούριο Βασίλειο	4,7	4,8	5,4	1,3	2,1	2,3	46,3	46,4	1,3	1,4	1,4	United Kingdom
Ιρλανδία	4,5	4,4	4,5	2,3	2,2	2,7	42,1	42,4	6,3	5,9	5,7	Ireland
Ισπανία	10,6	9,2	8,5	3,1	3,4	3,6	39,2	40,0	40,5	5,5	4,8	Spain
Ιταλία	8,1	7,7	6,8	2,3	2,2	2,2	39,2	39,1	39,4	4,4	4,2	Italy
Λάτβια	10,4	8,9	6,8	6,2	6,9	6,6	48,8	48,4	13,2	11,8	11,2	Latvia
Λιθουανία	11,4	8,3	5,6	1,2	2,7	3,8	48,9	49,1	15,8	14,0	12,4	Lithuania
Λουξεμβούργο	5,1	4,5	4,7	3,2	3,8	3,0	40,9	41,8	2,1	1,7	1,8	Luxembourg
Μάλτα	7,4	7,3	7,3	2,7	2,5	2,6	30,4	30,9	31,6	2,1	(1,7)	Malta
Ολλανδία	4,6	4,7	3,9	1,4	1,5	1,7	44,3	44,7	44,9	3,1	3,3	Netherlands
Ουγγαρία	6,1	7,2	7,5	6,8	3,5	4,0	45,7	45,8	5,1	4,9	4,8	Hungary
Πολωνία	19,0	17,8	13,9	3,6	2,2	1,3	45,2	44,7	44,6	18,0	17,4	Poland
Πορτογαλία	6,7	7,6	7,7	2,5	2,1	3,0	45,7	46,0	45,9	12,1	11,8	Portugal
Ρουμανία	8,1	7,2	7,3	11,9	9,1	6,6	45,9	45,4	45,6	31,8	32,3	Romania
Σλοβακία	18,2	16,3	13,4	7,5	2,8	4,3	45,1	44,4	43,9	5,1	4,8	Slovakia
Σλοβενία	6,3	6,5	6,0	3,7	2,5	2,5	45,6	45,7	45,6	9,9	9,1	Slovenia
Σουηδία	6,3	7,4	7,0	1,0	0,8	1,5	47,9	47,5	47,4	2,5	2,3	Sweden
Τσεχία	8,3	7,9	7,2	2,6	1,6	2,1	43,6	43,2	43,2	4,3	4,0	Czech Republic
Φηλλανδία	8,8	8,4	7,7	0,1	0,8	1,3	48,0	48,2	48,2	4,9	4,8	Finland

Source: Eurostat

Notes:

The breakdown of employed persons by economic activity is based on the classification NACE Rev. 1.1 (sections A and B for Agriculture)

BG: due to the very high proportion of persons employed in agriculture in addition to another main occupation, the Labour Force Survey does not provide a precise estimate of total employment in this sector.

Small sample size may affect the reliability of some of the data (shown in brackets).

Η κατανομή των εργάζουντων στη γεωργία γίνεται βάση του συστήματος τελευτόμετρης ΝACE Rev. 1.1 και αναφέρεται στους τομείς A και B.

Βουλγαρία: Η κατανομή των εργάζουντων στη γεωργία, από την Έρευνα Εργατικού Δυναμικού, δεν είναι αριθμητικά λόγω του ότι μεγάλο ποσοτήτων από τον αριθμό των εργάζουντων στη γεωργία έχουν και δεύτερο κύριο επάγγελμα. Μικρό μέγεθος δείγματος μπορεί να επηρεάσει την αξιοποίηση μερικών στοιχείων (παρανοτάρωντα σε τροχιά).

Πηγή: Eurostat

Σημειώσεις:



**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ**

- A. ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ
- B. ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΜΙΣΘΩΝ,  
ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΩΝ ΚΑΙ ΩΡΩΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
- Γ. ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΜΙΣΘΩΝ, ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΩΝ ΚΑΙ ΩΡΩΝ  
ΕΡΓΑΣΙΑΣ
- Δ. ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ

**APPENDIX**

- A. METHODOLOGY AND DESIGN OF THE EMPLOYMENT SURVEY
- B. METHODOLOGY AND DESIGN OF THE SURVEY OF WAGES AND SALARIES
- C. QUESTIONNAIRE USED IN THE SURVEY OF WAGES AND SALARIES
- D. QUESTIONNAIRE USED IN THE EMPLOYMENT SURVEY



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α

### **ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ**

Η Έρευνα απασχολήσεως είναι μια τριμηνιαία έρευνα που διεξάγεται με τηλεφωνικές συνεντεύξεις. Περιλαμβάνει ένα στρωματοποιημένο δείγμα που επιλέγεται από το πλαίσιο που παρέχει η Απογραφή Επιχειρήσεων.

Για τα χρόνια 1986 ως 1988 οι επιχειρήσεις ταξινομήθηκαν σε 56 δειγματοληπτικές ομάδες που αντιπροσώπευαν τις διάφορες οικονομικές δραστηριότητες. Για το 1989 και τα επόμενα χρόνια έγιναν 350 δειγματοληπτικές ομάδες.

Σε κάθε δειγματοληπτική ομάδα υπάρχουν τριών ειδών επιχειρήσεις. Οι "μεγάλες", δηλαδή αυτές που εργοδοτούν περισσότερα από 30 άτομα, που ήταν στο δείγμα με συντελεστή 1,00 οι "μεσαίες" επιχειρήσεις που και πάλι περιλαμβάνονται στο δείγμα με συντελεστή 1,00 και τέλος οι "μικρές" επιχειρήσεις που επιλέγηκαν με πιθανότητα ανάλογη του μεγέθους τους και συντελεστή το αντίστροφο της πιθανότητας επιλογής τους. Οι "μεγάλες" επιχειρήσεις περιλαμβάνονται στην έρευνα κάθε τριμήνο ενώ οι "μεσαίες" και "μικρές" επιχειρήσεις μόνο μια φορά το χρόνο.

Το ερωτηματολόγιο ζητά πληροφορίες σχετικά με τον κλάδο οικονομικής δραστηριότητας, τις ώρες εργασίας κάθε βδομάδα, την απασχόληση κατά φύλο και την επαγγελματική υπόσταση των εργαζομένων για καθένα από τους προηγούμενους τρεις μήνες. Επομένως, για κάθε μήνα υπάρχουν τρεις εκτιμήσεις για την απασχόληση και ο μέσος όρος των τριών αποτελεί την τελική εκτίμηση.

Η ανανέωση του δείγματος γίνεται κάθε χρόνο με βάση τις νέες επιχειρήσεις που άρχισαν λειτουργία κατά τη διάρκεια εκείνου του χρόνου. Ένα εντελώς καινούργιο δείγμα επιλέγεται μετά τη συμπλήρωση της Απογραφής Επιχειρήσεων που γίνεται κάθε 4-5 χρόνια.

## APPENDIX A

### **METHODOLOGY AND DESIGN OF THE EMPLOYMENT SURVEY**

The Employment Survey is a quarterly inquiry conducted by telephone. It consists of a stratified sample selected from the frame supplied by the Registration of Establishments.

For the years 1986 to 1988 the universe of establishments were grouped into 56 sampling domains representing the various economic activities. For 1989 and subsequent years there were 350 sampling domains.

In each sampling there are three types of establishments. The "large" i.e. those with 30 or more persons employed which were all in the sample with weight 1,00 the "medium" establishments which again were all included in the sample with weight 1,00 and finally the "small" establishments which were selected with probability proportional to size and weight the inverse of their probability of selection. "Large" establishments are interviewed quarterly while "medium" and "small" establishments are interviewed once in a year.

The questionnaire seeks information on the branch of economic activity, hours of work per week, employment by sex and economic status for each of three preceding months. Thus for each month there are three employment estimates and the final one is the average of three.

Updating of the sample is carried out every year on the basis of new enterprises which started operations in that year. A completely new sample is selected after the completion of the Registration of Establishments conducted every 4-5 years.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β

### ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΜΙΣΘΩΝ, ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΩΝ ΚΑΙ ΩΡΩΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

#### **B1. Στόχοι της Έρευνας**

Σκοπός αυτής της έρευνας είναι ο προσδιορισμός της δομής και των μεταβολών των μισθών, των απολαβών και των ωρών εργασίας των εργοδοτουμένων κατά επάγγελμα, τομέα και φύλο, σε όλους τους τομείς της οικονομίας.

#### **B2. Κάλυψη και Μέθοδος διεξαγωγής της Έρευνας**

Αυτή η έρευνα διεξάγεται με βάση ένα δείγμα που λαμβάνεται από την Απογραφή Επιχειρήσεων που γίνεται κάθε 4-5 χρόνια και ανανεώνεται με βάση την Έρευνα Απασχολήσεως και άλλες πηγές, έτσι ώστε να λαμβάνονται υπόψη αλλαγές στη δομή της απασχόλησης κατά τομέα, επάγγελμα και μέγεθος της επιχείρησης. Η έρευνα του 2006 κάλυψε 80.000 εργαζομένους, δηλαδή περίπου το 27% του συνόλου των επικερδώς απασχολουμένων προσώπων ή περίπου 33% όλων των εργοδοτουμένων (εξαιρουμένων των εργαζομένων ιδιοκτητών και μελών της οικογένειας που εργάζονται χωρίς μισθό) σε περιοχές που ελέγχονται από το Κράτος, σε όλους τους τομείς της οικονομίας. Για τους νεοεισερχόμενους στην αγορά εργασίας όπως επίσης και τους αποχωρούντες, σε σχέση με τον προηγούμενο χρόνο, τα δεδομένα που παρουσιάζονται σ' αυτή την έρευνα αναφέρονται σ' όλους τους εργοδοτούμενους στις επιχειρήσεις του δείγματος και όχι μόνο σ' όσους εργάζονταν τον προηγούμενο χρόνο.

Η έρευνα διεξήχθη από προσωπικό της Στατιστικής Υπηρεσίας που επισκέφτηκε όλες τις εταιρείες που περιλαμβάνονταν στο δείγμα, και συμπλήρωσε το σχετικό ερωτηματολόγιο που παρουσιάζεται στο παράρτημα Γ.

#### **B3. Περίοδος αναφοράς της Έρευνας**

Τα στοιχεία αναφέρονται στην εβδομάδα 14-22 Οκτώβρη 2006 για εβδομαδιαίους υπαλλήλους και στον μήνα Οκτώβρη 2006 για μηνιαίους υπαλλήλους.

## APENDIX B

### METHODOLOGY AND DESIGN OF THE SURVEY OF WAGES, SALARIES AND HOURS OF WORK

#### **B1. Objective of the Survey**

The purpose of this inquiry is to determine the structure and variations in rates of pay, earnings and hours of work of employees by occupation, industry and sex, in all sectors of the economy.

#### **B2. Coverage and method of conducting the Survey**

This inquiry is conducted on the basis of a sample taken from the Registration of Establishments which is held every 4-5 years, and is up-dated on the basis of the Employment Survey and other sources, so as to take into account changes in the structure of employment by industry, occupation and size of establishment. The 2006 survey covered 80.000 employees i.e about 27% of the total gainfully employed population or about 33% of all employees (excluding working proprietors and unpaid family workers) in the Government –controlled areas, in all sectors of the economy. In order to take into account new entrants into the labour market as well as withdrawals, compared to the preceding year, the data presented in this report refer to the complete sample of employees included in the survey, and not to a matched sample.

The survey was conducted by members of the Statistical Service who visited all the enterprises included in the sample, and completed the relevant questionnaire, which is presented in the appendix C.

#### **B3. Reference period of the inquiry**

The data refer to the week 14-22 October 2006 for wage-earners and to the month of October 2006, for salary-earners.

**B4. Μεθοδολογία υπολογισμού των δεικτών για αντιμισθία και απολαβές.**

Καταρτίζονται τρεις σειρές δεικτών για κανονική αντιμισθία και πραγματικές απολαβές, κατά τομέα. Ένας για εβδομαδιαίους υπαλλήλους ένας για μηνιαίους υπαλλήλους και ένας συνδυασμένος δείκτης για εβδομαδιαίους και μηνιαίους υπαλλήλους μαζί. Επίσης καταρτίζονται συνδυασμένοι δείκτες κανονικής αντιμισθίας και απολαβών για εβδομαδιαίους και μηνιαίους υπαλλήλους σε πραγματικούς όρους, δηλαδή λαμβάνοντας υπόψη τις αυξήσεις στις τιμές καταναλωτή.

Οι σταθμικοί συντελεστές για κάθε τομέα καθορίστηκαν από τις αναλογίες των υπαλλήλων στα διάφορα επαγγέλματα σε κάθε τομέα λαμβάνοντας υπόψη το φύλο και την ηλικία αυτών των εργαζομένων. Για τον καταρτισμό του γενικού δείκτη για κάθε χρόνο, για όλες τις δραστηριότητες, χρησιμοποιήθηκαν σταθμικοί συντελεστές σύμφωνα με τον ολικό αριθμό υπαλλήλων σε κάθε τομέα από τον επικερδώς απασχολούμενο πληθυσμό όπως καταγράφεται στην Απογραφή Επιχειρήσεων που διεξάγεται κάθε πέντε χρόνια περίπου, και ενημερώνεται με βάση την Έρευνα Απασχολήσεως και άλλες έρευνες.

Οι δείκτες αυτοί παρουσιάζονται για τους κύριους οικονομικούς τομείς. Όταν γίνονται συγκρίσεις μεταξύ των διαφόρων δραστηριότητων πρέπει να λαμβάνεται υπόψη ότι οι δείκτες για μια συγκεκριμένη οικονομική δραστηριότητα μπορεί να έχουν επηρεαστεί από αλλαγές στην αντιμισθία σύμφωνα με τις πρόνοιες των συλλογικών συμβάσεων και τους υποχρεωτικούς κανονισμούς μισθοδοσίας. Επίσης, οι δείκτες δεν αντανακλούν μεταβολές στις απολαβές που να οφείλονται σε παράγοντες όπως μεταβολές στον αριθμό των ατόμων που απασχολούνται στις διάφορες δραστηριότητες, στη σχετική αναλογία των εργοδοτουμένων στα διάφορα επαγγέλματα, στην ηλικία και φύλο, στη βαθμίδα της μισθοδοτικής κλίμακας και στην αντιμισθία σύμφωνα με το χρόνο εργασίας ή κατά τεμάχιο.

**B5. Παρουσίαση των αποτελεσμάτων**

- Τα στοιχεία για την αντιμισθία, τις απολαβές κλπ. που παρουσιάζονται σ' αυτή την έκθεση και στις εκθέσεις του

**B4. Methodology of compilation of indices of rates of pay and earnings**

Three series of index numbers of normal rates of pay and actual earnings, by sector, are constructed. One for wage-earners, one for salary-earners and a combined index for both weekly and monthly-paid employees. Combined indices of normal rates of pay and actual earnings for weekly and monthly paid employees in real terms are also compiled, i.e. taking into account consumer price increases.

The “weighting” of the indices for each industry has been determined from the proportions of employees in the various occupations in each industry taking into account the sex and age distributions of these employees. The general index for each year for all industries was “weighted” according to the total number of employees in each industry derived from the gainfully employed population obtained from the Registration of Establishment usually held every five years, updated on the basis of the Employment and other surveys.

These indices are presented for the main divisions of economic activity. When comparisons are made between that the indices of a particular division may have been affected by the incidence of changes in the rates of pay with regard to the provisions of collective agreements and statutory wage regulations. Moreover, the indices do not reflect variations in earning due to such factors as changes in the number of people employed in different industries, in the relative proportions of workers in different occupations, age and sex groups, in wage grades and time or piece rates.

**B5. Presentation of results**

- The data on rates of pay, earnings etc. presented in this report and in the 1983-2004 reports refer to the

1983-2004 αναφέρονται στο πλήρες δείγμα εργοδοτουμένων που περιλαμβάνονται στην έρευνα. Επομένως, τα στοιχεία δεν είναι πλήρως συγκρίσιμα με τα στοιχεία που δημοσιεύτηκαν στις εκθέσεις για τα χρόνια 1976-1982 που αναφέρονται σε δείγμα υπαλλήλων όπου υπήρχε πλήρης αντιστοιχία της προηγούμενης με τη νέα χρονιά (δηλαδή τα ίδια πρόσωπα συμπεριλήφθηκαν και στη νέα και στην προηγούμενη χρονιά, χωρίς να περιλαμβάνονται νεοεισερχόμενοι και αποχωρούντες από την αγορά εργασίας).

2. Τα αποτελέσματα της έρευνας παρουσιάζονται ξεχωριστά για εβδομαδιαίους υπαλλήλους άνω των 18, για μηνιαίους υπαλλήλους άνω των 18 και επίσης για εβδομαδιαίους και μηνιαίους υπαλλήλους όλων των ηλικιών μαζί. Στοιχεία για την αντιμισθία και τις απολαβές παρέχονται κατά τομέα, επάγγελμα και φύλο.
3. Τα στοιχεία για την αντιμισθία και τις απολαβές για τους μηνιαίους υπαλλήλους στρογγυλεύονται στην πλησιέστερη λίρα.
4. Ο αριθμός των εργαζομένων που περιλαμβάνεται στο δείγμα για κάθε επάγγελμα, φύλο και οικονομική δραστηριότητα δίνεται στους πίνακες της έκθεσης με σκοπό να διευκολύνει τις συγκρίσεις των απολαβών και των ωρών εργασίας, ενώ επιτρέπει και μια εκτίμηση του βαθμού αξιοπιστίας των στοιχείων.

complete sample of employees included in the survey. Therefore, they may not be comparable with the data published in the 1976-1982 reports which referred to a matched sample of employees (i.e., the same persons who were included in both the current and the previous year's surveys, excluding newcomers to, and withdrawals from the labour market).

2. The results of the survey are presented separately for wage-earners aged 18 and over, for monthly paid employees aged 18 and over, and also for wage – and salary-earners, all ages, combined. Data on rates of pay and earnings are given by industry, occupation and sex.
3. The data on rates of pay and earnings for the monthly paid employees are rounded to the nearest pound.
4. The number of employees included in the sample for each occupation, sex and economic division is given in the tables of the report in order to facilitate comparisons of earnings and hours of work, whilst allowing for an assessment of the degree of reliability of the data.

Αρ. Φακ. : 5.27.06.5  
Αρ. Τηλ. : 22602111 &  
22602117

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ  
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΜΙΣΘΩΝ, ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΩΝ ΚΑΙ ΩΡΩΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ  
ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2006

ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ

Χαρακτηριστικά Επιχείρησης	Αύξοντας Αριθμός	Μέγεθος Επιχείρησης	Επαρχία	Νομική Μορφή	Κλάδος Οικονομικής Δραστηριότητας	
					NACE 2	NACE 1.1
Στήλες	1-4	5	6	7	8-12	13-17
Κώδικες						

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ

1. Επωνυμία της Επιχείρησης  
ή Όνομα Ιδιοκτήτη .....
2. Διεύθυνση Γραφείου, Αριθμός και Οδός .....  
Πόλη/Χωριό ..... Επαρχία .....  
Ταχ. Τομέας ..... Ταχ. Κιβώτιο ..... Τηλέφωνο ..... Φαξ .....
3. Είδος Εργασίας .....  
Κυριότερα προϊόντα/υπηρεσίες κατά σειρά σπουδαιότητας  
(α) ..... (β) .....  
(γ) ..... (δ) .....

**B. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ**

B1. Αριθμός απασχολουμένων υπαλλήλων την 31<sup>η</sup> Οκτωβρίου 2006

4 19

Πλήρως απασχολούμενοι

--	--	--	--

20-23

Μερικώς απασχολούμενοι

--	--	--	--

24-27

Σύνολο Υπαλλήλων

--	--	--	--

28-31

B2. Συλλογικές συμβάσεις που καλύπτουν τους υπαλλήλους:

Υπάρχει οποιαδήποτε συλλογική σύμβαση που καλύπτει την πλειοψηφία των υπαλλήλων της επιχείρησης:

Όχι  1 32 Ναι  1 32

Εάν η απάντηση είναι **ΝΑΙ** να προσδιορίσετε πιο κάτω το είδος της σύμβασης.

Είδος συλλογικής σύμβασης που καλύπτει την πλειοψηφία των υπαλλήλων		
1	Σύμβαση σε εθνικό επίπεδο που καλύπτει υπαλλήλους σε διάφορους βιομηχανικούς κλάδους/δραστηριότητες	1 34
2	Σύμβαση που καλύπτει υπαλλήλους συγκεκριμένου κλάδου βιομηχανίας/οικονομικής δραστηριότητας	1 35
3	Σύμβαση που καλύπτει ορισμένους κλάδους οικονομικής δραστηριότητας	1 36
4	Σύμβαση που καλύπτει υπαλλήλους συγκεκριμένης επιχείρησης	1 37
5	Σύμβαση που καλύπτει υπαλλήλους συγκεκριμένου υποστατικού μιας επιχείρησης	1 38
6	Άλλου είδους σύμβαση που δεν καλύπτεται πιο πάνω	1 39

## ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ, ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΕΙΟΙ ή ΩΡΟΜΙΣΘΕΙΟΙ

ΜΕΡΟΣ Α

ΜΗΝΙΑΙΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

ΜΕΡΟΣ Β

B3. Μορφή χρηματοοικονομικού ελέγχου

Κρατικός έλεγχος

1

40

Προσδιορίστε την μορφή του χρηματοοικονομικού ελέγχου της επιχείρησης

Ιδιωτικός έλεγχος

2

3

22

**Γ. Ο ΕΡΓΟΛΟΤΗΣ ΠΛΗΡΩΝΕΙ ΤΙΜΑΡΙΘΜΙΚΟ ΕΠΙΔΟΜΑ:**

(Βάλτε σε κύκλο τον κατάλληλο αριθμό)

(Δ.Ι.= Δεν ισχύει – όπου δεν υπάρχει μηνιαίο ή εβδομαδιαίο προσωπικό)

ΝΑΙ	1
ΟΧΙ	2
Δ.Ι.	3

23

ΝΑΙ	1
ΟΧΙ	2
Δ.Ι.	3

24

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

A: ΜΗΝΙΑΙΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ .....

%	
---	--

25-29

ΠΑΝΩ ΣΤΟ ΒΑΣΙΚΟ ΜΙΣΘΟ

B: ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ .....

%	
---	--

30-34

ΤΗ ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΟ

**Δ. ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΑΥΞΗΣΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΜΙΣΘΩΝ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2006 – ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2007**

A: ΜΗΝΙΑΙΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ .....

%	
---	--

35-38

B: ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ .....

%	
---	--

39-42

**Παρατηρήσεις:** .....

.....  
.....  
.....

Όνομα προσώπου που δίδει τις πληροφορίες: .....

Ημερομηνία: .....

**ΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΗ ΧΡΗΣΗ**

ώρες λεπτά

--	--

Χρόνος συμπλήρωσης του ερωτηματολογίου:

43-46

Απογραφέας: ..... Ημερομηνία: .....

Εξετάστηκε από: ..... Ημερομηνία: .....

Κωδικοποιήθηκε από: ..... Ημερομηνία: .....

Κωδικοποίηση εξετάστηκε από: ..... Ημερομηνία: .....

File No. : 5.27.06.5  
Tel No. : 22602111 &  
22602117

STATISTICAL SERVICE  
1444 NICOSIA

**SURVEY ON WAGES, SALARIES AND HOURS OF WORK**  
**OCTOBER 2006**

**CONFIDENTIAL**

Characteristics of the enterprise	Serial Number of the Enterprise	Size of Enterprise	District	Legal Entity	Kind of Economic Activity	
					NACE 2	NACE 1.1
Columns	1-4	5	6	7	8-12	13-17
Codes						

**CHARACTERISTICS OF THE ENTERPRISE**

1. Name of the Enterprise .....
2. Address .....
- Municipality/Community ..... P.C .....
- District ..... P. O. Box ..... Telephone ..... Fax No .....
3. Description of Economic Activity .....
- .....
- .....

---

**B. INFORMATION RELATING TO THE ENTERPRISE (To be used for the Structure of Earnings Survey 2006)**

B1. Number of employees employed in the enterprise on the 31<sup>st</sup> October 2006:

4      19

Full-time Employees

--	--	--	--

20-23

Part-time Employees

--	--	--	--

24-27

Total Number of Employees

--	--	--	--

28-31

B2. Collective pay agreements covering the employees in the reporting unit:

Is there an agreement covering the employees in the reporting unit?

No  1 32      Yes  1 33

If Yes fill in the appropriate box

Type of Collective Agreement covering the majority of employees		
1	National level/interconfederal agreement	1
2	Industry level	1
3	Agreement for individual industries	1
4	Enterprise/single employer agreements	1
5	Agreement applying only to workers in one or more local units	1
6	Other type of collective agreement	1

34  
35  
36  
37  
38  
39

## **HOURLY, DAILY OR WEEKLY PAID EMPLOYEES**

## PART A

**MONTHLY PAID EMPLOYEES****PART B**

		Page		EMPLOYER'S CONTRIBUTIONS for October, 2006																	
		M   1		22		23-25															
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	NORMAL RATE OF PAY for October, 2006 (Excl. overtime)		OVERTIME for October, 2006													
						(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)					
SOCIAL INSURANCE																					
NUMBER																					
OCCUPATION (Specify precisely)																					
Occupation Code																					
Sex M=Male, F=Female																					
Age, O=18 years and over U=Under 18 years																					
Normal hours of work per week (hours and minutes)																					
Gross basic monthly Salary including Cost of Living allowance																					
Bonuses & allowances (yearly average) (1/12)																					
Portion (1/12) of annual Bonuses and allowances e.g. (13th salary)																					
Hours worked (hours and minutes)																					
Hours paid for (hours and minutes)																					
Gross Overtime Earnings																					
Social Insurance Fund																					
Medical Fund																					
Provident/Pension Fund																					
Annual Leave with Pay and Public Holiday Funds																					
Redundancy, Industrial Training and Social Cohesion Funds																					

B3. Form of economic and financial control

Public control

1

Private control

2

40

Please state the form of economic and financial control  
of the enterprise

C. **COST OF LIVING ALLOWANCE**

Does the employer pay cost of living allowance? Circle the appropriate number

3

22

(N.A.= not applicable – where there are no  
monthly or weekly paid employees)

Yes	1
No	2
N.A.	3

23

MONTHLY PAID  
EMPLOYEES

Yes	1
No	2
N.A.	3

24

WEEKLY PAID  
EMPLOYEES

A: MONTHLY PAID EMPLOYEES.....

%	
---	--

25-29      OF THE BASIC SALARY

B: WEEKLY PAID EMPLOYEES .....

%	
---	--

30-34      OR WAGE RATE

D. **EXPECTED INCREASE IN BASIC RATES OF PAY DURING THE PERIOD OCTOBER 2006 – OCTOBER 2007**

A: MONTHLY PAID EMPLOYEES.....

%	
---	--

35-38

B: WEEKLY PAID EMPLOYEES.....

%	
---	--

39-42

**Remarks:**

Name of person(s) giving the information: .....

Date: .....

**FOR OFFICIAL USE**

Hours      Minutes

Length of interview:

--	--

43-46

Interviewed by: ..... Date: .....

Checked by: ..... Date: .....

Coded by: ..... Date: .....

Final checking of questionnaire by: ..... Date: .....

**ΕΡΕΥΝΑ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ**

**ΤΡΙΜΗΝΟ** .....

Αύξων Αριθμός		1 - 10
Κωδικός NACE (Rev.1)		11 - 15
Μήνας δείγματος		16 - 17
Γεωγραφικός κώδικας		18
Συντελεστής υποστατικού		19 - 22
Αρ. απασχ. στην Απογραφή		23 - 26
Μέγεθος		27

**A. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ**

Επωνυμία Επιχείρησης .....

Όνομα Ιδιοκτήτη .....

Διεύθυνση: .....

Οδός και αριθμός .....

Όνομα πολυκατοικίας/αρ. διαμ .....

Πόλη/Προάστιο/Χωριό: .....

Ταχ. Κώδικας .....

Ταχ. Θυρίδα.....

Επαρχία .....

Τηλέφωνο.....

**Οικονομική δραστηριότητα:**

Με τι ακριβώς ασχολείται η επιχείρησή σας: (περιγράψτε με λεπτομέρεια) π.χ. Ραφείο Ανδρικόν Ενδυμάτων, Χονδρική Πώληση Τροφίμων, Λιανική Πώληση Ρουχισμού, Αρχιτεκτονικό Γραφείο, κλπ.)

Κωδικός NACE 1

28-32

**B. ΑΡΙΘΜΟΣ ΚΑΝΟΝΙΚΩΝ ΩΡΩΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΥΠΟΣΤΑΤΙΚΟΥ ΤΗ ΒΛΟΜΑΔΑ**

Κανονικές ώρες εργασίας τη βδομάδα:

33-35

**ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ:**

.....

.....

.....

.....

Γ. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ.....

	36-37
--	-------

1. Υπάρχουν ιδιοκτήτες που εργάζονταν στην επιχείρηση στο μήνα .....

Ναι  1 →  
Όχι  2

Πόσοι;.....

2. Υπάρχουν μέλη της οικογένειας του ιδιοκτήτη που εργάζονταν χωρίς μισθό στην επιχείρηση το μήνα .....

Ναι  1 →  
Όχι  2

Πόσοι;.....

3. Εργάστηκαν στην επιχείρηση το μήνα ..... Υπάλληλοι που ασχολήθηκαν μόνο μερικές ώρες τη βδομάδα;

Ναι  1 →  
Όχι  2

Πόσοι;.....

4. Για κάθε κατηγορία εργαζομένων πέστε μου πόσοι είναι οι άντρες και πόσες οι γυναίκες καθώς και πόσοι εργάζονται περισσότερο ή λιγότερο από 30 ώρες τη βδομάδα.

Κατηγορία εργαζομένων	Φύλο	Σύνολο προσώπων	Πρόσωπα που εργάζονταν		Σύνολο ωρών προσώπων που εργάστηκαν κάτω των 30 ωρών
			πάνω από 30 ώρες	κάτω από 30 ώρες	
Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες	Άντρες	38-41	42-45	46-49	50-54
	Γυναίκες	55-58	59-62	63-66	67-71
Μέλη οικογένειας που εργάζονται χωρίς αμοιβή	Άντρες	72-75	76-79	80-83	84-88
	Γυναίκες	89-92	93-96	97-100	101-105
Εργοδοτούμενοι (υπάλληλοι)	Άντρες	106-109	110-113	114-117	118-122
	Γυναίκες	123-126	127-130	131-134	135-139
ΣΥΝΟΛΟ	Άντρες	140-143	144-147	148-151	152-156
	Γυναίκες	157-160	161-164	165-168	169-173

Όνομα προσώπου που  
έδωσε τις πληροφορίες: ..... Ημερομ.:.....

Όνομα Απογραφέα: ..... Ημερομ.:.....

Εξετάστηκε από: ..... Ημερομ.:.....

Κωδικοποιήθηκε από: ..... Ημερομ.:.....

**EMPLOYMENT SURVEY**

**QUARTER** .....

Register number	<input type="text"/>	1 - 10
Code NACE Rev. (1)	<input type="text"/>	11 - 15
Sample month	<input type="text"/>	16 - 17
Geographical code	<input type="text"/>	18
Establishment's weight	<input type="text"/>	19 - 22
Employment at Registration	<input type="text"/>	23 - 26
Size	<input type="text"/>	27

**A. CHARACTERISTICS OF THE ESTABLISHMENT**

Name of establishment: .....

Name of proprietor: .....

Address: .....

Street and number: .....

Name of building/flat number: .....

Town/Suburb/Village: .....

Postal Code: .....

Post Office Box:.....

District: .....

Telephone:.....

**Economic activity of the establishment:**

(Give a detailed description of the main activity of the establishment e.g. Manufacturing of menswear, wholesaling of food, retailing of clothes, architectural office etc.)

Code NACE 1

28-32

**B. NORMAL HOURS WORKED PER WEEK**

Normal hours worked per week:

33-35

**REMARKS:**

.....  
.....  
.....

C. EMPLOYMENT FOR THE MONTH OF.....     36-37

1. Are there any proprietors who worked in the company in .....

Yes	<input type="checkbox"/>	1 →	How many?.....
No	<input type="checkbox"/>	2	

2. Are there any members of the proprietor's family who worked without pay in the company in .....?

Yes	<input type="checkbox"/>	1 →	How many?.....
No	<input type="checkbox"/>	2	

3. Are there any persons who worked only part-time in the month of .....?

Yes	<input type="checkbox"/>	1 →	How many?.....
No	<input type="checkbox"/>	2	

4. For each category of workers, please tell me how many are male and female and also how many worked 30 hours a week or more and how many worked for less than 30 hours.

Employment status	Sex	Total persons	No. of persons who worked:		Total hours worked by persons who worked less than 30 hours
			< 30 hours a week	> 30 hours a week	
Working proprietors	Male	38-41	42-45	46-49	50-54
	Female	55-58	59-62	63-66	67-71
Unpaid family workers	Male	72-75	76-79	80-83	84-88
	Female	89-92	93-96	97-100	101-105
Employees	Male	106-109	110-113	114-117	118-122
	Female	123-126	127-130	131-134	135-139
<b>TOTAL</b>	Male	140-143	144-147	148-151	152-156
	Female	157-160	161-164	165-168	169-173

Person who gave the information:..... Date: .....

Interviewer's name: ..... Date: .....

Checked by: ..... Date: .....

Coded by: ..... Date: .....

